# imburgs agblad

Hersenschilderij

dag 27 mei 1994 — 76e jaargang nr. 122.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,75


## 'Criminelen pas vrijlaten na examen'

IERDEN – Veroordeelde criminelen moeten niet zonder eer op vrije voeten worden geld na het uitzitten van hun af. In plaats daarvan zouden eerst een 'examen' moeten afgen „waaruit blijkt dat zij hun drag hebben verbeterd," vindt Utrechtse politiechef J. Wiarnen," zei Wiarda gisteren tijdens een forumdiscussie over 'zin en onzin van preventie' in Hierden.

k vind het idioot dat iemand keer op keer overvallen egt na een aantal maanden te bben vastgezeten zonder enige ntrole weer op de samenleving ordt losgelaten en gewoon eer van voren af aan kan begin-

Een straf moet volgens Wiarda door de rechter 'niet in maanden worden gevat', maar worden gekoppeld aan een 'bewezen gedragsverandering' tijdens de detentie. „Pas als een overvaller zo'n gedragstest met goed gevolg aflegt, zou hij kunnen worden vrijgelaten."

Wiarda wees verder op de centrale rol die drugs en alcohol spelen bij overvallen, berovingen en andere geweldscriminaliteit. Een rol die volgens Wiarda veel groter is dan uit officiële cijfers blijkt, doordat onder 'drugsgerelateerde criminaliteit' alleen de misdaden van het bekende groepje verslaafden wordt gerekend.


**Mega maant tot meer bezuinigen** PAGINA 13

**Vragen aan EC over golfbaan Brunssum** PAGINA 15

**Moord op douaniers in Kerkrade herleeft** PAGINA 17

**VVV degradeert, NEC promoveert** PAGINA 21

**Oranje moet ook Blind missen** PAGINA 21

**Sprintzege Leoni in Ronde Italië** PAGINA 24


*Lubbers vraagt zwaar gehavende minister toch aan te blijven*

# Hirsch Ballin wil aftreden

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Op minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie wordt grote druk uitgeoefend om aan te blijven. Premier Lubbers en vice-premier Wim Kok hebben de CDA-politicus gisteravond laat geadviseerd niet het hoofd in de schoot te werpen en zijn termijn gewoon vol te maken. Of de bewindsman die raad opvolgt, was bij het sluiten van deze editie nog onduidelijk.

Volgens een goede bron in kringen van het kabinet was de door de IRT-affaire zwaar gehavende minister aanvankelijk geneigd het bijltje erbij neer te gooien. „Hij is het gesprek met de premier begonnen met de inzet: ik kap ermee," aldus deze ingewijde. Nadat Lubbers, Kok en ook CDA-lijsttrekker Brinkman in Het Torentje op hem hadden ingepraat, besloot Hirsch Ballin zijn positie nog even in beraad te houden.

Het kabinet wil vandaag een beslissing nemen over de positie van Hirsch Ballin en de woensdagnacht aangenomen motie in het debat over de Interregionale Recherche Teams (IRT). Daarin stelde een krappe meerderheid van de Kamer dat de samenwerking tussen de beide politieministers Hirsch Ballin en PvdA'er Van Thijn van Binnenlandse Zaken 'ernstig tekort is geschoten'. De motie draagt beide bewindspersonen op de komende maanden geen nieuwe (omstreden) initiatieven meer in de criminaliteitsbestrijding te nemen.

Gisteravond had het kabinet, mede vanwege de onduidelijke positie van Hirsch Ballin, nog geen standpunt bepaald. Naar verluidt neigt Lubbers ernaar de Kamermotie naast zich neer te leggen indien Hirsch Ballin aanblijft. Het gedurende enkele maanden met rust laten van het dossier zware criminaliteit, zoals de motie met zoveel woorden opdraagt, vindt hij onacceptabel.

Als de justitieminister aftreedt, ontstaat een heel andere situatie. Dan komt ook politieminister Van Thijn in moeilijkheden. Een situatie die premier Lubbers en vice-premier Kok voor alles willen afwenden.

### Laconiek

Hoewel Van Thijn evenzeer door de Tweede Kamer op zijn vingers is getikt, peinst deze PvdA-minister er niet over voortijdig op te stappen. Na afloop van het Kamerdebat stelde hij nog laconiek dat de voltallige ministerraad vanwege de verkiezingen reeds zijn ontslag aan de koningin heeft aangeboden. „Deze motie komt een beetje als mosterd na de maaltijd."

VVD-fractievoorzitter Bolkestein is desgevraagd ervan overtuigd te zijn dat Van Thijn aanblijft, ook als zijn CDA-collega zijn portefeuille inlevert. „De druk op Van Thijn zal dan groter worden, maar hij is mans genoeg om die druk te weerstaan."


Zie ook pagina 4
● **'Politiek heeft burger heel wat uit te legen'**

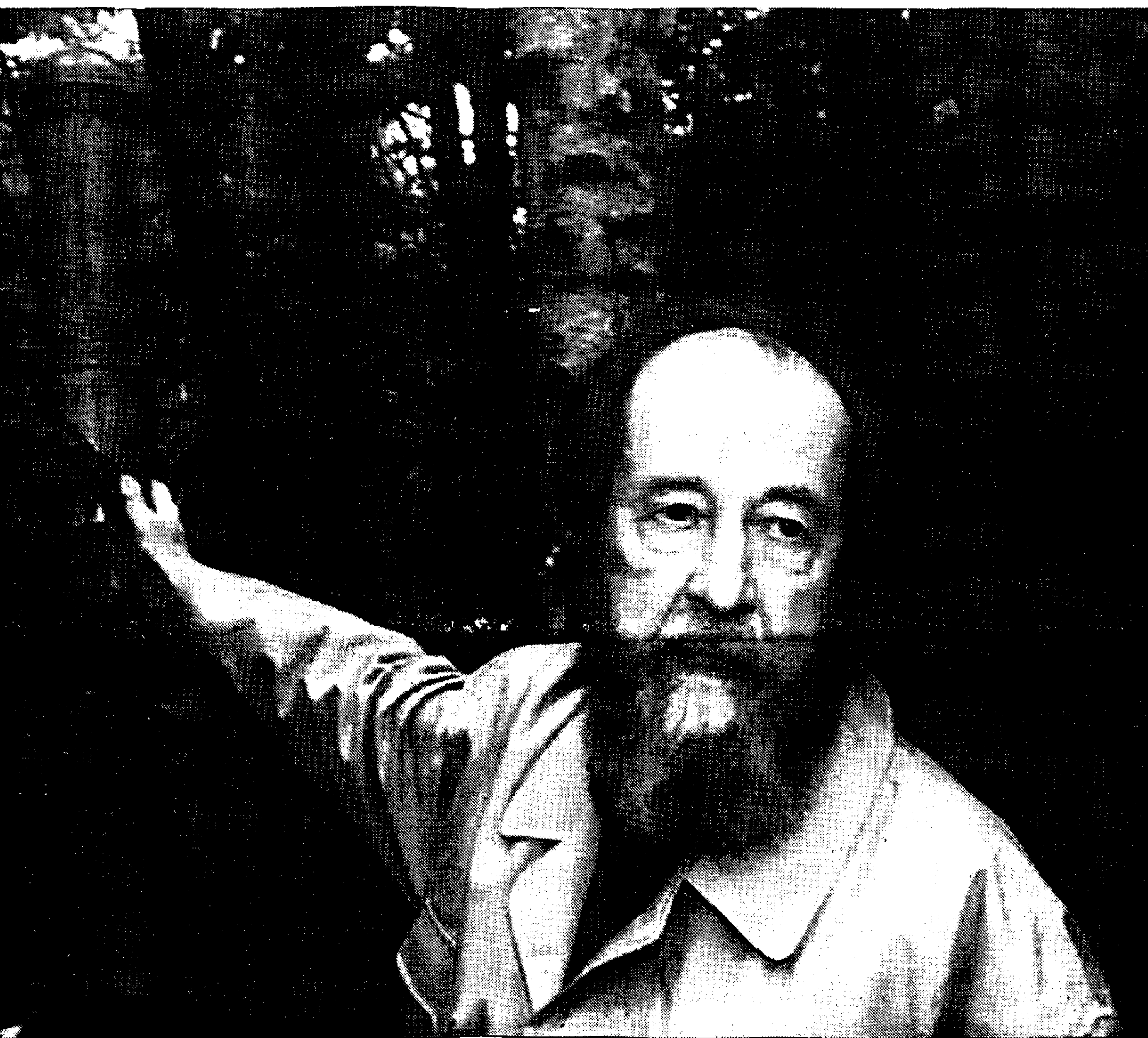

## mburgs Dagblad krijgt nieuwe krantenpers

Van onze verslaggever

STERDAM – Het Limburgs blad krijgt een nieuwe krantenDirecteur L.G. van Aken van nv Holding Maatschappij De raaf (waartoe ook deze krant oort) maakte dit gisteren nd tijdens de aandeelhoudersadering van het concern te sterdam.

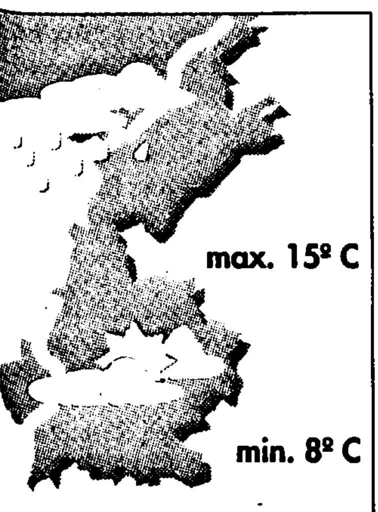
ordat hij overging tot het aandigen van dit investeringsplan directeur Van Aken op het uitende rendement van deze t: „Het Limburgs Dagblad teerde qua resultaat beter dan tevoren."


erder pagina 5
● **ettowinst Telegraaf tijgt tot 77 miljoen**

● *De wereldberoemde schrijver en Nobelprijswinnaar Aleksandr Solzjenitsyn doet voor de laatste keer de poort naar zijn huis in de Verenigde Staten dicht. Solzjenitsyn, die in 1974 wegens zijn geschriften door het communistische regime uit zijn vaderland werd verjaagd, heeft besloten terug te keren naar Rusland. Hij wil gaan wonen in een dorp niet ver buiten Moskou. De ondertussen 75 jaar oude Nobelprijswinnaar is vanochtend vroeg in Vladivostok aangekomen.*

*Solzjenitsyn heeft aangekondigd zich niet direct in het politieke leven van zijn vaderland te willen mengen. Maar tegelijkertijd heeft hij ook al laten doorschemeren niet alleen te zijn teruggekeerd om 'van een oude dag te genieten'.* Foto: EPA





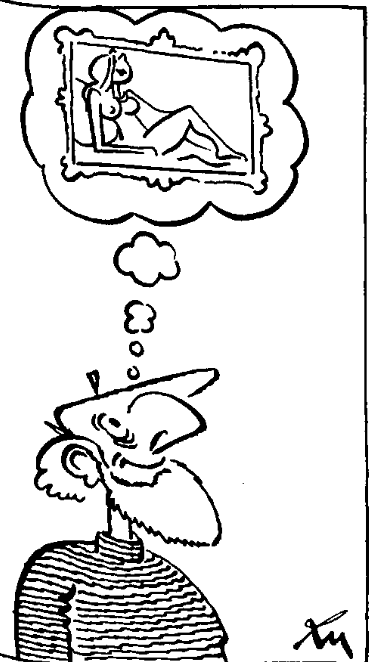
**OLKENVELDEN**

**e aanwezige bewolking, aaruit in de vroege ochtend og af en toe regen valt, trekt eleidelijk weg naar het zuidosten, om plaats te maken oor een noordelijke stroing. Hiermee worden wolenvelden vanaf de Noordzee angevoerd, maar 's middags er ook af en toe zon. De midtemperatuur wordt circa graden en de wind is zwak matig uit noordelijke richng. Komende nacht daalt het wik tot circa 8 graden.**

**oor verdere informatie be effende het weer in Limburg unt u bellen 06-9775.**

| | | |
|---|---|---|
| **ANDAAG:** | | |
| **on op: 05.28** | **onder 21.41** | |
| **aan op: 23.13** | **onder: 07.46** | |
| **MORGEN:** | | |
| **on op: 05.27** | **onder: 21.42** | |
| **aan op: 00.00** | **onder: 08.59** | |


Kunstenaar 'denkt' schilderij

*Informateurs hebben meer tijd nodig*

## Nog geen wezenlijke voortgang bij formatie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Er is meer tijd nodig voor de vorming van de paarse coalitie. Bij de bespreking van de sociale zekerheid zijn zodanige meningsverschillen tussen de onderhandelaars Kok (PvdA), Bolkestein (VVD) en Van Mierlo (D66) gebleken, dat de informateurs geen kans zien nog voor het weekeinde een eerste balans op te maken. Dat wordt op zijn vroegst medio volgende week.

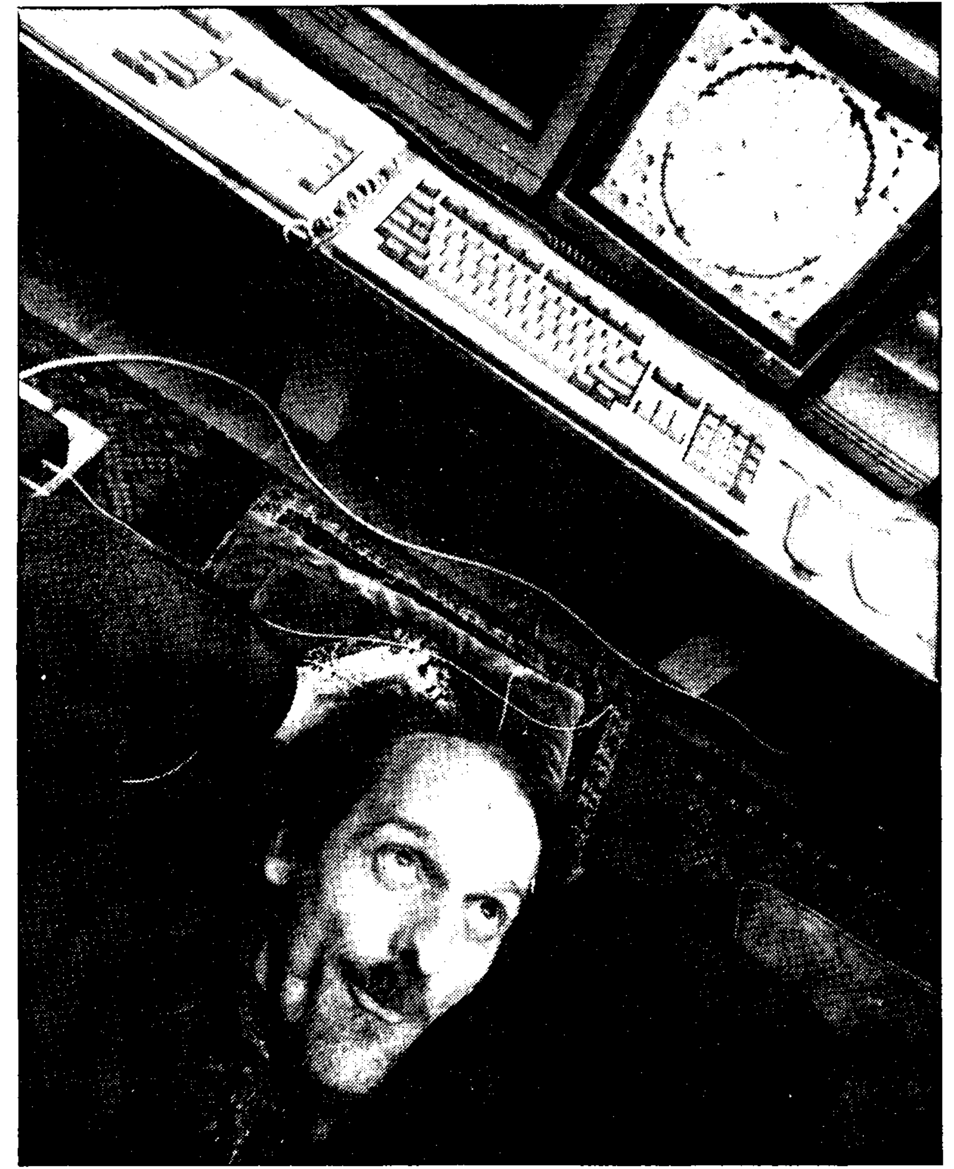
Gisteren hebben de onderhandelaars de ziekte-, nabestaanden- en bijstandswet doorgenomen alsmede de wao. Vandaag komen aow en ww aan bod. De hele gezondheidszorg inclusief de awbz, ziekenfonds en premiehoogten komt daarna nog aan de orde. De onderhandelaars zijn het nog op geen enkel punt eens over de analyse van de problemen, laat staan de aanpak ervan.

„Er is geen wezenlijke vooruitgang geboekt", aldus een betrokkene gisteren. Er is hoogstens sprake van het elkaar aftasten waar de ruimte voor concessies ligt. Daar zijn door de informateurs Van Aardenne, Vis en De Vries ook nog geen concrete oplossingen voor aangedragen. „Het is een begin van een verkenning", zo werd meegedeeld.

Volgens VVD'er Bolkestein gaat het om een groot en kostbaar terrein dat nu door de onderhandelaars in kaart wordt gebracht. Aan het doorhakken van knopen is men nog helemaal niet toe. De gesprekspartners hebben allemaal hun eigen positie toegelicht.

Probleem bij het geheel is dat de verkiezingsprogramma's van PvdA, VVD en D66 niet alleen op onderdelen onduidelijk zijn, maar ook achterhaald. De programma's zijn grotendeels eind 1993 geschreven. Sindsdien is de sociaal-economische situatie verslechterd.

De informateurs waren oorspronkelijk van plan eind deze week een balans op te maken. Op basis van de gevoerde gesprekken moest beoordeeld worden of het zin had verder te gaan met de vorming van de paarse coalitie. Daar zien Van Aardenne, Vis en De Vries nu van af. Zij willen wel zaterdag een verslag aan de koningin uitbrengen.



● *René Ter Horst tijdens de performance in Maastricht.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

*Ter Horst maakt 'gedachte' schilderij*

## Mediteren in computerbeelden

DOOR JOS FRUSCH

MAASTRICHT – Er hing gistermorgen een haast gewijde sfeer in galerie Simera-Signe in Maastricht, waar de Kerkraadse kunstenaar René ter Horst tijdens een tien minuten durende performance het eerste 'gedachte' schilderij aan de mensheid prijsgaf. Gelegen op een Oosters tapijt en via adapters aangesloten op een computer vertaalde Ter Horst in een alleen door monitoren verlichte ruimte zijn meditatieve ervaringen in een computerbeeld. Dat werd vervolgens via een telefoonmodem doorgeseind naar atelier Marcello & Els in Den Haag, waar het met behulp van de computer-spuitrobot 'Michelangelo' in drie uur tijd in een 'echt' schilderij werd omgezet.

Een schilderij denken. Het klinkt spectaculairder dan het in werkelijkheid is. Het komt hier op neer dat vooraf in de computer ingegeven beelden en geluiden door hersengolven worden beïnvloed. In plaats van toetsenbord, muis, keyboard of trackball brengen de hersenen het interactieve proces op gang. Wie echter denkt dat het mogelijk is concrete gedachten in beeld te brengen, komt bedrogen uit. „Deze techniek staat nog in zijn kinderschoenen", aldus Geert-Jan Driessen van galerie Simera-Signe. „Wij maken hier gebruik van computer-opgebouwde, digitale beelden. Het zou ook met videobeelden kunnen, maar daar is veel geavanceerdere apparatuur voor nodig."

René ter Horst is een denker die veel op heeft met Oosterse culturen, meditatie en spirituele ervaringen. Met zijn performance wil hij positieve elementen uit verschillende culturen bijelkaar brengen: het gedachtengoed van het Oosten met de hightec van het Westen. Hoewel de term 'mind painted' anders doet vermoeden speelt het denkproces geen enkele rol.


Zie verder pagina 15
● **'Gevoelens moeten gaan overheersen'**


## Oplegger met lading van miljoen gestolen

HEERLEN – Op de Heerenweg in Heerlen werd gistermorgen na half vier een oplegger met aan boord 9000 kilo aluminium in twintig vaten, zes pallets met gordijnstof, tien pallets gesponnen garen en drie pallets met glazen ampullen gestolen.

De schade wordt geschat op ruim één miljoen gulden. Alleen de waarde van de vaten Molybdium-aluminium bedraagt ruim 800.000 gulden.



## Vaticaan: verklaring over antisemitisme voorbarig

Van onze redactie buitenland

ROME – Het Vaticaan heeft gisteren bij monde van de woordvoerder van paus Johannes Paulus II, Navarro Valls, ontkend dat de roomskatholieke kerk op het punt staat verantwoordelijkheid te aanvaarden voor tweeduizend jaar antisemitisme. Woensdag werd een ontwerptekst van die strekking bekend gemaakt in Jeruzalem, waar een delegatie van het Vaticaan en vertegenwoordigers van de internationale joodse gemeenschap bijeen zijn.

Navarro Valls zei gisteren dat leden van het Duitse en Poolse episcopaat inderdaad werken aan een document waarin de houding en verantwoordelijkheid van de kerk inzake de Holocaust worden omschreven. Maar, zo zei hij: „Het gaat om een document dat nog niet is voorgelegd aan het Duitse episcopaat en zeker niet is goedgekeurd door de kerkelijke autoriteiten. Het maakt geen deel uit van de documenten die de Heilige Stoel voorbereidt over de verwerping van het antisemitisme."

Tot het opstellen van deze eigen documenten van het Vaticaan is besloten in 1987, na controverse over de audiëntie die de paus de toenmalige Oostenrijkse president Waldheim toestond. Paus Johannes Paulus II heeft beloofd over eens en altijd duidelijkheid te scheppen omtrent de relatie tussen de roomskatholieke kerk en het antisemitisme. Het Vaticaan lijkt echter vooralsnog de grootst mogelijke voorzichtigheid te willen betrachten.


Zie ook pagina 16
● **'Schuldbelijdenis deel proces van ommekeer'**






8 710404 400017 27-05

## *Heerlens festival duikt onder in parkeergarage*

# Duitse Titanick-show start Cultura Nova

HEERLEN – Het vierde Heerlense zomerfestival Cultura Nova gaat op 19 en 20 augustus van start met het Duitse Theater Titanick, dat de scheepsramp met de Titanic in 1912 levensecht uitbeeldt. Cultura Nova duurt tot en met 30 september.

### Toneelspel in Sittards museum

SITTARD – De nieuwe produktie van Theaterwerkplaats Het Kruis van Bourgondië, Maastricht, wordt gebracht in Museum Het Domein, Kapittelstraat 6 in Sittard. Titel: Het Picassianum of Portret van Stalin. Na try-outs op 31 mei en 1 en 2 juni is op 3 juni de première. Aanvang 20 uur. Aansluitend aan de voorstelling van zaterdag 4 juni vindt een debat plaats dat bij het thema van de theatervoorstelling aansluit. Verdere speeldata zijn 8 tot en met 12 juni.

In Het Picassianum heeft Picasso de opdracht gekregen een portret van de overleden dictator Stalin te schilderen. Een vrouw probeert tot het atelier van de schilder door te dringen. Picasso's secretaris verhindert dat. Er ontstaat een twistgesprek. Het toneelstuk is een schaakspel waarbij twee mensen constant andere stukken inzetten. Daarbij staat de houding van de kunstenaar ten opzichte van de wereld centraal. Acteurs zijn Ingrid van der Lecq en Geert Jan Romeijn. Ricardo Anemaat regisseert, de muziek is van Bert Rademakers.

Het Heerlense festival onderscheidt zich door de lokaties waar het zich afspeelt. Daaronder zelfs een parkeergarage/schuilkelder. Het eveneens Duitse theater Kontra-punkt en het Nederlandse ensemble Contraint duiken op 8 en 9 september voor het muziekdrama 'Das Schwein mit der Geige' duiken letterlijk onder de schouwburg.

Een bijzondere lokatie is ook de binnenplaats van kasteel Terworm. Speciaal voor Cultura Nova wordt de voorstelling De Elementen opgezet door regisseur Thijs Lenders en het Pitboel Theater. Het is voor het eerst dat Cultura Nova opdrachtgever is voor een opvoering.

Theatergroep Trajekt speelt, evenals vorig jaar, op de Brunsummerheide, maar deze keer niet bij de Rode Beek, maar op de zandvlakte.

Trajekt brengt de nieuwe voorstelling Wormen. Gerimpelde cocons, een huizehoge torenstoel en vreemde wezens zorgen voor vervreemdende effecten.

Cultura Nova wordt gesubsidieerd door het ministerie van WVC, de provincie en de gemeente Heerlen. De festivalbrochure verschijnt op 23 juni.



● *Scène uit Titanic, de openingsact van Cultura Nova.*

# k

## Marijke Boon maakt treurig

DOOR MARIËTTE STUIJTS

Eén nummer van Marijke Boon op de radio was destijds voldoende om haar naam te onthouden. Een smartlap waarin de cabaretière een bange alleenstaande vrouw speelt, die als de bel gaat een hele familie compleet met baby en hond nadoet. Ondersteund door een heerlijk smartlapperige accordeon en een zalig treurige saxofoon leek het een veelbelovende kennismaking.
Maar een hele cd Marijke Boon is niet zo aardig meer. Op 'Vandaar dat ik ween, de luxe' een opname van het gelijknamige cabaretprogramma uit '93, houdt Boon 29 nummers lang (14 aan elkaar geklette liedjes) haar in-en-in truttige toontje vol.

Op haar beste momenten doet ze denken aan de Zangeres zonder Naam en Brigitte Kaandorp, op haar slechtste aan Mies Bouwman en Catherine Keyl. En nou zal die zeur-toon, net als de stunteligheid en de naïviteit waarmee ze haar flauwigheden debiteert wel de grap zijn, maar je moet wel een erg groot gevoel voor humor hebben om dat te kunnen blijven waarderen.
Vooral omdat veel van haar 'vondsten' niet bijster origineel zijn. Over een huishoudmachine bijvoorbeeld: 'loopt de motor in de soep want er liep soep in de motor en daar kunnen ze niet tegen...'
Misschien kan de 'kroonprinses van het levenslied' haar – op de cd-flap geuite – ambitie om zich koningin van dit genre te mogen noemen, maar beter opgeven. Zijn echte levensliederen – naast bitterzoet – niet wezenlijk omdat ze serieus zijn bedoeld?
Tweeënzeventig minuten Marijke Boon maakt mij sjacherijnig en een beetje treurig. Als dat de bedoeling is, dan is ze in haar opzet geslaagd.

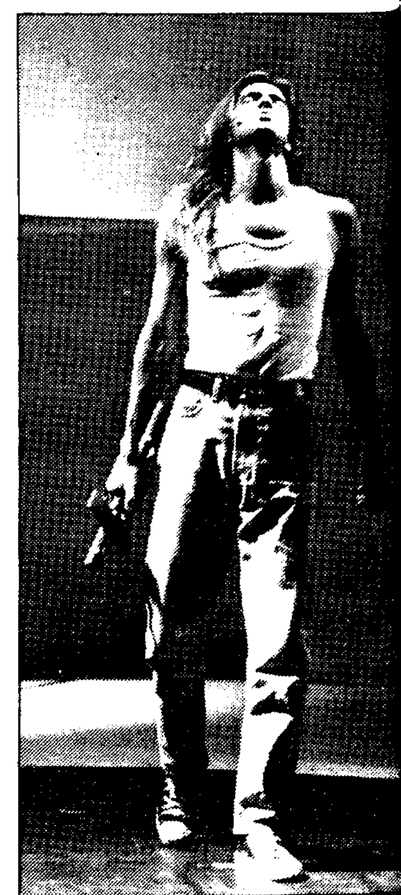
*Vandaar dat ik ween de luxe; Marijke Boon, uitgebracht door Hummelinck Stuurman Theaterbureau i.s.m. De Jongste Dag.*



De musicalafdeling van het Koninklijk Ballet van Vlaanderen is zaterdag en zondag te gast in het Theater aan het Vrijthof in Maastricht met een van de bekendste musicals van het duo Andrew Lloyd Webber/Tim Price: Jesus Christ Superstar. Met deze rockmusical brak dit duo in 1971 definitief door. Van de muziek zijn inmiddels meer dan vijf miljoen platen verkocht.

Het dramatische verhaal van de ontluistering van een held heeft een universeel karakter dat tot uiting komt in de interpretatie van regisseur Frank Van Laecke: een gevierd rockster wordt door een Judas uit zijn eigen entourage van zijn voetstuk gelicht. Op indrukwekkende wijze wordt het einde van een supervedette in beeld gebracht.

Het verhaal van Jesus van Nazareth, niet als bovenmenselijk wezen voorgesteld maar als een man die tegen wil en dank door zijn omgeving het keurslijf van superstar krijgt aangemeten, wordt voortgestuwd door dynamische, vitale muziek. In de voorstelling van het Koninklijk Ballet van Vlaanderen wordt dit dynamische karakter sterk benadrukt, zowel in de regie als in de muziek.



● *Scène uit Jesus Christ Superstar in de versie van Koninklijk Ballet Vlaanderen.*
Foto: BART CL

De voorstelling in Maastri begint om 20.15 uur.



● *Het Ives Ensemble, zondag in Maastricht.*

# Ives Ensemble met Altri Italiani

MAASTRICHT – Het Ives Ensemble presenteert zondagmiddag een dubbelportret van de Italiaanse componisten Aldo Clementi en Fabio Nieder in de zaal van de Maastrichtse Muziekschool, St.-Maartenspoort 2. Dit Intro-concert begint om 15.30 uur.

Het in 1986 opgerichte Ives Ensemble legt zich toe op het uitvoeren van ongedirigeerde 20ste-eeuwse kamermuziek. Composities van Ives, Cage, Feldman en Wolpe hebben daarbij als fundament gegolden.
Op het concert van zondag staat het werk van twee Italiaanse componisten centraal, dat – in tegenstelling tot composities van Berio, Donati of Francesconi – niet onder de noemer 'typisch Italiaans' kan worden gerangschikt.
De 69-jarige Aldo Clementi hanteert een compositietechniek die associaties oproept met de 15de-eeuwse meesters Ockeghem, Obrecht en Dufay. Al meer dan dertig jaar bedient hij zich uitsluitend van de canon-techniek.

Een voorbeeld van 'altri Italiani' bij de jongere generatie is Fabio Nieder. Zijn muziek combineert een uitgesproken lichtheid met subtiele klankschoonheid, waarbij Sloveense volksmuziek niet zelden een rol speelt.

## Interlimburgse theaterhappening

MAASTRICHT – In Vestzaktheater Het Pesthuys, Vijfkoppen 1, Maastricht, wordt zondag een interlimburgse amateurtoneelavond gehouden. Toneelgroep Pallieter uit Elsloo en Speelgroep Tijl en Nele uit As brengen elk een eenakter van eigen toneelauteurs.

'Pallieter' speelt 'Hanna', een tragi-komische monoloog van Jack Jacobs. Acteurs zijn Frans Veugen en Tilly Agazoul. Jos Salden regisseert.

Een ietwat vereenzaamde man houdt er een etalagepop op na, die hij naar believen kleedt en waar hij tegenaan kan praten.

Dan reageert hij op een contactadvertentie. Hij ontmoet de onbekende Hanna.

De comedie 'Niet parkeren', van Georges Lambrechts, wordt gespeeld door Marianne Peyffers, Eric Hoogmartens en Marc Verrijssen.De auteur regisseert.
Een progressief denkend, samenwonend paartje zweert bij de meest modernistische opvattingen omtrent huwelijk en moraal.

Toch smeult in hun binnenste de hang naar de geborgenheid van het traditionele. De avond begint om 20 uur. Reserveren: 046-378699.

## Start Openluchttheater

VALKENBURG – Het Openluchttheater start, mits het weer meewerkt, morgen het speelseizoen dat duurt tot 28 augustus. Op het programma staat een uitvoering van de komische opera La Périchole die gespeeld wordt door de Opéra Comique uit Maastricht. Solisten zijn de mezzosopraan Carina Romijn, de tenor Jeroen Bik en de bariton Peter Hendriks. De muzikale leiding is in handen van Patrick Henskens. Het orkest is gevormd uit professionele musici en muziekstudenten.

De opera La Périchole is een satire van Offenbach, die eerder met succes werd uitgevoerd in het Theater aan het Vrijthof. Honderd zangers, spelers en muzikanten werken mee aan de uitvoering.
Bij slecht weer op vrijdag wordt naar zaterdag of eventueel zondag uitgeweken. De uitvoering begint om negen uur.



● *Manon Meijs*

# Manon Meijs soliste bij Universiteitsorkest

HEERLEN – De in Geleen geboren violiste Manon Meijs is soliste tijdens de twee concerten die het Universiteitsorkest Limburg in deze contreien gaat geven: zondag in de Kloosterkerk in Valkenburg (15 uur) en vrijdag 3 juni in de zaal van het Conservatorium van Maastricht (20.15 uur). Peter Serpenti is de dirigent.

Manon Meijs studeert aan het Maastrichts Conservatorium. In 1992 behaalde zij haar diploma Docerend Musicus, thans bereidt zij zich voor op het diploma Uitvoerend Musicus. Zij was jarenlang concertmeester van het Universiteitsorkest Limburg en maakt momenteel deel uit van onder andere het Bonnefanten Pianotrio en het Matty Niël Consort. Met het Universiteitsorkest speelt zij het Vioolconcert in e opus 64 van Mendelssohn. Op het programma staan verder de Zweedse dansen opus 63 van Bruch en het Symfonie nr. 38 – de Praagse – van Mozart.

## puzzel van de dag

P&P E288

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 16 | 6 | 25 | 47 | 8 | 10 | 48 | 43 | 41 | 17 | 4 | 5 | 62 | 51 | 29 |

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** klimheester; **6** nare; **11** Eur. land; **12** vogelprodukt; **13** Egypt. godin; **14** been; **15** voermansroep; **17** boom; **19** computer; **21** kweken; **24** familielid; **26** leemte; **29** aandrift; **30** zoetwaterroofvis; **32** Afr. land; **33** vochtig; **34** motorrace; **35** zangnoot; **37** watering; **38** voorwendsel; **39** driekroon; **40** etenbereider; **42** zangnoot; **44** namelijk; **45** namaak; **48** bloem; **50** kers; **53** insekteneter; **54** eens; **56** boom; **57** gebaar; **58** jongensnaam; **60** niet even; **61** nachtspiegel; **62** loopvogel; **64** vervuiling; **65** karaat; **67** Ned. schrijver; **69** lijf; **70** geveldriehoek.

VERTIKAAL: **1** zandvlakte; **2** nummer; **3** vorderen; **4** tocht; **5** titel; **6** zoogdier; **7** bloembeginsel; **8** echter; **9** pers. vnw.; **10** uitbarsting; **16** nonsens; **18** groente; **20** fobie; **22** meisjesnaam; **23** daar; **24** niet even; **25** pers. vnw.; **27** in memoriam; **28** drank; **30** prik; **31** deurknop; **34** insekt; **36** paling; **40** mank; **41** handvat; **43** alc. drank; **46** trek; **47** verbrijzelen; **49** zangnoot; **51** Romeinse Rijk; **52** selderij; **53** water in Friesl.; **55** dans; **57** sprookjesfig.; **59** bep. wind; **60** bijb. koning; **63** water in Utrecht; **64** sportterm; **66** inhoudsmaat; **68** vogel.

### oplossing gisteren

**OPLOSSING E 2403**
HORIZONTAAL: **1** zwaaien; **6** ordenen; **12** klem; **14** orde; **15** te; **17** smeerolie; **20** R.D.; **21** vla; **23** ellende; **24** pie; **25** Lima; **27** paar; **28** amerij; **29** gel; **31** panne; **32** RG; **33** benen; **35** Po; **36** piloot; **37** gehard; **39** K.I.; **40** fabel; **42** v.a.; **44** naast; **46** las; **47** zemel; **49** haat; **52** rage; **53** urn; **54** lijdzaam; **58** set; **59** R.D.; **60** gezwollen; **62** L.S.; **63** logé; **64** edel; **66** noemers; **67** stekken.

VERTIKAAL: **1** zitvlak; **2** a.k.; **3** a ieme; **5** emelt; **7** Rolde; **8** drie; **9** 10 Ne; **11** naderen; **13** treden Elim; **18** el; **19** on; **20** Rian; **22** A kaan; **24** panorama's; **26** arglis papaver; **29** getal; **30** leges; **33** bo nel; **38** inhuren; **41** barzoi; **43** kle **45** aard; **48** egel; **50** wijzer; **51** p **54** lege; **55** DW; **56** al; **57** mede gom; **61** nek; **63** le; **65** LK.

**Winwoord: ROZENKRANSSNO**

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
*Limburgs Dagblad* B.V.

**Directie:**
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

**Telefoon:**
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

**Fax:**
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

**Banken:**
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

**Rayonkantoren:**
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

**Abonnementsprijzen:**
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

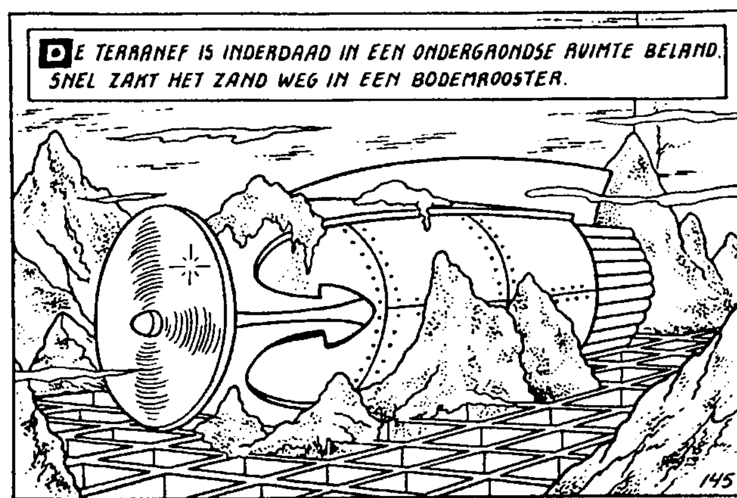
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

## het aruba-dossier



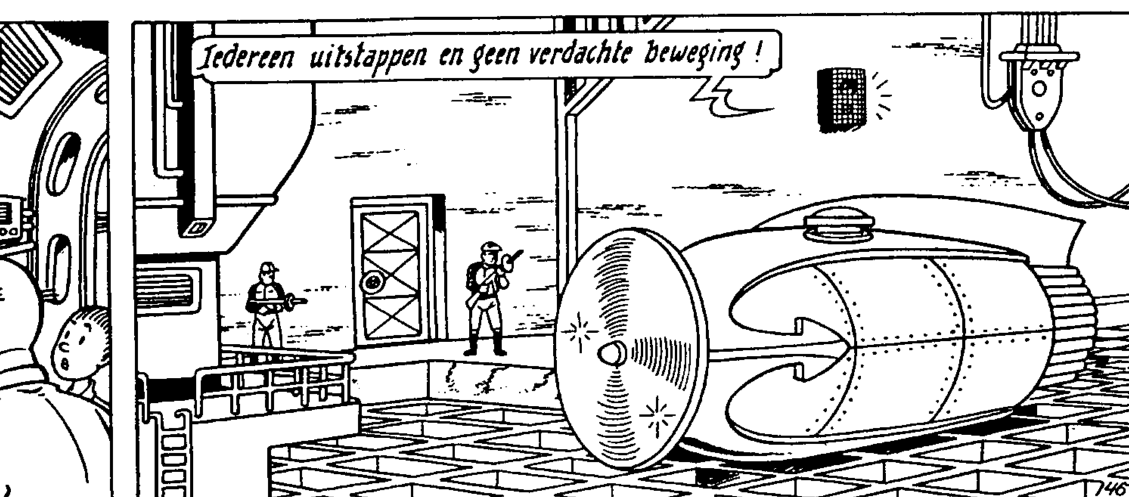















## de rechter













## recept

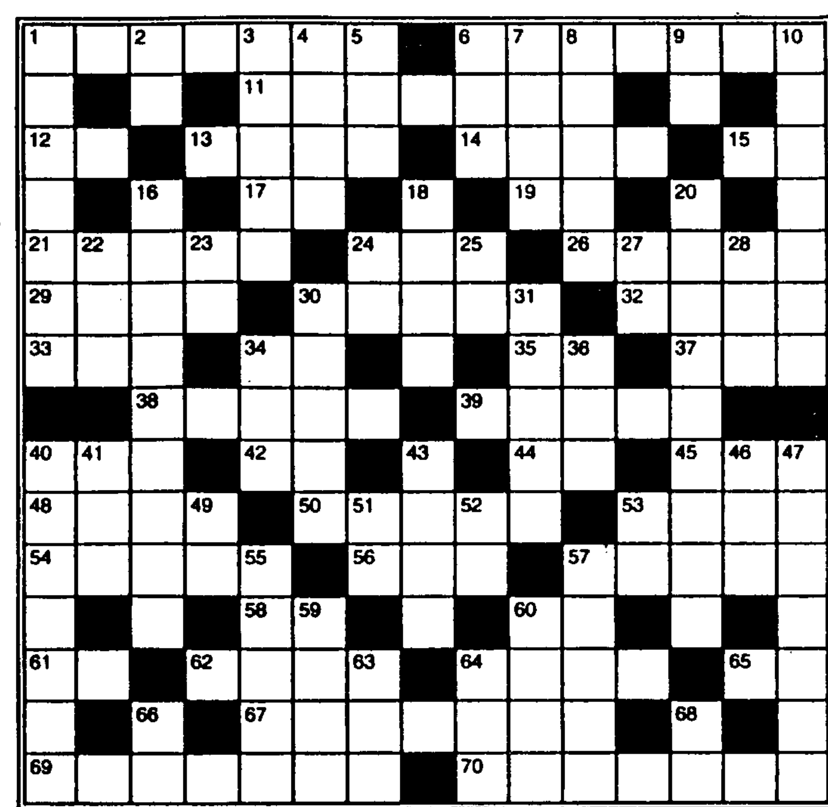
# Vegetarische quiche

250 gram bloem, 125 gram boter, mespunt zout, 2-3 eetlepels water

Voor de vulling: 1 ui, 1 grote rode paprika, 1 grote groene paprika, 1 teen knoflook, 2 kleine courgette, 3 tomaten, margarine, 3 eieren, 1,5 dl melk, 1,5 dl slagroom, peper en zout, 50 gram geraspte kaas

Zeef de bloem en snijd de boter in grove stukken, verdeel de boter met het zout over de bloem en kneed alles snel met koele hand tot een soepel deeg. Wikkel het deeg in plasticfolie en leg het in de koelkast.
Snijd de groente klein, fruit ze in margarine zacht en breng op smaak met peper en zout. Laat de groente enigszins afkoelen. Rol het deeg uit en bekleed hiermee een quiche-vorm. Klop de eieren los met de melk en de slagroom en breng het mengsel op smaak met peper en zout.

Verdeel het groentemengsel over de taartbodem en schenk het ei-roommengsel hierover. Bestrooi de quiche tenslotte met de geraspte kaas en bak de quiche in een voorverwarmde oven van ca. 200 graden gaar in ca. 35-40 minuten.



# Schade van miljard door fraude met documenten

Van onze redactie binnen

[D]EN HAAG – Nagemaakt waar[de]drukwerk, vervalsingen van [sp]aarregels, bankbiljetten en an[de]re waardedocumenten kosten [de] Nederlandse samenleving per [jaa]r meer dan een miljard gul[de]n. Binnen het bedrijfsleven [wo]rdt nauwelijks serieus aan[da]cht besteed aan het beveiligen [va]n waardevolle papieren.

[Ru]im tachtig procent van de be[dr]ijven onderschat het risico van [ve]rvalsingen.
[D]at blijkt uit een onderzoek bij [ru]im 500 bedrijven van het Hilversumse ontwerpbureau Astron, specialist op het gebied van het vervaardigen van beveiligd waardedrukwerk.
Uit het onderzoek blijkt dat in Nederland zo'n beetje alles wordt nagemaakt wat na te maken valt. Criminelen storten zich sinds het gebruik van een kleurenkopieermachine ook in die kringen gemeengoed is al lang niet meer alleen op bankbiljetten. Gemeentelijke parkeerkaarten, abonnementen op de schouwburg en diploma's zijn geliefde objecten. Maar ook de 65-plus-pas, certificaten van dekhengsten en spaarzegels worden regelmatig nagemaakt.
Vorig jaar nog was Albert Heijn bijna het slachtoffer van een afperser die telefonisch meldde voor een miljoen gulden aan vervalste spaarzegels te bezitten, die hij voor een ton van de hand wilde doen. Volgens de onderzoekers betaalde de grootgrutter uit angst voor negatieve publiciteit. Pas toen de afperser zich korte tijd later weer meldde, schakelde Albert Heijn de politie in, waarna de afperser werd ingerekend. Sinds kort worden ook op grote schaal doktersrecepten vervalst. „Criminele organisaties kopiëren simpelweg deze onbeveiligde papieren, halen de medicijnen op bij niets vermoedende apothekers en innen vervolgens veel geld," aldus de onderzoekers.

*Goedkopere verpleging door hotel in ziekenhuis*

# Eerste 'Zotel' van Nederland geopend

Van onze redactie binnenland

HENGELO – In het Streekziekenhuis Midden Twente in Hengelo is het eerste Zotel van Nederland geopend. Het is bedoeld voor mensen die na verblijf in het ziekenhuis nog een beperkte medische en verpleegkundige zorg nodig hebben. Ook andere patiënten die geen intensieve zorg behoeven, zijn welkom in het Zotel. Dat geldt eveneens voor hun familie. Het gaat om een experiment van twee jaar.

Het Zotel is te vergelijken met een goed middenklasse hotel. Het beschikt over achttien kamers (waarvan er vijf zijn voorzien van twee bedden), met elk sanitaire ruimte, telefoon, televisie en minibar. Op een centrale plek bevindt zich een onderzoek- en behandelkamer. Ook is er een lounge.

In noodgevallen kunnen de gasten van het Zotel elk moment van de dag gebruik maken van de medische- en verpleegkundige zorg die het ziekenhuis biedt. Een verblijf in het Zotel kost tweehonderd gulden per dag, inclusief het standaard-verpleegpakket. Een normaal ziekenhuisbed kost tussen de acht- en negenhonderd gulden per dag. Ook hun familieleden kunnen terecht in het Zotel. Zij betalen 75 gulden per dag.

Het Streekziekenhuis Midden Twente verwacht dat 10 tot 15 procent van zijn patiënten in aanmerking komt voor een opname in het Zotel. Dit betekent dat wekelijks circa twintig mensen vanuit de kliniek kunnen worden overgeplaatst.

Normaal duurt het verblijf in het Zotel een week. Eventueel is verlenging met eenzelfde periode mogelijk. Wie langer wil blijven, betaalt dat zelf. Dit is ook het geval als een patiënt van het ziekenhuis naar het Zotel wil om er rustig te kunnen werken. Medici van het SMT nemen aan dat de hotelsfeer een positief effect kan hebben op het genezingsproces. „Al was het alleen maar omdat je in het Zotel een grote privacy hebt", aldus dr. H. de Bruijn van de medische staf.

## punt uit

**● Schengen**
Denemarken wil toetreden tot het Verdrag van Schengen dat de open grenzen binnen Europa regelt. Kopenhagen heeft de status van waarnemer aangevraagd, die aan een volledig lidmaatschap voorafgaat. De aanvraag is opvallend omdat de Denen zich tot nu toe steeds terughoudend hebben opgesteld tegenover Schengen.

**● ID-kaart**
De identificatiekaart is razend populair. Tot nu toe zijn er 100.000 van verkocht, volgende maand zal dat aantal al op 150.000 liggen. De Vereniging van Nederlandse Gemeenten, die de kaart uitgeeft, is verbaasd over de toeloop op de kaart, maar vermoedt dat de identificatieplicht die 1 juni wordt ingevoerd er de oorzaak van is. Dan dienen burgers zich te kunnen legitimeren op postkantoor, bij de bank, in het openbaar vervoer en in het voetbalstadion.

**● Koerden**
Het bestand dat het afgelopen weekeinde gesloten werd tussen de twee Koerdische partijen in Noord-Irak is alweer geschonden. Rond de stad Shaqlawah wordt hevig gevochten. Diverse bronnen melden bovendien dat 14.000 Iraanse troepen 20 kilometer het Koerdische land binnengetrokken zijn. Daarbij zou de vallei van Halabdja zijn gebombardeerd, de plaats waar de bevolking in 1988 door Saddam Hoessein's chemische wapens uitgemoord werd.

**● Rwanda**
De Ruandese rebellen die in bloedige gevechten verwikkeld zijn met regeringstroepen, hebben ingestemd met onderhandelingen over een staakt-het-vuren. Verscheidene functionarissen van de VN twijfelen echter aan de oprechtheid van het Patriottisch Front gezien de onophoudelijke aanvallen van de rebellen op de hoofdstad. Het Front zou volgens hen pas instemmen met vrede als het heeft gewonnen wat er te winnen valt. Na ruim zeven weken vechten lijken de opstandelingen, leden van de Tutsi-stam, aan de winnende hand in de burgeroorlog.

**● Spionnen**
President Jeltsin heeft de top van de Russische inlichtingendienst gewezen op toenemende activiteit van buitenlandse spionnen. „U moet paraat zijn, want buitenlandse spionagediensten proberen onze commerciële geheimen te stelen, Rusland te verzwakken en er een land van goedkope arbeidskrachten en gebrekkig intellectueel potentieel van te maken," aldus Jeltsin.

**● Opticiens**
De melkboer kan straks contactlenzen verkopen. Met de komst van een nieuwe wet kan iedere ondernemer met een middenstandsdiploma contactlenzen in de etalage leggen. De opticiens zijn razend. De beroepsgroep protesteert tegen de komst van de nieuwe vestigingswet van het ministerie van Economische Zaken. Hierin staat onder meer dat de verkoper van contactlenzen niet langer in het bezit hoeft te zijn van het vakdiploma voor opticiën. Een middenstandspapiertje is voldoende. Het wetsontwerp ligt op dit moment voor advies bij de Sociaal Economische Raad (SER).

*Aantal uitkeringen begint nu echt te dalen*

# Effecten nieuwe wao duidelijk zichtbaar

Van onze redactie binnenland

[Z]OETERMEER – De [ni]euwe wao-wetgeving be[gi]nt nu duidelijk haar spo[re]n te trekken in de sociale zekerheid. De effecten [zij]n worden langzaam [m]aar zeker zichtbaar in de [st]atistieken, zo constateert [d]e Sociale Verzekeringsraad (SVr). Eerder herkende het Gemeenschappelijk [A]dministratie Kantoor al [ee]n doorzettende daling [i]n het aantal wao'ers bij [d]e 14 bedrijfsverenigingen [w]aarvoor het GAK de [w]ao-administratie voert.

[De] SVr (die niet alleen de GAK-[or]ganisaties maar ook alle andere [be]drijfsverenigingen controleert) [co]nstateerde in februari al een eer[ste] daling van het aantal (geheel of [g]edeeltelijk) arbeidsongeschikten [me]t een aow/aaw-uitkering met [...]0. In maart zette de daling door: [te]genover 7400 nieuwe uitkerin[ge]n stonden 8500 beëindigingen, [re]sulterend in een daling van het [tot]ale aantal arbeidsongeschikt[hei]dsuitkeringen met 1100.

[E]ind maart waren er 919.100 men[se]n met een uitkering op grond [va]n de aaw en de wao. In de maan[de]n november, december en ja[nu]ari lag het nog op 921.000. Vorig [ja]ar maart genoten 915.600 men[se]n een dergelijke uitkering, ter[wij]l elk maand hun aantal opliep.

[D]e daling in de cijfers werd ver[wa]cht. Sinds de wao is gewijzigd, [is] het moeilijker geworden een [w]ao-uitkering te krijgen. Tegelij[k]ertijd worden mensen die al een [ui]tkering hebben, herkeurd. In [ve]el gevallen verliezen zij hun uit[ke]ring.

**[Z]iektewet**

[In] de Ziektewet werd een specta[cu]laire daling van het aantal uitke[ri]ngen geconstateerd. In het eer[st]e kwartaal van 1994 werden [...].000 nieuwe uitkeringen ver[str]ekt. In het eerste kwartaal van [19]93 waren het er 1,5 miljoen. De [da]ling (met 85 procent) is een ge[vol]g van de op 1 januari ingevoer[de] Wet Terugdringing Ziektever[zu]im. De verplichten werkgevers [v]oor een periode van 2 (kleine be[dr]ijven) dan wel 6 weken zelf het [ris]ico van het ziekteverzuim te [dr]agen.

[In] veel gevallen, waarin duidelijk [is] dat het verzuim binnen deze [t]wee dan wel zes weken blijft, [w]orden al geen ziekmeldingen bij [de] bedrijfsverenigingen meer ge[da]an.

## [P]iloot overlijdt [v]lak voor landing

[T]OKIO – Een toestel van British [Air]ways uit Londen is gisteren vei[lig] op Tokio's luchthaven Narita [te]rechtgekomen ook al overleed de pi[loot] aan een hartaanval vlak voor[dat] het aan de grond moest worden [gez]et.
[De] co-piloot nam over en voerde de [lan]dingsoperatie verder uit. De ma[ch]ine had 312 mensen aan boord.

# Gezamenlijke patrouille

● *Israëlische grenswachten schudden de hand van hun Palestijnse collega's, vlak voordat zij gezamenlijk op patrouille gaan in de buurt van een Israëlische nederzetting in de Gazastrook. PLO-voorzitter Jasser Arafat maakte gisteren bekend dat hij op 15 juni zijn entree zal maken in de autonome Palestijnse gebieden. Hij zal zowel Jericho als de Gazastrook bezoeken en daar 'enige tijd' blijven. Arafat wilde aanvankelijk al volgende week naar de autonome gebieden komen. Israël heeft hem dat echter afgeraden.* Foto: EPA

# Rusland in ban nieuwe gijzeling

MOSKOU – Opnieuw is Rusland in de ban van een gijzeling. Vier terroristen kaapten gisteren in Zuid-Rusland een bus met 22 schoolkinderen, ouders en onderwijzers. Ze dreigden ieder uur een gijzelaar dood te schieten als hun eisen niet zouden worden ingewilligd. Volgens een woordvoerder van de politie hebben zij echter in de loop van de avond alle acht de kinderen en een volwassene laten gaan in ruil voor wapens en morfine.

Dertien volwassen zouden nu nog in de bus worden vastgehouden. De terroristen eisen een losgeld van 10 miljoen dollar, drugs en een helikopter. In dezelfde regio - de noordgrens van de Russische Kaukasus - gijzelden gewapende overvallers vijf maanden geleden een schoolklas. Deze terroristen werden na een zenuwslopende helikoptervlucht en een vuurgevecht door de politie ingerekend. De twaalf jeugdige gijzelaars kwamen toen met de schrik vrij.

Het is nog niet duidelijk of er samenhang bestaat tussen deze gijzeling en de zeer gespannen politieke situatie in de Kaukasus, waar Ossetiërs, Ingoesjen en Tsjetsjenen elkaar naar het leven staan. In het gebied was al eerder de noodtoestand afgekondigd.

# Drugsverkoop in kerk met rust gelaten

ROTTERDAM – De politie laat de twee door dominee Visser aangestelde dealers in de Pauluskerk in Rotterdam voorlopig met rust. Rechercheurs zullen wel de kerk binnengaan, alleen om te kijken onder welke omstandigheden er harddrugs worden verkocht.
Sinds januari heeft de dominee twee drugshandelaren aangesteld die tegen straatprijzen verdovende middelen verkopen aan enige tientallen drugverslaafden in de kerk. Op die manier probeert de dominee de discussie over legalisering van harddrugs te versnellen. Ook wil Visser dat verslaafden zuivere drugs kunnen kopen, zonder criminele toestanden.

Zie ook pagina 4
● **Heroïnehandel in Rotterdamse kerk**

*Na eis van vier jaar celstraf*

# Snel vrijspraak in Friese incestzaak

Van onze redactie buitenland

LEEUWARDEN – Een 37-jarige man uit Kootstertille is gisteren door de rechtbank in Leeuwarden vrijgesproken van het verkrachten van zijn zus Loltsje. Zij is ook de aangeefster van de geruchtmakende babymoorden in Augustinusga.
De verdachte werd terstond vrijgelaten na ongeveer honderd dagen gevangenschap.

De rechtbank vindt het bewijs onvoldoende en sprak al meteen na de zitting het vonnis uit. Dat is uitzonderlijk snel. Volgens president T. van Gelder was er sprake van een 'flinterdunne zaak'. Officier van justitie H. Dijkstra had vier jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist. De advocaat van de gedaagde, M. Buys, kondigt een hoge schadeclaim aan.
Loltsje, die opgenomen is in het Psychiatrisch Ziekenhuis Franeker, zegt in de periode van 20 november tot 20 december vijf keer te zijn verkracht door haar broer. Dat gebeurde steeds tijdens haar weekeindverloven. De eerste twee verkrachtingen zouden de nacht na de verjaardag van hun jongste zusje hebben plaatsgevonden. De verdachte ontkent alle beschuldigingen.

In de nacht daarop zou de gedaagde haar hebben verkracht in haar woning te Kootstertille. Uit angst had ze hem binnengelaten via de achterdeur. Hij zou haar na de verkrachtingen hebben bedreigd door te zeggen: „Als je erover praat, pak ik je kinderen". Alle volgende verkrachtingen vonden 's nachts plaats in de woning van het slachtoffer.
De vrouw van de verdachte heeft tegenover de politie verklaard dat deze 's nachts inderdaad geregeld het huis verliet. Een keer is ze hem naar eigen zeggen gevolgd naar de woning van haar schoonzus. Daar zou ze Loltsje en haar broer hebben zien 'vrijen'.
Advocaat Buys van de beklaagde trok de verklaring van de echtgenote van zijn cliënt in twijfel. De vrouw is volgens hem „lichtelijk debiel". Dat gaf de officier van justitie toe. „Zij heeft inderdaad beperkte vermogens. Ik heb mezelf ook afgevraagd wat ik met zo'n verklaring moet. Ik ga er vanuit dat ze in al haar eenvoud de waarheid heeft gesproken", aldus Dijkstra.

# Zwartrijder riskeert celstraf van een dag

Van onze redactie binnenland

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen overwegen op korte termijn meer notoire zwartrijders voor te dragen voor een dag gevangenisstraf voor elke keer dat ze worden betrapt. Dat stelt NS-bedrijfsjurist mr. A. Hagdorn naar aanleiding van het proefproces tegen een zwerver, waarbij de Utrechtse rechter deze een dag cel in het vooruitzicht stelde bij elke volgende overtreding.
De NS zijn 'blij' met de uitspraak. „Die past in de serie maatregelen van de NS om het zwartrijden terug te dringen. We hopen dat de vaste kern van zo'n twintig notoire zwartrijders schrikt van dit vonnis en zich in het vervolg bedenkt. Zwartrijders zorgen voor onrust onder ons personeel en veroorzaken irritatie bij medepassagiers en vertragingen van treinen," aldus Hagdorn. De vaste kern zwartrijders, onder wie iemand met een netto-inkomen van f 2900,- per maand, is bekend bij de NS. Hagdorn sluit niet uit dat ook deze mensen spoedig in kort geding voor de rechter worden gedaagd.

De Nederlandse Spoorwegen kregen gedeeltelijk hun zin in het proefproces. Ze eisten dat de 60-jarige zwerver binnen acht dagen verklaart niet meer zwart te rijden. Per overtreding zou de man een maand het gevang in moeten. De president van de Utrechtse rechtbank L. Schuman noemde 'lijfsdwang' een 'uiterst middel', maar kwam de NS toch voor een belangrijk deel tegemoet.

Voor de rechter speelde mee dat iedere andere verhaalsmogelijkheid op de zwartrijder ontbreekt. De man heeft bij de NS nog een rekening openstaan van dertig mille aan niet betaalde boetes. De Spoorwegen hebben daarom beslag laten leggen op de wao-uitkering. Per maand wordt automatisch f 101,64 overgeschreven. De zwerver, die zowel bij de zitting als bij de uitspraak niet aanwezig was, krijgt bij de eerste de beste overtreding het vonnis van de rechtbank uitgereikt. Dat zal deze week nog wel gebeuren gezien het gedrag van de man. De afgelopen jaren is hij al meer dan 700 maal door conducteurs uit de trein geplukt.

## *Experiment houdt criminelen buiten Pauluskerk*

# Heroïnehandel in Rotterdamse kerk

DOOR MARCEL POTTERS

ROTTERDAM – De wijze waarop Karel (35), heroïnedealer in de Rotterdamse Pauluskerk, z'n handelswaar naar de Mauritsweg vervoert, blijft geheim. Z'n beroepsgeheim, zegt hij zelf. Maar, om toch een tipje van de sluier op te lichten: „Ik loop niet rond met wapens, om me te kunnen verdedigen. Bij wie ik m'n drugs haal, kan ik niet zeggen. Het gaat om jongens die het puur om het geld doen. Ze verkopen me liever vijf dan twee gram heroïne."

Twee dealers, twee smaken. Karel voor de streepjes bruin, de heroïne, zijn collega Humphrey (40) voor de balletjes wit, de cocaïne. De klanten vragen om drugs voor een joetje, of een geeltje, en krijgen een afgepaste hoeveelheid. Beiden zijn zelf verslaafd, en proberen door hun werk in de Pauluskerk – ze zijn dagelijks 'open' van 10 uur 's ochtends tot half drie 's middags – hun eigen portie te verdienen.

Het duo dealers, met wie dominee Visser sluitende afspraken over de handel in de kerk heeft gemaakt, is één en al ontspanning. Karel drinkt koffie, zelfs twéé kopjes achter elkaar, Humphrey nipt thee. En terwijl op een belendend tafeltje een man halsbrekende toeren uithaalt in een vertwijfelde poging een nieuw peertje in een lamp te draaien, vertellen ze over hét experiment. Een proef, die criminelen voortaan buiten de kerk houdt, de overlast tot nul reduceert.
Karel, die zich ontpopt als woordvoerder van de twee: „Het schijnt bekend te zijn bij de politie, wat we


● *Dominee Visser laat sinds januari in de Rotterdamse Pauluskerk twee 'huisdealers' harddrugs verkopen aan verslaafden.* Foto: ANP

hier doen. Ze hebben niet laten blijken of het nu wel of niet mag. Tuurlijk is het een beetje riskant, zit er wat risico aan vast. Voor ons is dit een veel betere situatie. We zitten veilig, en hebben geen last van agressie, zoals bij het Centraal Station. Daar word je bij wijze van spreken neergestoken voor een tientje."

### Crack

Hij gebruikt al zestien jaar. Ooit in een 'scene' beland waar heroïne populair is, en er nooit meer vanaf gekomen. Eén keer probeerde hij crack, gekookte cocaïne die vervolgens wordt gerookt. „Ik snapte de kick hier niet van. Heb ook helemaal niets gevoeld. Geen succes, dus."

Om op rooftocht te gaan, met pijn en moeite autoradio's bij elkaar te scharrelen, daar voelde hij van meet af aan niets voor. Karel kocht drugs, en verkocht ze, met winst. Zo voorzag hij in zijn eigen behoefte. Na wat omzwervingen kwam hij in de Pauluskerk terecht. Daar bleek de concurrentie moordend.

Karel: „Het liep daar op den duur flink uit de hand. Er liepen zóveel dealers rond. Met drie man doken ze op een verslaafde, begonnen aan hem te trekken, er ontstonden vechtpartijen. Het was gewoon niet meer in de hand te houden. De Pauluskerk ging vervolgens een tijdje dicht. Dominee Visser wilde eerst schoon schip maken."

Met een pasjessysteem was het mogelijk nog maar een select clubje verslaafden in de kerk toe te laten. Vier dealers werden uit het aanbod gevist - Karel en Humphrey vielen in de prijzen. Letterlijk, want ze hadden in de Pauluskerk voortaan het rijk alleen, verkochten verdovende middelen aan een groep vaste klanten.
Het mes sneed echter aan twee kanten. Dominee Visser kon aan de handelaren harde eisen stellen, waardoor de chaotische taferelen van weleer niet zouden terugkeren. Geen agressie, was het uitgangspunt. Dus als een gebruiker een keer niet kan betalen, er ook niet meteen op los meppen. Geen gestolen spullen als betaling aannemen en - de nieuwste vondst - belasting betalen.

### Maatschap

Tien procent van de omzet wordt dagelijks afgedragen. De eerste duizend gulden heeft dominee Visser inmiddels aan de belastingdienst overgemaakt. En als het aan hem ligt, zullen periodieke betalingen volgen. Doel is de twee dealers zo officieel te laten registreren, als maatschap zelfs, onder de naam Project Dekri Pauluskerk.

Karel: „Hoe de klanten hierop reageren? De mensen die toegang hebben tot de benedenverdieping, waar kan worden gebruikt, vinden het geslaagd. Ze zijn ervan verzekerd, dat ze niet in de maling worden genomen. Ook met de hoeveelheden drugs die ze voor hun geld krijgen, is het wel in orde. En ze kunnen in alle rust gebruiken."
Beide dealers zijn ervan overuigd dat het experiment in de Pauluskerk slechts goede kanten heeft. De criminelen blijven op afstand, en het is een volgende stap op de - nog lange - weg naar legalisering van drugs. Drugs op recept, mijmert Karel, de handel zou instorten, maar ook zij zouden het 'circuit' definitief vaarwel kunnen zeggen.
„In Den Haag zitten ze maar te schreeuwen, over vrijgeven, legaliseren. Er gebeurt echter niets. Vrijgeven zou een goede zaak zijn. Natuurlijk zal dat een hoop buitenlandse gebruikers aantrekken, maar dat is nu ook al het geval. Kijk maar eens wat er allemaal wordt aangehouden tijdens de acties van de politie. Wat dat betreft zal er weinig veranderen..."

## Vriethoff tegen politieke partij gehandicapten

UTRECHT – Voorzitter A. Vriethoff van de Gehandicaptenraad is tegen een eigen politieke partij voor gehandicapten en chronisch zieken. Het is dramatisch als belangengroeperingen politieke partijen moeten gaan oprichten, zei hij gisteren in Utrecht bij de opening van Support '94, een beurs voor revalidatie en thuiszorg.

Maar hij vreest dat het toch nog eens zo ver zal komen als er niets verandert. Mensen met een handicap hebben veel meer kosten dan anderen, de eigen bijdragen stijgen en toch lopen de uitkeringen terug, aldus Vriethoff.
Op die manier wordt het „zo lang mogelijk zelfstandig blijven" - het uitgangspunt van de op 1 april ingevoerde Wet Voorzieningen Gehandicapten (WVG) - volgens hem omgezet in hulpbehoevend worden, afhankelijk van anderen en vooral van collectebus. Wat het huidige binet in vier jaar heeft afgeb ken zal het nieuwe kabinet vier jaar weer moeten opb wen, zei hij.
Aan Support nemen tweeh derd nationale en internation bedrijven en organisaties d Er worden onder meer de nieu ste technologische ontwikke gen op het gebied van hulpm delen getoond. Maar of gehandicapten ze vergoed k gen is nog maar zeer de vraag

## Terugblik op IRT-affaire


● *De leider van de onderzoekscommissie in de IRT-affaire Wierenga (rechts) in overleg met de directeur voorlichting Schinkelshoek van het ministerie van Justitie.* Foto: ANP

# 'Politiek heeft burger heel wat uit te leggen'

DOOR FRANK TIMMERS

ENSCHEDE – „Na al dat negatieve gedoe hebben de politici de burgers nog heel wat uit te leggen, wil de politiek niet net zo ongeloofwaardig worden als in Italië of België. Maar ik denk dat ze dat niet zal lukken." Dit zegt K. Wieringa, voorzitter van de commissie die de IRT-affaire onderzocht. De Tweede Kamer liet naar aanleiding van deze kwestie weten dat beide verantwoordelijke ministers, Van Thijn (Binnenlandse Zaken) en Hirsch Ballin (Justitie) ernstig tekort zijn geschoten.

Terugblikkend zegt Wierenga, oud-burgemeester van Enschede: „Ik loop niet gefrustreerd rond. Maar ik ben ook niet tevreden, zeker niet". Het duizend pagina's dikke rapport over de ondergang van het Interregionale Rechercheteam (IRT) Noordholland/Utrecht, heeft niet de resultaten gebracht die hij had verwacht. „Maar," zegt hij „het valt me nòg mee!" De Tweede Kamer debatteerde over de kwestie, maar de kaarten waren geschud. Bijna alle betrokkenen - de ministers Hirsch Ballin (CDA) en Van Thijn (PvdA), de korpschefs Nordholt (Amsterdam) en Wiarda (Utrecht), de Amsterdamse hoofdofficier van justitie Vrakking en rechercheur Van Riessen - zijn met de schrik vrijgekomen. Procureur generaal Van Randwijck moet evenwel het veld ruimen en wordt vervangen door zijn collega Gonsalves.

Begin december werd het IRT Noordholland/Utrecht plotsklaps opgeheven. Een van de verklaringen was dat het team onaanvaardbare opsporingsmethodes zou hebben gehanteerd. Het team had tot taak de zware georganiseerde criminaliteit te bestrijden.
Wierenga werd begin februari benoemd tot voorzitter van de commissie die de gang van zaken moest onderzoeken. Zes weken later lag er een vernietigend rapport. De commissie Wierenga concludeerde dat er geen enkele objectieve reden was om het succesvolle team te ontbinden. Het was ten ondergegaan doordat leidinggevende figuren enorme steken hadden laten vallen.

### Lovend

Op 24 maart kwam het rapport in de openbaarheid op een persconferentie met ondermeer minister-president Lubbers en Van Thijn. „Ze waren lovend," herinnert Wierenga zich. „Het werd een schitterend rapport genoemd. Maar tegelijk zeiden ze dat het geen persoonlijke gevolgen hoefde te hebben. Het vloerkleed werd onder onze stoelen weggetrokken." Wierenga zat er niet rustig bij. „Had ik een microfoon gehad, dan had ik geïnterrumpeerd."
Het rapport vermeldt niet met zoveel woorden dat bepaalde personen moeten opstappen. Wierenga verwachtte wel dat dat het logische gevolg ervan zou worden, zeker voor Vrakking en Van Riessen die de grootste fouten hadden gemaakt. Hij had zich kunnen voorstellen dat ze uit zichzelf waren afgetreden.
Toen hij Lubbers en Van Thijn de beschuldigden in bescherming hoorde nemen, besloot Wierenga 's avonds in het actualiteitenprogramma Nova de zaak nog 'zwaarder aan te zetten'. Hij noemde het vreemd en slecht voor de politiek, de politie en justitie dat mensen die zulke fouten maken, mogen blijven zitten. Wierenga ging daarmee zijn boekje te buiten, maar hij wilde voorkomen dat de een de ander de hand boven het hoofd ging houden.
Toch gebeurde dat laatste. „Het eerste debat was 7 april, dus kort voor de verkiezingen. Ik had dan ook niet verwacht dat het rapport politieke consequenties zou hebben. Dan had het parlement beide betrokken ministers weg moet sturen en was er een kabinetscrisis ontstaan." Gezien de opiniepeilingen hadden de PvdA en het CDA daar geen behoefte aan. „Wat dat betreft kwam het onderzoek 'op een ongelukkig moment', zegt Wierenga.
Toen Van Thijn vervolgens echter zijn vertrouwen uitsprak in Nordholt en Van Riessen was de verbazing in de onderzoekscommissie wel groot. „Dat heeft mij teleurgesteld," zegt Wierenga. „Ik heb niet begrepen waarom Van Thijn dat heeft gedaan. Een grote rol heeft ongetwijfeld de ruzie met Hirsch Ballin gespeeld."

De onlangs verschenen, laatste toelichting van de ministers aan de Tweede Kamer bood toch nog een welkome verrassing. „Gezien de gebeurtenissen viel mij de inhoud ervan niet tegen," zegt Wierenga. „Van Riessen doet aan het nieuwe IRT niet meer mee. Dat is een disciplinaire maatregel waar hij niet blij mee zal zijn. Nordholt heeft duidelijk te verstaan gekregen dat hij z'n huiswerk moet overdoen. En hij is persoonlijk verantwoordelijk voor de oprichting van het IRT. Straks kunnen ze niet meer achter elkaar wegkruipen. Ook Vrakking kan niet nog een keer fouten maken." Van Randwijck krijgt dus een ander takenpakket.

# Frustratie troef op VN-milieuconferenti

Van onze redactie buitenland

NEW YORK – Met veel poeha is ze twee jaar geleden gelanceerd: de VN-commissie voor duurzame ontwikkeling (CDO). Na de wereldtop over milieu en ontwikkeling (UNCED) in Rio de Janeiro moest juist deze commissie erop toezien dat al-le daar moeizaam bereikte voornemens voor een schonere aarde met een betere verdeling van hulpbronnen daadwerkelijk uit de verf zouden komen. De CDO is deze week in New York op ministersniveau bij elkaar en één ding is al duidelijk: echt vrolijk word je er niet van.

Tot frustratie van onder meer de Nederlandse delegatie onder leiding van scheidend milieuminister Alders blijken politieke onwil en het immer latente machtsspel tussen arm en rijk een duurzame samenleving vooralsnog niet dichterbij te brengen. De in Rio de Janeiro opgestelde Agenda 21 vol mooie milieuplannen heeft weliswaar veel landen in de wereld al aan het denken gezet, maar van een eerste uitvoering is het slechts mondjesmaat gekomen. Belangrijkste struikelblok: wie zal dat betalen?

Een schoner milieu volgens Agenda 21 kost jaarlijks enkele honderden miljarden dollars. Dat geld moet ten goede komen aan bijvoorbeeld een schonere zee, het behoud van de bossen, de verscheidenheid van planten en diersoorten en het terugdringen van chemisch afval. Prachtige plannen als je daar als land tenminste de middelen voor hebt. Maar bijna onuitvoerbaar voor de arme landen. De uitwerking van de Rio-akkoorden is voor een belangrijk gedeelte dan ook een ontwikkelingskwestie.

### Dollar

„Nu zie je hier in New York dat alles dat naar creativiteit neigt van tafel gaat," aldus Alders. Plannen voor een wereldwijde heffing van een dollar op elk verkocht vliegticket kan de meerderheid van de ongeveer vijftig milieuministers in New York niet bekoren. Ook het vooral door Nederland ondersteunde idee om één arm en één rijk land samen verantwoordelijk te maken voor de uitwerking van een deel van de UNCED-akkoorden zal geen algemene ingang doen vinden. „Dat was nu juist een oplossing voor de angst van de ontwikkelingslanden dat ze niet worden betrokken bij alle ideeën die uit rijke landen komen," meent Alders. De hoge commissie-leden produceren vooralsnog alleen vage ontwerp-besluiten die zonder enig gevaar in de koffer mee naar huis kunnen.

Minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) probeerde tijdens de openingsbijeenkomst met vlammend betoog enige ruim scheppen in de logge en bure tische handel en wandel bij d

Hij hield de commissie voor d lieu en ontwikkeling in het debat na UNCED bij elkaar m blijven horen. Oorlogen i Derde-Wereldlanden, het re spook in het rijke noorden e economische structuur die h lieu niet serieus neemt, staa gedachtengang echter steeds in de weg, aldus de minister.

Het aantal aanwezige ministe Ontwikkelingssamenwerking New York is op een hand te t Zelfs Duitsland, notabene vo ter van de CDO, heeft zijn bew man voor ontwikkelingssame king thuisgelaten. „De afwezi van veel van mijn collega's va tegen. Ik zal ze daar zeker op spreken," aldus Pronk. Nog p ter is dat VN-secretaris-ge Boutros Ghali woensdag nog schuwde voor de lage priorite het ontwikkelingsbeleid in de nationale gemeenschap. Zijn milieucommissie was daar w dag meteen een stuitend voor van.

### Jongeren

Het streven naar een duurzam reld is een bijzonder complex ces, waarin Nederland en v Alders een drijvende kracht i moest ons land er ditmaal a pas komen om de voortgang porten van de verscheidene V staten te verwerken. Een woen geplande bijeenkomst van j ren, met onder meer minister P en hoge VN'ers was bijna niet gegaan als Nederland niet f cieel was bijgesprongen.

Elders bij de VN ziet een groe op de voortgang van Agenda 2 talrijke aanwezige internati milieu-, natuur- en andere orga ties hebben uitgewerkte proje en financiële voorstellen op taf legd waarmee nog nauwelijks wordt gedaan. Ook de Euro Unie liet bij monde van voorz Griekenland weten dat de CDO moet gaan ontwikkelen tot 'krachtig politiek forum'.

Of dat laatste ook gaat gebeur vooralsnog onduidelijk. Voorz Töpfer zal de komende dagen z proberen de druk op de ke houden. Zo zullen er waarschij betere afspraken komen om grootse vergadercircuit en de portages daarover beter te str lijnen. Ook de bekendheid va commissie en de haar toebede belangrijke rol moet politiek b naar voren worden gebracht. Of wereldmilieu daar op korte ter iets mee opschiet is maar zee vraag.

# Andriessen niet actief bij KNP BT

Van onze redactie economie

...N HAAG – Minister Andries-...n van Economische Zaken zal ...orlopig geen enkele activiteit ...dernemen als bestuurslid van ...Stichting Administratiekan-...r van preferente aandelen ...NP BT. De directie van KNP ... heeft met Andriessen bij ...ns aanvaarding van de nieu-...functie afgesproken dat hij ... bestuurslidmaatschap pas ...ief zal opnemen op het mo-...nt dat hij geen minister van ...nomische zaken meer is. Tot ...t moment zal hij ook geen en-...le beloning krijgen.

Dat heeft de Raad van Bestuur van KNP BT, producent van grafische systemen en papier, donderdag bekendgemaakt. In formele zin is Andriessen op 6 mei in het stichtingsbestuur opgenomen. Volgens een woordvoerder van het bedrijf is direct met Andriessen afgesproken dat hij zich vooralsnog van iedere activiteit zal onthouden. Men heeft zich niet gerealiseerd dat de benoeming toch tot commotie aanleiding zou geven. Achteraf bezien was het wellicht beter geweest de benoeming van Andriessen pas te laten ingaan na beëindiging van zijn ministerschap, zo stelt KNP BT. Andriessen en de onderneming menden echter dat de benoeming onder voorwaarden wel kon ingaan omdat de minister immers duidelijk heeft laten weten geen functie in een nieuw kabinet te willen aanvaarden. Het Kamerlid Rosenmöller heeft donderdagochtend direct vragen gesteld over de functie van Andriessen bij KNP BT. Het is ministers immers niet toegestaan er betaalde nevenfuncties op na te houden. Rosenmöller vindt dat dat ook geldt voor demissionaire bewindslieden. Het D66-Kamerlid Tommel vindt eveneens dat banden tussen een nog zittende minister en het bedrijfsleven niet te accepteren zijn.

# Nettowinst Telegraaf stijgt tot 77 miljoen

Vervolg van pagina 1

AMSTERDAM – Ook het Telegraafconcern als geheel boekte een goed resultaat. „In 1993, waarin zowel De Telegraaf als De Courant Nieuws van de Dag zijn 100-jarig bestaan bereikte en het Limburgs Dagblad zijn 75-jarig jubileum vierde, werd een nettowinst van f 77 miljoen geboekt."

„In het jubileumjaar is een resultaat bereikt om tevreden over te zijn, te meer daar het er zeker in de eerste helft van het jaar niet naar uitzag. Over het eerste half jaar werd een winststijging van f 1,5 miljoen, zijnde 4 procent geboekt; in de tweede helft kon daar f 5,4 miljoen aan worden toegevoegd waardoor over geheel 1993 een winststijging van 9,9 procent is gerealiseerd," aldus directeur Van Aken.

De totale oplage van de door het concern uitgegeven dagbladen bedroeg 1.119.945 per 30 september 1993, oftewel 23,7 procent van de gezamenlijke betaalde oplage van de Nederlandse dagbladen van 4,73 miljoen.

In 1994 is door de Nederlandse dagbladen een overeenkomst afgesloten tot zelfregulering van dagbladconcentraties. Overeengekomen is dat maximaal 33,3 procent van de oplage van de Nederlandse dagbladen direct onder een zeggenschap kan komen.

In de eerste 16 weken van 1994 is het advertentievolume van de landelijke dagbladen tezamen toegenomen met 0,6 procent. Volgens directeur Van Aken geeft dit aan dat - na drie jaar van daling - het totale advertentievolume niet verder naar beneden gaat. Het percentage is marginaal stijgend. Na 12 weken was de toename nog 0,1 procent.

Ook het bedrijfsresultaat van De Telegraaf blijft in de eerste 16 weken van dit jaar positief vergeleken met dezelfde periode in 1993.

Volgens directeur Van Aken is het nog te vroeg om van een kentering in de ontwikkeling van het advertentievolume te spreken, want het totale advertentievolume van de landelijke en regionale dagbladen tezamen is in de eerste 16 weken van 1994 nog 2,8 procent minder dan in dezelfde periode van 1993. Anderzijds is het volgens hem echter ook niet uitgesloten.

## munt uit

### ● Verzekering

Het Assurantieconcern Stad Rotterdam heeft in het eerste kwartaal van dit jaar een omzetstijging gerealiseerd van 17 procent naar 824 miljoen gulden. De nettowinst steeg echter slechts met 1,8 procent tot 19,9 miljoen gulden. Door de uitbreiding van het aandelenkapitaal daalde de winst per aandeel in dat kwartaal zelfs met twee cent naar f 0,68. De winststijging bij Stad Rotterdam werd, evenals vorig jaar, gedrukt door de slechte resultaten in de autoverzekeringen. Opnieuw moesten extra reserveringen worden gedaan voor letselschade. Bovendien nam de schadelast door autodiefstal toe. In een andere branche van de schadesector, de brandverzekeringen, was er wel sprake van een resultaatverbetering door het achterwege blijven van grote tegenvallers door storm- en brandschade.

### ● Nedlloyd

Het transportconcern Nedlloyd schrijft de resultaten weer met zwarte inkt. Dat hebben aandeelhouders donderdag te horen gekregen in de jaarvergadering. Over het eerste kwartaal van dit jaar boekte de onderneming een „bescheiden" nettowinst van f 10 miljoen. Dezelfde periode van vorig jaar leverde een verlies van f 86 miljoen op. De omzet daalde een fractie tot iets minder dan f 1,6 miljard. Het is de eerste keer dat Nedlloyd kwartaalcijfers publiceert.

### ● Inflatie

De inflatie in het westen van Duitsland is deze maand voor het eerst in drie jaar onder de 3 procent beland. De kosten voor levensonderhoud lagen 2,9 procent hoger dan mei vorig jaar. Dat is de geringste stijging sinds april 1991 toen de inflatie op 2,8 procent uitkwam. Dat blijkt uit voorlopige cijfers van het Duitse bureau voor de statistiek. De inflatie is gedaald omdat de stijging van de lonen, zoals die dit voorjaar in verschillende cao's is overeengekomen, tamelijk bescheiden is geweest. In de chemie, de metaalindustrie en bij de overheid bleven de loonsverhogingen beperkt tot 2 procent.

### ● Uitzendmarkt

De Algemene Bond Uitzendondernemingen (ABU) verwacht voor dit jaar een langzaam herstel van de uitzendmarkt. De branche-organisatie baseert dat op de ontwikkeling van de uitzendmarkt in het eerste kwartaal van dit jaar. Volgens cijfers van het CBS daalde de omzet van de uitzendbureaus in de eerste drie maanden vrijwel niet. In 1993 liep de omzet nog terug met 11,2 procent, zo blijkt uit het ABU-jaarverslag 1993.

## *Na belangrijke winstdaling afgelopen jaar*

# Sphinx verwacht herstel

Van onze redactie economie

...ASTRICHT – Sanitair- en ...fabrikant Sphinx in ...tricht heeft in het op 31 ...t afgesloten boekjaar een ...winst behaald van f 12,8 ...en tegen f 30,8 miljoen in ...93. De winst per aandeel ...elde van f 4,34 tot f 1,68 ...bij rekening is gehouden ...de op 27 januari onder-...s uitgegeven 1,1 miljoen ...elen. Voor het lopende ...verwacht de directie ech-...een belangrijke stijging ...de winst per aandeel. Op ...d van deze verwachtingen ...t voorgesteld de helft van ...ettowinst uit te keren. Dit ...t neer op f 0,75 per aan-... (vorig jaar f 1,50). Het ...lend mag in contanten of ...andelen worden opgeno-...

...inx, die begin dit jaar de ...else branchegenoot Gustavs-...overnam, had in het afgelopen ...jaar te kampen met een terug-...en vraag naar bouwproduk-... Tegelijkertijd was er sprake ...een aanzienlijke margedaling ...e belangrijke sanitairmarkt in ...land. Dat de omzet toch met ...27 procent steeg tot f 539 mil-...was te danken aan de overne-...van Gustavsberg. Deze zorgde ...maanden januari tot en met ...t voor 22,5 procent omzetstij-...

### ...siekosten

...de resultaten van de tweede ... van het boekjaar drukken de ...n van enkele doorgevoerde re-...isaties, de fusiekosten en ho-...belastingen. Het eigen vermo-...daalde per eind maart tot 25 ...nt van het balanstotaal.

...dit moment zijn er tekenen dat ...dieptepunt voorbij is en dat de ...ten in het lopende jaar voor-...g zullen herstellen. De bunde-... van krachten van Sphinx en ...tavsberg, de versterking van de ...e in de Duitse en Franse ...kten, en de sterke positie in de ...elux rechtvaardigen de ver-...tting dat de resultaten in de ...ende jaren zullen groeien.

## Handig



● Tot en met zaterdag wordt in Utrecht de beurs 'Support '94' gehouden. Op deze beurs, waar allerlei nieuwtjes op het gebied van revalidatie en thuiszorg zijn te bekijken, is onder andere een soort hangmat te zien, waarmee gehandicapten zonder te tillen van hun bed kunnen worden gelicht. Foto: ANP

# CBS: opmerkelijk herstel van industrie

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De industrie in ons land is bezig met een opmerkelijk herstel. Volgens het CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek) werd er in maart ruim twee procent meer geproduceerd dan in februari, toen er al een procent meer industriële produktie te noteren viel. Vooral de chemie- en de voedings- en genotmiddelenindustrie draaiden goed. In de metaalindustrie is de daling van de produktie tot staan gebracht.

Het produktieniveau van de industrie ligt volgens de rekenmeesters van het CBS in het eerste kwartaal van dit jaar een fractie hoger dan in dezelfde periode van 1993. Dat betekent dat er voor het eerst sinds het derde kwartaal van 1992 weer sprake is van groei. Die is vooralsnog wel uiterst bescheiden: 0,2 procent.

In 1993 daalde het produktie niveau met anderhalve procent. Het CBS-indexcijfer van de industriële produktie staat nu op het hoogste punt sinds juli 1992.

De chemie boekte in het eerste kwartaal een plus van twee procent in de produktie. Dat is vooral te danken aan de basisindustrie, de chemische eindproduktenindustrie laat een daling zien. De voeding- en genotmiddelenindustrie laat een procent meer produktie zien. De metaal stabiliseerde zich, na vier kwartalen van twee procent achteruitgang.

De hout- en bouwmaterialenindustrie liet - door de mindere gang van zaken in de bouw - het eerste kwartaal een min van drie procent zien. De produktie in de kleding- en textielindustrie ging twee procent achteruit.



# Massaal 'nee' tegen cao-bod supermarkten

WOERDEN – De werknemers in de supermarkten zijn tegen het cao-bod van de werkgevers, zo concludeerde de FNV Dienstenbond gisteren naar aanleiding van een referendum. Van de bijna 4000 mensen die reageerden verwierp 95 procent het eindbod. De bond had 60.000 enquêteformulieren onder de 175.000 medewerkers in de supermarkten verspreid.

Het overleg over een nieuwe cao liep begin mei vast. Werkgevers en vakbonden konden het niet eens worden over de mate van verdere arbeidstijdverkorting.

De bonden eisen dat de werkweek wordt teruggebracht van 38 tot 37 uur. Ook is er onenigheid over de duur van de cao en over een plan waarmee de werkgevers de veiligheid in de winkels willen vergroten.

De vakbonden willen vóór 1 juni het overleg heropenen. Als er voor die datum geen nieuw cao-resultaat ligt, moeten de supermarkten een eerder afgesproken salarisverhoging van 1 procent uitbetalen. De bonden zijn bereid die verhoging in te zetten als wisselgeld voor de arbeidstijdverkorting.

## beurs

# ...erstel

...STERDAM – Nog onzeker en ...rzichtig heeft de Amsterdamse ...ectenbeurs enig herstel onder-...n. Wall Street had zich woens-... van de goede kant laten zien ...rdat er grote belangstelling ...k te bestaan voor de nieuwe ...arige staatsobligaties. De Euro-...e beurzen borduurden daar gis-...n aanvankelijk op voort, maar ...en het met uitzondering van ...sterdam vervolgens afweten.

Nederland (ING), Duitsland en ...itserland zijn obligatie-emissies ...etrokken omdat de handel er ...n zin in had. Daar vloeide een ...rsdaling en bijgevolg een rende-...entsstijging uit voort wegens ver-...ing van de markt. Het rende-...t op de staatsleningen ging van ... naar 6,69 procent, waarbij dat ...r de kortlopende van 6,07 op ... en dat voor de langlopende van ... op 7,31 procent kwam. De Bun-...bank liet haar officiële tarieven ...ewijzigd, zodat de uitlatingen ... haar president over een voorlo-...eind van de rentedaling werden ...aarheid.

...aandelenmarkt gaf blijk van een ...rzichtig prijshoudende stem-...g. De graadmeter, de AEX, ging ...1,24 punt op vooruit en stond bij ... slot op 404,74. Er werd voor het ...ige bedrag van f 4,04 miljard ...handeld, waarvan f 3,01 miljard ...obligaties en een forse f 1,02 mil-... in aandelen.

... de transport- en havenfondsen ... Nedlloyd de gebeten hond. De ...rsvloer had voor het eerste ...artaal duidelijk meer verwacht ... de winst van f 10 miljoen, die in ... loop van de middag bekend ...d. In de ochtend steeg de koers ...0, maar na de publikatie van de ...s ging de notering f 6,80 onder-... In de laatste anderhalf uur van ...handel kwam de transporteur er ... beetje bovenop. Het slot kwam ... 72,50, wat een verlies van f 4,30 ...el 5,6 procent inhield.

### Hoofdfondsen

| Hoofdfondsen | v.k. | sk |
|---|---|---|
| ABN Amro Hold. | 61,40 | 61,30 |
| ABN Amro A.in F. | 89,70 | 89,50 |
| ABN Amro L.Gr.F. | 181,10 | 181,10 |
| ABN Amro Obl.Grf. | 202,00 | 201,50 |
| Aegon | 98,00 | 98,90 |
| Ahold | 47,10 | 47,00 |
| Akzo Nobel | 208,00 | 209,80 |
| Alrenta | 247,70 | 247,00 |
| Amev cert. | 74,60 | 73,70 |
| Bols Wes. c. | 40,00 | 40,10 |
| CSM cert. | 65,70 | 66,00 |
| Dordtsche Petr. | 195,00 | 193,10 |
| DSM | 130,80 | 134,00 |
| Elsevier | 170,20 | 171,50 |
| Fokker cert. | 16,90 | 16,70 |
| Gist-Broc. cert. | 49,20 | 49,30 |
| Heineken | 226,00 | 228,00 |
| Heineken Hold. | 198,50 | 199,50 |
| Hoogovens nrc | 70,50 | 71,70 |
| Hunter Douglas | 75,00 | 73,80 |
| ING c. | 75,90 | 75,70 |
| KLM | 51,30 | 51,80 |
| Kon. KNP BT | 48,40 | 48,90 |
| Kon. Olie | 196,70 | 196,40 |
| Nedlloyd | 76,80 | 72,50 |
| Océ-v.d.Gr. | 78,40 | 80,00 |
| Pakhoed cert. | 50,60 | 50,40 |
| Philips | 51,90 | 52,30 |
| Polygram | 77,20 | 77,40 |
| Postb.Beleggf. | 62,40 | 62,00 |
| RG Florente F. | 130,10 | 129,80 |
| Robeco | 120,00 | 119,60 |
| Rodamco | 60,20 | 60,00 |
| Rolinco | 121,50 | 121,60 |
| Rorento | 92,00 | 91,80 |
| Stork | 49,00 | 49,00 |
| Unilever cert. | 189,00 | 189,80 |
| Van Ommeren nrc | 52,50 | 53,50 |
| Ver.Bezit VNU | 176,30 | 176,00 |
| Wolters-Kluwer | 115,50 | 116,00 |

### Avondkoersen Amsterdam

Kon. Olie 196,60-196,50 (196,40)
Philips 52,30 (52,30)
Unilever 189,50-190,00 (189,80).

### Binnenl. aandelen

| Binnenl. aandelen | v.k. | sk |
|---|---|---|
| Aalberts Ind | 80,00 | 80,00 |
| ABN AmroHld.prf.c. | 6,15 | 6,16 |
| ABN Amro pref. | 61,40 | 60,80 |
| ACF-Holding c. | 46,10 | 46,10 |
| Ahrend Groep c. | 153,10 | 152,50 |
| Asd Options Tr. | 18,20 | 18,10 |
| Asd. Rubber | 2,95 | 2,95 |
| Ant. Verf. | 425,00 | – |
| Atag Hold. cert. | 151,00 | 149,00 |
| Athlon Groep | 69,50 | 69,50 |
| Athlon Groep nrc | 69,50 | 69,50 |
| Aut.Ind.R'dam | 120,00a | 118,00a |
| Ballast Nedam c. | 76,50 | 76,40 |
| BAM Groep | 116,50 | 116,40 |
| Batenburg | 135,00 | 135,00 |
| Beers | 172,00 | 172,00 |
| Begemann Groep | 49,90 | 48,70d |
| Belindo | 287,00 | 287,00 |
| Blydenst.-Will. | 29,90 | 29,90 |
| Boer De Winkelb. | 65,50 | 65,70 |
| Borsumy Wehry | 154,50 | 154,00 |
| Boskalis cert. | 45,80 | 45,80a |
| Braat Beheer | 30,80 | 30,20 |
| Breevast | 9,40 | 9,40 |
| Burgman-Heybroek | 1600,00b | 1600,00b |
| Calvé-Delft pref | 892,00 | 892,00 |
| Calvé-Delft cert. | 1355,00 | 1350,00 |
| Cap Volmac | 21,00 | 20,90 |
| Ceteco Hold. | 37,50 | 37,60e |
| Cindu Intern. | 106,10 | 106,00 |
| Claimindo | 281,50 | 281,50 |
| Content Beheer | 26,50 | 26,50 |
| Credit LBN | 49,00 | 49,40 |
| Crown v.G. cert. | 154,50 | 154,50 |
| CSM | 65,50 | 65,70 |
| Delft Instrum. | 23,70 | 23,80 |
| Dorp-Groep | 44,20 | 44,20 |
| Draka Holding | 42,00 | 41,60 |
| Econosto | 26,00 | 25,80 |
| EMBA | 167,00a | – |
| Eriks Holding | 109,20 | 109,20 |
| Flexovit Int. | 73,00 | 73,00 |
| Frans Maas cert. | 55,90 | 56,30 |
| Fugro McClelland | 35,80 | 35,80 |
| Gamma Holding | 102,00 | 101,50 |
| Gamma pref. | 6,40 | 6,40 |
| Garzarelli $ | 11,00 | 11,00 |
| Getronics | 44,80 | 44,30 |
| Geveke | 34,00 | 33,50 |
| Giessen-de N. | 51,60 | 52,50 |
| Goudsmit | 25,50e | 26,00 |
| Grolsch cert. | 49,80 | 50,00 |
| GTI-Holding | 179,00 | 179,00 |
| Hagemeyer | 138,00 | 136,00 |
| HAL Trust B | 18,80d | 18,80 |
| HAL Trust Unit | 18,60d | 18,60 |
| HBG | 312,50 | 315,00e |
| Hes Beheer c. | 23,30 | 23,30 |
| Heijmans | 58,00 | 58,20 |
| Hoek's Mach. | 78,80 | 79,00 |
| Holl. Colours | 76,00 | 75,00 |
| Holl.Sea S. | 0,34 | 0,37 |
| Holl. Ind. Mij | 79,20 | 79,20 |
| Hoop Eff.bank | 9,50 | 9,20 |
| Hunter D.pref. | 1,80 | 1,80 |
| IHC Caland | 40,00 | 38,60 |
| Internat.Muell. | 85,00 | 83,80 |
| ING | 7,45 | 7,38 |
| Kas-Associatie | 65,60 | 65,60 |
| Kempen & Co | 13,30 | 13,30 |
| Kiene Holding | 139,00 | 139,00 |
| Kondor Wessels | 45,50 | 45,50 |
| KBB | 106,30 | 106,10 |
| Kon. Sphinx | 56,50 | 52,50 |
| Koppelpoort | 430,00 | 429,00 |
| Krasnapolsky | 155,00 | 154,00 |
| Landré & Gl. | 45,50 | – |
| Macintosh | 59,00 | 59,00 |
| Maxwell Petr. | 183,00 | 182,00 |
| Moeara Enim | 1710,00 | 1685,00 |
| M.Enim OB-cert. | 91,00 | 90,50 |
| Moolen Holding | 45,20 | 46,00 |
| Mulder Boskoop | 42,00a | – |
| Multihouse | 2,30a | 2,20 |
| Naeff | 435,00b | – |
| NAGRON | 88,00 | 88,00 |
| Nat. Inv. Bank | 138,00 | 136,50 |
| NBM-Amstelland | 16,70 | 16,60 |
| NEDAP | 60,50 | 60,30 |
| Nedcon Groep | 38,50 | 38,70 |
| NKF Holding | 242,00 | 241,50 |
| Ned.Part.Mij | 49,60 | 50,00 |
| Ned.Springst. | 5900,00b | – |
| Norit | 19,80 | 19,90 |
| Nutricia VB cert | 83,50 | 81,60d |
| Nijv.-Ten Cate | 84,00 | 84,00 |
| OPG cert. | 45,00 | 45,00 |
| Orco Bank cert. | 90,00 | 89,90 |
| OTRA | 286,00 | 287,50 |
| Philips Electronics | – | – |
| Pirelli Tyre | 17,80 | 17,50d |
| Polynorm | 182,00 | 182,00 |
| Porc. Fles | 28,30 | 28,40 |
| Randstad | 83,00 | 83,50 |
| Reesink | 114,00b | 114,00b |
| Rothmans Int. | 3,78 | 3,87 |
| Roto Smeets Boer | 42,00 | 42,50d |
| Samas Groep | 57,70 | 57,40 |
| Sarakreek | 8,70 | 8,70a |
| Schuitema | 1830,00 | 1830,00 |
| Schuttersveld | 41,00 | 41,00 |
| Smit Intern. | 46,50f | 46,00 |
| St.Bankiers c. | 17,80 | 18,30 |
| Stad Rotterdam c. | 40,60 | 40,20 |
| Telegraaf De | 175,20 | 175,00 |
| Textielgr.Twente | 76,00 | 75,00 |
| Tulip Computers | 17,40 | 16,50d |
| Tw.Kabel Holding | 198,00 | 198,00 |
| Ubbink | 115,00 | 115,00 |
| Unilen | 39,00a | 39,00a |
| Vereenigde Glas | 599,00a | 599,00a |
| Volker Stevin | 87,10 | 86,40 |
| Vredestein | 15,50 | 15,50 |
| Wegener | 112,00 | 112,00 |
| West Invest F. | 13,50a | 13,50a |
| West Inv.F. wb | 70,00 | 70,00 |
| Wolters Kluwer | 450,00 | 465,00e |
| Wyers | 27,00 | 27,00 |

### Beleggingsinstellingen

| Beleggingsinstellingen | v.k. | sk |
|---|---|---|
| ABN Amro Aand.F. | 99,70 | 99,00 |
| ABN Amro Amer.F. | 76,00 | 75,50 |
| ABN Amro Eur. F. | 90,80 | 90,00 |
| ABN Amro Far E.F. | 81,70 | 81,40 |
| ABN Amro Neth.F. | 118,30 | 117,40 |
| ABN Amro rent.div | 160,70 | 160,50 |
| Aegon Aandelenf. | 47,50 | 47,30 |
| Aegon Spaarplus | 5,00 | 5,00 |
| Aldollar BF $ | 30,70 | 30,80 |
| Alg.Fondsenbez. | 259,50 | 257,00 |
| Alliance Fund | 10,20 | 10,20 |
| Amvabel | 104,70 | 104,30 |
| Asian Cap.F.$ | 60,60 | 60,40 |
| Asian Tigers F. | 111,80 | 111,60 |
| Asian Select. F. | 106,00 | 105,80 |
| Austro Hung. F. | 8,00 | 8,00 |
| Bemco RentSel. | 63,30 | 63,30 |
| Bever Holding | 4,70 | 4,70 |
| CL Aandelenfonds | 100,10 | 99,00 |
| CL Liq.Groeifonds | 101,10 | 101,10 |
| CL Obl.Dividendf. | 113,40 | 112,60 |
| CL Obl.Waardef. | 130,00 | 128,70 |
| Delta Lloyd Inv. | 39,00 | 38,80 |
| DP America Gr.F. | 35,50 | 35,50 |
| EGF Investm. | 172,00 | 170,00 |
| EMF Rentefonds | 83,50 | 83,30 |
| Eng-Holl.Bel.Tr. | 21,50a | – |
| Eng-Holl.Bel.Tl | 10,60 | – |
| Envir.Growth F. | 44,00 | 43,70 |
| Esmeralda part. | 40,10 | 39,80 |
| Eur.Ass. Trust | 8,50 | 8,50 |
| EMS Growth Fund | 105,70 | 106,60 |
| EMS Income Fund | 95,50 | 95,20 |
| EMS Offsh. Fund | 105,50 | 105,00 |
| EOE Index Fnd | 442,00 | 441,00 |
| Euro Growth Fund | 67,30 | 65,20 |
| Euro Spain Fund | 8,70 | 8,70 |
| Far East Sel.F. | 86,50 | 86,50 |
| Gim Global | 60,70 | 60,70 |
| Groeigarant | 1,38 | 1,37 |
| Holland Fund | 89,20 | 89,40 |
| Holl. Eur. Fund | 88,50 | 88,00 |
| Holl. Obl.Fonds | 136,50 | 136,00 |
| Holl. Pac. Fund | 142,10 | 141,50 |
| Holl. Sel.Fonds | 99,10 | 98,30 |
| Hooge Huys Hypf. | 131,50 | 131,80 |
| ING Bnk Dutch F. | 62,20 | 61,60 |
| ING Bnk Geldm.F. | 60,10 | 60,15 |
| ING Bnk Glob.F. | 56,40 | 56,00 |
| ING Bnk Oblig.F. | 37,50 | 37,50 |
| ING Bnk Spaard.F. | 104,11 | 104,11 |
| ING Bnk Rentegr.F | 132,60 | 132,60 |
| ING Bnk Vastg.F. | 24,50 | 24,50 |
| INB Bnk Verre Oost. | 49,40 | 49,00 |
| Innovest | 66,00b | 65,50 |
| Interbonds | 515,00 | 512,00 |
| Intereffekt 500 | 30,20 | 30,10 |
| Intereffekt wt | 47,30 | 46,80 |
| Intereffekt Yen Value | 93,00 | 93,30 |
| Investa part. | 89,00 | 88,50 |
| IS Himal.Fund $ | 15,60f | 15,60 |
| IS Himal.Fund c. | 8,40 | 8,40 |
| Jade Fonds | 230,50 | 231,80 |
| Japan Fund | 23,10 | 24,00 |
| Jap.Ind.Alpha F. | 7050,00 | – |
| Jap.Sect.Rat.Yen | 5400,00 | – |
| Korea Pac.Tr. $ | 12,20 | 12,20 |
| Leveraged Cap | 60,20 | 60,00 |
| Liquirent | 53,75 | 53,75 |
| Mal.Capital F.$ | 14,20 | 14,30 |
| Mees Obl.Div.F. | 118,50 | 117,50 |
| Mexico Income F. | 17,50 | 17,50 |
| Mondibel | 81,20 | 81,00 |
| Nat.Res.Fund | 82,00 | 81,20 |
| New Asia Fund | 10,20 | 10,30 |
| Nomura Warr. F. | 0,40a | 0,40a |
| Obam, Belegg. | 328,50 | 326,00 |
| OAMF Rentefonds | 12,00 | 11,95 |
| Orange Fund | 28,30 | 28,30 |
| Pac.Dimensions | 114,50a | – |
| Pac.Prop.Sec.F. | 34,60 | 35,70 |
| Pierson Rente | 129,40 | 129,20 |
| Postb.Aandelenf. | 59,10 | 58,70 |
| Postb.Obl.f. | 52,00 | 51,80 |
| Postb.Verm.gr.f. | 62,40 | 62,10 |
| Rentalent Bel. | 169,60 | 169,40 |
| Rentotaal NV | 39,80 | 39,60 |
| RG America F. | 141,50 | 141,50 |
| RG Divirent F. | 54,00 | 53,80 |
| RG Europe F. | 134,90 | 133,90 |
| RG Hollands Bezit | 99,00 | 98,20 |
| RG Nettorente F. | 104,20 | 104,20 |
| RG Pacific F. | 150,70 | 150,60 |
| RG SP Groen | 64,80 | 64,60 |
| RG SP Blauw | 63,90 | 63,90 |
| RG SP Geel | 62,70 | 62,50 |
| Rodamco Ret.Ned. | 98,40 | 98,60 |
| Rodin Prop.$ | 75,00 | 75,00 |
| Rolinco cum.p | 94,00 | – |
| Schrod.Int.Pr.F | 29,50 | 29,60 |
| Sci/Tech $ | 15,50 | 16,30 |
| Suez Liq.Grf. | 198,20 | 198,20 |
| Technology Fund | 17,20 | 17,20 |
| Tokyo Pac.Hold. | 257,00 | 256,00 |
| Tolsteeg. Beleggmij | 358,40 | 358,40 |
| Trans Eur.Fund | 92,00 | 91,50 |
| Transpac.F. | 384,00 | 384,00 |
| Uni-Invest | 21,90 | 21,90 |
| Unico Inv.Fund | 73,50 | 73,50 |
| Unifonds DM | 35,40 | 34,80 |
| Vaste Waard.Ned | 56,20 | 56,20 |
| VastNed | 113,10 | 113,00e |
| VIB NV | 54,20 | 53,50 |
| VSB Aand.F. | 102,50 | 102,30 |
| VSB Mix Fund | 62,80 | 62,50 |
| VSB Obl.Groeif. | 110,90 | 110,00 |
| VSB Rente Fonds | 102,20 | 102,30 |
| WBO Intern. | 75,00 | 74,80 |
| Wereldhave NV | 110,80 | 109,00 |
| ZOM Florida F. $ | 32,10 | 32,00 |
| Zonnespectrum | 9,20 | 9,15 |

### Parallelmarkt

| Parallelmarkt | v.k. | sk |
|---|---|---|
| ABF | 116,20 | 116,20 |
| ARTU Biolog. | 3,70 | 3,80 |
| ASN Aandelenf. | 53,00 | 52,80 |
| Austria Global | 1203,00 | 1203,00 |
| AXA E&L Belegg.1 | 93,20 | 92,80 |
| AXA E&L Belegg.2 | 91,30 | 90,70 |
| AXA E&L Belegg.3 | 116,40 | 116,40 |
| AXA E&L Belegg.4 | 87,20 | 86,60 |
| AXA E&L Kap.Rente | 119,10 | 118,80 |
| Besouw Hold. | 31,50 | 32,00 |
| Biogrond Belegg. | 10,20 | 10,20 |
| Comm.Argeus F. | 93,60 | 92,80 |
| Comm.Benaeus F. | 95,20 | 94,30 |
| Comm.Cea F. | 94,70 | 94,10 |
| De Drie Electr. | 15,30 | 14,90 |
| Delta Ll.Dollarf. | 58,20 | 56,90 |
| Delta Lloyd ECU | 57,20 | 56,80 |
| Delta Lloyd Mix | 74,30 | 74,00 |
| Delta Lloyd Rent | 61,20 | 61,00 |
| Free Record Shop | 29,90 | 29,40 |
| German City Est. | 33,40 | 33,00 |
| Gouda Vuurvast | 71,00 | 70,00 |
| Groenendijk | 33,50 | 33,70 |
| Helvoet Holding | 24,70 | 24,70 |
| Inter/View Eur. | 5,40 | 5,40 |
| Management Share | 1,50 | 1,50 |
| Neways | 10,10 | 10,30 |
| Ohra Aand.F. | 64,90 | 64,20 |
| Ohra Liq.Grf. | 53,80 | 53,70 |
| Ohra Obl.Df. | 55,40 | 55,20 |
| Ohra Obl.Grf | 55,70 | 56,60 |
| Ohra Onr.G.F. | 66,60 | 66,40 |
| Ohra Totaal F. | 59,50 | 59,10 |
| Pan Pac. Winkel | 3,50 | 3,50 |
| P & C Groep | 113,80 | 113,90 |
| Pie Medical | 4,90 | 4,90 |
| Pitcher | 45,70 | 45,50 |
| Rood Testhouse c. | 3,90 | 3,90 |
| Satcom Hold. | 10,00 | 10,00 |
| Simac Techniek | 15,10 | 15,10 |
| Suez Gr.Fund | 52,70 | 52,30 |
| VHS Onr. Mij | 3,70 | 3,60 |
| Wolff | 57,90 | 58,90 |

### Parallel top-15

| Parallel top-15 | v.k. | sk |
|---|---|---|
| Alanheri | 40,00 | 41,00 |
| Bergh. Pap. | 53,00 | 53,00 |
| DICO Intern | 81,50 | 81,50 |
| EHCO KLM | 35,40 | 35,40 |
| Gelderse Pap. | 72,90 | 72,90 |
| Grontmij | 63,00 | 65,30 |
| Kühne+Heitz | 42,30 | 42,30 |
| LCI Comput.Gr. | 3,30 | 3,40 |
| Melle, van nrc | 118,00 | 120,00 |
| Nedschroef Hold. | 73,50 | 73,50 |
| Ordina Beheer | 19,70 | 21,00 |
| Sligro Beheer | 84,00 | 84,70 |
| Vilenzo | 43,50 | 43,50 |
| Weina | 47,20 | 47,80 |
| Weweler | 33,60 | 33,10 |

### Wall Street

| Wall Street | | |
|---|---|---|
| allied signal | 34⅞ | 35⅛ |
| amer.brands | 32¼ | 32⅝ |
| amer.tel.tel | 55⅞ | 55½ |
| amoco corp | 58⅛ | 58⅞ |
| asarco inc. | 26¾ | 27 |
| bethl. steel | 18⅞ | 18¾ |
| boeing co | 44⅞ | 46⅛ |
| can.pacific | 15¾ | 16⅛ |
| chevron | 87⅛ | 87¼ |
| chiquita | 13¼ | 13⅛ |
| chrysler | 49⅝ | 49⅛ |
| citicorp | 39¼ | 38⅞ |
| cons.edison | 27¾ | 28 |
| digit.equipm. | 23½ | 23¼ |
| dupont nemours | 61⅜ | 61⅜ |
| eastman kodak | 46¾ | 47 |
| exxon corp | 61½ | 61⅜ |
| ford motor | 58½ | 57¾ |
| gen. electric | 47⅝ | 48½ |
| gen. motors | 55 | 54¼ |
| goodyear | 37 | 38 |
| hewlett-pack. | 81¼ | 79⅝ |
| int. bus.mach. | 63⅝ | 64 |
| int. tel.tel. | 84⅝ | 84¼ |
| klm airlines | 28 | 28⅛ |
| mcdonnell | 120½ | 122 |
| merck co. | 30¾ | 30⅝ |
| mobil oil | 83 | 82⅝ |
| omega financ. | 25 | 24¾ |
| philips | 28 | 28 |
| royal dutch | 106¾ | 106⅛ |
| sears roebuck | 50⅛ | 49¾ |
| afe-south.pac. | 23 | 22¾ |
| texaco inc. | 64⅛ | 64¼ |
| travelers | 34⅛ | 33⅛ |
| united techn. | 64⅞ | 65½ |
| westinghouse | 13⅛ | 13 |
| whitman corp | 15¼ | 15¾ |
| woolworth | 15⅝ | 15⅛ |

### Advieskoersen

| Advieskoersen | | |
|---|---|---|
| amerik.dollar | 1,780 | 1,900 |
| austr.dollar | 1,30 | 1,41 |
| belg.frank (100) | 5,30 | 5,50 |
| canad.dollar | 1,330 | 1,390 |
| deense kroon (100) | 27,10 | 29,60 |
| duitse mark (100) | 108,50 | 112,50 |
| engelse pond | 2,65 | 2,90 |
| finse mark (100) | 32,65 | 35,15 |
| franse frank (100) | 31,25 | 34,00 |
| griekse dr. (100) | 0,66 | 0,83 |
| hongkong dlr.(100) | 21,25 | 25,25 |
| ierse pond | 2,60 | 2,85 |
| ital.lire (10.000) | 10,60 | 12,30 |
| jap.yen (10.000) | 172,50 | 178,50 |
| noorse kroon (100) | 24,40 | 26,90 |
| oost.schill. (100) | 15,68 | 16,18 |
| port.escudo (100) | 0,98 | 1,16 |
| spaanse pes. (100) | 1,26 | 1,45 |
| turkse lira (100) | 0,0035 | 0,0060 |
| zuid.afr.rand | 0,33 | 0,48 |
| zweedse kr. (100) | 22,30 | 24,80 |
| zwits.fr. (100) | 128,75 | 133,25 |

### Wisselmarkt

| Wisselmarkt | |
|---|---|
| amerik.dollar | 1,86275-1,86325 |
| antill.gulden | 1,0200-1,0500 |
| austr.dollar | 1,2400-1,3650 |
| belg.frank (100) | 5,4425-5,4965 |
| canad.dollar | 1,34900-1,35000 |
| deense kroon (100) | 28,615-28,665 |
| duitse mark (100) | 112,1400-112,1900 |
| engelse pond | 2,7790-2,7840 |
| franse frank (100) | 32,765-32,815 |
| griekse dr. (100) | 0,7000-0,8000 |
| hongk.dollar (100) | 23,7050-23,9550 |
| ierse pond | 2,7325-2,7425 |
| ital.lire (10.000) | 11,545-11,595 |
| jap.yen (10.000) | 178,750-178,850 |
| nwzeel.dollar | 1,0780-1,0880 |
| noorse kroon (100) | 25,875-25,925 |
| oostenr.sch. (100) | 15,9410-15,9610 |
| port. escudos (100) | 1,0810-1,1010 |
| spaanse pes. (100) | 1,3500-1,3900 |
| zweedse kr. (100) | 23,785-23,835 |
| zwits.frank (100) | 131,545-131,595 |
| e.c.u. | 2,1580-2,1610 |

### Goud en zilver

Goud onbewerkt 22,540-23,140, vorige 22,790-23,390, bewerkt 24,740 laten, vorige 24,990 laten.

Zilver onbewerkt 290-360, vorige 295-365, bewerkt 400 laten, vorige 410 laten.

### Indexen

| Indexen | | |
|---|---|---|
| cbs koersindex | 272,60 | 273,60 |
| EOE-index | 403,50 | 404,74 |
| Dow Jones | 3753,46 | -1,84 |

### Optiebeurs

| | | serie | omzet | v.k. | |
|---|---|---|---|---|---|
| abn amro | c okt | 60,00 | 170 | 4,60a | [illegible] |
| abn amro | c okt | 65,00 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| abn amro | c j96 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| abn amro | p j96 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ah | c jul | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ah | c okt | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ah | p okt | [illegible] | 376 | [illegible] | [illegible] |
| akzo | c jul | [illegible] | [illegible] | 1,30 | [illegible] |
| amev | c okt | 75,00 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | p jun | 180,00 | 214 | [illegible] | [illegible] |
| dsm | c jul | 136,00 | 219 | 3,10 | [illegible] |
| els | c jul | 100,00 | 270 | 2,90 | [illegible] |
| eoe | c jun | 400,00 | 380 | 8,10 | [illegible] |
| eoe | c jun | 405,00 | [illegible] | 6,10 | [illegible] |
| eoe | c jun | 410,00 | 374 | 3,90 | [illegible] |
| eoe | c jun | 415,00 | 165 | 2,30 | [illegible] |
| eoe | c jun | 420,00 | 238 | 1,40 | [illegible] |
| eoe | c jun | 425,00 | 182 | 0,70 | [illegible] |
| eoe | c jun | 430,00 | 420 | 0,50 | [illegible] |
| eoe | c okt | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| eoe | p jun | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| eoe | p jun | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| eoe | p jun | 400,00 | 764 | 4,50 | [illegible] |
| eoe | p jun | 405,00 | 304 | [illegible] | [illegible] |
| eoe | p jun | [illegible] | 304 | [illegible] | [illegible] |
| eoe | p jul | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| eoe | p jul | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| eoe | p jul | [illegible] | 329 | [illegible] | [illegible] |
| eoe | p okt | 420,00 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| goud | c nov | 400,00 | 230 | 13,10 | [illegible] |
| hoog | c okt | 75,00 | 267 | 4,90 | [illegible] |
| kpbt | c okt | 55,00 | 550 | 1,60 | [illegible] |
| kpbt | p okt | 47,50 | [illegible] | 2,70 | [illegible] |
| nedl | c jul | 75,00 | [illegible] | 6,00 | [illegible] |
| nedl | c jul | 80,00 | 276 | 3,40 | [illegible] |
| nedl | p jul | 65,00 | 180 | 0,90 | [illegible] |
| nedl | p jul | 70,00 | 237 | 2,00 | [illegible] |
| nll | c aug | 104,00 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| nll | c nov | 100,00 | [illegible] | 3,00 | [illegible] |
| nll | c nov | 103,00 | 400 | 1,90 | [illegible] |
| nll | p aug | 90,00 | [illegible] | 2,00 | [illegible] |
| nll | p feb | 100,00 | [illegible] | 4,30 | [illegible] |
| olie | c jul | 200,00 | 361 | 5,00 | [illegible] |
| olie | p jan | 195,00 | 700 | [illegible] | [illegible] |
| phil | c jul | 55,00 | 251 | 1,30 | [illegible] |
| phil | p jul | 50,00 | 174 | 1,40 | [illegible] |
| top5 | c jun | 770,00 | 278 | 7,00 | [illegible] |
| unil | c jul | 200,00 | 131 | 2,70a | [illegible] |
| unil | p jul | 210,00 | 521 | 20,10b | [illegible] |
| unil | p okt | 200,00 | 543 | 12,80 | [illegible] |

| | |
|---|---|
| a=laten | g=bieden+ex.div. |
| b=bieden | h=laten+ex.div. |
| c=ex-claim | k=gedaan+ex.cl. |
| d=ex-dividend | l=gedaan+ex.dv. |
| e=gedaan+bieden | vk=slotkoers vorige dag |
| f=gedaan+laten | sk=slotkoers gisteren |

### Nederlands en Deens belastingtarief hoogste in Europa

# Gemiddelde aanschafprijs van auto's fors gestegen

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

De gemiddelde prijs van een auto is sinds 1980 bijna verdubbeld. Van de 391.934 auto's die vorig jaar zijn verkocht, is de gemiddelde aanschafprijs 36.412 gulden. Van dat bedrag gaat 36% naar de belasting. De fiscus strijkt aan Belasting op Personenauto's en Motorfietsen (bpm) en btw 5,5 miljard gulden op. Ons land valt daarmee in de hoogste fiscale categorie, omdat veel landen een bpm-tarief niet kennen. Alleen Denemarken kent een nog iets zwaardere belastingdruk op auto's.

Het gunstigste tarief hebben Duitsland en Luxemburg met 15% afdracht aan fiscale lasten. Dan volgen Engeland (17,5%), Frankrijk (18,6%), Italië (19%), België (19,5%) en Spanje (28%).

Een op de vijf verkochte auto's had in 1993 een prijs tussen 30 en 35 mille; dat was in 1991 ook al zo. Veel auto's in deze klasse worden zakelijk gebruikt. Dat geldt ook voor de met bijna 4% gegroeide categorie tot 40 mille. Bij auto's tot 20 mille is sprake van een voortgaande daling. Lag het aandeel twee jaar geleden nog op ruim 12%, nu is dat nog maar 6,08%. Kennelijk is privé een nieuwe auto rijden voor heel veel mensen niet meer te betalen.

Dat bijvoorbeeld BMW onder de naam 'compact' met een kleiner model is uitgekomen ligt vooral aan de verkoopdaling in de klasse boven de 50 mille. Enige daling in economische activiteit heeft onmiddellijk zijn weerslag op de verkoop van auto's waarmee zakenlieden laten zien 'het verdiend te hebben'.

Sinds 1989 groeide het aandeel van dure BMW's in de totaalverkoop van 3.472 stuks in dat jaar, via 4.016 en 4.416 tot 5.903 stuks in 1992. Vorig jaar waren er echter maar 4.652 nieuw verkochte chique bolides die zakelijk succes uitstraalden.

Kijken we naar de herkomst van ons nieuwe wagenpark dan valt een daling van de Japanse merken op. Daar staat een flinke stijging van het Franse aandeel tegenover: Peugeot, Renault en Citroën behaalden ieder 1% meer marktaandeel.

De Japanners leverden totaal 1,08% in op de Nederlandse markt, maar bepalen nog altijd voor 25,89% het autobeeld op onze wegen.

● De nieuwe Polo, die het huidige, bijna dertien jaar oude model gaat opvolgen.

## VW Polo komt in oktober

Het zat er allang aan te komen dat VW's kleinste model Polo een geheel nieuwe opvolger zou krijgen. Het huidige type is haast dertien jaar oud, dat is hem ondanks de facelift van vier jaar geleden best aan te zien. Vorig jaar speculeerde men bij het debuut van de Seat Ibiza dat die al de bodemgroep van een komende nieuwe Polo had, nu Seat met zijn nieuwe modellen zwaar leunt op technische bijdragen van moeder Volkswagen.

Of dat waar is valt nog te bezien, de nieuwe Polo blijkt wat compacter dan de genoemde Seat. Hij is zelfs korter dan de oude Polo, maar een langere wielbasis en grotere hoogte plus breedte van de carrosserie beloven belangrijk meer binnenruimte.

Voor eigenzinnige modellering schrok men ditmaal terug: er komen geen twee uitvoeringen, zoals de achteraan recht afgekapte versie en schuin aflopende Polo Coupé van nu.

Wel zullen voor het eerst vijfdeurs uitvoeringen leverbaar worden. De uitrusting zou uitgebreid zijn (dat is bij de oude Polo bepaald niet zo), het gamma kent geen vast omschreven luxeniveaus maar vrij verkiesbare uitrustingsmodulen. Eerst past men motoren toe van 40 kW/55 pk en 55 kW/75 pk, volgend jaar komen er een 33 kW/44 pk basismotor en een 47 kW/64 pk sterke diesel bij.



## Korting voor Volvo-klanten

● Wie – bijvoorbeeld – zo'n Volvo rijdt, kan bij 'zijn eigen' merk terecht voor een verzekering met flinke korting op de WA-premie. Foto: GPD

## Lagere WA-premie via auto-importeur

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Volvo-rijders zijn in grote lijnen rustige types die zich in het verkeer defensief opstellen. Mede door de leeftijdscategorie maakt deze groep chauffeurs minder vaak brokken op de weg. Door dit lagere risico biedt de importeur via een eigen verzekeringsmaatschappij interessante WA-premies aan.

In een 'joint-venture' met de Belgische firma Mercator is BV Amazon Insurance opgericht die door lage schadepercentages en administratieve kosten flink onder de gemiddelde prijzen werkt. In Zweden bestaat al een dergelijk assurantie-systeem via de eigen maatschappij Volvia.

De Nederlandse tarieven (ex 7 procent assurantiebelasting) voor een Volvo 440 DL 1.8i zijn bij 25.000 km/jaar en 75 procent no-claim: in de laagste risicoregio ƒ 578; in regio II ƒ 636; in regio III ƒ 771 en in regio IV ƒ 848. Vergeleken met het marktgemiddelde dat ligt tussen 1300 en 2400 gulden alleszins de moeite waard.

Uiteraard zit er ergens een extra verkoopargument in het verhaal. Dat vinden we in de 'niet verplichte' reparatie bij de Volvo-dealer. Wie met schade naar een ander gaat betaalt 100 procent meer eigen risico. Of dat hogere bedrag opweegt tegen een lagere herstelnota bij een universele garage kan per geval verschillen. Duidelijk is wel dat Amazon Insurance voor wat meer showroom-verkeer zorgt.

**autonieuwtjes**

● De Opel Astra Cabrio 1.6i [illegible]

DOOR PETER FOKKER

### Nu vier versies van Opel Astra Cabrio

Het gamma van de vorig jaar uitgekomen Opel Astra Cabrio [illegible] gebreid van twee naar vier versies. Tussen de 1.4 S [illegible] topmodel komt een 1.6i [illegible] variant kost met ƒ 50.[illegible] lijk uitgeruste 1.4 Si. Uiterlijk [illegible] levert, maar wel soepeler, zuiniger en [illegible] de 1.4 S. Daarnaast kan de 1.6i Cabrio met automatische transmissie [illegible] worden, een optie die de open Astra [illegible] grepen is een nagenoeg even luxe [illegible] elektrisch bedienbare kap en spiegels, [illegible] alarmsysteem. De automaat-versie kost [illegible]

### Renault-tulp dient goed doel

De Renault-importeur [illegible] onlangs in de Keukenhof [illegible] De aankoop van deze nieuw gekweekte tulp [illegible] veiling op het negende Ronald McDonald Kinder[illegible] (niet genoemde) bedrag dat Renault [illegible] zichzelf te mogen noemen komt ten goede aan de [illegible] huizen gevestigde Ronald McDonald Huizen.

De tulp van het type Triumph [illegible] Renault-tulp [illegible] gaat is voorlopig niet te koop [illegible] Dat vergt nog jaren. Keukenhof [illegible] auto-pagina gemeld – ook een rode Toyota-tulp [illegible] werd gedoopt en nu pas in de handel komt.

### Aardgas-Honda

In navolging van Mazda en Mitsubishi [illegible] maken van experimenten met op alternatieve [illegible] bouwde auto's, heeft Honda een auto gepresenteerd [illegible] loopt. Deze uiterlijk niets verradende [illegible] Civic NGV [illegible] tere motorprestaties en tegelijk [illegible] Keerzijde van de medaille is dat twee [illegible] bagageruimte wegnemen. Desondanks heeft de Civic NGV (Natural Gas Vehicle) een dertig procent kleinere actieradius [illegible] versie.

### Nissan Primera gratis beveiligd

De importeur van Nissan heeft [illegible] model Primera. Alle versies hebben [illegible] startonderbreker ter waarde van vijfhonderd gulden [illegible] de auto bemoeilijkt. Eerder verhoogde men [illegible] Primera door aanvankelijk voor een laag bedrag [illegible] conditoning in te bouwen in de meeste uitvoeringen.

### Startbeveiliging

Startbeveiliging, die het motormanagement [illegible] meer toegepast om autodiefstal tegen te gaan. De verwachting [illegible] zelfs dat het op duurdere modellen ooit verplicht zal worden. [illegible] nieuwe Opel Omega heeft het bijvoorbeeld al standaard. Wa[illegible] blijkt dat het wel aan te raden valt een reserve-batterijtje [illegible] gecodeerde radiografische afstandsbediening bij de hand te houden. Want als de afstandsbediening het niet doet krijgt ook de rechtmatige eigenaar zijn auto niet meer aan de praat.

## Boeiende modellen aluminium auto's

● Het door Hoogovens voor Citroën gebouwde prototype XMple: lichtgewicht materiaal is troef. Foto: GPD

● De Lovel van de firma Star Twin: gering in gewicht door alum[illegible] en polyester.

Van onze verslaggever

Bij de wedstrijd om de 'Aluminium Award', die werd gewonnen door de Audi A8, dongen twee boeiende modellen mee: de XMple van Hoogovens Aluminium Profiltechnik en de 'Lovel' van Star Twin.

Hoogovens heeft voor Citroën een XM Cabriolet, de XMple, gebouwd waarbij de staalstructuur zeer doeltreffend is versterkt met een aluminium platform. Tevens heeft de firma uit IJmuiden het opmerkelijk lichte 'sandwich' materiaal Hylite ontwikkeld voor een brede toepassing.

Bij de XMple is een vouwdakdeksel van deze vervormbare plaat gemaakt. Die bestaat uit twee lagen aluminium van 0,2 mm met daartussen 0,8 mm thermoplastic polymeer. Met deze constructie kan tot 60% aan carosseriegewicht worden bespaard.

Hoogovens maakt van dezelfde extrusiedelen voor het XM prototype al een complete elektrische auto. Samen met Späth Biegetechnik levert men aan Hotzenblitz AG materiaal voor een grappige elektro-car. De 700 kilo wegende vierpersoons voorwielaangedreven auto met een 16 pk elektromotor, haalt 120 km/u en een actieradius van 80 kilometer. Het voertuig zal over twee jaar ongeveer 25 mille kosten.

De Lovel van de firma Star Twin is een weliswaar prijzig speeltje van 55 mille, maar niettemin een unieke driewieler. De firma uit het Gelderse Loenen heeft geheel in eigen beheer een aluminium 'space frame' ontworpen waarop een lichtgewicht polyester carrosserie is gezet. Gebruikt Honda voor zijn geavanceerde modellen double wishbone draagarmen voor de wielophanging, de Lovel heeft ze aan de voorzijde ook. Aan de achterzijde zit een enkelvoudige swing-arm met Pro-Link veersysteem en instelbare demping. De [illegible] lichte 'motor-car' heeft een [illegible] 147 pk sterke Yamaha FZR motor die goed is voor 250 km/u.

Door het extreem lage gewicht verslaat deze exclusieve driewieler elke gerenommeerde sportauto in acceleratie. De 350 cm lange auto trekt met een koppel van 102 Nm/8500 tr een sprintje van 0-100 km/u in slechts 3.5 seconde.

### Aantrekkelijk qua prijs, model en prestatie

## Fiat Panda nog steeds 'in'

Van onze verslaggever

Er is al eens beweerd dat de Fiat Panda na de komst van de Cinquecento snel van het toneel zou verdwijnen. Maar dat blijkt toch een vergissing te zijn. Sterke punten: de aantrekkelijke prijs, geen kinderziektes en het model is nog steeds geliefd. Er is al een Fiat Panda L voor ƒ 15.200 en dat is in zijn segment behoorlijk concurrerend.

Kijk bijvoorbeeld naar modellen als de Suzuki Alto en de Daihatsu Cuore die je in deze klasse veel op de weg ziet. De Panda verslaat ze niet alleen in prijs, maar ook in lengte, breedte en hoogte. Verder is de 899 cc motor van 39 pk met een top van 140 km/u sneller en heb je door een veel grotere tank stukken meer actieradius. Ook de bagageruimte van de Italiaanse 'mini' is met 270 ltr heel wat groter dan het Japanse tweetal.

Fiat heeft het Panda-aanbod voor '94 aangepast en levert nu vijf modellen: L en CLX, de Selecta met ECVT, de Trekking met 4WD en de Elettra met elektromotor. Die laatste is op één acculading goed voor 70 kilometer stadsverkeer.

De grootste groep Panda-rijders valt in de leeftijd 30-50 jaar en heeft voor 36 procent binnen het gezin nog een auto voor de deur. Kan ook wel als je aardig verdient en voor deze auto 'maar' 15 mille hoeft te betalen.

Nieuw aan de Panda zijn naast kleurstellingen en bekleding, een systeem voor brandpreventie en een van binnenuit verstelbare buitenspiegel.

Een aardig model blijft de Panda Selecta die met de Nederlandse vondst van continue variabele transmissie is uitgevoerd. Deze super-slimme automaat noteert behalve gebruiksgemak in de stad, met ruim 1:13 tevens een gunstig brandstofverbruik. De meerprijs t.o.v. het basismodel is 4 mille waarvoor ook een sterkere 1.1 ltr Fire-motor wordt geleverd.

● Fiat heeft de nog steeds geliefde Panda voor '94 enigszins aangepast.

## Mercedes verstevigt band met Mitsubishi

Na een jarenlange samenwerking op het gebied van de lichte bedrijfswagens hebben Mercedes en Mitsubishi de banden nog wat hechter gemaakt. In het licht van kostenbesparing, een breder gamma en globale werkwijze zonder meer nuttig. Zeker nu Mercedes een aanbod van liefst 60 modellen kent in de sector personenauto's geeft het merk aan dat het nu meer dan ooit capabel is om flexibel op marktvragen te reageren.

Het Japanse en Duitse merk gaan onder meer onderling personeel uitwisselen. In Zuid-Afrika assembleert MB een Mitsubishi pick-up en werken ze samen aan projecten van kunststof-hergebruik, milieutechniek en elektronische onderdelen.

Dat Mercedes ondanks een 7% mondiale en bijna 15% Duitse terugval in autoverkoop optimistisch blijft, komt vooral door de hernieuwde aanpak en concernstrategie. Daarbij liggen de accenten op negen totaal nieuwe modellen die de komende drie jaar uitkomen waaronder een 'sub-compact'. Mercedes zal bovendien de [illegible] hoge prijspolitiek loslaten.

Limburgs Dagblad

# piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

**Piccolo's**
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

**Reuzepiccolo's**
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

**Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

**Telefonisch opgeven**
**045-719966**
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

***Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.***
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

## Personeel gevraagd

Gevraagd voor friture/cafetaria "DE MARKT" te Simpelveld wegens uitbreiding van onze activiteiten:
**een ervaren friture-hulp M/V**
Ervaring is vereist.
Het betreft een full-time baan.
Uw telefonische reactie verwachten wij zo spoedig mogelijk liefst binnen 7 dagen na verschijning van deze advertentie op volgend telefoonnr: 045-443464, dagelijk tot 15.00 uur.

**Becu BV**
zoekt voor langdurige projecten in Duitsland
**betontimmerlieden en metselaars.**
☎ Dhr. H. Eggen, 045-330308.

Gevraagd:
**Machinist**
voor zware minigraafmachine, op basis van zelfstandig ondernemen. Geen eigen kapitaal vereist. Wel allround vakmanschap. Evt. schrift. reakties binnen 8 dagen naar: A.G.V., Sleedoornstr. 26, 6101 MR Echt.

**Bouwbedrijf Borger Brunssum**
zoekt met spoed voor Duitsland en grensstreek
**ervaren metselaars en betontimmerlieden**
Telefoon: 045-275772.

Gevr. nette vrouw, ca. 45 jaar, om enkele dagen te werken in HAMBURGER-ZAAK te Heerlen. Inl. Hupgertz, 045-711129.

EINFÜGER gesucht für sofort. Telef. 00-49.2435.1636.

Gevraagd ervaren METSELAARS voor schoonmetselwerk, tegen goede betaling. Telefoon 04454-61099.

Jong dynamisch en sterk-groeiend bedrijf zoekt commercieel ingestelde MENSEN M/V. Bel. 043-296125.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projekten in Duitsland ervaren METSELAARS. Telef. 04499-4899. Na 13.00 uur: 04499-4479.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projekten in Duitsland ervaren BETONTIMMERLIEDEN. Telef. 04499-4899. Na 13.00 uur: 04499-4479.

St. Gez. Lichaam zoekt HULPKRACHT voor 18 uur per week, ook vakantiewerk. Sollicitaties ☎ 045-352044.

Wij vragen een enthousiaste part-time VERKOOPSTER. Slagerij Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. Tel. 045-212563.

COUPEUSE! Prima mogelijkheid voor ervaren coupeuse, overname of pacht van goeddraaiend kledingverander- en reparatie atelier in Stein. Informatie: Gouden Schaar 05902-4575 na 18.00 uur.

Wij kunnen plaatsen een zeer nette enthousiaste VERKOOPSTER voor 25 uur p.wk. plusm. 18 jr. Traiteur Slagerij Jos Aben, Amstenraderweg 82, Hoensbroek. 045-212813.

Installatiebedrijf zoekt volwaardige LOODGIETERS c.q. c.v.-monteurs of bedrijven die bij grotere werken kunnen assisteren. Tel. 043-210518.

J.v.L. BOUW vraagt met spoed metselaars voor projecten in Duitsland. Telef. 043-633757 / 639710.

Ervaren vr. FRITUREHULP gevraagd voor 2 à 3 avonden per week, leeftijd 20-40 jaar. Tel. 045-457845.

Serieuze BIJVERDIENSTE 1600 DM per mnd, v. jonge pers. (25-45 jr.) i.b.v. auto (geen buitendienst). Inl. 0049-2405.18025.

Gevraagd VERKOOPSTER, plm.30 jaar voor zaterdags en doordeweek op oproepbasis. Banketbakkerij Huntjens, Markt 9, Schaesberg. Tel. 045-313217.

KRANKENGYMNAST/-tin (Physiotherapeut) als Teilhaber/-rin gesucht. Auch als Teil-, Halb- oder Ganztagskraft. Beste Verdienstmöglichkeiten nach 50126 Bergheim. Tel. 00-49.22741768, Udo Hoffmann.

Gevr. v. friture in K'rade een erv. FRITUREHULP full- of part-time. Tel. 045-353735 tussen 10.00 en 12.00 uur.

## Personeel aanbod

Dakdekkersbedrijf AADAK kan nog dakwerk aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. 045-226377, b.g.g. 226688.

## Te huur gevraagd

Gevr.! Jong echt. zkt eengezinsw. met gar. in BRUNSSUM of omg. ☎ 045-219932

## Onroerend goed te huur aangeboden

**Studentenkamers te huur**
HEERLEN, Nobelstraat 36,
kamer met medegebruik van keuken, douche en toilet.
Huurprijs ƒ 305,- incl. bijkomende kosten.
HEERLEN, Kruisstraat 61,
4 kmrs., medegebr. v. keuken, douche, toilet en dakterras.
Huurprijzen vanaf ƒ 435,- incl. bijkomende kosten.
HEERLEN, Benzenraderweg 65,
2 dubbele kamers met medegebruik van bergruimte, douche, toilet en keuken.
Huurprijzen ƒ 400,- excl. bijkomende kosten.
HEERLEN, Weltertuynstraat 67 - app. 19
studio met kitchenette, douche annex toilet.
Huurprijs ƒ 485,- incl. bijkomende kosten.
GELEEN, Burg. Lemmensstraat 11,
kamer met medegebruik van keuken, douche en toiletten.
Huurprijs ƒ 340,- incl. bijkomende kosten.
VAALS, Koperstraat 6,
zolderkmr. m. medegebr. van keuken, douche en toiletten.
Huurprijs ƒ 410,- incl. bijkomende kosten.
MAASTRICHT, Wyckergrachtstraat 35,
3 kamers met kitchenette en medegebruik van douche, toilet en fietsenstalling.
Huurprijzen vanaf ƒ 410,- incl. bijkomende kosten.
MAASTRICHT, Glacisweg 24
4 kmr., medegebr. van keuken, douche, toilet en binnenpl.
Huurprijzen vanaf ƒ 265,- excl. bijkomende kosten.
MAASTRICHT, Bloemenweg 104,
4 kamers met medegebruik van keuken, douche, toilet, tuin en fietsenberging.
Huurprijzen vanaf ƒ 295,- excl. bijkomende kosten.
MAASTRICHT, Bilserbaan 51 B,
kamer met medegebruik van keuken, douche en toilet.
Huurprijs ƒ 325,- excl. bijkomende kosten.
INLICHTINGEN: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH HEERLEN.
Tel. kantoor: 045-417085.

**Te huur**
MAASTRICHT, Kasteel Bleienbeekstraat
Diverse flatwoningen met 2 slaapkamers.
Huurprijzen vanaf ƒ 740,- excl. bijkomende kosten.
MAASTRICHT, Meerssenerweg,
flatwoning met 2 slaapkamers, voorzien van lift.
Huurprijs ƒ 760,- excl. bijkomende kosten.
MAASTRICHT, Heugemerweg 99,
gerenoveerd halfvrijstaand woonhuis met o.a. 4 slaapkamers, tuin en garage.
Huurprijs ƒ 1.250,-.
MAASTRICHT, Marsdaniel 74,
gerenov. halfvr. woonh. met o.a. 3 slaapkamers en garage.
Huurprijs ƒ 1.400,-.
HOENSBROEK, Markt 3,
appartement met 1 slaapkamer.
Huurprijs ƒ 506,46 excl. bijkomende kosten.
NUTH, Markt 9,
ruime flatwoning met o.a. 2 slaapkamers.
Huurprijs ƒ 875,- excl. bijkomende kosten.
Studenten komen voor deze woonr. NIET in aanmerking.
INLICHTINGEN: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH HEERLEN.
Telefoon kantoor 045-417085

Nabij centrum HEERLEN ruime luxe bovenwoning met aparte entree, ruime hal met wasruimte en berging, grote woonk. met open haard. Prachtige ruime Amerik. keuken, 3 slpkrs, badk., toilet, groot dakterras, ged. overdekt. Huurpr. ƒ 1.585,- all-in. Voor info 045-725588.

Te h. nabij centr. GELEEN: 1e verd. luxe app.: woonk., keuken 10x4 mtr., 2 slpk., compl. badk., ruime 80 m2 zolder. Beg. grond: berging + tuin. Huur ƒ 900,-. excl. Br. o.nr. B-05528, Limb. Dagbl., Postb. 2610, 6401 DC H'rln.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te huur appartement te RIMBURG. Ind.: keuken plus installatie, woonkamer, slaapk., plus balkon, douche, hal. Huurpr. ƒ 800,-. Telef. 045-322466 of 352356.

Te huur mooi 1 tot 2-pers. appart. op mooie lokatie, VALKENBURG, huurpr. ƒ 850,-. Dir. aanvaardb.Br.o. nr. B-05526, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

VALKENBURG/Klimmen, 2 kamerapp., gestoff., event. gemeub. v.a. ƒ 800,- p.m. incl., per direct. Borg een maand. Tel. 043-219353.

## Rijles

Nieuwe AUTORIJSCHOOL Jo Hendriks: moderne kaderopleiding, eerste 5 lessen voor ƒ 39,50 per les. ☎ 045-460334.

## Onr. goed te koop aangeb./gevr.

**Direkt en zeker uw huis verkocht!!!**
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-129524.

Wegens grote vraag dringend woonhuizen te koop gevraagd.
**Kloppenburg Vastgoed**
☎ 045-719907.

**Hypotheken rente v.a. 5.85%**
☎ 045-741208.

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-114752.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Gunstig gelegen zeer ruim ouder woonhuis te HEERLEN, perc. opp. 500m2. Geschikt v. bewoning, evt. in comb. met div. zak. doeleinden, w.o. winkel, kantoor etc. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-425689.

BOUWGROND in centrum van Brunssum, opp. ca. 600 m2. ☎ 045-270024.

Te koop: GULPEN, Deken Hennissenstraat: goed onderhouden jonge drive-in woning, met marmeren vloer, betegelde vloer in garage, 3 slaapkamers en mooi aangelegde tuin met terras. Inl.: Van Gerwen Makelaardij BV, telef. 043 - 25 24 25.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

**VEILIGER!**
Alles voor persoonlijke bescherming.
van dooren
In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778

## Bedrijfsruimte

**Voor startende ondernemers**
Bedrijfsruimte in Bedrijfsverzamelgebouw Vaals.
- Op maat gesneden units van 28 tot 50 m2.
- kortlopende contracten "easy in - easy out"
- gezamenlijke faciliteiten
- gunstige huurprijzen
- gunstig gelegen in het centrum van Vaals.
Inl.: BEDRIJVENCENTRA LIMBURG, ☎ 043 - 25 46 25.

Goedlopende, kleinere DIERENSPECIAALZAAK met bovenwon. op zeer goede lokatie. Gunstige condities. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-425689.

Te huur LOODS 100 m2 te Landgraaf. Tel. 045-311288.

Te koop GEVRAAGD winkel/woonhuis met b.v.o. min. 100 m2, op goede lokatie in Zuid Limburg. Prijs tot ca. ƒ 250.000,-. ☎ 045-351340, na 18.00 uur.

Gevraagd MESTQUOTA. ☎ 043-617007.

Te koop 3-jarige RUIN dressuurpaard 3 goeie gangen super karakter, stokmaat 1.67m; 4-jarige merrie dressuurpaard 3 goeie gangen, goed karakter, stokmaat 1.64m. Stal Eussen, telef. 045-751896 of 751659.

Te koop 2 professionele HUSQ VARNA motorkettingzagen, 1½ jaar oud, compl. met toebehoren, voor de helft v.d. nw.prijs. Constantynhof 1, Munstergeleen.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

## Reparaties

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

SATELIET-PROBLEMEN. Antennebouw Kochen. Telef. 045-441698.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droogautomaten. 04405-2148.

## Kamers

Gemeubileerde KAMERS te huur in centrum Geleen. Tel. 046-749271.

Ruime gemeub. KAMER voor net werkend persoon. Eigen ingang. ☎ 045-458329.

HEERLEN-C gemeub. kamer met v.w., telef. en wasaut. te huur. ☎ 045-721150.

Te huur kamers in MAASTRICHT. Telefoon 043-435559 na 12.00 uur.

## Transacties

EURO-PROMOTION Ltd verzorgt uw bedrijfsproduktpromotie!!! Begeleiding en adviseert jonge bedrijven en ondernemers!! Euro-Promotion LTD leidt u naar succes! Vr. afspraak of inl. telef. van ma.-vrijd. tijdens kant. uren 020-6005382, fax 020-6952992.

In centr. gel. plaats in Zd-Limburg te k. dames en heren-KAPSALON in winkelstraat, recent geh., gerenov. o.l.v. architect. Schrift. reacties VFA-Advies Postbus 926, 6200 AX Maastricht.

Precious Design, nieuwe kledinglijn van aerobic en BADMODE zoekt dealers of wederverkopers in Limburg, Duitsland en België. Vraag de folder aan: ☎ 079-617819, fax. 079-617093.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

## Aanhangwagens

AKTIE!!! Bagagewagens, nieuw vanaf ƒ 695,-. Ook verhuur. Venter 045-219475.

Te koop 1½-PAARDSTRAILER bwj. '86, in prima staat; 2-tons tandem-asser in prima staat. Telef. 045-751896.

Te k. AANHANGER Torsivering, 2.00 x 1.10 m, vr.pr. ƒ 650,-. W. de Rykestr. 11, Kakert-Landgraaf. Tel. 045-310098.

## Caravans

Te k. 3 à 4 persoons CARAVAN, '76, met verwarming, koelk., voortent met erker, ƒ 2.600,-. Tel. 04493-3875.

Te koop TOURCARAVAN 3.20 m. met tent, vr.pr. ƒ 2.500,-; caravan 5.50 m. met vaste voorbouw met staanpl. in Lanaken, vr.pr. ƒ 4.500,-. Telef. 045-275706/253834.

Te h. 4 pers. CARAVAN, compl.inger., staanpl. Heimbach (Eifel). ☎ 045-211705.

Te koop plm. 10 TOURCARAVANS van ƒ 750,- tot ƒ 7.000,-, alle met kachel, tent en ijskast. Telef. 045-323178.

Te k. Chateau CARAVAN, in goede staat, bwj. '78, nieuwe voortent. 04492-3703.

Te k. 4 à 5 pers. CARAVAN, geh. compl., in prima staat, ƒ 4.250,-. ☎ 046-512138.

Te koop CARAVAN Tabbert, 4.50 mtr, 4 a 5 persoons, '79, met voortent, verw., koelkast, reservewiel, nieuwe banden. ƒ 5.750,-. Te bez. zaterdag van 15.00 tot 17.00 u. Koelweg 25, Landgraaf.

Te koop ADRIA caravan 425 TD, 4-persoons, incl. voortent, doucheruimte, bwj. '87, i.z.g.st. Tel. 045-258991.

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04408-1251.

## Huish. artikelen

IJSK., gasf., ƒ 95,-; wasaut., ƒ 175,-; diepvries, ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. ☎ 045-725595.

## Auto's

**AUTOBEDRIJF TON QUADFLIEG**
Reeweg 112, Landgraaf.
Telef. 045-321810
VERGELIJK!!!!! Messcherpe prijzen v/d beste kwaliteit
12 tot 24 maanden garantie
ANWB gekeurd

**Terreinauto's**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Daihatsu Feroza sporttrack 12.633 km | 1993 | ƒ | 32.750,- |
| Vitara cabrio JLX 44.086 km geel kent | 1990 | ƒ | 24.900,- |
| Suzuki Samurai SJ 413 25.000 km | 1992 | ƒ | 18.750,- |

**Combi / Bestel**

| | | | |
|---|---|---|---|
| VW Passat VL Variant 67.406 km | 1991 | ƒ | 26.900,- |
| Mits. Space wagon GLXi 40.400 km | 1992 | ƒ | 36.900,- |

**Automaten**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hyundai Pony 1.6 80.899 km | 1986 | ƒ | 6.900,- |
| Toyota Corolla 1.4 GL 128.025 km | 1986 | ƒ | 9.950,- |
| Honda Integra 79.256 km | 1988 | ƒ | 12.750,- |

**Diesels**

| | | | |
|---|---|---|---|
| BMW 425 TD 147.000 km | 1989 | ƒ | 28.900,- |

**ANWB gekeurde auto's**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Daihatsu Charade 1.3i TR nieuw | 1994 | ƒ | 26.995,- |
| Fiat Tipo 1.4i 88.221 km | 1989 | ƒ | 12.900,- |
| Audi 100 nieuw type 68.824 km | 1991 | ƒ | 37.900,- |
| Daihatsu Charade TX 1.3i 101.164 km | 1989 | ƒ | 11.900,- |
| Daihatsu Charade TX 1.3i 68.824 km | 1992 | ƒ | 16.900,- |
| Daihatsu Charade TS 65.888 km | 1991 | ƒ | 15.900,- |
| Daihatsu Applause GTi 33.669 km | 1991 | ƒ | 22.900,- |
| Nissan Primera 1.6i LX 50.000 km | 1991 | ƒ | 22.900,- |
| Ford Orion 1.4 CL 2x 46.000 km | 1991 | ƒ | 18.900,- |
| Ford Mondeo 1.6 CLX 5-drs 23.423 km | 1993 | ƒ | 34.900,- |
| Ford Scorpio 2.0 GL | 1987 | ƒ | 7.950,- |
| Ford Siërra 1.6 blauw 75.000 km | 1990 | ƒ | 16.900,- |
| Ford Siërra 1.6L 156.000 km | 1984 | ƒ | 2.950,- |
| Ford Siërra 2.0 CL 119.000 km | 1987 | ƒ | 11.900,- |
| Ford Escort Bravo 1.4CL 87.766 km | 1987 | ƒ | 10.750,- |
| Ford Escort 1.4 CL 3-drs 2x 80.000 km | 1986 | ƒ | 8.950,- |
| Ford Escort 1.3L 139.207 km | 1985 | ƒ | 5.750,- |
| Opel Kadett 12S Sport uitv. 86.554 km | 1985 | ƒ | 8.900,- |
| Opel Kadett 1.8 GTI Sedan 114.034km | 1988 | ƒ | 12.900,- |
| Opel Kadett Club grijs 114.040 km | 1988 | ƒ | 11.900,- |
| Opel Kadett 13 S Sedan | 1986 | ƒ | 7.950,- |
| Opel GT | 1969 | pr.op | aanvr |
| Opel Corsa 1.3i rood 61923 km | 1989 | ƒ | 12.750,- |
| Opel Vectra 1.6i 84.870 km | 1991 | ƒ | 21.900,- |
| VW Polo coupé 1.3 53.314 km | 1990 | ƒ | 13.900,- |
| VW Golf Manhattan 1.6 59.826 km | 1989 | ƒ | 14.750,- |
| VW Golf 1.6 CL 97.000 km | 1988 | ƒ | 12.900,- |
| VW Passat 1.8i 5-drs 102.176 km | 1986 | ƒ | 7.950,- |
| Mazda 626 1.8 LX Hatchb. 60.740 km | 1990 | ƒ | 18.900,- |
| Mazda 323 1.5 3-drs 120.000 km | 1987 | ƒ | 7.950,- |
| BMW 316 91.263 km | 1985 | ƒ | 8.900,- |
| Citroën AX Sport 115.000 km | 1987 | ƒ | 3.950,- |
| Citroën BX 1.4 106.351 km | 1985 | ƒ | 4.950,- |
| Renault 21 TL 103.854 km | 1988 | ƒ | 9.900,- |
| Peugeot 405 GR 99.000 km | 1988 | ƒ | 9.900,- |
| FSO Prima 1.5 SLT 73.000 km | 1988 | ƒ | 2.500, |
| Nissan Sunny SLX 54.000 km | 1989 | ƒ | 13.700,- |
| Volvo 340 en 360 106.000 km | 1986 | ƒ | 7.950,- |

Plm. 20 inruilers vanaf ƒ 500,-

Te k. gevr. loop-, sloop- en
**Schadeauto's**
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Te koop ALFA 33 Quardo Verde, bwj. '85, i.z.g.st. ƒ 4.500,-. Tel. 04492-1304.

Te koop AUDI 200 turbo, bwj. '84, i.z.g.st. ƒ 16.750,-. Telef. 045-[illegible]

Te koop AUDI 100, nieuw model, in perfecte staat, ƒ 6.750,-. Broekstraat 68, Schinveld. Tel. 045-256486.

Ford FIESTA 1.1, '87, wit, in zeer goede staat, vraagprijs ƒ 6.500,-. Tel. 045-228719.

Ford GRANADA 2.0 station, bwj. '82 met lichte schade, pr.n.o.t.k. Tel. 045-725933.

Te k. Ford FIESTA, bwj. '81, i.z.g.st., APK 5-'95, vr.pr. ƒ 1.550,-. Slotstr. 11, Hoensbroek

Te koop van part. Ford ESCORT station, bwj. '85, vr.pr. ƒ 5.500,-. Telef. 046-333158 b.g.g. 334294.

Ford ESCORT 1.6 Diesel, model CL, '87, 5-bak, APK, ƒ 4.750,-. Tel. 045-454087.

Citroën AXEL 12 TRS, bwj. '87, APK gek., ƒ 2.950,-, als nieuw. Telef. 045-323178.

Te k. CITROËN GSA, bwj. '82, APK 11-'94, vr.pr. ƒ 750,-. Telef. 045-454774.

MITSUBISHI Colt 1300 '89; Nissan Sunny 1.6 GLX 10-'86; Fiat Panda 1000 L IE '89; Opel Manta 18S HB '85; [illegible] GSi [illegible] '85; 2 x Opel Kadett Caravan '80 en '84; 2 x Opel Kadett D 1200 '81 en '83; Opel Ascona 1600 HB '82 ; VW Passat Sedan '85; Mitsubishi Colt 1200 GL '84; Opel Kadett 1600 diesel '83; Peugeot 305 Break Caravan '81; Jeep GJ7 4x4 Hardtop met zomer- en winterkap, als nieuw. Alle auto's APK gekeurd. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. 045-215557.

Auto Kaldenborn. Wij betalen de HOOGSTE prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

## Proficiat

(O)ma[illegible]
Proficiat met [illegible]
80ste Verjaard[illegible]
wensen kinder[illegible]
en kleinkinder[illegible]

Mandy[illegible]
lieve schat, profi[illegible]
En een fijne d[illegible]
wenst je papp[illegible]

Mam en p[illegible]
Hartelijk gefelicit[illegible]
met jullie 25-jarig h[illegible]
Peter en Nico[illegible]

Te k. AUDI 80 di[illegible] '89, vraagprijs [illegible] Telef. 04498-59351/5[illegible]

BMW 316, bwj. [illegible] model), APK 5-'95, [illegible] lm. velgen, vr.pr. [illegible] Tel. 045-722741.

BMW 325i, bwj. '85, [illegible] tra's, vraagpr. ƒ 10.[illegible] 046-519644, na 1[illegible] 046-581536.

Te koop BMW 525[illegible] i.z.g.st., APK, vr.p[illegible] Telef. 046-338284.

Te koop BMW 323i, [illegible] 150.000 km, [illegible] sportvelgen, ƒ 9.0[illegible] 04404-2893.

Te k. BMW 323 bw[illegible] g.st, sch./kanteld. [illegible] laagd, 5-bak. ☎ 045-[illegible]

Zeer mooie BMW 3[illegible] '84, delphingroenm[illegible] [illegible] ☎ 045-22[illegible]

Te k. BMW 323i, [illegible] met vele extra's, [illegible] ƒ 4.500,-. Op den T[illegible] Nuth; na 16.00 uur.

Te koop i.z.g.st. B[illegible] bwj. '81, APK, [illegible] schuif/kanteldak, als [illegible] gebruikt. Tel. 046-7574[illegible]

Te k. BMW 323i, [illegible] '81, i.z.g.st., APK 3-[illegible] 046-758257, na 18.00 [illegible]

Te koop BMW 728i m[illegible] trekhaak, bwj. 9-'[illegible] ƒ 3.750,-; Honda [illegible] bwj. '83 5-drs. ƒ 1.250,-. 045-452483.

Te koop BMW 323i, [illegible] veel extra's, ƒ 7.250[illegible] inr. Tel. 045-316940.

Voor Piccolo's zie verder pagina[illegible]



## Kontakten/Clubs

**Madson Club**
Nieuwstraat 110, Kerkrade.
De nieuwe directie zoekt
**charmante hostessen**
Bellen v.a. 14.00 uur: 045-454372 maandag t/m vrijdag.

Als je met liefde wilt werken is bij ons je bedje gespreid ! Kom 's kennismaken.
**REGALS Men's Club**
Bel na 8 uur 's avonds
☎ 04407-3114
Rijksweg 2, Cadier en Keer

Nette BARDAME gevraagd.
**Club Paris**
Oirsbeek, 04492-1873.

Nette DAMES gevraagd voor SM-club, zeer goede verdiensten. ☎ 045-414338.

Hoog garantie LOON voor goed-uitziend meisje of vrouwtje op leeftijd in goedlopend en gezellig privéhuis te Kerkrade. Al 40 jaar bekend. ☎ 045-425100.

DAMES gezocht voor escort v.a. 18 jaar. Tel. 043-256507, van 17 tot 20 uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

**Discreet**
Sexkontakt met rijpe meiden!
06-320.330.42 (75 cpm).

**SM-Kontakt**
voor strenge afspraken!
06-320.325.80 (100cpm)

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel)bed in! Bel nu (100 cpm)
**06-9664**

**Gratis sex-**
gesprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel 06-9667 (100 cpm)

**Homo-Kontakt**
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!!
Bel nu 06-9614 (Nu 50cpm).

**Gratis telefoonsex voor vrouwen**
**06-4311**
of 4611
mannen bellen voor ƒ 1,- p/m
telefoonsex 06-9596
sex direct 06-9519
top contact 06-9845
hete meiden 06-9785

Ik gilde het uit... zij riep het beest in me wakker. DIT is wat ik wil!!! (1 gpm).
**06-340.340.15**

**Pornofoon**
06-320.320.54 - ƒ 1,- p.m.
Wil je onder me liggen?

*** Griekse Sex ***
Lisa draait zich om 1 gpm
**06-320.325.55.**

**Griekse Sex**
Pak me van achter 1 gpm
**06-320.320.06**

Ruige standjes 1 gpm
**06-320.320.07**

Annet geknield
Ik wil een mond vol! 1 gpm
**06-320.320.08**

100% Wild Live Sex
**06-9891**
Geen wachttijd! 1 gpm.

ERVAREN VROUWEN 40 jr. zoeken sexkontakt. 75cpm
**06-350.290.37**

Hete vrouwen zoeken
**anoniem sexkontakt**
Bel nu 06-9511 (75 cpm)

**Gratis sexkontakt.**
Vrouwen: 06-4909
Mannen: 06-9604 75cpm

**Sex voor twee**
Telefoonsex met vrouwen
06-320.330.46 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**
zoeken onervaren jongens 18 jr. 06-9504 (75 cpm)

**anonieme sex**
dating, met eenzame vrouwen 06-9706 (100 cpm)

Diverse VROUWEN zijn op zoek naar (ook) erotisch ingestelde mannen die zonder dat geld een rol speelt, willen afspreken! (1 gpm)
**06-340.340.87**

**Sex voor twee**
Sexgesprek met 'n vrouw
06-320.330.82 (75 cpm)

**SM voor 2**
snelle SM-kontakten!!
06-320.329.99 (75 cpm)

**Homokontakten**
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 (75 cpm).

**Thuiskontakt**
hete vrouwen in jouw regio
Bel nu 06-9611 (75 cpm)

**Anonieme**
sexadresjes van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75 cpm).

Prive telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9605 ***

**Telefoonsex**
Hete vrouwen bellen gratis!
06-320.330.87 (75 cpm).

**Homo-jongens**
Hoor ze heet TEKEER gaan.
06-320*330*88 (75 cpm).

**Gratis sex**
voor vrouwen: 06-4300,
heren bel: 06-320.330.91 (75 cpm).

Hete vrouwen uit de regio
**Limburg**
06-350.23.047 (100cpm)

Vrouwen bellen GRATIS, dus dubbel sexen! 1 gpm.
**06-320.330.72**
Live, ook 's nachts.

NIEUW! Ruige nymfo's zoeken live sexcontact.
24 u p/d, 1 gpm.
**06-320.330.08**

**Bizar Live!!**
06-320.322.72
1 gpm. 24 uur p/d

**Direct contact**
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVE thuis doorgeschakeld.
**06-96.80**
24 u./p.d. 100 cpm.

Prive telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9502 ***

**Anonieme**
sexafspraakjes in Limburg
06-320.330.79 (75cpm)

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Hete vrouwen willen met jou
**sexgesprek**
06-320.322.93 (75 cpm)

**Heerlijk discreet**
Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!!
06-320.322.11 (75cpm)

**Sex via je Postcode!**
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
**06-95.46**
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

**Kom kijken komt zien**
Negen mooie meiden en één lelijke, samen tien.
046-745814.

**Paradiso-Erotica Girls**
Europaweg-Nrd. 158, Landgraaf.
045-317032. Ma. t/m. vrijd. v.a. 14 uur. Za. en Zo. v.a. 20 u.

Aanbieding *** IETS TE BIEDEN!!!
**Privé Yvonne**
Weer deze hele maand 2x Franse m. + intiem ƒ 85,-.
Ook zat. + zon. geopend. ☎ 045-425100. Nw. meisjes gevr.

ZO VÉRS, MALS EN JONG!!!
**LYDIA GIRLS**
Telef. 046-749662, Groenstr. 64, Geleen. Ned. meisje gevr.

**Parenclub Venus Posterholt**
Heinsbergerweg 70, ☎ 04742-2977.
Vandaag + a.s. wo. 1 juni De uitzonderlijke Sexy Shows + heet .... door de mooie sexy, hete FRANCAISE.
Morgen zat. GROOT FEEST 1 jarig best.
Veel shows en live muziek door div. bekende artiesten en bands. o.a. MISS GIGI, travestiet en vuurshows, MR. BLACK HYPNOTISEUR, bekend uit TINEKES RTL 4 progr. 25-6 en 10-5 jl., muziek van 5-personenband KWINT.
Presentator diskjockey DIKKE BENNY, bekend van radio en TV. Open 7 dagen per week, vanaf 20.00 uur.

**Brigitte N-I-E-U-W-E meisjes!**
Van maandag t/m zaterdag, ook Grieks. ☎ 045-254598.

**Villa Liberta**
Iedere woensdag, vrijdag en zaterdagavond voor paren en alleenstaanden, 2e en laatste zaterdag v.d. maand Nudistenparty. Nieuwe bandinfo. 04499-4928.
Maaseikerweg 24 SUSTEREN.

**Charme, Elegantie & Nivo**
Bij CHARNEL een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * striptease m/v * buikdanseres * dinner-date's
04750-40707 ma. t/m zo. vanaf 17.00 uur.

Paren en Single
**Club Les Cartiers**
Open vr. t/m ma. en wo. vanaf 21 uur. Vr. 27 juni live-show v. CONNY. Za. 28 juni liveshow van Jungla' m.m.v. publiek. Koppels op vr. en za. gratis kaartje voor zo., ma., wo. Singles elke dag ƒ 125,- en koppel ƒ 50,-. Gelegen in bos met bewaakte parking. Hertenweg 5, Zutendaal (B). Tel. 00-32.89713323.

**Gratis sex**
niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen.
☎ 046-752333.

**Twilight escort**
☎ 045-275618.

**Escort all in**
045-326191 v.a. 14 uur.

**Club No. 1**
maandag-vrijdag v.a. 10-21 uur. Aachen-Horbach (500 mtr. va. grens Locht).
Telef.: 00-49-24076302.

**SLECHT WEER? Altijd zes zonnetjes in huis**
bij
MAASTRICHT PRIVE
Jodenstraat 2
v.a. 12 uur 043-254183.

**Monika Escort**
Meisje gevr. ☎ 045-727854.

**SM-huis Rachel**
Hedenavond open
SM party-avond.
Tel. 045-414338.

**Club 105**
Vele mogelijkheden: o.a. Privé: Open Sex, onbeperkt relaxen voor 1 all-in prijs, ook SM. Paar uurtjese vrij? Ma. t/m vr. 12-24.00 u. Rijksweg Zd. 105, Geleen. Goede verd. voor leuk meisje (intern mog.). Tel.: 046-756335.

**Vanaf 09.00 uur**
Heerlen Privé, 045-714707.

**Sacha's Escort**
045-463886 v.a. 12.00 uur.
Meisjes gevraagd!!!

**Peggy privé**
Escort ma-vrij 11-22.30 uur. Wo. tot 19 u. ☎ 046-374393. Grieks mog. Tev. meisje gevr. Nieuwe meisjes aanw.

**Boy Service**
open v.a. 12.00 t/m 24.00 uur. ☎ 046-427638.

**Love Escort**
045-320905 v.a. 9.30 uur.

**Surprise Escort**
☎ 045-275900.

**Privé Candy**
Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212616.

**Club & Escort Mirabelle.**
onze club is open vanaf 22.00 uur tot 05.00 uur. 6 Leuke dames verwennen U. Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.

**Sadé Privé**
maakt al uw dromen waar. di.t/m vrij 14-22 uur. Tel. 06-52979182.

**volslanke Betty**
ontvangt thuis.
☎ 045-232663.

**Anita Privé**
en Escort!!! 045-352543.

**Burö Sittard**
met gastvrouw Vivian.
☎ 046-523203

**Nieuw Nieuw La Mirage**
geopend vanaf 14.00 uur. Nieuwe meisjes aanwezig. Vanaf 20.00 uur ook escort. Hoofdstr. 105, Amstenrade, ☎ 04492-2650.

**Bij Angelique**
ero massage en privé. Tev. nog leuk meisje gevraagd.
☎ 045-311135.

**Privé Papillon**
Komt zien, volslank Sandra, de gr. borsten v. Limb. + Ero Body mass. all-in ƒ 125,- p. u.; tev. Sabrina en Michel. Tel. 045-355242.

**Manuela Es[illegible]**
met zeer veel mog[illegible] voor dames.
☎ 045-418[illegible]
Tevens meisjes gev[illegible]

4 Sexy jonge mei[illegible] verwachten U [illegible]
**Romantic[illegible]**
☎ 045-419[illegible]
Meisjes welkom, inte[illegible]

Door 1 of 2 meisjes[illegible]
**ontsp.mass[illegible]**
Telef. 045-3534[illegible]

**Privé en Es[illegible]**
Jetaime ☎ 045-42[illegible] van 12.00-18.0[illegible] na 20.00 uur 0449[illegible]
Tevens meisjes gev[illegible]

De leukste meis[illegible]
**Club Pari[illegible]**
Oirsbeek, ☎ 0449[illegible]

**SM Huis[illegible]**
Ned. meesteres + [illegible] belastbare Ned. s[illegible] Open ma. t/m vrij. [illegible] 20.00 uur ☎ 045-4[illegible]

**Boy + Gi[illegible]**
Escort Service[illegible]
Striptease M/V[illegible]
Telef. 045 - 25 7[illegible]

**Privé Ilon[illegible]**
De meisjes mét de [illegible] zoeken mannen m. [illegible] .. Nw. Suzan m. de [illegible] body-massage 045-[illegible]

**Nieuw Esco[illegible]**
**Boys for B[illegible]**
046-752867.

**ƒ 50,- all[illegible]**
Tel. 045-4236[illegible]

**Ramona[illegible]**
Vanaf 10 uur 045-72[illegible]

# Radio 10 Gold en RNN blijven goed scoren

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het marktaandeel van de commerciële radiostations Radio Noordzee Nationaal en Radio 10 Gold is in maart/april aanzienlijk gestegen ten opzichte van de eerste twee maanden van dit jaar. Dit blijkt uit het continu luisteronderzoek uitgevoerd door Intomart in opdracht van de NOS en de Ster.

De grootste sprong maakte Radio Noordzee. Dit station komt nu uit op een marktaandeel van 2,6 procent. Dat was 1,8 procent.

Radio 10 Gold steeg van 8 naar 8,6 procent. Radio 10 Gold is veruit het best beluisterde commerciële station.

Dat hebben ze onder andere te danken aan de middengolffrequentie (675), waardoor het station een landelijke dekking heeft.

Sky Radio, Radio 538, Holland FM, Happy RTL maakten allen een (lichte) duikeling. Uitzondering vormt Sky Radio, die een half procent (van 7,6 naar 7,1) moest inleveren.

Het gezamenlijke marktaandeel van de vijf landelijke publieke radiozenders daalde met een half procent, dat van de regionale zenders steeg met een half procent (van 18,4 naar 19).

Radio 3 blijft overigens de best beluisterde zender, met een marktaandeel van 25,3 procent (voorheen 25,5).

# Aad van den Heuvel op tv-reportage in Derde Wereldlanden



● Aad van den Heuvel Foto: GPD

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – KRO's Aad van den Heuvel reist op dit moment door een aantal Derde Wereldlanden voor het programma Kollega's, dat vanaf dinsdag 6 september in een serie van zes afleveringen wordt uitgezonden.

Onder het motto 'dat er over het algemeen weinig is te zien over het gewone leven in Derde Wereldlanden' is Van den Heuvel op stap met politiemannen, automonteurs, verpleegsters, vuilnismannen, onderwijzers en vissers. Met elke beroepsgroep verblijft hij een week lang in een ander land, om er te kijken en te beleven hoe hun collega's hun werk aanpakken, met welke problemen ze te maken hebben en hoe ze een en ander proberen op te lossen. In het algemeen is gekozen voor mensen die enthousiast zijn over hun vak, belangstelling hebben voor de Derde Wereld en nog nooit buiten Europa zijn geweest. De opnamen worden gemaakt in Pakistan, Bangladesj, Sri Lanka, Senegal, Benin en Ghana.

*Actiecomité Van der Laak eist van Avro aanblijven Den Braber*

# 'Gerrit mag niet met pensioen'



● *Gerrit den Braber: zijn programma Album zal dinsdag voor de allerlaatste maal te horen zijn op Radio 2.* Foto: GPD

Van onze rtv-redactie

AMSTERDAM – Er is een nieuwe actiegroep opgestaan: het Actiecomité Van der Laak. De geheimzinnige groep, die blijkens een persbericht bestaat uit 'een vijftiental onbekende gepensioneerde maar nog steeds schnabbelende muzikanten' heeft haar pijlen gericht op de Avro. Het Actiecomité is boos dat Gerrit den Braber, die vandaag met pensioen gaat, en zijn programma Album (dat veel aandacht besteedt aan de lichte amusementsmuziek) moeten verdwijnen. „Stopt een muzikant op zijn 65ste, een schrijver, een kunstenaar, een acteur, een radiomaker? Natuurlijk niet!"

Volgens de groep moet de Avro de producer, liedjesschrijver en radiomaker Den Braber, die zelf ook graag door zou willen gaan, een freelance-contract aanbieden. Net zoals Cor Galis bij de VPRO en Avro-coryfee Willem Duys. Den Braber is overigens door Daniël Oudshoorn uit Maastricht al benaderd om programmadirecteur te worden van Radio Vitaal, de in oprichting zijnde omroep voor 55-plussers.

## Oproep

Het comité roept solidaire luisteraars op om 31 mei, als Album voor de laatste maal te horen is, de omroep te bestoken met telefoontjes zodat de telefoonlijnen de hele dag overbezet zijn. Ook moeten Den Braber-fans kaarten sturen naar Avro-voorzitter Wallis de Vries onder vermelding van 'Album moet blijven, Gerrit den Braber moet blijven'. En als dat allemaal niet helpt, kunnen de kritische Avro-leden hun lidmaatschap wel opzeggen, vindt de groep.

De naam van het comité is ontleend aan de legendarische Cor van der Laak, 'het kritische Avro-lid' dat ooit werd gecreëerd door Kees van Kooten. „Want behalve dat Cor van der Laak een kritisch Avro-lid was, stond hij in zijn veelal belerende maar treffende uitspraken pal voor de na-oorlogse normen en waarden zoals wij die nog steeds in hoofdletters onderschrijven," zo luidt het persbericht.

De Avro is enigzins verlegen met het mysterieuze persbericht, dat in drievoud naar de omroep werd gestuurd. „We hebben geen idee van wie het komt," aldus een woordvoerster. „We weten eigenlijk niet wat we ermee moeten, en Gerrit zelf trouwens ook niet."

*'Smallere doelgroepen, dat is de toekomst'*

# Tom Mulder jubileert als 'mannetje van de radio'



● *Tom Mulder: „Bij de radio is het net alsof ik elke dag weer examen moet doen."* Foto: GPD

DOOR MONIQUE BRANDT

AMSTERDAM – In mei 1969 werd een piepjonge Tom Mulder door de toenmalige Veronica-programmaleiders Henk van Dorp en Jan van Veen aangenomen als discjockey. Vierenenhalf jaar maakte hij bij de jongerenomroep in de hoedanigheid van Klaas Vaak programma's als 'Ook Goedemorgen en Radio Drama. Zijn grootste bekendheid oogstte hij echter bij de Tros met 'Vijftig pop of een envelop', 'Nachtwacht', de Havermoutshow' en 'Poster'.

De inmiddels 47-jarige Mulder, tegenwoordig programmadirecteur bij de commerciële Radio 10 Groep, waar de zenders Radio 10 Gold, Concert Radio en Love Radio zijn ondergebracht, zit deze maand 25 jaar in het vak. Voor hem is het jubileum echter allerminst reden om de radiostudio de rug toe te keren. „Radiomaken is mijn passie," zegt Mulder die nog steeds elke werkdag van 10.00 uur tot 14.00 uur te horen is op Radio 10 Gold. „Ik zou niet zónder kunnen. Ik ben nog iedere dag bloednerveus voordat ik moet beginnen. Het programma moet stáán, net als twintig jaar geleden. Ik voel me iedere dag weer alsof ik examen moet doen."

Mulder is als sinds zijn vroege jeugd een fanatiek radioluisteraar. Op zijn zevende wilde hij nieuwslezer worden. En als puber wist hij nog steeds één ding zeker: hij moest en zou bij de radio. Mulder: „Ik heb er vaker over nagedacht waar die radioliefde vandaan komt. Waarschijnlijk door mijn vader. Hij is een fervent operaliefhebber, en zat vroeger altijd maar aan de knoppen van de radio te draaien in de hoop wat operaklanken op te vangen. En ik vond het heel spannend, al die geluiden, omdat het van zo ver kwam. En toen ik ouder was had ik dat gevoel nog steeds. Aan het eind van de jaren vijftig luisterde ik altijd naar Radio Luxemburg op mijn eerste oude radiootje, en die programma's hadden een sfeer van glamour en glitter. Later kreeg je Radio Veronica, en al die Engelse piratenstations. Het sprak me aan, die werkwijze waarin muziek werd gebruikt als gereedschap om programma's te maken. Ik was ook niet bijzonder geïnteresseerd in muziek, vooral het medium zélf sprak me aan."

## Koelkast

Toen Mulder hoorde dat Eddy Becker bij Radio Veronica vertrok, greep hij onmiddellijk zijn kans en solliciteerde. Nog dezelfde dag werd hij aangenomen door de toenmalige programmaleiders Jan van Veen en Henk van Dorp. En op 16 mei 1969 was zijn eerste programma te horen. Bijna vijf jaar werkte hij bij de toenmalige piraat.

„Het was een bijzondere tijd. In het Veronica-pand was het één groot feest. In vijf studio's tegelijk werden programma's opgenomen, want er werd niet live vanaf het Veronica-schip uitgezonden. Ikzelf kwam uit een heel burgerlijk Amsterdams milieu, en toen zat ik daar opeens tussen mensen als Rob Out en Lex Harding, Hans Mondt, Tineke, noem maar op. Er hing een avontuurlijke sfeer, en er stond achter elke deur een koelkast. Ik schuifelde daar tussendoor."

Toen Radio Veronica in 1974 ophield met uitzenden – om daarna als omroeporganisatie terug te komen – had Mulder al een overstap gemaakt naar de Tros, waar hij vijftien jaar radio maakte. In die tijd maakte hij uitstapjes naar onder meer de Wereldomroep als nieuwslezer, en presenteerde hij voor de Tros-televisie de Top 50, gehuld in extravagant glitterpak.

„Vanuit die vrolijke Veronica-energie kwam ik bij de Tros tussen grijze pakken en ruitjesdassen terecht, in een gebouw dat veel weg had van een ziekenhuis. De Tros was een televisieomroep, dus radio speelde nauwelijks een rol. Bovendien werd het radiogedeelte ingevuld door mensen met zeer klassieke ideeën over radio. Het was wennen. Op de dag dat ik mijn eerste programma zou maken, op 16 augustus 1973, kwam ik 's ochtends de studio binnenlopen bij de NOS. Er zat een technicus de krant te lezen. Toen ik vroeg of ik de microfoon mocht testen zei hij dat ik mijn mond moest houden omdat hij zijn krantje nog niet uit had. En als ik wat spotjes of jingles wilden monteren riep een collega tegen me dat ik een uitslover was. Dat was allemaal niet echt inspirerend. Al moet ik zeggen dat ik in die vijftien jaar bij de Tros alle kansen heb gehad om te doen wat ik wilde."

## Zonnige toekomst

Mulder voorziet een zonnige toekomst voor de commerciële radiostations, die profiteren van de afbrokkelende positie van de publieke omroepen. Mulder: „De publieke omroep heeft natuurlijk een taak, maar niet met zoveel radio- en tv-zenders. Kijkers en luisteraars vluchten bij horden weg. Hoe kun je het dan verantwoorden om 3 tv-zenders in de lucht te houden voor meer dan een miljard gulden? Op radiogebied valt er nog genoeg gebied te ontginnen. Smallere doelgroepen, dat is de toekomst. Er is ruimte genoeg voor bijvoorbeeld een zender voor de jeugd of talk-radio zoals dat in Amerika bestaat. De radio heeft hier zestig jaar stilgestaan, en de inhaalrace is nu begonnen."

*Gratis optreden in Kerkraads Wijngrachttheater*

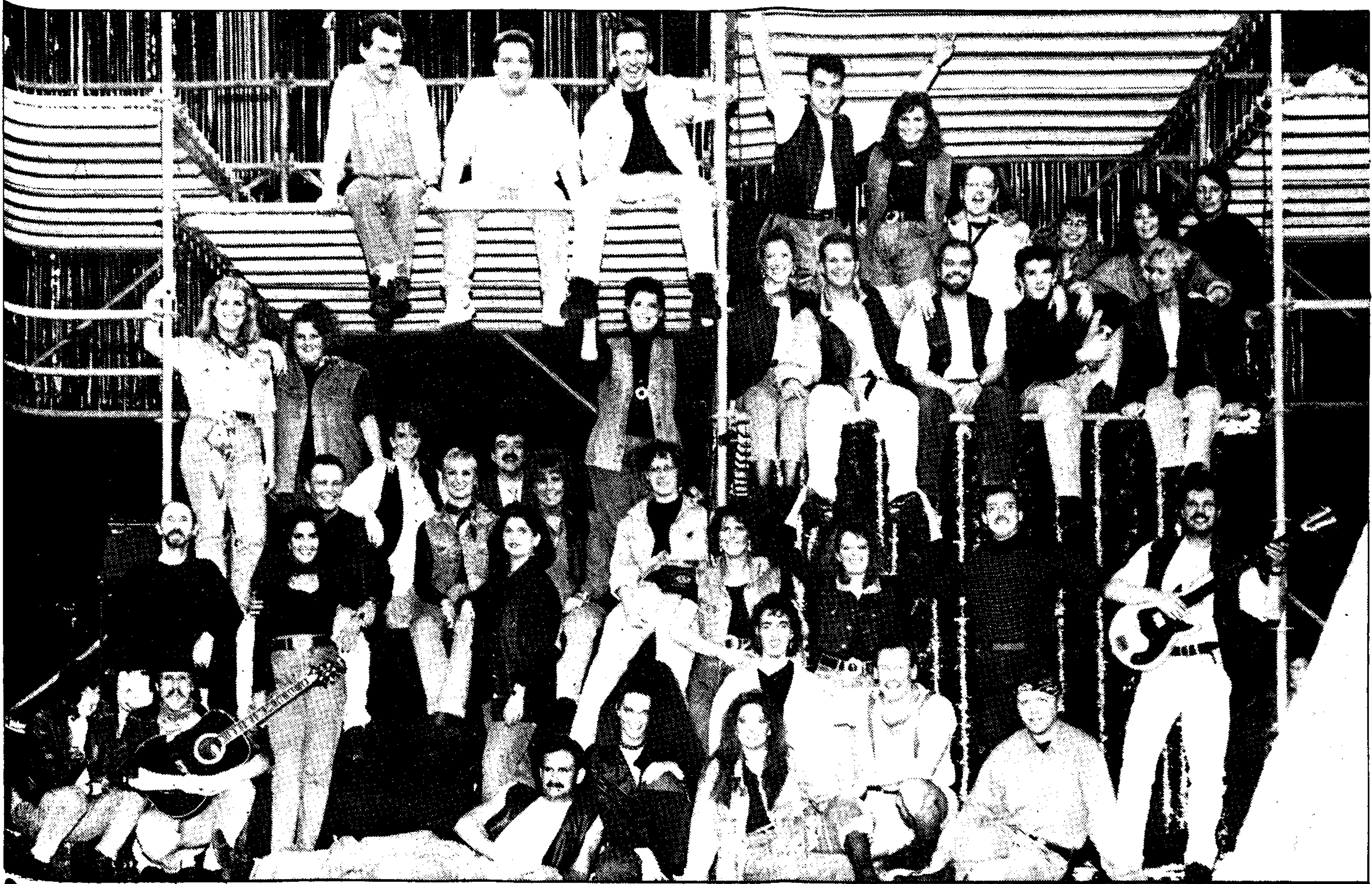
# Cd-opnamen met publiek van The Ritmic Group

KERKRADE – Niet in de geluidsstudio, maar in het Kerkraadse Wijngrachttheater worden zondagavond opnamen gemaakt voor een vierde cd met The Ritmic Group. Het gaat in dit geval om een live-concert dat vanaf 19.00 uur voor iedereen gratis toegankelijk is. Hoewel de Ritmic Group al diverse produkties op haar naam heeft staan, wordt dit de eerste live-cd mét publiek. Het optreden in Kerkrade maakt deel uit van een reeks van activiteiten rond het zilveren jubileum van de groep.

Ooit begonnen als een jongerenkoor in Schinveld, profileerde The Ritmic Group zich tot een groep voortreffelijke muzikanten. Het repertoire onderscheidt zich door een grote variatie: jazz, ballades en rock, eigen nummers en klassieke composities, gecombineerd met een wervelende show.

In verband met het 25-jarig bestaan van The Ritmic Group vindt op 11 juni een reünie plaats. De meeste oud-leden zijn hiervoor reeds uitgenodigd, maar er ontbreken toch nog enkele adressen. Vandaar dat oud-leden voor nadere informatie kunnen bellen met Margot Hendrikx, telefoon 045-257213.

Medio juli begint The Ritmic Group aan een tiendaagse tournee langs de Franse Rivièra.



● *De zilveren Ritmic Group.* Foto: GERDA OIRSBEEK

Te k. Opel KADETT GSi 2.0 16V '88; Honda Prelude 1.8 EX '87; VW Scirocco 1.8 GTX 66Kw. '85; Ford Fiësta 1.1 CTX autom. '88; Rover 416 GSi autom. 11-'91; ... Tel. 046-519291.



Ford SIËRRA 2.0 CL Ghia Sedan, 4-deurs, bwj. '89, beigemetallic, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 11.750,-. Tel. 046-519291 b.g.g. 528336.

Ford SCORPIO 2.0 L CL, bwj. '90, 4-drs., Sedan, schuifdak, centr. lock, stuurbekr., ƒ 14.750,-. Tel. 046-528336 b.g.g. 519291.

Automaat Honda QUINTET, 5-deurs, bwj. '84, ƒ 2.700,-. ☎ 045-232762.

HONDA Prelude autom., '79, uitgebouwd, APK tot 3-'95, ƒ 900,-. Tel. 046-254494.

Te k. Lancia BIANCHI A112, bwj. '84, i.z.g.st., rood, ƒ 3.500,-. Tel. 045-712313.

Te koop MAZDA 626 GLX, bwj. '85, met cv en stuurbekr., div. extra's, antracietgrijs, i.z.g.st., APK 3-'95, prijs ƒ 3.500,-. ☎ 04499-4070.

Te k. MERCEDES 190 Diesel 2.3, bwj. '85, schuifdak, sportw., radio/cassette, trekhaak, Sec-motorkap, kleur rood, in staat v. nieuw, ƒ 14.500,-. ☎ 045-323178.

Te koop BMW 520i, bwj. '84. Moet weg! Caumerweg 38, Heerlen.

Moet weg! MERCEDES 280 SE, 1974, zeer mooi. Caumerweg 70. ☎ 045-411786.

Te k. MERCEDES 300 CE automaat, bwj. 8-'91, km.stand 63.000, met vele extra's, i.st.v.nw., vaste pr. ƒ 75.000,-. Tel. 045-319784.

Te koop MERCEDES 500 SE, bwj. '85, automaat, beigemetallic, alle opties, ƒ 17.750,-. 046-519291.

Te k. MERCEDES 190 E, 2.5/16 V, bwj. '85, motor '93, 17 inch 3-spaakvelgen, leer, enz. Tel. 045-210964.

Te koop MERCEDES 207 diesel, 9-pers., bwj. '80, pas gek., goede bus, vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 04950-42836.

Nissan MICRA, bwj. '85, APK, in zeer mooie staat, ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178.

Te k. Nissan MICRA 1.0, bwj. '89, wit, z. zuinig, als nw., ƒ 9.500,-. Tel.: 045-423750.

Nissan SUNNY stationcar 1.3 DX, bwj. '85, APK, deuk in achterklep, goedlopend, ƒ 3.250,-. Tel. 045-423750.

Nissan SUNNY stationcar diesel, bwj. '86, i.g.st., vr.pr. ƒ 3.900,-. Tel. 04492-1304.

Te koop NISSAN Micra 1.0, bwj.'86, i.z.g.st., ƒ 5.600,-. Tel. 04404-1571.

Te koop PEUGEOT 504, bwj. '77, TI automaat, i.z.g.st., APK, pr.n.o.t.k. Tel. 045-750669 of 750246.

KADETT 17 D, bwj. '84, mechanisch i.z.g.st., ƒ 2.650,-. ☎ 04493-5179.

Opel KADETT 1.2 N, LPG, APK 15-6-'95, bwj. 24-8-'83, ƒ 2.750,-. Tel. 045-231002.

Te k. i.o. zeer mooie PORSCHE 924, kleur zilvermetallic, bwj. '77, 1e lak, (keiharde auto), ƒ 5.750,-. Telef. 04492-5473.

Te koop Opel KADETT Combo 1.7 D, 6-'89, vr.pr. ƒ 6.900,-. ☎ 045-322167.

TOYOTA Celica GT Cabrio 140 pk, 12-'88, zwart, 53.000 km, zeer apart. Tel. 045-242068.

Te koop TOYOTA landcruiser BJ 40, geheel gerestaureerd met soft en hardtop, en vele extra's, inruil mog. Tel. 045-256596.

Te koop VW JETTA diesel, in zeer goede staat, bwj. '82, ƒ 2.600,-. Tel. 04405-2755.

Te k. GOLF Cabrio 1.6i, model '90, Recaro Int., sportw., enz., kl. rood, zeer mooi, vr. pr. ƒ 12.500,-. ☎ 045-720489.

Te koop VW GOLF Cabrio, bouwjr. 1988, prijs n.o.t.k. ☎ 046-758214 na 17.00 uur.

Te k. VW GOLF 1.6C, bwj. 12-'83, kleur wit, vraagpr. ƒ 4.750,-. ☎ 045-272294.

GOLF 1600 Diesel, 3-deurs, type '85. Tel. 045-220870.

Te koop VW GOLF 1300, blauw, zonder uitbouw, i.z.g.st., bwj. 11-'81. Tel. 046-758257, na 18.00 uur.

VW PASSAT combi GL Diesel, bwj. '90, rood, roofrack, ƒ 24.500,-. Tel. 046-528336 b.g.g. 519291.

Cabriolet VW GOLF 1.6 GL, bwj. 7-'86, ƒ 15.950,-, i.z.g.st., inr. mog. 045-316940.

Te k. van part.: VOLVO 740, bwj. '89, div. extra's, km.stand 149.000, met onderh.boekje, LPG. ☎ 045-313510.

Te k. VOLVO 360 GLT, met trekh., bwj. 6-'86, 100.000 km., blauwmetal., m. extra's, pr. ƒ 7.500,-. ☎ 045-313945.

Te k. VOLVO 430 DL, bwj. '83, i.z.g.st., APK jan. '95, ƒ 2.500,-. Tel. 045-421094

Te koop VOLVO 740 GL, bwj. '85, zilvermet., perf. st., interessante prijs, APK mrt. '95. Tel. 045-421094.

Te koop VOLVO DLS 345, bwj. '82, APK dec. '94, vr.pr. ƒ 1.050,-. Tel. 045-230318.

Te k. 50 tot 100 AUTO'S div. merken o.a. Escort; Golf; Fiësta; v.a. ƒ 500,- tot ƒ 8.000,-, alles APK, inr., financ. mog. Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5284.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! ☎ 045-416299 tot 21. u. open.

Occasionshow bij SUPERCARS Akerstraat Noord 20a Hoensbroek heeft voor U: Escort XR3 1988; BMW 520i 1989; Citrën AX bwj. '88; Escort 1984 en 1985; BX gas 1988; Honda Civic 15 GTI 1986; Fiësta diesel 1988; Citroën BX diesel 1900 1985; Volvo 360 1986; Volvo 360 diesel 1986; Siërra Ghia 1984 en 1985; Alfa 33 1986; Escort combi 1984 benz.; Golf type 1600 bwj. '86; Kadett '86 en nog diverse auto's. Telef. 045-222455 of 231448.

AUTO'S, u belt, wij kopen!! Ook 's avonds, met vrijwaringsbewijs!! ☎ 045-427671.

AUTOPARCK Kerkrade BV: Alfa Romeo 75 1.8 IE kat. rood 1990 ƒ 15.750,-; Audi 80 16 S blauwmetalic 1989 ƒ 14.750,-; Audi Avant cc 136 pk 7-pers. perf. mooi 1984, alle opties ƒ 10.750,-; BMW 316 inj. M40 kl. zwart 1990 ƒ 18.750,-; BMW 316 1800 blauw 1984 ƒ 6.750,-; BMW 316 sport alle extra's zwart 1983 ƒ 6.750,-; Citroën BX Cannes 1e eig. 1990 ƒ 11.750,-; Citroën BX Re kl. rood 1989 ƒ 9.750,-; Ford Scorpio 2.0 inj. CL kl. blauw 5-drs. 1990 ƒ 16.900,-; Ford Scorpio 2.4 inj. CL automaat wit 5-drs. 1989 ƒ 13.750,-; Ford Siërra 2.0 inj. CL Sedan wit 1990 ƒ 14.750,-; Ford Siërra 1600 Luxe blauw 1990 ƒ 13.750,-; Ford Siërra 2.0 kl. rood 1990 ƒ 14.750,-; Ford Siërra 2.0 laser coupé 1986 ƒ 7.900,-; Ford Siërra 1600 EM laser 1986 ƒ 5.900,-; Ford Siërra 2.0 Ghia automaat uniek mooie cond. ƒ 7.500,-; Ford Siërra XR4i 2800 sport coupé ƒ 8.500,-; Ford Escort 1400 CL 5-drs. nieuwstaat ƒ 9.750,- 1987; Ford Escort 1400 Ghia 1986 ƒ 7.750,-; Ford Escort 1400 CL 5-drs. blauw 1986 ƒ 7.250,-; Ford Escort 1600 sport 1983 ƒ 3.900,-; Ford Escort 1300 luxe blauw 1982 ƒ 2.900,-; Fiat Uno 75 IE kat. signaalrood 1987 ƒ 7.500,-; Mitsubishi Colt 13 ELi 15.000 km, kl. rood 8-'92 ƒ 19.950,-; Mitsubishi Lancer F 1200 GL 1983 ƒ 1.750,-; Mazda 626 Sedan 1800 DX kl. wit 10-'90 ƒ 14.750,-; Mazda 626 2.0 GLX HB 5-drs. 1986 ƒ 7.900,-; Nissan Sunny 1300 station bestelauto 1989 ƒ 6.950,-; Nissan Micra signaalrood 44.000 km 1987 ƒ 7.900,-; Opel Kadett 1700 diesel HB 3-drs. 1992 ƒ 16.750,-; Opel Kadett 1700 diesel expression HB 1991 ƒ 14.750,-; Opel Kadett 1400 i Sedan 1990 ƒ 13.900,-; Opel Corsa TR 1000 rood 1983 ƒ 2.750,-; Opel Ascona 1600 signaalrood 1983 ƒ 2.500,-; Peugeot 205 look signaalrood 7-'92 1.200 km ƒ 16.900,-; Peugeot 205 XR diesel 1986 ƒ 8.750,-; Renault 25 TS grijsmetallic uniek mooi 1990 ƒ 14.750,-; Toyota Celica ST Cabriolet exclusief 1982 ƒ 7.500,-; Toyota Tercel 1300 1982 ƒ 1.500,-; Toyota Starlet DX super mooi ƒ 7.500,-; Toyota Corolla SLX nieuw model Liftback 12-'87 rood ƒ 9.750,-; Volkswagen Golf diesel 1991 ƒ 14.750,-; VW Golf CL kl. wit 1990 ƒ 14.500,-; VW Golf 1800 inj. Manhattan automatic 1989 ƒ 16.750,-. Alle auto's vanaf ƒ 7.500,- incl. ANWB keuringsrapport en volledige garantie. Inruil en financiering mogelijk. ANWB Autogarantplan. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, Kerkrade. 045-426424.

Te koop Ford SIËRRA 2.0, 5 drs., magn.velg., schuifd., radio/cassette, bwj. '85, ƒ 4.950,-. Tel.: 045-255027.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Autohandel O.K. CARS: Corsa HB '84; 2 x Kadett '86-'88; Manta GTE '84; Nissan 1.5 '85; Mercedes 280 S '85; Ford Siërra '86; Golf GTD '87; Audi 100 autom. '81; BMW autom. 1.6 '83; Toyota Corolla LB 1.6 '84; Escort XR3i '84; Honda CRX 16V '86; Inr., financ., gar. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel.: 04492-5782.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop MERCEDES 207, bwj. eind '85. Telefoon: 045-721024 of 726861.

Te k. Triumph SPITFIRE MK4, bwj. 1973, APK 5-'95, i.g.st. 045-416699 (21-23u).

Te koop TOYOTA Camry, bwj. '85, ƒ 2.350,-. Broekstraat 68, Schinveld.

INFO-DAG 28 mei 14.00 uur, entree gratis! Terrein Dr. Calsstraat 100 te Landgraaf. Vele Customcars aanwezig.

BMW 315, goed onderhouden van rustige rijder, beige, opendak, bwj. '83, km.st. 160.000, vraagprijs ƒ 4.300,-. Tel. 04493-1986.

VW SCIROCCO GT, bwj. '83, APK 5-'95, rood, nw. mod., pr.n.o.t.k. 04450-3002.

Te k. weg. omst. Ford ESCORT 1.4 CL LPG, sportvelgen, bwj. '86, i.z.g.st.vr.pr. ƒ 5.750,-. Tel. 045-412293.

Te k. MERCEDES 190E, bwj. '84, d.blauw, geh. uitgev. type '93, nw. type bekl., motor bwj. '89, aut., 17" sportvlgn. Tel. 045-259427/270109. Na 18.00 uur.

Betrouwbare INRUILAUTO'S met 3 mnd garantie, 1 jr APK, van Bovagbedr. 3x Escort 1.1 5-bak '84 ƒ 3.750,-; 1.3 '84 ƒ 3.750,-; 1.3 '81 nw. koppeling ƒ 1.900,-; 3x Opel Kadett 12S, 13S, '81/'82/'83; Toyota Tercel '85 ƒ 3.900,-; Golf aut. 1.6 '80 ƒ 1.500,-; Opel Rekord station 2.0S '81 ƒ 1.900,-; Kadett City ƒ 550,-; Autobedrijf W. Schoffelen. 045-244947.

MINI 1000 E met APK bwj. '84, nwe. banden plus uitlaat, pr. ƒ 2.500,-. Na 17.00 uur: telef. 045-444481.

Te k. Ford ESCORT 1300 GL, bwj. '78, APK 4-'95, vr. pr. ƒ 650,-. Tel. 045-227419.

MAZDA 626 2.0 16V, nieuw model '92, 4-drs., Sedan, grijsmetallic, stuurbekr., centr. lock. Tel. 046-528336 b.g.g. 519291.

## Te koop gevr.

De hoogste prijs voor uw oude METALEN. Irik, Pappersjans 36, Heerlerheide.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

## Sloopauto's

RAPIE vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. ☎ 045-423423.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637.

## Bedrijfswagens

MERCEDES Bus 207D, dubb. cab., bwj. '83, grijs kent., APK, i.z.g.st. Tel. 045-223654 of 212841.

AANBIEDING: Fiat Ducato 2.5 Diesel, aug. '91, perf. st., verhoogd, trekhaak, km.st. 50.000, 1e eig., inruil, financ. mog. Tel. 045-421094.

Te koop VW LT met huif, bwj. '86, als nieuw, rood, LPG, BE rijbewijs, vraagprijs ƒ 14.750,-. Tel. 046-519291.

## Bel de vakman

Gaat U VERHUIZEN. Bel 046-377122, wij verhuizen U tegen een betaalbare prijs.

INSTALLATEUR biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden betreffende gas, water, sanitair evt. loodgieterswerkzaamheden. Telef. 046-743262.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323176.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit enz. erkend Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijbl. prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Topmerk SATELIET-SCHOTEL 60cm alu. schotel 199 kanaals stereotuner, 2 GHZ syst. Nu incl. montage ƒ 599,-. Antennebouw Kochen sinds 1966. Telef. 045-441696.

Opritten en TERRASSEN in klinkers of sierbestrating. ☎ 045-324249.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.



Huur nu uw CHOPPER, Dream's verhuurcentrum Heerlen-Noord. Jongmansweg 39, Heerlerheide. Telefoon 045-214942 b.g.g. 06-52759767/045-210575.

Te koop YAMAHA XS 400, bwj. '84, vraagprijs ƒ 3.250,-. Telefoon: 04493-3412.

Te k. YAMAHA XJ 750, bwj. '84, metall.rood/zwart, alarm, i.g.st. ☎ 045-324803. Eygelshovenerweg 10, Landgraaf.

Te k. KAWASAKI GPX "Ninja", bwj. '91, 600 CC, kl. zwart/grijs, 13.000 miles, absoluut i.nw.st., vr.pr. ƒ 11.500,-. ☎ 045-722741.

Te k. HONDA XL 600R, bwj. '86, pas gereviseerd, ƒ 5.500,-. Tel. 04450-1075.

HONDA CBR 1000 F, bwj. '90, 15.000 km, zeer interessante prijs. Tel. 045-217944.

Te k. YAMAHA Virago XV 250, bwj. '91, 3.000 km., interessante prijs. Telef. 045-217944.

Motor trailer RENT. Neem uw motordroom mee op vakantie. Ook verkoop motor trailers vanaf ƒ 950,-. Venter 045-219475.

Te k. YAMAHA 1000 FZR Genesis, 20-klep, als nieuw, kleur parlemoer, wit, rood, blauw. Telef. 046-751255.

Te k. HONDA CBR 600 F, bwj. 9-'87, km.st. 23.000, perf. st., vr.pr. ƒ 10.500,-. Telef. 045-252247.

Te koop YAMAHA XV 1100, Virago, bwj. 1986, weinig gelopen, als nw. Telefoon: 045-463828.

Te koop YAMAHA XT 350, bwj. '86, km.stand 14.000, i.z.g.st. Telefoon 045-428453.

Te k. HONDA CBR 400 RR, bwj. '88, i.z.g.st., ƒ 10.000,-. ☎ 046-377165 na 18.00 uur.

Te k. BMW K 100 LT, met koffers, groen, bwj. '86, pr.n.o.t.k. Telef. 04459-2922/04451-1997.

Te koop KAWASAKI GPZ 750 R, bwj. '86, pr. ƒ 8.000,-. Tel. 04455-2361

Te k. HONDA XR 500 R, Off the road, bwj. '84, i.z.g.st., ƒ 3.250,-. Tel. 04404-1571.

Te k. voor liefh. MZ ETZ 250 Luxe, model Chopper, bwj. '82. Tel. 046-758257.

Te koop KAWASAKI LTD 454 chopper, bwj. '86, i.z.g.st. Telef. 045-254841.



KWEKERIJ Persoon-Ramakers. Geraniums, fuchsia's, ƒ 1,50, stammargrieten ƒ 7,50,- stamfuchsia's ƒ 7,50, perkplanten ƒ 0,25. Haverterstraat 52, Koningsbosch. Telef. 04743-2380.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, perkplanten, geraniums enz. Jawell Tuincentrum. Telef. 045-256423.

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc. Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.



## Wonen Totaal

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Bij WESSELS meubelen, Handelsstraat 9, Sittard, worden Uw oude eiken en moderne meubels als nieuw gespoten. Tevens repareren, stralen en logen wij. Ook maken wij meubels op maat. Tel. 046-512981.

Zoekt u 2e hands MEUBELS? Veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te koop nieuwe beukenhouten TAFEL 1.70X0.90 cm (te groot gekocht), pr.n.o.t.k. Tel. 045-352848 na 17.00u.

Te k. VAATWASMACHINE; 4-pits gastoestel; koelkast; opbergrek; slaapkamerkast; wasmachine AEG; leeslampen; ant. salontafel en bijzettafel. Tel. 043-211596.

Te koop Oisterwijk KAST, 3-delig, eiken, prijs n.o.t.k. Telefoon: 045-322647.

Te k. massief eiken 2-pers. SLAAPKAMER, met acc., vr. pr. ƒ 600,-. ☎ 045-727744.

Te koop nieuw gestoffeerd eiken BANKSTEL 2-1-1 zits. ☎ 045-317465.

Te k. 8-hoekige EETTAFEL + salontafel, beide wit + grijze plavuizen, samen ƒ 475,-. ☎ 045-213885 na 17.00 uur.

Te k. SLAAPKAMER, wit, 2-pers. bed, 4-deurs kast, 2 nachtkastjes, toilettafel met spiegel. ☎ 045-459506.

Weg. verhuizing. Zwaar eiken BANKSTEL 3-1-1, m. losse leren kussens, ƒ 750,-. ☎ 045-317600 tussen 17-19u.

Enorme keuze in 2e hands en! okasie MEUBELS in de Meubelhal, Oude Maastrichterweg 27, Geleen (deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord, let op vitrine: de Kijkdoos, daarachter is de hal).

Pracht eiken BANKSTEL met nwe. kuipkussens, ƒ 875,-. Tel. 045-322111.

Te k. 3-delige KAMERKAST met groene glas in lood raampjes, t.e.a.b. Telef. 045-242394.

Te koop COMPUTERBUREAU gefineerd eiken. Nw. pr. ƒ 495,-, 1 jaar oud, pr.n.o.t.k. Tel. 045-714987.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

## Diversen

Met schade VW GOLF GT, 12-'90, lichte v... de; 3-drs. eiken kast; electr. cirkelzaag ... Tel. 045-427289.

Verkregen uit FA... MENTEN en partijen ... en beschad. deuren ƒ 40,-; dakleer (Rub... A + B keus v.a. ƒ ... ƒ 65,- p. 10 m.; ... parket topkwal. A + ... ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m² ... ica draad geplastif. v... m. ƒ 75,- enz.; volière geplastif. vierk. kl. ... 0.50x25 m., ƒ 65,-; ... gaas geplastif., kl. ... 1x25 m. ƒ 75,- verz. ... schapengaas verz. ... m. ƒ 50,- enz., enz. ... de voorraad strekt. ... migerveldweg 70 A, ... ☎ 045-729710.

Te k. geelgouden ... CE ring met 27 b... Telefoon: 045-422686.

NOVEEN St. Clara ... dracht volbracht. In... ting. R.C.

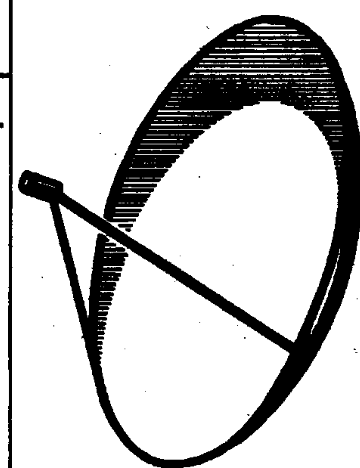
Goede kleuren TV's ... grote sort., met gar... ƒ 95,-. Meer dan 25 ... Occasion Centrum ... Grasbroekerweg 25, ... len. Tel. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 ... ƒ 60,- met afst.bed... ƒ 125,-, met teletekst ... ƒ 250,- o.a. Philips ... TV FRANK BV, B... Heerlerheide. ☎ 045-2...

Cursus leren ... positieve mentale k... verborgen krachten ... zelf, uw leven en ... zullen in zeer korte ... malen succesvol ... ren en mogelijkhe... buiten uw bereik la... den realiteit na de ... weekendcursus ... BEWUSTWORDING! ... mentale kracht! ... inschr. telef. van ... 17.00 u. ☎ 020-6... susgeld ƒ 305,- p.p.

ANWB & Bovag ... Verkeersschool ... MANN & ZN voor al... bewijzen en ... diploma's. Europaweg ... 340, Landgraaf, ... 045-321721. ... kan in 8 dagen of in 9 ...

Voor Piccolo's zie verder pagina



## …derland 1

…/NCRV
…0 Journaal.
…7 Alles kits. Kinderprogramma.
…0 ONTBIJT TV. Met om 7.30, …00 en 8.25 Journaal.
…1 Topscore met Ted de Braak.
…0 Journaal.
…7 Stappen met Angela. Herh.
…0 Kook TV. Culinair programma.
…0 Dynasty. Soapserie.
…5 Veronica Reisgids.
…0 S.O.S ter plekke. Documentaireserie over reddingsdiensten.
…0 Classic cartoons. Tekenfilms.
…0 Grafische technieken. Afl. 7.
…0 Engels voor beginners, you're welcome. Afl. 15.
…0 (TT) Journaal.
…7 (TT) Bureau Kruislaan. Afl. 2: …gen de lamp. Herh.
…2 (TT) Lingo. Woordspel. Herh.
…5 Cartoons. Tekenfilms.
…0 Sonja op zaterdag. Herh.
…8 Kinderen voor kinderen. Mu…kprogramma. Herh.
…0 (TT) Journaal.
…8 De meeste stemmen gelden. …gramma over conflicten en ergernissen tussen mensen. Herh.
…0 Tee Vee studio. Programma …er televisie.
…9 Topscore met Ted de Braak.
…1 Uitzending t.b.v. Europese …lementsverkiezingen: Een Be…e Toekomst.
…9 Nijntje. Kinderserie. Herh.
…5 Sesamstraat.
…0 (TT) Jeugdjournaal.
…0 (TT) Klokhuis.
…0 Hangin' with Mr. Cooper. …erikaanse comedyserie. Afl.: Livin' large life.
…9 Markant achterland. Afl.: Internationale Eierenbeurs.
…0 (TT) Journaal.
…6 Le grand restaurant - Louis de …nès. Franse speelfilm uit 1966 van …cques Besnard. Met: Louis de Fu…s e.a.
…0 Matlock. Amerikaanse advoca…serie. Afl.: De priester.
…2 Sporen: Liever de lusten. Do…mentaireserie over vrouwen en …n sexuele relaties. Afl. 3. Herh.
…2 Journaal.

## Nederland 2

Tros/Veronica
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00 Wie trouwt wie? (World oldest living bridesmaid). Amerikaanse tv-film uit 1990 van Joseph L. Scanlon. Met: Donna Mills, Brian Wimmer, Laura Press e.a.
15.30 Bereboot. Poppenserie.
15.40 Peppi en Kokki. Jeugdserie.
16.06 The teenage hero turtles.
16.33 Levkas man. 6-delige Engelse serie. Afl. 1. Na een handgemeen in Hamburg en een smoezelige smokkelaffaire besluit Paul Gerrard hulp bij zijn vader te gaan zoeken. Via Malta belandt hij in Griekenland, waar hij tot de ontdekking komt dat zijn vader wordt vermist.
17.26 Eindexamenjournaal. Speciaal journaal over eindexamens voor de middelbare scholen.
17.50 Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen: Groen Links.
17.53 De familie Keuzekamp.
17.58 2 vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 Candid camera.
19.16 Milieu- en Toerismeprijs. 5-delige serie programma's waarin de kandidaten voor de milieu- en toerismeprijs 1994 voorgesteld worden. Afl. 2.
19.27 Dierenmanieren.
19.59 (TT) De leukste thuis.
20.34 Dodelijke handel (Der Deal). Duitse tv-film uit 1992 van Christian Görlitz. Met: Dietrich Mattausch, Daniela Ziegler, Peter Striebeck e.a.
22.17 Deadline.
22.58 De Russ Abbot Show. Comedy met de Engelse komiek Russ Abbot.
23.26 Vermist! (Missing persons). Amerikaanse serie. Afl.: Bemoei je met je eigen zaken.
00.19 Fat city. Amerikaanse speelfilm uit 1972 van John Huston. Met: Stacey Keach, Jeff Bridges, Susan Tyrell e.a.
01.54 Journaal.

## Nederland 3

NOS/Vara
08.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00-09.20 Niet bij brood alleen. Afl. 2.
09.30-09.50 (TT) Leven in de Pruikentijd. Afl. 2.
10.00-10.00 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl. 28.
11.00 (TT) SchoolTV-Weekjournaal. Actualiteiten.
11.30 (TT) Roland Garros. Rechtstreeks verslag van de Open Franse tenniskampioenschappen.
16.00 Anders TV kijken III. Afl. 1.
16.25 Warreltaal.
16.38 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl. 28.
16.59 (TT) SchoolTV-Weekjournaal.
17.30 Villa achterwerk.
17.48 Buurman en buurman.
18.00 Journaal.
18.20 Comedy op 3: Een schone heks (Bewitched). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Long live the queen. De koningin der heksen wil aftreden en Sam benoemen tot nieuwe koningin. Als Darren hier van hoort, ontploft hij bijna. Hij kan haar echter niet beletten en Sam legt de eed af.
18.43 Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen: CD.
18.51 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.20 De indiaan baarde een neger. 3-delige serie naar het werk van drie Antilliaanse schrijvers. Afl. 1: Ik ben niet ik.
19.55 In mijn ogen. Tom Egbers in gesprek met bekende mensen uit de tv-wereld. Gast: Koos Postema.
20.20 Kunstmest. Cultuurmagazine.
21.04 De spookschrijver. Portret van Jacques van Tol, tot zijn dood in 1969 een van de meest succesvolle en tegelijkertijd geheimzinnige tekstschrijvers van Nederland.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 Trekking dagelijkse lotto.
23.06 Oude Tongen. Nederlandse serie. Afl. 3.
23.56 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL4

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Cobi.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.30 You bet your life. Quiz.
10.00 Koffietijd. Magazine dat zich richt op de moderne huisvrouw.
11.00 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.05 As the world turns. Herh.
11.50 Telekids.
12.50 Love boat. Amerikaanse serie.
13.40 Gezond en wel. Herh.
14.10 As the world turns.
14.55 Rad van fortuin.
15.20 Santa Barbara.
16.10 The Oprah Winfrey show.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogramma.
19.00 Full house.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer.
20.00 The bold & the beautiful.
20.25 Miniplaybackshow.
21.40 Tineke en de paranormale wereld.
22.40 Iron eagle II. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Sidney J. Furie. Met: Louis Gossett jr., Mark Humphrey, Stuart Margolin, Alan Scarfe, Sharon H. Brandon e.a.
00.35 The amazing captain Nemo. Amerikaanse film uit 1978 van Alex March. Met: Tom Hallick, Burr De Benning, José Ferrer, Burgess Meredith, Mel Ferrer e.a. Twee marineofficieren, Tom Franklin en Jim Porter, ontdekken de onderzeeboot Nautilus. Starend door de patrijspoort zien ze een kamer geheel in de Victoriaanse stijl. Staand in een cylinder zien ze een imposante man gekleed als iemand uit de negentiende eeuw.
02.20 Nachtprogramma.

## RTL5

16.35 Happy days. Amerik. comedy.
17.05 MacGyver. Amerik. politieserie.
18.00 Family ties. Comedyserie.
18.25 Paradise Beach. Austr. serie.
18.55 21, Jump street. Herh.
19.45 Sport: Voorbeschouwing Nederland - Schotland.
20.15 Sport: Nederland - Schotland. Live-verslag.
21.00 Nieuwsflits.
21.15 Sport: Nederland - Schotland. Live-verslag.
22.05 Sport: Nabeschouwing Nederland-Schotland.
22.30 De moord op James Bulger.
23.00 Late nieuws.
23.15 Theo gegen der Rest der Welt. Duitse filmkomedie uit 1983 van Peter F. Bringmann. Met: Marius Muller-Westernhagen, Claudia Demarmels, Guido Gagliadi e.a. Theo's gloednieuwe Volvo wordt gestolen, als hij een plasje doet bij een tankstation. Met zijn Italiaanse compagnon Enno en een toevallig in een kleine Fiat passerende Zwitserse studente, zet Theo de achtervolging in, dwars door Europa met Napels als voorlopig eindpunt.
00.50 Hei elei, kuck elei aktuell.
01.20 Nachtprogramma.

● Scène uit de filmcomedie 'Theo gegen der rest der Welt' (RTL5 - 23.15 uur).

## RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. 16.25 Nouba nouba. 17.05 Tarzan. 17.30 Maguy. 18.00 L'empire des médias. 18.30 Info première. 18.45 Weerbericht. 18.50 Servi chaud. 19.30 Nieuws. 20.05 Bon week-end. 20.45 Weekend at Bernie's. Amerikaanse komedie. Met: Andrew McCarthy, Jonathan Silverman, Catherine Mary Stewart e.a. 22.25 Le troisième oeil. 23.25 Weerbericht en laatste nieuws. 23.45 24 H sur les marches. Beursberichten. 23.50-00.45 Alice. Actualiteiten uit de Europese culturele gemeenschap.

## Sports 21

14.00-15.00 Schooltelevisie. 18.05 Nouba Nouba. 18.48 Rintintin. 19.12 Info première. 19.30 Nieuws. 20.10 Bon week-end. 20.40-21.15 Nieuws.

## TV 5

06.00 Monsieur le ministre. 06.30 Télématin. Met om 7.25 Weer. 08.00 Nieuwsflits. 08.03 Canadees nieuws. 08.30 Nieuwsflits. 08.35 Paris lumières. Herh. 09.00 Nieuwsflits. 09.05 Temps présent. Herh. 10.00 Noms de dieux. 11.00 Sous la couverture. Herh. 12.00 Nieuwsflits. 12.05 La chance aux chansons. 12.40 Weer. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.05 Monsieur le ministre. Herh. 13.30 Seulement par amour. Herh. 15.00 Scoubidou. Herh. 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. 16.25 Des chiffres et des lettres. 16.50 Gourmandises. 17.05 Une peche d'enfer. 17.35 Décryptages. 18.05 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Revue de presse des pays arabes. 19.00 Paris lumières. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 L'hebdo. 21.00 Nieuws. 21.40 Sacrées soirées. 23.10 Savoir plus médical. Herh. 00.10 Nieuws. 00.35 Médiasud. 00.45 Kaléidoscope. 01.15 Décryptages. Herh. 01.45 La chance aux chansons. Herh. 02.20 Temps présent. Herh. 03.20 Les chroniques de l'hÔpital d'Armentières. Herh. 04.20 Noms de dieux. Herh. 05.20 Eurojournal. Europees nieuws.

Tomorrow's world. 21.00 Open all hours. Herh. 21.30 May to December. 22.00 Nieuws. 22.30 999. 23.20 Remo unarmed and dangerous (Remo Williams: The adventure begins.). Amer. speelfilm. Met: Ferd Ward, Joel Gray, Kate Mulgrew e.a. 01.10 The allnighter. Amer. komedie. Met: Susanna Hoffs, Dedee Pfeiffer, Joan Cusack e.a. 02.40 Weerbericht.

## BBC 2

07.45 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster daily. 10.00 Schooltelevisie. 14.20 Henry's cat. Herh. 14.25 Mr. Benn. Herh. 14.40 Schooltelevisie. 15.00 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Schooltelevisie. 15.15 Open view. Herh. 15.20 Golf. Rechtstreeks verslag van de PGA European tour kampioenschappen vanuit Wentworth. Met om 16.00 en 16.50 Nieuws. 18.30 The Cannes Film Festival with Barry Norman. 19.00 Captain Scarlet and the Mysterons. 19.25 The man from UNCLE. 20.15 Delia Smith's summer collection. Herh. 20.45 What the papers say. Persoverzicht. 21.00 Public eye. 21.30 Gardeners' world. 22.00 Red Dwarf. Engelse sf-comedyserie. Herh. 22.30 A skirt through history. 23.00 Have I got news for you. 23.30 Newsnight. 00.15 Golf. Samenvatting van de PGA European tour kampioenschappen vanuit Wentworth. 00.55 Danger theatre. 01.20 Weerbericht. 01.25-03.05 The kerosene seller's wife. Russische speelfilm.

## Eurosport

08.30 Step aerobics. 09.00 Ritmische gymnastiek. EK dames (Griekenland). 10.30 Tennis. 11.00 Tennis. Roland Garros. Live. 13.00 GP van Spanje. Formule-1 wagens. Montmelo. 1e training. Live. 14.00 Tennis. Roland Garros. Live. 18.30 GP Spanje. Formule-1. 1e training. Herh. 19.30 Eurosport news. 20.00 Golf. 22.00 Tennis. Roland Garros. Hoogtepunten. 23.00 Wielrennen. 00.00 Motorsport magazine. Overzicht GP Oostenrijk voor motoren. 00.30 Internationaal motorsport verslag. 01.30-02.00 Eurosportnews.

## NBC

05.30 NBC News. 06.00 Super shop. 06.30 NBC news. 07.00 ITN World news. 07.15 US market wrap. 07.30 CNBC Business news. 08.00 ITN World news. 08.15 US market wrap. 08.30 NBC news. 09.00 Super shop. 12.00 Today's business. 13.00 Today. 13.30 FT business today. 14.00 Today. 14.30 The money wheel. Met om 14.58, 15.58 en 16.58 ITN World news. 17.30 FT business today. 17.59 ITN world news update. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 Sport on NBC Super Channel. 20.30 Frontal. Politiek magazine. Herh. 21.30 Cultural calendar. 22.00 ITN World news. 22.30 The tonight show. 23.30 Real personal. Talkshow. 00.00 FT business today. 00.20 US market wrap. 00.30 NBC nightly news. 01.00 Equal time. 01.30 Talkin' jazz. 02.30 Holiday destinations. 03.00 Rivera live! 04.00 Talkin' jazz. 05.00 Holiday destinations.

## …itsland 1

…5 Länderjournal.
…5 Morgenmagazin Sport.
…0 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur Heute.
…0 Heute.
…3 Dallas. Herh.
…5 Tele-Gym. Yoga.
…0 Heute.
…3 High Society - Adel in Europa.
…3 Hundert Meisterwerke. Herh.
…0 Heute. Met beursberichten.
…4 High Spirits. Amer. speelfilm. …t: Peter O'Toole, Steve Guttenberg, Beverly D'Angelo e.a. Herh.
…5 Umschau.
…5 Presseschau.
…0 ZDF-Mittagsmagazin.
…5 Wirtschafts-Telegramm.
…0 Tagesschau.
…3 All creatures great and small.
…0 Abenteuer Überleben.
…0 Tagesschau.
…3 Ein Pony für zwei. Deense …elfilm uit 1989 van Erik Clausen.
…0 Höchstpersönlich.
…0 Tagesschau.
…0 Brisant. Boulevardmagazine.
…7 Die Parteien zur Europawahl.
…0 ARD vor acht.
…0 Tagesschau-Telegramm.
…0 Kojak - Einsatz in Manhattan.
…0 Tagesschau-Telegramm.
…0 Die Donns, serie.
…7 Heute abend im Ersten.
…0 Tagesschau.
…5 Baywatch. Amer. speelfilm. …t: David Hasselhoff, Parker Stevenson, Billy Warlock e.a.
…0 Tagesthemen-Telegramm.
…5 Die Parteien zur Europawahl.
…5 ARD-exclusiv.
…0 Tagesthemen.
…0 Die Parteien zur Europawahl.
…0 Sportschau. Sportprogramma.
…0 Home improvement. Amerikaanse comedyserie.
…0 The sting. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van George Roy Hill. …t: Paul Newman, Robert Redford, …bert Shaw e.a.
…5 Tagesschau.
…5 Overland Pacific. Amerikaanse …stern uit 1954 van Fred F. Sears. …t: Jack Mahoney, Peggie Castle, …dele Jergens e.a.
…5 Zuschauen - Entspannen - …chdenken.

## Duitsland 2

05.15 Länderjournal.
05.45 Morgenmagazin Sport.
06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur Heute.
09.00 Heute.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Krieg und Liebe. Herh.
09.45 Tele-Gym. Yoga.
10.00 Heute.
10.03 High Society - Adel in Europa. Serie over de Europese adel. Afl.: Italien.
10.50 Hundert Meisterwerke. Serie kunstbeschouwingen. Vandaag: Tiziana liebkost Zettel mit dem Eselskopf van Johann Heinrich Füssli. Herh.
11.00 ZDF Sport extra. Met tennis: Open Franse Kampioenschappen vanaf Roland Garros in Parijs. Commentaar: Rainer Deike, Eberhard Figgemeier en Hermann Ohletz. Met om ca. 15.00, 16.00 en 17.00 Heute. Bij Duitse deelname uitloop mogelijk.
18.00 Freunde fürs Leben. Duits-Oostenrijkse serie. Aansl.: Guten Abend.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Cornelius hilft. Serie.
20.15 Derrick. Misdaadserie. Afl.: Eine Endstation. Herh.
21.15 Die Welt des schönen Scheins. Reportage over een kijkje achter de schermen van de reclamewereld.
21.45 Heute-journal. Aansl.: Parteien zur Europawahl.
22.20 Aspekte. Cutureel magazine.
22.50 Die Sport-Reportage. Sportprogramma. Met tennis: Open Franse Kampioenschappen vanaf Roland Garros in Parijs.
23.05 Pizza-Express. Duitse tv-film uit 1988 van Vivian Naefe. Met: Bettina Kupfer, August Zirner, Michele Oliveri e.a. Herh.
00.40 Heute.
00.45 Eine schwarze Robe für den Mörder (Une robe noir pour un tueur). Franse misdaadfilm uit 1980 van José Giovanni. Met: Annie Girardot, Claude Brasseur e.a.
02.30-08.00 ZDF Sport extra. Met tennis: Open Franse Kampioenschappen vanaf Roland Garros in Parijs. Hoogtepunten.

## Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym Ba Duan Jin. 08.30 Cursus biologie. Afl. 16. 09.00 Trausnitz - Die Comedia dell'Arte in Bayern. 09.15 ALTERnativen. 10.00 Schooltelevisie. 12.00 Vale Tudo - Um jeden Preis. 12.25 Programma-overzicht. 12.30 Panorama. 13.15 SehnSucht. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Alles dreht sich, alles bewegt sich. 14.45 Tiere und Pflanzen. 15.00 West 3 aktuell. 15.05 FensterPlatz. 16.00 Einer gewinnt immer. 16.30 Cursus biologie. Afl. 16. Herh. 17.00 A - Z Lifeshow. 17.15 Sixteen. 18.00 Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. 18.05 KuK - Klön und Klaaf. 18.30 Konto. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.45 Küsse unterm Regenbogen. 20.15 Westpol. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Ein Herz und eine Seele. Serie. 22.00 B. trifft. 23.00 Irren ist technisch. 23.45 Joanna Connor. 00.45 Nieuws. 00.50-09.00 Nachtprogrammering.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus biologie. Afl. 16. 09.00 Schooltelevisie. 10.55 Non-Stop-Fernsehen. Met weerbericht. 13.00 Saar-Report. Herh. 13.30 Politik Südwest (Baden-Württemberg). 14.00 Politik Südwest (Rheinland-Pfalz). Herh. 14.30 Step in. 14.45 Clin d'Oil. 14.59 Programma-overzicht. 15.00 Hallo, wie geht's? Herh. 15.15 Was die Grossmutter noch wusste. Herh. 15.45 La Réunion. 16.15 Country-Express. Herh. 17.00 Cursus biologie. Afl. 16. Herh. 17.30 Gespräch über Grenzen. Herh. 18.00 Menschen und Tiere. Herh. 18.23 Kinder-Verkehrsspot. Herh. 18.25 Unser Sandmann. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo wie geht's? 18.50 Fahr mal hin... Herh. 19.19 Programma-overzicht. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Alles, was Recht ist. 21.00 Nachrichten. 21.15 Träume unterm Hammer. 22.15 Nachtcafé. Talkshow. 23.45 ■ Graf Yoster gibt sich die Ehre. Misdaadserie. Afl.: Big Bull's Ende; Fiat Justitia. 00.35 Schlussnachrichten. 00.50 Non-Stop-Fernsehen.

## RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. 09.05 Emergency. Herh. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Days of our lives. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. 12.30 The guiding light. 13.15 Santa Barbara. 14.10 Murder, she wrote. Herh. 15.00 Ilona Christen. 16.00 Hans Meiser. 17.00 Who's the boss?. Herh. 17.30 Married with children. 18.00 The bold and the beautiful. Herh. 18.30 Explosiv - Telegramm. 18.45 RTL aktuell. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Die Heimatmelodie. 21.15 Zum Stanglwirt. Duitse comedyserie. 21.45 Unter einer Decke. 22.15 SK-15. 23.15 RTL-Nacht-Show. 00.00 RTL Nacht-Journal. 00.30 Lustschrei im Urwald (Frissons africains). Franse softsexfilm. 01.55 The funhouse. Amer. horrorfilm. Met: Elisabeth Berridge, Shawn Carson, Jeanne Austin e.a. 03.30 American Gladiators. 05.05 Tekenfilm.

## SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. 08.30 Wirtschaftsforum. 09.00 Alf. Herh. 09.30 Love Boat. Herh. 10.30 Neighbours. 11.00 The young and the restless. 11.55 5 mal 5. Herh. 12.30 Knots landing. 13.30 Love boat. 14.30 Bonanza. 15.25 Alf. 16.00 Star trek: The next generation. 17.00 5 mal 5. 17.30 Regionale programma's. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19.19 Täglich ran. Sportmagazine. 19.30 Glücksrad. 20.15 Bear island. Engels-Canadese speelfilm uit 1979 van Don Sharp. Met: Donald Sutherland, Vanessa Redgrave, Richard Widmark e.a. 22.35 Uncommon valor. Amerikaanse actiefilm uit 1983 van Ted Kotcheff. Met: Gene Hackman, Robert Stack, Fred Ward e.a. Aansl.: TopNEWS. 00.30 Liebe zwischen Tür und Angel. Erotische speelfilm. 01.40 The high bright sun. Engelse speelfilm. Met: Dirk Bogarde, George Chakiris, Susan Strasberg e.a. 03.20 Knots landing. Herh. 04.10 Neighbours. Herh. 04.35 Bonanza. Aansl.: Programma-overzicht. Herh. 05.25 Star trek: The next generation. Herh.

## België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Herh.
14.30-15.00 Politieke instellingen - De knikkers en het spel. Herh.
17.00 Butterfly Island. 46-delige Australische serie. Met: Grigor Taylor, Phu An Chiem, Mark Kounnas e.a.
17.30 Onuitwisbare kleuren (Anexitila chromata). Griekse jeugdfilm uit 1990 van Nikos Sekeris. Met: Ilias Logothetis, Costas Seretis, Nikos Paconstantinou e.a. Een 10-jarig jongetje musiceert in de metro. Wanneer een oudere jongen hem berooft, zet hij de achtervolging in. Wat volgt is een zwerftocht door straten van nachtelijk Athene.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 147.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful.
18.35 Top Score. Quiz.
19.00 Neighbours.
19.25 Politieke tribune.
19.30 Journaal.
20.00 Zeg 'ns Euh. Spelletje rond taalvaardigheid waarin een panel van bekende Vlamingen op zoek gaat naar twee andere bekende Vlamingen.
20.35 Tartufo. Donaat verrast twee nietsvermoedende bruidsparen en twee jubilerende echtparen.
22.00 Fresh Prince of Bel Air. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Tropical heat.
23.45 Coda. Adriaan Magerman leest voor uit eigen werk.

## België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Muziek. Afl.: De beiaard.
19.20 Ezelsoor. Afl.: Drakenzomer.
19.30 Het capitool.
20.00 Vlaanderen vakantieland.
20.40 Document: Cairo, de onoverwinnelijke.
21.30 Journaal.
22.00 Couleur locale. Multi-cultureel programma over mensen die kleur geven aan Vlaanderen.
22.30-00.15 Het veld (The field). Amerikaans sociaal drama uit 1990 van Jim Sheridan. Met: Richard Harris, John Hurt, Tom Berenger e.a.

## RAI Uno

06.00 Euronews. 06.45 Unomattina. Met om 7.00, 8.00 en 9.00 Nieuws. 09.30 Nieuws. 09.35 Cuori senza eta. 10.00 Nieuws. 10.05 Benvenuto sulla terra. 10.50 Da Napoli TG1. 10.55 ROMA: Anniversario. 12.00 Utile futile. 12.25 Weer. 12.30 Nieuws. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Nieuws. 14.00 Week-end Cronache italiane. 14.20 Il mondo di quark. 15.00 Uno per tutti. 17.55 Parlementair nieuws. 18.00 Nieuws. 18.15 In viaggio nel tempo. 19.00 Grazie mille! 19.50 Weer. 20.00 Nieuws. 20.25 PARMA: Calcio Italia-Finlandia. 23.00 Ore ventitre. 23.30 TGR Meditarraneo. 00.00 Nieuws. 00.10 Oggi al Parlamento. 00.20 DSE - Sapere. 00.50 Nachtprogrammering.

## BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy down under. Discussieprogramma. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. Herh. 11.30 Good morning with Anne and Nick. Met om 12.00 en 13.00 Nieuws. 13.15 Pebble Mill. 13.55 Nieuws. 14.30 Neighbours. 14.50 Going for gold. Quiz met Europese kandidaten. 15.15 Which way home. 2-delige Australische tv-film. 16.20 Tekenfilm. 16.45 Harum scarum. Herh. 16.55 Secret life of toys. 17.10 Rugrats. Herh. 17.35 The movie game. 18.00 Newsround. 18.10 Clowning around. 18.35 Neighbours. Herh. 19.00 Nieuws. 20.00 Bygones. 20.30

## MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News at night. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Music Non-Stop. 20.00 Greatest hits. 21.00 Most wanted. 22.30 Beavis & Butt-head. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Marijne van der Vlugt. 02.00 Chill Out Zone. 03.00-06.00 Night videos.

## CNN

07.30 Moneyline. 08.00 World wide update. 08.30 World report. 08.45 CNN newsroom. 11.30 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.30 Business Asia. 18.00 NewsHour. 20.00 World business today. 21.00 International hour. 22.45 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.




**…itsland 1**
…15 uur - Baywatch - (1989-USA) …ot van de gelijknamige tv-serie. …n pas gescheiden strandwacht …huist naar Los Angeles. Met: …vid Hasselhoff. Regie: Richard …mpton.

**…erland 1**
…26 uur - Le Grand Restaurant - …66-F) Cliché-matige, maar aar…e komedie over een groot res…rant in Parijs. Tijdens het diner …dwijnt een staatshoofd. Met: …is de Funes. Regie: Jacques …nard.

**…gië/TV 2**
…30 uur - The Field - (1991-GB) …n Ierse landbouwer strijdt om het …kje land dat hij bewerkt en dat … eigenaresse wil verkopen. Uit…kende acteerprestaties van o.a. …chard Harris. Regie: Jim Sheri…n.

**…L4**
…40 uur - Iron Eagle II - …988-CDN/I) Waardeloos vervolg … de eerste, ook al ridicule actie…n. Afgekloven verhaal over stoe… Amerikaanse piloten en hun Russische collega's. Regie: Sidney Furie. Met: Louis Gossett Jr.



● Scène met Louis de Funès in de komedie 'Le Grand Restaurant' (Nederland 1 - 20.26 uur).

**BBC 1**
23.20 uur - Remo Williams: The Adventure Begins - (1988-USA) Perfect gedoseerde en vermakelijke avonturenfilm van Guy Hamilton waarin Fred Ward een 'held tegen wil en dank is die het moet opnemen tegen getrainde Koreanen.

**Duitsland 1**
23.50 uur - The Sting - (1973-USA) Een gangster wordt een streek geleverd waarbij gebruik wordt gemaakt van zijn gokverslaving. Succesvolle komedie van George Roy Hill met Paul Newman en Robert Redford.

**Nederland 2**
00.19 uur - Fat City - (1972-USA) Aangrijpende film van John Huston waarin Stacy Keach een uitgebluste bokser speelt en Jeff Bridges een hongerige nieuweling. Uitmuntend spel in verhaal over eenzaamheid en tegenslag.

**RTL Television**
00.30 uur - Frissons Africains - (1976-F) Een fotograaf en zijn model beleven hartsochtelijke momenten tijdens hun reis door Afrika. Softseks van Z. Sulistrowsky met Darr Poran en Carrie Rochelle.

**Duitsland 2**
00.45 uur - Une Robe Noire pour un Tueur - (1980-F) Steengoede Franse misdaadfilm van José Giovanni. Ontsnapte gevangene duikt onder bij zijn advocate die bewijzen van zijn onschuld gaat zoeken. Met: Annie Girardot.

**BBC 1**
01.10 uur - The Allnighter - (1987-USA) Geflopte strandfilm vol seksuele uitspattingen met Bangles-zangeres Susanna Hoffs. Haar moeder Tamar Simon Hoffs verzorgde de regie.

**RTL Television**
01.55 uur - The Funhouse - (1981-USA) Goed gemaakte horror van Tobe Hooper, uiterst beklemmend en vol onsmakelijke beelden. Met o.a.: Cooper Huckabee en Miles Chapin.

**Duitsland 1**
02.05 uur - Overland Pacific - (1954-USA) Doorsnee western van Fred F. Sears over twee vrienden die elkaar na de Burgeroorlog weer treffen. De een onderzoekt de wapenhandel van de ander. Met: Jack Mahoney en Peggie Castle.

# radio

**Radio 1**
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 Nieuws.
7.07 Vara Radio 1 vrijdageditie. 9.05 Het balkon. 10.05 NL Buitenland. 10.30 Standplaats Vietnam. 11.05 Argos. 12.07 Vara Radio 1 vrijdageditie. 14.05 De transmissie. 16.05 Welingelichte kringen. 17.07 TROS Aktua. 19.04 Talkradio: De kamer van Spelberg. 20.04 God zij met ons. 22.04 Hier en nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 Tros Nachtwacht.

**Radio 2**
Elk heel uur nieuws.
7.04 Thank God it's friday. 9.04 Adres onbekend (Muziek terwijl u zoekt). 12.04 Het hart van twee. 14.04 Het paleis. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04-24.00 Club Veronica 10 jaar.

**Radio 3**
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 De steen & been show. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Countdown café. 2.02-6.00 Oh, wat een nacht.

**Radio 4**
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 23.00 Nieuws.
7.02 Ouverture. Barokmuz. 8.04 Opus 4. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert. Gelders Ork. met piano. 13.04 En nu ... mijn verzoek. 14.00 Middagconcert: Het internationale concertcircuit. Muz. voor bas en piano. 15.20 Respighi en Vaughan Williams. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Operette. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Buxtehude/Bach. 18.40 Schubert/Brahms. 19.30 Groupe de Six. 20.02 Avondconcert: De matinee. Radio Filharm. Ork. 21.40 Schnittke en Debussy. 22.00 Hoffmann. 23.00 Muziek van deze eeuw. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

**Radio 5**
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 NCRV-vrijdag op vijf, met om: 9.02 Het gesprek; 9.40 Plein publiek; 11.02 Rondom het woord. 12.02 Bonnefooi. 12.30 Werken aan werk. 13.10 Gebeurtenissen. 14.02 De ronde tafel van Pam. 15.02 Opium. 17.10 Radio UIT. 17.50 Politieke Partijen: SGP/RPF/GPV. 18.02 Religieus programma in twee talen: 18.02 Arabisch programma; 18.30 Turks programma. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Licht en uitzicht. 21.39 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.40 Boeken wijzer. 22.00 Zicht op Israël. 22.20 De psalmen. 22.40 Theologische verkenningen. 23.07 Politieke partijen: SP. 23.17-23.58 Met het oog op morgen.

**Omroep Limburg**
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. Verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.00 Op de valreep, tips voor het weekeinde. 12.00 Limburg Actueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 De Buurt. 14.00 Licht Limburgs, nonstopmuziek. 15.00 Profiel. Jacques Heyen in gesprek met.... 16.00 Cultureel magazine Festival, met filmrubriek. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

**BRTN/Radio 2**
Elk heel uur nieuws.
8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Gewoon genieten (om 11.00 Weerbabbel door Bob de Richter). 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 Wie zoekt die vindt. Programma met platen waaraan een verhaal is verbonden. 22.00 nieuws. 22.05 Country-Side. Country- en westernmuziek met Erik Bayens. 23.30 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

**België/BRF**
Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 12.30, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30 en 20.00 uur.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungskalender; 7.30 Regionalnachrichten; 8.30 Presseschau). 9.05 Regionalnachrichten. 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Regionalnachrichten. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz. 20.05-21.00 Lieder, Chansons & Folk.

**Happy RTL Radio**
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid met Ron Bisschop. 19.00 De Zeven uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

**WDR 4**
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon (9.20 Feuilleton Opfer der Liebe). 12.00 Nachrichten, Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen en 14.00 Nachrichten, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert (15.40 Radiofeuilleton Opfer der Liebe). 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

# KIOSK

Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045-739366.

**28-29-30 mei:**
★ Heerlen, 51e Ronde van Zuid-Limburg 100 - 70 km Start: HKB-gebouw, P. Beatusstraat 3, Heerlen. Zaterdag 10.00-11.00 uur; zondag 8.00 uur; maandag 8.00 uur vertrek bussen. Inlichtingen: 046-745789.

**28 mei:**
★ Ophoven (B) 5 dorpentochten 6 - 12 - 20 - 30 km. Start: Dorpshuis Ophoven van 7.00-15.00 uur. Inlichtingen: 0032-89702118.

**29 mei:**
★ Cadier en Keer, Memorialtocht St. Joep 7 - 15 - 25 - 40 km. Start: Schoolplein, P. Kusterweg 3 van 7.00-12.00 uur. Inlichtingen: 043-639053.

★ Lanaken (B) K.N.P.-tocht 6 - 12 - 20 km. Start: Tech. Inst. Sparrendal, Roelerdreef van 7.00-15.00 uur. Inlichtingen: 0032-89715330.

**30 mei:**
★ Echt, zomeravondwandeling 10 km. Start: café Spee, Marktstraat 3 van 16.30-19.00 uur. Inlichtingen: 04754-84593/82431.

**31 mei t/m 3 juni**
★ Linne, avondvierdaagse 5 - 10 - 15 km. Start: Markt 1 van 17.30-19.00 uur. Inlichtingen 04746-1216.

**1 juni:**
★ Munsterbilzen (B), lentetocht 5 - 10 km. Start: Zaal Kabotske van 14.00-20.00 uur. Inlichtingen 0032-492951.

★ Hechtel (B) 16e namiddag- en avondtweedaagse 5 - 10 km. Start: Manege Hoef 13.00-20.00 uur. Inlichtingen 0032-11733771.

**27 mei:**
★ WW-band in sporthal 't Anker te Buchten. Voorprogramma: Sjeng en de Kroateköp.

★ Lustrumbal bij gelegenheid van het 45-jarig bestaan van voetbalvereniging R.K.S.V. Sylvia. Feesttent in sportpark De Voort, Nieuwenhagen. Aanvang 20.30 uur, entree ƒ 5,-.

**27 t/m 29 mei:**
★ 30e Federatief Maasgouw-toernooi 1994. Land van Swentibold, sportpark Het Anker Buchten. Vrijdag: openingsavond, aanvang 20.00 uur, entree ƒ 10,-. Zaterdag vanaf 18.30 uur HaFa-muziektoernooi, entree ƒ 5,-. Zondag vanaf 16.00 uur HaFa-muziektoernooi, entree ƒ 5,-. Zondag vanaf 10.30 uur drumbandtoernooi, entree ƒ 2,50. Organisatie: Harmonie L'Union Born.

**27 t/m 30 mei:**
★ Feestweekend 55 jaar S.V. Hulsberg. Vrijdag, 19.30 uur warming-up party in dancing White Horse met DJ, entree ƒ 4,-. Zaterdag "Hulsberg treffen" met Los Pajaros, aanvang 20.30 uur entree ƒ 4,-. Zondag "Hemelse Zondag" met om 8.00 uur dauwtrappen, 10.00 uur ontbijt, 12.00 uur huldiging jubilarissen, 13.00 uur Mittagschoppen, gratis entree. Maandag 19.30 uur kienen. Lokatie feestpaviljoen 't Hemelke.

**28 mei:**
★ Voorjaarsconcert in de Kruiskerk aan de ds. Boumastraat 1, Treebeek-Brunssum. Vanaf 19.30 uur optreden van diverse koren, gratis toegang.

★ Internationale viswedstrijd georganiseerd door hengelsportvereniging St. Petrus, Linne. Van 10.00-14.00 uur aan het vistraject Lateraalkanaal bij Horn.

★ Internationaal Eureka damtoernooi voor club-, jeugd- en huisdammers. Gemeenschapshuis De Sjteeberg, Mijnzetellaan 6, Heerlen. Aanvang 10.00 uur.

**28+29 mei:**
★ 1e Mark van Bommel toernooi, nationaal jeugdvoetbaltoernooi voor C- en B-teams. Sportpark "Mortelskoel", Maasbracht.

★ Motorcross te Vlodrop. Aanvang 12.00 uur, organisatie MCC Vlodrop.

**29 mei:**
★ 8e Pepijnloop op het terrein van de Pepijnklinieken Echt. Afstanden: 1800 meter (10.00 uur); 6000 meter (10.20 uur) 16.103 meter (Engelse mijl) (11.45 uur). Opbrengst t.b.v. kinderboerderij "Ut Brook" op Pepijn.

★ Recreada georganiseerd door K.N.G.B. Regio Limburg en G.V. Wilhelmina Bocholtz. Aanvang optocht 11.00 uur, aanvang wedstrijden 11.45 uur. Sportcomplex Bocholtzer Heide, terreinen Sportclub '25. Entree ƒ 2,50, tot 16 jaar ƒ 1,-.

★ Rommelmarkt van 10.00 tot 16.00 uur in Burg. Adams sportpark, Schinveld.

★ 9e Wiel Heckmans voetbaltoernooi voor D-jeugd (10.00 uur) E-jeugd (14.30 uur) F-jeugd (14.30 uur). Sportcomplex van R.K.V.V. W.D.Z. te Neerhagerbos, Bocholtzerheide.

★ 177ste Bondsfeest van de R.K. Zuidlimburgse Schuttersbond, georganiseerd door schutterij Koning Wilhelmina, Nieuwenhagen. 13.00 uur binnenkomst en presentatie van de 22 deelnemende schutterijen; 15.00 uur officiële opening; 15.15 uur optocht met defilé aan de Kleikoeweg; 16.30 uur begin wedstrijden; 19.00 uur feestavond. Entree tot het feestterrein ƒ 2,50 (toegang optocht vrij). Lokatie: sportpark De Voort, Nieuwenhagen.

★ Vlaamse kermis op de St. Jansschool in Oud-Stein. Van 14.00 tot 18.30 uur talrijke spellen, gecompleteerd met een hapje en drankje.

## MID-ZOMERNACHTFEEST MET TEN SHARP - VERONICA DRIVE-IN - THE JAGUARS

Een uitgaans spektakel in een zomerse sfeer. Zó presenteert de Stichting Nachttoernooi (er wordt ook nog twee dagen volleybal gespeeld) het midzomernachtfeest dat op 18 juni in en om sporthal Strijthagen in Landgraaf, plaatsvindt. In de sporthal en de aanliggende tent wordt een avondje topamusement geboden. Daarvoor heeft men zich onder andere verzekerd van de aanwezigheid van de bekende Veronica disc-jockey Gijs Staverman die met zijn drive-in show de stemming er doorgaans wel in krijgt én houdt. The Jaguars trakteren de aanwezigen op talloze "oldies". Er is geen nummer uit de 60/70'er jaren dat deze populaire groep niet beheerst.

### TEN SHARP

Het klapstuk van de avond is ongetwijfeld het optreden van TEN SHARP. Een puur Nederlands popduo dat inmiddels ook in het buitenland hoge ogen gooit. Wie ooit gedacht heeft dat het de zoveelste eendagsvliegen zouden zijn, kwam bedrogen uit. In Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland, Frankrijk, Griekenland, Italië, Noorwegen, Zweden, Finland, Argentinië en Mexcio zijn Niels Hermes en Marcel Kapteijn al lang geen onbekenden meer. Met hits als "You" en "Under The Waterline" bijvoorbeeld beklommen ze ook de buitenlandse hitparades. De Landgraafse organisatie is dan ook bijzonder trots op het feit dat zij dit immens populaire duo heeft kunnen kontrakteren.



### VOORVERKOOP EN KORTING VOOR VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLA[D]

Voor het midzomernachtfeest zijn inmiddels kaarten in v[oor]verkoop. Bij VVV-Landgraaf en de overige VVV's in Ne[der]land zijn kaarten te koop voor ƒ 15,--.
Op vertoon van onderstaande ingevulde bon krijgt u b[ij] vendien nog een korting van ƒ 2,50. Zodat de entreepr[ijs] voor dit zomers spektakel nog slechts ƒ 12,50 bedraag[t]. De bon geldt overigens voor max. 2 personen.

**BON: MIDZOMERNACHTFEEST 18 JUNI - LANDGRAAF**
Naam ........................ KIOSK
Vriendenpasnummer ........................
Aantal personen ........................ ma[x]

*Uit in eigen land*

## ZOMERS UITWAAIEN IN VINKEVEEN

Dat kan op velerlei manieren. Regelmatig proberen wij uitjes te vinden die onze lezers aanspreken. Lange of korte reizen, georganiseerd of op eigen gelegenheid, naar verre bestemmingen of juist in eigen land.

### VINKEVEEN

Wat dacht u bijvoorbeeld van een paar dagen Vinkeveen. De prachtige Vinkeveense Plassen zijn een bezoek meer dan waard en Hotel Résidence Vinkeveen doet u een aardige aanbieding. Het hotel ligt direkt aan het water en u logeert er in comfortabele suites voorzien van entree, slaapkamer, separate zithoek, badkamer met toilet, kleuren-tv, radio en telefoon. Er is een overdekt zwembad, sauna, solarium en fitness-room. Daarnaast is het onlosmakelijk met het hotel verbonden restaurant "Le Canard Sauvage" een waar culinair paradijsje. Kortom u bent "weg in eigen land" en bevindt zich toch in een oase van rust op slechts 15 km afstand van Amsterdam, Utrecht en Hilversum bijvoorbeeld. In de direkte omgeving worden talloze watersportaktiviteiten geboden: surfen, zeilen, waterfietsen of varen met een bootje naar de romantische eilandjes in de Vinkeveense Plassen. Ook wandelen of fietsen in deze mooie Vechtstreek is een mogelijkheid.

### SPECIAAL ARRANGEMENT

In de maanden juni, juli en augustus kunt u gebruik maken van een tweetal arrangementen, waarbij geldt: aankomst op een dag naar keuze. Inhoud arrangement: * één verfijnd 4-gangen diner in Restaurant Le Canard Sauvage * één overnachting inclusief uitgebreid buffet-ontbijt * vrij gebruik van zwembad, sauna, solarium en fitnessruimte * 50% korting op de huur van een zeil- of motorboot



Prijs ƒ 160,-- p.p. (op basis van 2 personen per suite)
Wilt u dit arrangement reserveren voor 3 dagen (2 overnachtingen) dan betaalt u ƒ 215,- p.p.
Indien u van deze aanbieding gebruik wilt maken, vul[t] onderstaande bon in en stuurt die aan:

Limburgs Dagblad, t.a.v KIOSK, Postbus 3100, 6401 D[K] Heerlen. U ontvangt binnen enkele dagen de bevestig[ing] en routebeschrijving van Hotel Résidence Vinkeveen.

**RESERVERINGSBON RESIDENCE VINKEVEEN**
Naam: ........................ KIOSK
Adres: ........................
Woonplaats: ........................
Postkode ........................ Tel.no ........................
Aankomstdatum: ........................
Aantal nachten ................ Aantal personen ................

## KERKRADE KLAAR VOOR KOMST ATLETIEKTOP

### INTERNATIONALE TOP-ATLETEN MORGEN IN RODA-STADION

Morgen zullen talrijke top-atleten een poging doen om hun deelname aan de Europese kampioenschappen in het Finse Helsinki veilig te stellen. Een groot gedeelte van de aanwezige sportlieden heeft de benodigde limiet nog niet gehaald.

Augustus in weliswaar nog drie maanden verwijderd, maar de tijd om in topvorm te komen gaat nu dringen. De organisatie van de Reebok Classic verheugt zich in de aanmeldingen van voor Nederland o.a. Ellen van Langen, Laurens Looye, Robin van Helden, Ton Baltus, Marcel Versteeg, Frans Maas, Emiel Mellaard, Stella Jongmans, Esther Goossens en Christina Toonstra. Twintig nationaliteiten zijn vertegenwoordigd met als opvallendste afgevaardigden: Emmanuel Tuffour (Ghana), Haile Gebreselasie (Ethiopië), Kimeli Kipkemboi, John Kipkoeck en Peter Kirwa (allen Kenia), Raymond Hecht en Kristin Patzwahl (Duitsland) Maja Azarasvili (Georgië) en Elena Golesheva (Wit-Rusland). Namen die een spannende atletiekavond garanderen. Het voorprogramma gaat om 17.45 uur van start, terwijl de hoofdwedstrijden om 19.00 uur beginnen.

#### VOORVERKOOP MET VRIENDENKORTING

Alleen vandáág nog kunnen Vrienden van het Limburgs Dagblad op vertoon van onderstaande, ingevulde, bon met ƒ 2,50 korting een overdekte zitplaats kopen bij een van de Limburgs Dagbladkantoren of de VVV's in Heerlen, Landgraaf, Simpelveld, Vaals en Gulpen. U betaalt dan ƒ 12,50 i.p.v. ƒ 15,--. De bon geldt voor twee personen. Een staanplaats kost overigen ƒ 7,50 en jeugd t/m 12 jaar betaalt ƒ 3,50 (staanplaats). Deze kaarten zijn morgen aan de kassa verkrijgbaar.

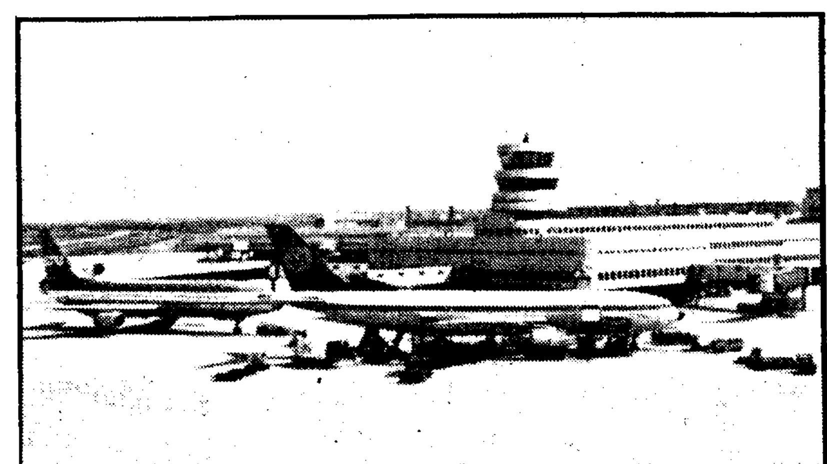



**BON: INTERNATIONAAL ATLETIEKGALA REEBOK CLASSIC 28 MEI**
Naam: ........................ KIOSK
Vriendenpasnummer ........................
Aantal personen ........................ ma[x]

## HERHALING EXCURSIE NAAR LUCHTHAVEN DÜSSELDORF

Als er in de afgelopen maanden één dagtocht snel volgeboekt was dan was het wel onze trip naar de imposante luchthaven van Düsseldorf. Door de grote belangstelling die men daar geniet is het niet eenvoudig data te reserveren.

We hebben echter weer een afspraak kunnen maken op dinsdag 5 juli. Belangstellenden kunnen op die dag met eigen ogen aanschouwen hoe veelzijdig en bruisend een luchthaven is. Al vlieg je regelmatig, dan nog heb je geen idee van wat zich zoal achter de schermen afspeelt. Een excursie naar Düsseldorf betekent een uitgebreide kijk nemen binnen een gigantisch bedrijf. De rondleiding (per bus) wordt ter plaatse begeleid door een gids, zodat u na het bezoek volledig geïnformeerd bent. Naast deze excursie krijgt u bovendien ook nog de gelegenheid een paar uur te wandelen, winkelen of zwerven in de Altstadt van Düsseldorf hetgeen dit uitstapje completeert.



### REISINFO: DÜSSELDORF

| | |
|---|---|
| Datum: | dinsdag 5 juli. Mocht overigens óók deze datum snel volgeboekt zijn, dan is de uitwijkdatum maandag 10 oktober! |
| Prijs: | ƒ 42,50 |
| Inclusief: | - vervoer per luxe touringcar Limbur-Düsseldorf v.v.<br>- Rondleiding (per bus) met gidsen op de luchthaven<br>- 3-gangen menu (zelfbediening)<br>- vervoer naar Düsseldorf-centrum alwaar vrij vertoeven. |
| Opstap-plaatsen en -tijden: | - Susteren, garage Schmitz, 9.15 uur<br>- Sittard, NS-station, 9.30 uur<br>- Geleen, P-plaats Glanerbrook, 9.45 uur<br>- Heerlen, voorzijde NS-station, 10.05 uur<br>- Kerkrade, Rodahal, 10.20 uur. |
| Reserveren: | Bij de kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV's in Heerlen, Landgraaf, Simpelveld, Gulpen en Vaals onder betaling van de reissom. |




### Programma

Wij brengen u per luxe Schmitz-touringcar naar de lucht[ha]ven van Düsseldorf. Daar aangekomen krijgt u onder be[ge]leiding van kundige gidsen een twee uur durende rondle[i]ding (per bus). Deze is gepland van 12.00 tot 14.00 uur. Aansluitend kunt u in het zelfbedieningsrestaurant van h[et] vliegveld een 3-gangen menu (inbegrepen) nuttigen. Als honger gestild is, vertrekt de bus naar het centrum waar u nog tot 17.30 uur de gelegenheid krijgt om te "stadten". Aansluitend wordt u rond de klok van zeven uur weer in u[w] opstapplaats teruggebracht.

imburgs agblad egionaal

ijdag 27 mei 1994 · Pagina 13

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

### *Lokatie bij station in Heerlen valt af*

# Nieuwbouw Hogeschool mogelijk in Geleendal

Van onze verslaggever

ERLEN - De nieuw-uw van de Hogeschool Heerlen komt niet op beoogde plek achter station. De gemeente Hogeschool bekijken of het Geleendal een chikte plek is.

via fusies tot stand gekomen eschool is in Heerlen ver-id over twaalf gebouwen. ister Ritzen gaf een jaar gele-toestemming voor nieuw-w ter waarde van 87 miljoen. ogde lokatie: een vijf hectare ot terrein tegenover het CBS. gemeente reserveerde die grond ren voor de Hogeschool.

afgelopen jaar heeft de Hoge-ool onderzoek verricht naar de lemgesteldheid en de sociale igheid. De bodem van de rmalige Oranje Nassaumijn k geen bezwaar.

r de aanwezigheid van een icieuze) tippelzone voor straat-stituées ligt binnen de diverse dingen van de Hogeschool gevoelig. Uiteindelijk vormde een onoverkomelijk bezwaar, al beloofde de gemeente de loogzone te verplaatsen voor nieuwbouw klaar was.

de Hogeschool voor Heerlen behouden, heeft de gemeente nd op het geplande bedrijven-k Geleendal aangeboden. r zou de Hogeschool kunnen fiteren van de nabijheid van Open Universiteit. Ook het fa-lair centrum van de Hoge-ool, bestemd voor het bedrijfs-n, zou voorlopig hebben bij ijging in het Geleendal.

blijft de bedoeling dat de uwbouw begin 1995 van start . De gemeente Heerlen weet niet wat ze met de grond te-over het CBS gaat doen.

## C: schade door natuurrampen niet uitsluiten

USSEL - Het uitsluiten van de als gevolg van natuurram-is niet toegestaan, tenzij spra-s van een individuele onder-. Dat heeft de Europese mmissie gisteren bevestigd. collectieve verzekeringsaf-aken waarbij het verlenen van king van bepaalde schade bij rbaat systematisch is uitgeslo-zal de Commissie echter geen heffing verlenen.

oparlementariër Ria Oomen A) had naar aanleiding van de dbeving van 13 april 1992 en wateroverlast in december de Europese Commissie ge-gd de kartelafspraak van de ekeraars in Nederland te toet-. De verordening voor de ver-eringssector is nu in werking eden. Alle lidstaten, met uit-dering van Denemarken en erland, kennen al een moge-heid zich in te dekken tegen risico van overstromingen en dbevingen.

t wordt tijd dat de verzeke-in ons land de waarschuwin-van de Europese Commissie eus nemen. Te betreuren valt dat er geen akkoord is bereikt een verzekering tegen risi-van aardbevingen en over-mingen met de ministeries. Ik wacht dat de Europese druk t een oplossing gaat leiden," Oomen in een eerste reactie.

*de Nederlandse staat introduceert krasloten om met de opbrengst daarvan de gokverslaving beter te kunnen bestrijden*

punaise

# CBA in hoger beroep in asperge-kwestie

Van onze verslaggever

ROERMOND - Het Centraal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening (CBA) gaat in hoger beroep tegen het vonnis over de tewerkstellingsvergunningen voor de Poolse aspergestekers. Dit heeft woordvoerder E. de Bruyn Prince van het CBA in Den Haag gisteren laten weten.

Het hoger beroep wordt niet ingesteld om alsnog in het gelijk gesteld te worden, zo zegt het CBA, maar om duidelijkheid te krijgen over het principe of er voorwaarden te verbinden zijn aan het behandelen van de aanvragen van tewerkstellingsvergunningen.

Vorige week diende bij de arrondissementsrechtbank in Roermond een kort geding van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) tegen het CBA. De president van de rechtbank veroordeelde het CBA tot medewerking aan de behandeling van de aanvragen van tewerkstellingsvergunningen.

Als motivering voor dat oordeel heeft de rechter aangevoerd dat het CBA in de bemiddelingsovereenkomst voor aspergetuinders als voorwaarde had opgenomen dat reis- en verblijfkosten van werknemers van buiten de regio voor rekening van de tuinders zou zijn. Tuinders die dit niet accepteerden werden buitengesloten van tewerkstellingsvergunningen. Deze koppeling heeft de rechter als onrechtmatig beoordeeld.

Het hoger beroep betekent niet dat het vonnis van vorige week wordt opgeschort. Het CBA zegt er alles aan te doen om de aanvragen van tewerkstellingsvergunningen voor de asperge-oogst zo snel mogelijk te behandelen. Daarvoor wordt zelfs extra mankracht ingezet, aldus het CBA.



● *De actiegroep Harten 2 in de mobiele VPRO-studio in Heerlen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

# Van cultuurprotest tot geile brieven

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een enorm gedrang in de mobiele studiobus van de VPRO. „Waar is het filmhuis?" roept de programmamaakster. „Die staat al achter het gordijn," krijgt ze uit vier kelen tegelijk te horen.

De VPRO staat twee dagen in het centrum van Heerlen en biedt eenieder die dat wil twee minuten zendtijd. Open Deur-tv, heet dat.

De culturele actiegroep Harten 2 maakt van die mogelijkheid graag gebruik. Tien mensen van zeer diverse pluimage kruipen onder lampen en borden door in een soort polonaise. De verschillende groepen als het filmhuis, de Nor en het kunstenaarscollectief werken eendrachtig samen in een sketch. De boodschap: gemeente, geef ons onderdak.

Maar er is meer onder de zon. Zo filmt de VPRO-ploeg ook een man die geen uitkering krijgt. De ex-man van zijn vrouw heeft geen premies afgedragen en daar wordt hij nu voor gekort. Dat vindt de man oneerlijk.

Van geheel ander kaliber is de erotische correspondentieclub. Martin en Brigit van de Nederlandse Vereniging voor Sexuele Hervorming (NVSH) vertellen dat twintig Nederlanders lid zijn van de club. Ze schrijven elkaar anoniem brieven over sexuele belevenissen en fantasieën. Martin toont een tweemaandelijkse rondzendbrief, met een korte samenvatting van wat Piet, Beer en anderen aan pennevruchten hebben geproduceerd. De brieven zijn nogal heftig en expliciet. Een man droomt bijvoorbeeld over het paren van grote dieren. „Moet kunnen," vindt Martin: „Fantaseren over verboden zaken mag. Ze uitvoeren is iets anders."

De programmamaaksters Francine Bardoel en Esther Vossen melden dat regelmatig 'dames van boven de zeventig' in de VPRO-bus erotische gedichten voorlezen. Als Martin bij de opnames het woord 'erotisch' gebruikt, corrigeert zijn collega Brigit hem. „Je mag gerust het woord 'geil' gebruiken. Niet te voorzichtig met je woorden, we zijn tenslotte van de NVSH."

Vervolgens is het ook voor hen afwachten geblazen: gemiddeld wordt maar een op de drie opnames goed bevonden voor uitzending.

De mobiele studio staat ook vandaag nog in Heerlen.

## Knooppunt-subsidie voor verbetering bedrijfsterreinen

MAASTRICHT - De gemeenten Maastricht en Heerlen gaan de subsidie die zij gezamenlijk van het rijk krijgen, voor het merendeel besteden aan de verbetering van bedrijfsterreinen. Daarmee hopen deze gemeenten het vestigingsklimaat voor nieuwe bedrijven aantrekkelijker te maken. Het gaat vooral om ondernemingen die internationaal opereren. In de periode 1992/'94 hebben Maastricht en Heerlen tezamen bijna vijf miljoen aan dit soort subsidie opgestreken.

Dit jaar wordt het geld besteed aan de ontsluiting van het bedrijfsterrein Technoport Europe in Beek, aan de verbetering van de omgeving van het NS-station in Heerlen en van diverse bedrijfsterreinen in Maastricht en omgeving.

## Voorstel KvK over AVI in Kelpen te laat

NEDERWEERT - Burgemeester A. Jacobs van Nederweert hecht geen waarde aan het recente voorstel van de Kamer van Koophandel in Midden-Limburg om de installatie voor het verbranden van afval (AVI) bij het viaduct in Kelpen neer te zetten in de plaats van de geplande lokatie in Maasbracht. Jacobs vindt dat het KvK-voorstel als mosterd na de maaltijd komt. De burgemeester heeft dat gisteren desgevraagd laten weten.

„Dit is een gepasseerd station. De Kamer van Koophandel had twee jaar eerder met dat voorstel op de proppen moeten komen. Nu heeft het geen zin meer om er nog over te discussiëren," aldus Jacobs kortweg.

### *Mega Limburg wil Limburgers dwingen tot 'beter huishouden'*

# Energienota kan 500 gulden lager

Van onze redactie economie

MAASTRICHT - Limburgers kunnen hun energierekening op jaarbasis vijfhonderd gulden drukken. Dat moet mogelijk zijn door een 'beter huishouden' te voeren. Eenvoudige, maar kostenbesparende, maatregelen zijn het vaker sluiten van binnendeuren, de verwarming en het licht uitdraaien bij vertrek, douchen in plaats van een bad nemen, gordijnen dicht doen wanneer het donker wordt, de afwasmachines pas gebruiken wanneer het apparaat ook echt vol is en de radiator sluiten wanneer kort wordt gelucht.

Met deze en nog enkele andere maatregelen, kan het gemiddelde Limburgse huishouden, op jaarbasis zo'n twintig procent aan energie-verbruik en dus ook aan energiekosten besparen. Voor de gemiddelde kleinverbruiker komt dat neer op zo'n vijfhonderd gulden per jaar, voorspellen deskundigen bij Mega Limburg. Bij een presentatie op de jaarcijfers van Mega Limburg, aanbieder van gas en elektriciteit, maakte voorzitter ir. G. Prieckaerts van de Raad van Bestuur, gisteren bekend dat het bedrijf vanaf dit jaar veel wil ondernemen om 'het gedrag bij de mensen te veranderen'. „Maar dat is een moeilijke klus. Het is net zo iets als het brengen van het geloof."

Los van de campagne die moet leiden tot een beter huishouden, wil Mega Limburg doorgaan met de in Limburg succesvolle spaarlampen-actie. In september begint Mega met een actie die het gebruik van spaardouchekoppen moet stimuleren. Ook met het propageren van isolatie en het verder aan de man brengen van energiebesparende HR-ketels wil Mega dit en volgend jaar doorgaan. Een en ander is ook ingegeven uit milieuoverwegingen.

### Winst

Mega Limburg sloot 1993 af met een winst van 13,9 miljoen gulden (in 1992: 12,2 miljoen). Dat positieve resultaat is nogal vertekend aangezien 4,3 miljoen gulden van die winst te danken is aan de verkoop van duizenden elektriciteits- en gasaansluitingen in Hoensbroek aan nv Nutsbedrijf Heerlen. Om het dividend aan de aandeelhouders (de gemeenten) te kunnen betalen moet Mega voor een deel uit de reserves putten. De afzet aan gas nam vorig jaar toe met 3,6 procent als gevolg van de strenge winter. Er werd 0,2 procent minder elektriciteit verbruikt.

Mega Limburg werkt sinds begin dit jaar samen met Pnem in Noord Brabant, Delta Nutsbedrijven in Zeeland en het gezamenlijke produktiebedrijf EPZ in de bv Energie Zuid-Nederland.

### Beroering

De joint venture zal zich in eerste instantie richten op de inkoop van energie en de verkoop aan grote industrieën binnen en buiten Nederland. Mega-topman Prieckaerts wees er gisteren nog eens op dat de energiesector in zijn geheel nogal in beroering is als gevolg van het wegvallen van de monopoliepositie voor bijvoorbeeld Mega Limburg.

Een van de gevolgen zou kunnen zijn dat onder andere Mega op termijn uitziet naar een andere leverancier van bijvoorbeeld gas. Momenteel betrekt het bedrijf dat van de Gasunie, maar dat zou in de toekomst bijvoorbeeld ook een producent uit Oost-Europa kunnen zijn.

### Betaal-tv

De betrokkenheid van Mega Limburg bij kabeltelevisie, werd vorig jaar vergroot. Met de Stichting CAI Limburg bereikte Mega een akkoord over de overdracht van alle aandelen naar een honderd procent dochtermaatschappij: Mega Limburg Telediensten nv. Op dat gebied is het bedrijf in de toekomst nogal wat van plan. Men studeert momenteel op de mogelijkheid andere telecommunicatiediensten zoals betaal-televisie aan te bieden. Op sommige gebieden sluit Mega Limburg een concurrentie met de PTT niet uit.



## Kamervragen over sfeer bij de AID

DEN HAAG/KERKRADE - PvdA-kamerlid Van Zijl wil van landbouwminister Bukman een oordeel over de sfeer op het hoofdkwartier van de AID in Kerkrade. In het maandblad van de AID zei de nieuwe directeur van de AID, Harrie Curfs, te zijn geschrokken van de sfeer bij de AID. Volgens Curfs wantrouwt het personeel elkaar. Bovendien zouden de medewerkers niet goed gemotiveerd zijn, onder meer vanwege de onzekerheid over het voortbestaan van het kantoor. De afgelopen drie jaar zou in het hoofdkantoor al een verziekte sfeer hangen. Kamerlid Van Zijl wil weten welke invloed dat heeft op de uitvoering van de taken. En hij roept Bukman op om 'nu voor eens en altijd een eind te maken aan het disfunctioneren van de AID'.

## Duivepoep op doping getest

HASSELT - De Koninklijke Belgische Duivenbond overweegt serieus in de toekomst wedstrijdduiven te gaan controleren op het gebruik van doping. In een laboratorium in Gent is een methode ontwikkeld waarmee aan de hand van de uitwerpselen kan worden nagegaan of een duif spierversterkende of rui-vertragende middelen heeft 'geslikt'. Volgens de wetenschappers is het mogelijk in de duivepoep alle mogelijke soorten doping op te sporen. De Belgische Duivenliefhebbers Adviesraad heeft de duivenbond met klem aangeraden gebruik te maken van de vinding. De adviesraad zegt voorstander te zijn van een zuivere duivensport. De bond neemt volgende maand een beslissing.

## Politie vindt 30 kg amfetamine

LANDGRAAF - De politie heeft bij een huiszoeking in een flatwoning Achter de Winkel in Landgraaf dertig kilo amfetamine gevonden en in beslag genomen. De partij amfetamine heeft een straatwaarde van 300.000 gulden. Twee verdachten uit Landgraaf (35 en 45 jaar) werden gearresteerd. Zij worden vandaag voorgeleid aan de officier van justitie.

## FNV controleert lonen 'stekers'

HEERLEN - Medewerkers van de Voedingsbond FNV bezoeken volgende week maandag, woensdag en donderdag aspergetelers om te controleren of zij hun werknemers betalen volgens de cao-tuinbouw. De Voedingsbond FNV vermoedt dat aspergetelers denken dat zij door Polen aan te nemen goedkope arbeidskrachten kunnen binnenhalen. Maar ook mensen met een tewerkstellingsvergunning moeten volgens de cao-tuinbouw worden uitbetaald. Tijdens de drie eerder genoemde dagen gaan FNV'ers langs bij aspergetelers en campings, waar veel stekers tijdelijk verblijven. 's Avonds worden informatiebijeenkomsten gehouden voor aspergestekers die hun loon willen laten controleren.

## Plannen vierde sluis Ternaaien

MAASTRICHT - Minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat en de Waalse minister Frafé van Uitrusting en Vervoer ondertekenen maandag aanstaande de intentieverklaring met betrekking tot de bouw van een vierde sluis in Ternaaien. Tot de bouw is besloten, omdat de bestaande drie sluizen onvoldoende capaciteit hebben om het aantal passerende schepen te verwerken. Het sluizencomplexe, een voorbij de Nederlands-Belgische grens bij Eijsden, staat al jaren bekend als het meest beruchte knelpunt voor de Europese binnenvaart.

## Euregio stelt eigen raad in

MAASTRICHT - Het bestuur van de stichting Euregio Maas-Rijn gaat een Euregioraad instellen. Het is de bedoeling dat de gekozen raad samen met het stichtingsbestuur overlegt over onderwerpen die van belang zijn voor grensoverschrijdende samenwerking. De raad zal bestaan uit circa 120 leden, die worden gerecruteerd bij onder meer gemeenten, vakbonden, werkgeversorganisaties, Kamers van Koophandel en onderwijsinstellingen. De eerste bijeenkomst van de Euregioraad wordt eind dit jaar al gehouden. Toekomstige agendapunten zijn onder andere Euregionale studies en het functioneren van het klachtenbureau. Bij de Euregio Maas-Rijn zijn vijf regio's aangesloten: Nederlands- en Belgisch-Limburg, Aken en omgeving, de provincie Luik en de Duitstalige gemeenschap in België.

o/z

Op zaterdag 4 juni 1994 trouwen

**Monique Simons & Herrald Meijers**

om 12.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Slenaken.

U bent van harte welkom op onze receptie van 19.00 tot 20.00 uur.

Kokkelerthof
Kokkelertstraat 6
6116 AR Roosteren

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons werd weggenomen, mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

## Jeu Bodelier

echtgenoot van

## Agnes Oberdorf

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Kerkrade: A. Bodelier-Oberdorf
Familie Bodelier
Familie Oberdorf

6466 AL Kerkrade, 26 mei 1994,
Heiveldstraat 64.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 30 mei a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kerkrade-Kaalheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, zondag 29 mei om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Frans Laiton, 67 jaar, weduwnaar van Jie Schrijnemaekers. Corr.adres: St.-Nicolaasstraat 88, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, vrijdag 27 mei, om 14.00 uur in de Sint-Servaasbasiliek te Maastricht.

† Nelly Hendrix, 73 jaar, weduwe van Jan Lambert Gouder de Beauregard. Corr.adres Cuijleborg 67D, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 28 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van Sint Salvator te Maastricht-Daalhof.

† Sjo Gulikers, 76 jaar, weduwnaar van Miet Pennen, Achter de Hoven 25, Amby-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 28 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

---

†

*Heel bijzonder, heel gewoon, gewoon een heel bijzondere man.*

Vader is bijna 82 jaar geworden, en dan mag je niet mopperen, zei hij dikwijls, maar verdrietig zijn dat mag wel.

Geheel onverwacht is van ons heengegaan, mijn lieve man, onze pap, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Sjeng Steins

echtgenoot van

## Anna Lenaerts

| | |
|---|---|
| Nuth: | A.M. Steins-Lenaerts |
| Voerendaal: | Corrie en Hub Lentzen-Steins |
| | Anja en Robert |
| Maastricht: | Hub en Gonny Steins-Teunissen |
| | Erik en Annette |
| Nuth: | Pierre en Marie-Louise Steins-Limpens |
| | Marianne |
| Heerlen: | Mientje en Harry van den Bosch-Steins |
| | Marion en Enver, S,irin |
| | John en Yvonne |
| | Roger, Michèl, Richard |
| Heerlen: | Miel en Lucie Steins-Schiffelers |
| | Ramon en Miriam, René, Marcel, Ilona |
| | Familie Steins |
| | Familie Lenaerts |

25 mei 1994,
Bavostraat 94, 6361 CH Nuth.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 30 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Bavo te Nuth, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Slagboomsweg te Nuth.

Liever geen bezoek aan huis.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.30 uur.

Avondwake tot intentie van de overledene, zondagavond om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Sjeng is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur en zondag van 11.00 tot 12.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Op 29 mei is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare man, vader en schoonvader

## Math Moonen

Gerda Moonen-[illegible]
Germaine † [illegible]
Mariëlle

Landgraaf, mei 1994

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 29 mei a.s. om [illegible] uur in de parochiekerk van de St.-Michael [illegible] Landgraaf.

---

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze zorgzame vader, schoonvader, groot-, overgrootvader en broer

## Bernard Molenaar

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Kinderen, klein-, achterkleinkinderen en zijn zuster E. de Haan

Landgraaf, mei 1994.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 28 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Landgraaf-Kakert.

---

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de crematieplechtigheid van onze moeder, schoonmoeder en oma

## Maria Dina Stijffs-Broerze

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1994.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 mei a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van St-Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

---

### Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven door ons ondervonden na het overlijden en bij de begrafenis van onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

## Leentje Swerts

danken wij u allen van harte.

Een grote troost was het te zien hoeveel mensen haar waardeerden en van haar hielden.

Haar broers, schoonzussen, neven en nichten

De zeswekendienst vindt plaats op zondag 29 mei aanstaande om 10.[illegible] uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-[illegible].

---

Op 30 mei is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve man en onze fijne pap.

De eerste jaardienst voor

## Zef von Peij

[illegible] gehouden op zaterdag [illegible] uur in de [illegible]

[illegible] familie, vrienden, [illegible] uit om deze met ons [illegible]

[illegible]

---

† Bèr Peeters, 64 jaar, echtgenoot van Mia Bruijsten, Marktsingel 53, 6102 VW Slek-Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 28 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† Mien Schoonenberg, 88 jaar, weduwe van Piet van der Linden, R.C. Godshuis. Corr.adres: Voorstad St.-Jacob 43, 6041 LL Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 28 mei om 14.00 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond.

† Catharina Montforts, 87 jaar, weduwe van Theodorus van der Varst, Roermondseweg 8, 6061 GB Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 28 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

† Wilhelmina van den Heurik, 66 jaar, echtgenote van Gerardus Wijnands, Swalmricht 1a, 6071 HL Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 28 mei om [illegible] uur in de H. Lambertuskerk te Swalmen.

† [illegible]

---

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Jan Hanneman

echtgenoot van

## Lenie Frissen

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 69-jarige leeftijd.

| | |
|---|---|
| Geleen: | Lenie Hanneman-Frissen |
| Munstergeleen: | Anja Loznik-Hanneman |
| | Martin Loznik |
| | Krista, Rajko, Tessa |
| Istanbul, Turkije: | Carla Gribnau-Hanneman |
| | Carel Gribnau |
| | Frédérique, Fleur |
| | Familie Hanneman |
| | Familie Frissen |

6163 AE Geleen, 25 mei 1994,
Borrekuilstraat 32.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden [illegible] terdag 28 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, gevolgd door de begrafenis op de r[illegible] begraafplaats St.-Augustinus te Lutterade-Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal de avondmis worden opgedragen vrijdag 27 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, waar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – „Gedachten moeten worden stopgezet en gevoelens moeten overheersen," verduidelijkt Ter Horst even voor de performance zijn aanpak. „Ik probeer mijn aandacht te richten op droom-bewustzijnstoestanden en daar controle over te krijgen." Hij is zichtbaar nerveus, omdat hij niet weet hoe hij zal reageren op de aanwezigheid van publiek. „De aandacht van de toeschouwers speelt een rol bij het eindresultaat, ik sta energetisch open voor mijn omgeving."

Die rol blijkt bij de performance

*Kunstenaar zichtbaar nerveus bij voorstelling*

# 'Gevoelens moeten gaan overheersen'

niet echt zicht- of hoorbaar. De werkelijke invloed van de denkprocessen van Ter Horst op beeld en geluid evenmin. De vooraf ingegeven symmetrische cirkelpatronen veranderen tijdens de performance voortdurend van kleur en vorm. De precieze invloed van de meditatie op het beeld is niet te achterhalen. Het zou ook een vooraf ingeprogrammeerde computeranimatie kunnen zijn. „De invloed van mijn hersenen is moeilijk te bewijzen," aldus de kunstenaar. „In feite gaat het er om dat grafiekjes van een hersenfilm door de computer worden vertaald in audio-visuele processen."

Als de technicus na een tiental minuten de apparatuur stopzet, wordt een paars/blauwe, symmetrische figuur op het projectiescherm zichtbaar. Het 'gedachte' schilderij is klaar. Nadat de kunstenaar, nog steeds liggend, enkele minuten door cameramensen en fotografen is belaagd, geeft hij zijn eerste indrukken weer: „Ik heb een goede meditatieve ervaring gehad. Voelde dat het proces lekker verliep. Ik heb veel licht en energie ervaren."

*Lufthansa onderzoekt lijnvlucht Maastricht-München*

# Aken ziet 'Maastricht' als zijn luchthaven

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Het bedrijfsleven uit de regio Aken laat de luchthavens Düsseldorf en Keulen/Bonn links liggen als vanaf Maastricht Airport 'aantrekkelijke lijnvluchten' in het leven worden geroepen. Lufthansa studeert momenteel op de mogelijkheid een vaste lijnverbinding te beginnen van Maastricht Airport naar München om vandaar uit het vliegverkeer naar Zuid-Europa verder vorm te geven.

De Kamer van Koophandel wil, zoals eerder al gemeld, aandelen nemen in de luchthaven. Concreet valt daarover echter volgens een woordvoerder van Maastricht Airport nog niets te melden. Wat de Kamer van Koophandel in Aken betreft, heet 'Maastricht Airport' straks dan ook 'Airport Maastricht-Aken'.

## Fileprobleem

Met name het dagelijkse fileprobleem in de richting Düsseldorf, duwt het Akense bedrijfsleven in toenemende mate in de richting van 'Maastricht'. Die conclusie kan getrokken worden uit een onderzoek dat de Akense Kamer van Koophandel onlangs heeft uitgevoerd onder duizend bedrijven uit hun regio naar de bekendheid van Maastricht Airport. Van deze wisten 72 niets over de mogelijkheden om vanaf Maastricht Airport te vliegen.

Slechts tachtig van de duizend Akense bedrijven blijken wel een of vaker vanaf 'Beek' het vliegtuig gepakt te hebben.

Volgens voorzitter dr. Otto Eschweiler van de Akense Kamer van Koophandel ligt er voor Maastricht Airport een enorm gebied braak. „De duizend ondervraagde ondernemingen kopen nu op jaarbasis 50.000 tickets." Het reisbudget van zes miljoen mark dat ingenieurs van de Technische Hoge School jaarlijks te besteden hebben, zegt Eschweiler nog niet eens mee te rekenen. Meer dan tachtig procent van de betreffende zakenreizigers uit de regio Aken die ondervraagd zijn, zou regelmatig van de luchthavens Düsseldorf, Keulen/Bonn, Brussel en Amsterdam vliegen.

## Afstanden

München en Berlijn zijn voor vijftig procent van de Akense zakenreizigers wenselijke bestemmingen, zo bleek verder uit de enquête. Ook steden als Leipzig, Parijs en Londen worden genoemd als bestemmingen. Op de langere afstanden zijn Oost-Europa en Zuid-Europa zeer in trek. Om die laatste verbinding vanuit Maastricht mogelijk te maken, onderzoekt Lufthansa dus een lijnverbinding met München van waaruit verder zuidwaarts veel mogelijkheden bestaan.

*GroenLinks wil opheldering over aanbesteding Brunssum*

# Vragen aan EC over golfbaan

DOOR THEO SNIEKERS EN MAURICE UBAGS

ERLEN/BRUNSSUM – Europarlementariër Nel van Dijk oenLinks) wil dat de Europese Commissie (EC) ophelde g verschaft over de aanbesteding van de uitbreiding van de fbaan in Brunssum met negen holes. Van Dijk wil van ussel' weten of in 1989 inderdaad de hand is gelicht met de bestedingsregels en of daarom een toegezegde Europese sidie van acht ton terug moet worden betaald.

gens de Sittardse politica had project (kosten 1,6 miljoen gul inderdaad openbaar moeten den aanbesteed om voor Euro subsidie in aanmerking te en. Uit onderzoek van het Lims Dagblad is echter gebleken die openbare aanbesteding in een farce was. Pas nadat Euro subsidie was toegezegd, realide men zich binnen de Taakopht Recreatie van het Streekge Oostelijk Zuid-Limburg nelijk dat het project openbaar st worden aanbesteed.

enkele bedrijven was echter al ezegd dat zij het project mochuitvoeren. Voor de vorm vond olgens een aanbesteding plaats rbij tegen belangrijke voorfiften werd gezondigd. Zo moesbedrijven op het werk inschrij zonder dat er een bestek wezig was.

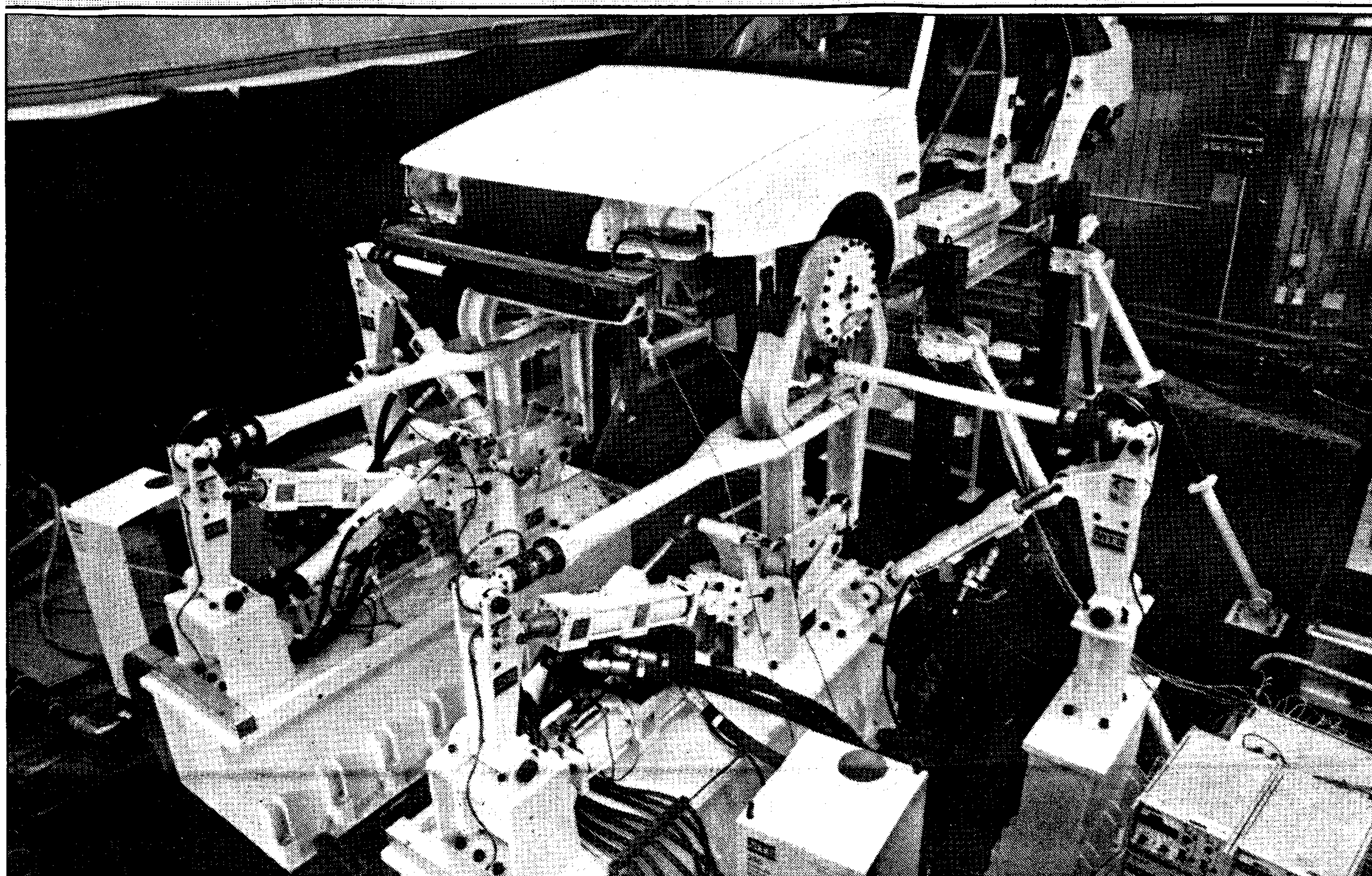
handalig," noemt Van Dijk de van zaken. „Ik ben ervan overd dat de regels zijn overtreden. toont weer eens overduidelijk dat overheden geld uit 'Europa' n zonder na te denken wat de sequenties zijn."

enLinks wil dat de Europese mmissie, het dagelijks bestuur de EU, opheldering geeft over gang van zaken. Van Dijk wil weten of de toegezegde subsi in gevaar komt omdat de particuliere investering (een golfhotel) die tegenover de Europese subsidie moest staan, nog steeds niet is gerealiseerd en hooguit de helft zal bedragen van wat aanvankelijk de bedoeling was.

Van Dijk zal over deze zaak schriftelijke vragen stellen aan de Europese Commissie. Zij kan dat formeel pas doen na de verkiezingen voor het Europese Parlement van volgende maand.

Van de acht ton Europese subsidie voor de uitbreiding van de golfbaan in Brunssum is overigens pas 640.000 gulden voorgeschoten. Moet de subsidie worden terugbetaald of valt deze lager uit, dan is de rekening vermoedelijk voor de gemeente Brunssum. De gemeente kocht de baan begin 1992 van het streekgewest. Het gewest laat momenteel een intern onderzoek uitvoeren naar de gang van zaken rond de aanbesteding.

## Technisch succes



● *Met deze geavanceerde wegsimulator van de succesvolle afdeling Product Design & Engineering worden levensduurproeven gedaan.*

# Honderd nieuwe banen op NedCars ontwerpafdeling

Van onze redactie economie

HELMOND – De ontwerpafdeling van autofabrikant NedCar doet het zo goed, dat er waarschijnlijk volgend jaar ruim honderd nieuwe banen bij kunnen komen. NedCar Product Design & Engineering heeft opmerkelijke vooruitgang geboekt. Terwijl in 1993 nog niet zeker was of de ontwerpafdeling van het noodlijdende NedCar wel kon voortbestaan, wordt binnenkort het aantal ontwerpers uitgebreid van 340 naar circa 440. Dat zegt afdelingsdirecteur ir. Jan Mengelers.

De toekomst van de ontwikkelingsafdeling is gewaarborgd, nu Volvo en Mitsubishi samen gegarandeerd tweederde van de ontwikkelingscapaciteit in beslag nemen en er steeds meer opdrachten van derden bijkomen. De ontwikkelingsafdeling werkt nu onder andere ook voor concurrenten als Ford en Renault en voor de bouwer van grote motoren Stork Wärtsilä Diesel.

Mengelers heeft het volste vertrouwen in de toekomst van zijn ontwikkelingsafdeling, de enige activiteit van NedCar die in Helmond gevestigd blijft, wegens de daar gebouwde kostbare testfaciliteiten van 70 miljoen gulden. Vroeger kostte de ontwerpafdeling autofabrikant NedCar altijd handenvol geld, maar volgens Mengelers staat zijn afdeling er door het toegenomen werk voor derden volgend jaar zo rooskleurig voor dat hij zelfs een positieve bijdrage kan leveren aan het bedrijfsresultaat van NedCar.

Om nog beter aan de wensen van zijn klanten tegemoet te kunnen komen, wil de ontwerpafdeling binnenkort nauw gaan samenwerken met een soortgelijk ontwerp-bedrijf in Duitsland of Engeland. Mengelers heeft vier potentiële partners op het oog.

# Deel kunstroof Noortman opgelost

MAASTRICHT – Acht van de veertien schilderijen die op 5 december vorig jaar werden gestolen bij de Londense vestiging van kunsthandel Noortman in Maastricht zijn onbeschadigd teruggevonden. De Engelse politie stuitte op de ontvreemde doeken bij een routinecontrole. Omdat ook arrestaties werden verricht, verwacht woordvoerder René de Jong van kunsthandel Noortman dat ook de zes andere schilderijen zullen worden opgespoord.

De acht teruggevonden werken zijn 'Wachthuis op de Kil' van Jan van Goyen, 'Paradijsscène' van Jan Breughel de jonge, twee schilderijen van David Teniers en doeken van Leonard Bramer, Maximiliaan Luce, Hendrik van Steenwyck en Ouwater. Nog niet terecht zijn onder meer doeken van Pieter Breughel junior en Adriaan van der Velde. Samen vertegenwoordigen de schilderijen een waarde van drie miljoen gulden. Het duurste doek is 'Wachthuis op de Kil' dat geschat wordt op 1,4 miljoen.

De roof in Londen werd gepleegd door vanuit een belendend perceel een muur van de kunsthandel open te breken. Gezien de bekendheid van de gestolen werken zou het voor de dieven uiterst moeilijk zijn geweest ze te verkopen. Voor zover bekend is ook geen losgeld gevraagd.





# Directeur Motel Heerlen klimt op in top concern

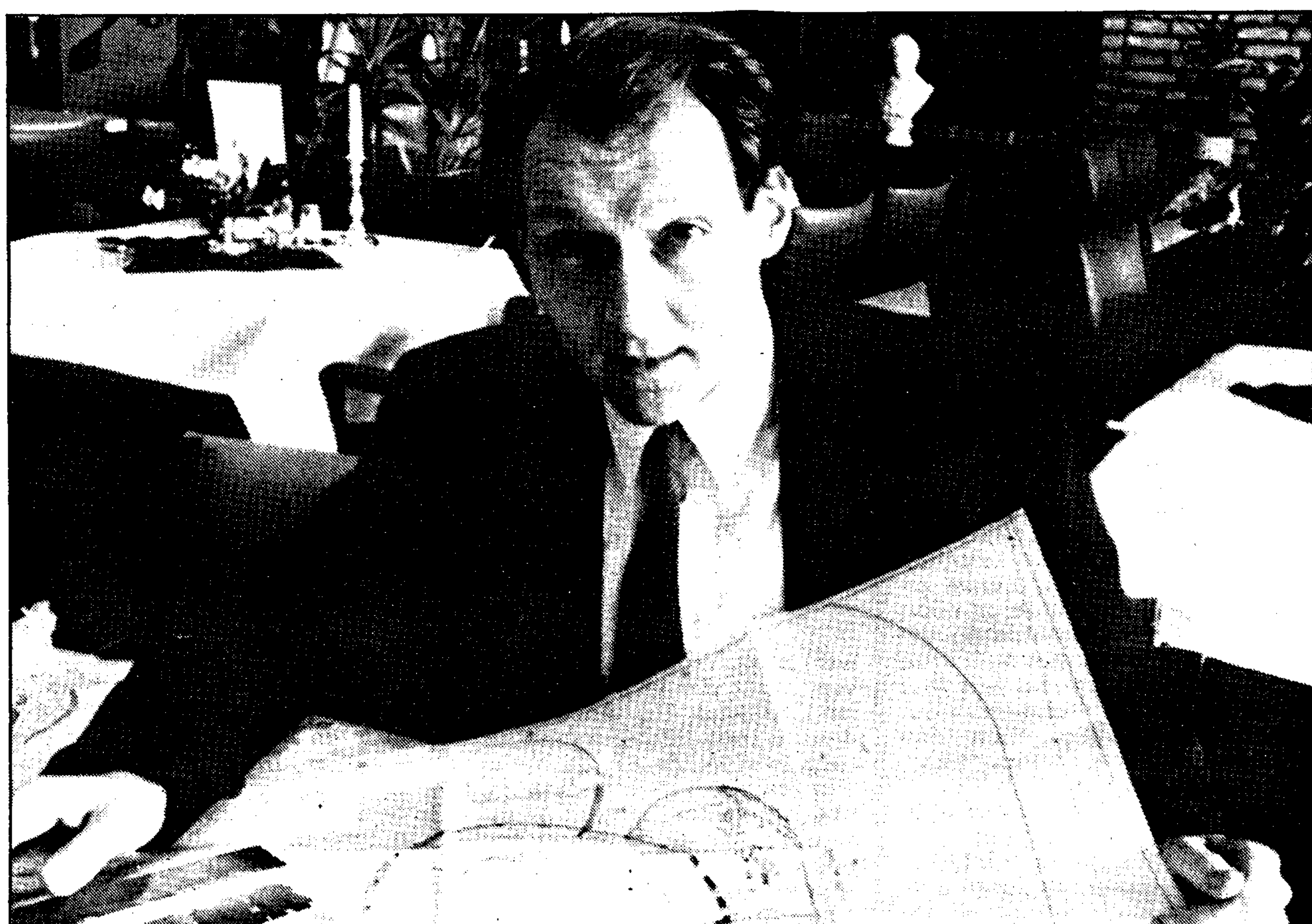
Van onze redactie economie

DEN HAAG/HEERLEN – Freek van der Valk, directeur van Motel Heerlen, klimt op in de top van het concern. Freek en diens familielid H. Heinrichs, die exploitant is van Motel Vught, hebben sinds 22 maart functies overgenomen van uit de top opgestapte familieleden. Inmiddels blijkt Martien van der Valk de algehele leiding te geven aan de top van het concern.

De twee opengevallen plekken betreffen die van Ben en Ad van der Valk die hun bestuursfunctie in het Administratiekantoor Van der Valk (de stichting waarin de kleinkinderen van oprichter Martien van der Valk hun belangen hebben ondergebracht) en hun directeurschap van de Houdstermaatschappij Van der Valk Beheer bv (eigenaar van diverse Van der Valk-motels) hebben opgegeven. Ben en Ad en hun vaders Gerrit en Arie kwamen in februari in opspraak toen ze door de Fiod werden opgepakt. Het concern wordt er van verdacht een groot deel van de omzet zwart binnen te halen.

Inmiddels staat Martien van der Valk uit Alphen aan den Rijn aan de top van het concern, zo heeft woordvoerder C. Huijskens namens Van der Valk gisteren bevestigd. Martien is een neef van 'aartsvader' Gerrit en tevens directeur van Avifauna, de Scheveningsche Pier, Motel Assen, Motel Plaswijck, Garage de Gouden Leeuw, en Van der Valk Tours.

Cees Polman, een aangetrouwd familielid van de derde generatie, blijft wel in de bedrijfstop vertegenwoordigd.



● *Freek van der Valk, directeur van Motel Heerlen, bekleedt sinds kort functies in de top van het concern.* Archieffoto: LIMBURGS DAGBLAD

Justitie, de belastingdienst en de bedrijfsverenigingen onderzoeken of, en zo ja voor hoeveel geld, het Van der Valk-concern aan zwarte omzet heeft behaald. Over enkele maanden wordt het onderzoek afgerond, aldus de Haagse persofficier N. Zandbergen. Dagelijks rekenen enige tientallen deskundigen de beschikbare gegevens door. „Er zijn geen afschuwelijke tegenvallers. De verdenking van een zwarte omzet bestaat nog steeds."

Geruchten over belastingontduiking hingen al tientallen jaren rond dit snel groeiende bedrijf, met tal van uitlopers in toeleverende bedrijfstakken. Van der Valk verkoopt en levert vooral aan zichzelf, in een bijna onontwarbare structuur van bv's.

Zie verder pagina 18
● Naheffing Van der Valk kan extreem hoog worden

# Marihuana in verkeer geeft minder risico

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Chauffeurs die rijden onder invloed van marihuana slingeren net zo veel als automobilisten met een slokje op. Maar waar alcohol leidt tot risicovoller rijgedrag, lijkt marihuana de bestuurder eerder tot voorzichtigheid te stimuleren. Na het roken van een stickie behoudt de chauffeur inzicht in zijn eigen rijprestatie en zal hij de effecten van marihuana proberen te compenseren door bijvoorbeeld op een grotere afstand van de voorganger te gaan rijden.

Marihuana in het verkeer is echter zeker geen veilige drug, concludeert experimenteel psycholoog Hindrik Robbe, die in opdracht van het Amerikaanse ministerie van Verkeer de invloed van marihuana op het rijgedrag heeft onderzocht. De 32-jarige Robbe die gisteren promoveerde op zijn onderzoek is verbonden aan het Instituut voor Humane Psychofarmacologie aan de Rijksuniversiteit Limburg.

Voor het onderzoek werden drie rijstudies gehouden waarbij proefpersonen onder invloed – overigens in gezelschap van een rij-instructeur die beschikte over dubbele bediening – onder meer over de Limburgse autosnelweg en door Maastricht koersten.

De marihuana die gebruikt werd voor het onderzoek is afkomstig uit een plantage van de Amerikaanse overheid. Het Amerikaanse ministerie van Verkeer koos voor Limburg omdat het onderzoek niet in de Verenigde Staten kon plaats vinden door tegenwerking van de verzekeringsmaatschappijen.

# Provincie geeft 4,3 ton voor technologieplan

MAASTRICHT – De provincie investeert 435.000 gulden in het Regionaal Technologie Plan Limburg (RTPL). Het plan moet de regionale economie en technologie nauwer op elkaar afstemmen.

Naast de provincie Limburg investeert ook de Europese Unie 435.000 gulden.

Limburg is samen met drie andere regio's – Leipzig, Lotharingen en Wales – aangewezen als proefgebied voor het opstellen en uitvoeren van een plan van aanpak voor het RTPL.

De Europese Unie is gestart met vier proefgebieden, omdat uit eerdere regionaal-economische EU-programma's bleek, dat er wel veel aandacht is voor nieuwe infrastructuur op het gebied van technologie, maar dat te weinig wordt gekeken naar een verbetering van de technologie in de bedrijven zelf. Ook wordt te weinig rekening gehouden met de technologische wensen en mogelijkheden van de bedrijven. Met name in het midden- en kleinbedrijf van de Europese Unie doen zich de meeste knelpunten voor.

Een centrale rol in het RTPL is weggelegd voor de stuurgroep, die bestaat uit vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, kennisinstituten en overheden. Het voorzitterschap van de stuurgroep is in handen van het bedrijfsleven. Het programmamanagement valt onder verantwoordelijkheid van de provincie.

*Winkels door attracties slecht bereikbaar*

# Middenstand Geleen woedend over kermis

DOOR ERIC VAN DORST

GELEEN – Bij de Geleense middenstand in het centrum is grote ergernis ontstaan over de situering van de vijfdaagse voorjaarskermis, die vandaag begint. Volgens Jan-Willem Pieters, voorzitter van ondernemersvereniging Geleen Promotion, is de afstand tussen de attracties en diverse zaken, met name op de Nieuwe Markt, onaanvaardbaar klein.

„Wij zijn des duivels. Vorig jaar hebben we ons ook al beklaagd over de veel te kleine ruimte tussen attracties en winkels. Toen is met wethouder Hoedemakers en kermismeester Wil Hamers afgesproken dat vooraf met ons zou worden gesproken over de opstelling van de kermis. Er zouden bijvoorbeeld loopgangen worden gemaakt om de winkels toch nog redelijk te kunnen bereiken. Daar is niets van terechtgekomen. Wel is er vooraf overleg geweest, maar dat heeft niets geholpen. De situatie is zelfs nog slechter dan in 1993. Dit betekent voor veel middenstanders weer behoorlijk wat inkomstenderving," foetert Pieters. Hij zegt al diverse verontruste neringdoenden aan de lijn te hebben gehad.

Zoals Marco Terlingen, filiaalhouder van Vroom & Dreesmann. Hij is daar nog niet zo lang in functie en reageert aanvankelijk wat voorzichtig. Een vergelijking met de situatie van verleden jaar kan hij niet maken. Maar Terlingen weet wel bijna zeker dat deze opstelling hem omzet gaat kosten. „Hier aan de overkant staan de attracties bijna tot in de winkels. Bij mij kan dat niet want hier staan lantaarnpalen voor de deur", schertst hij.

## Belangen

Maar Terlingen vat de zaak toch serieus op. „Ik weet niet welke belangen hier nu behartigd worden. De burger zal blij zijn met zo'n kermis maar zeker niet met de slechte bereikbaarheid van de winkels. En wij zouden van de kermisdrukte kunnen profiteren, maar niet op deze manier. Waarschijnlijk is de gemeente de enige die er iets mee opschiet."

Boekhandelaar Peter Spanjaard is ook helemaal niet blij met de beschutting die kermiszaken hem sinds gisteren letterlijk bieden.

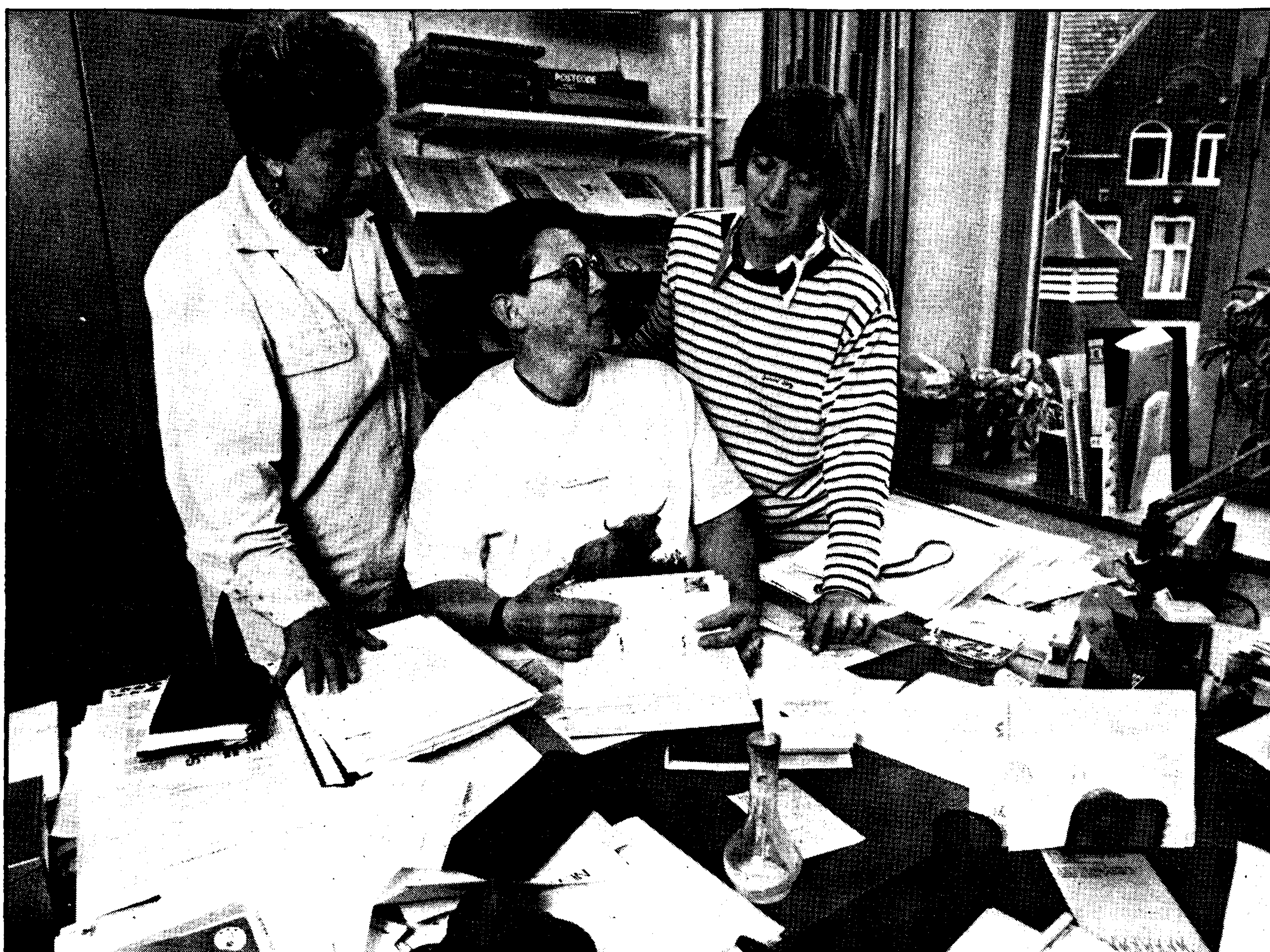
„Verschrikkelijk. Dit kost me een behoorlijk stuk omzet, net als vorig jaar toen ik me er ook aan heb geërgerd. Maar nu is het nog erger. Het staat hier echt tot op de millimeter dicht. De attracties staan aan elkaar gerijgd. Wie in mijn zaak wil komen moet zich er werkelijk doorheen wringen. En een week lang kunnen we niets laden en lossen. Hooguit met een steekwagentje."

## Consequentie

Wethouder Jan Köhlen, aanwezig tijdens de traditionele feestelijke ontvangst van de kermislui in de Hanenhof, reageert koel op de commotie. „Er is kermis in het centrum. De consequentie daarvan is dat zowel de bewoners als de zaken overlast hebben. De attracties worden steeds groter, dat heeft consequenties voor het zichtsveld op de winkels. Dat moet de middenstand op de koop toenemen."

De voorjaarskermis is de afgelopen jaren door de gemeente sterk gepromoot en uitgegroeid tot een van de grotere van het land. Het leverde Geleen behalve een naam in de regio ook het predikaat Kermisstad van Nederland op. De laatste twee jaar echter slinkt het aantal attracties van zo'n zeventig in 1992 tot vijftig nu. Dat komt door de reconstructie van het centrum, waardoor nogal wat ruimte voor attracties verloren is gegaan. Door de afstand onderling en tot de omliggende bebouwing zo klein mogelijk te houden, probeert de gemeente haar in de knel komende promotie-belofte zo groot en aantrekkelijk mogelijk te houden. Ook dit jaar verwacht de gemeente tot en met dinsdag weer zeker honderdduizend bezoekers.

## Vrouwenoverleg



● Voorzitter Frieda Reijners, links, bekijkt samen met de beroepskrachten Olga van Kollenburg, midden, en Miny Verheggen, rechts, de aanmeldingen die zijn binnengekomen voor het bijwonen van de jubileumdag. Foto: JAN PAUL KUIT

# Werkgroep tussen Heilige Maagd en Heksenheuvel

DOOR ANITA KEYDENER

Tussen Heksenheuvel en Heilige Maagd. Deze titel voor de bundel die wordt uitgegeven ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de stichting werkgroep Vrouw, Geloof en Leven in Limburg is niet zomaar gekozen. Het kantoor in het Colamgebouw van de werkgroep bevindt zich namelijk precies tussen twee markante lokaties in Roermond: om de hoek werden ooit heksen verbrand en in de kapel in hetzelfde gebouw wordt nog steeds Maria vereerd. De werkgroep, die ooit is voortgekomen uit de tweede emancipatiegolf, had geen treffendere titel kunnen bedenken. „We zijn af en toe knap lastig. Als we toen hadden geleefd, waren we misschien ook daar terecht gekomen," zegt Olga van Kollenburg van de werkgroep, doelend op de brandstapel 'om de hoek'. „We hebben eigenlijk van beide een beetje," vult ze aan. Een beetje heks en een beetje Maria.

ROERMOND – Het samenbrengen van twee initiatieven heeft uiteindelijk geleid tot de oprichting van de werkgroep Vrouw, Geloof en Leven in Limburg in 1984. Veel gelovige vrouwen uit die tijd wisten niet precies wat ze nu aan moesten met de (katholieke) kerk. „We wilden een andere maatschappij, maar die verandering hield niet op aan de deuren van de kerk," vertelt Frieda Reijnders, voorzitter van Vrouw, Geloof en Leven.

Het bestuur van de Limburgse Vrouwen Beweging (LVB) stuurde een brief naar de bisschop waarin het aandrong op een gesprek. Een gesprek is er nooit van gekomen. De bisschop liet wel weten dat hij niet de indruk had dat er structureel iets fout zat in de katholieke kerk. Hadden vrouwen problemen, dan konden ze volgens hem altijd bij de kerk terecht. Tegelijkertijd riep Tiny Augustus van de Universiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP) in Heerlen vrouwen op na te denken over de oprichting van een werkgroep Vrouw, Geloof en Leven, zoals die al elders in het land bestond. Uiteindelijk vonden de twee initiatiefnemers elkaar, wat leidde tot de oprichting van de stichting, precies tien jaar geleden. Het gevraagde gesprek met de bisschop heeft nog steeds niet plaatsgevonden. De werkgroep is in 1987 oecumenisch geworden.

De vraag naar kennis was groot. Vrouwen van het eerste uur wilden graag met vrouwenogen naar de bijbel kijken. Dat kon voortaan. De behoefte aan kennis leidde uiteindelijk onder andere tot de introductie van inleidingscursussen theologie vanuit emancipatorisch perspectief. Ruim honderd vrouwen volgden de drie jaar durende opleiding.

Al snel bleek dat veel vrouwen behoefte hadden om samen te praten over het geloof. De eerste informatiedagen in verschillende regio's werden bezocht door zo'n tweehonderd vrouwen. Een verrassend hoog aantal, oordeelt Frieda Reijners. „Veel vrouwen waren geïrriteerd en vonden binnen de kerk niet echt antwoord op vragen. Zeker wat de opvoeding van hun kinderen betrof. In de werkgroep vonden ze eindelijk erkenning en herkenning," vertelt voorzitter Reijnders over die tijd. Veel vrouwen die zich aansloten waren vaak al actief binnen de vrouwenbeweging.

## Verbreed

Inmiddels heeft de werkgroep haar werkterrein verbreed. Was in de beginjaren veel aandacht gericht op de vrouwen zelf, nu gaat veel belangstelling uit naar de posities van vrouwen in de rest van de wereld. Geheel in die context staan ook de twee beleidslijnen voor de toekomst: de verarming van vrouwen en het (seksueel) geweld tegen vrouwen. „Als je nagaat dat vrouwen, over de gehele wereld gezien, zorgen voor driekwart van het inkomen, maar onderaan de economische ladder staan, kun je alleen maar spreken van het arm houden van vrouwen," redeneert de werkgroep. Over belangstelling heeft Vrouw, Geloof en Leven niet te klagen. Viermaal per jaar ontvangen zestienhonderd Limburgse vrouwen de nieuwsbrief.

## Jubileumdag

ROERMOND – De werkgroep Vrouw, Geloof en Leven Limburg viert het tienjarig bestaan op zaterdag 4 juni met een studiedag die de titel 'Oprecht uit op recht' kreeg. De thema's verarming van vrouwen en (seksueel) geweld tegen vrouwen lopen als een rode draad door het programma. De Indiase feministisch theologe Aruna Gnanadason, directeur van Vrouwen in kerk en samenleving van de Wereldraad van Kerken in Genève zal als bijzondere gast de feestdag bijwonen.

Zij zal de ontwikkelingen in Noord en Zuid rondom (seksueel) geweld tegen vrouwen en de verarming van vrouwen belichten en plaatsen in het kader van de Wereldvrouwenconferentie 1995 in Peking. Vervolgens zullen drie vrouwen vanuit hun eigen Limburgse situatie een inleiding houden: Riky Schut namens de Landelijke Boerinnen Belangen, Marlies Spronk vanuit de beweging van bijstandsvrouwen en zuster Gerda Slaghekke van de werkgroep Religieuzen tegen Vrouwenhandel.

Tijdens het middaggedeelte worden de bundel Tussen Heksenheuvel en Heilige Maagd en het beleidsplan 2001 gepresenteerd. De jubileumviering begint om tien uur en duurt tot half zes. Het tweede lustrum wordt gevierd in de Hogeschool Katholieke Leergangen Roermond aan de Burgemeester Geuljanslaan in Roermond.

*Bisschop Ernst over antisemitisme-verklaring van Vatica*

# 'Schuldbelijdenis dee proces van ommekeer'

Van onze redactie binnenland

HEERLEN – „De schuldbelijdenis van de R.K. Kerk inzake de traditie van theologische en kerkelijke vijandschap jegens de joden die thans wordt voorbereid, is nieuwe stap in de betrekkingen van katholieken met joden." Dit schrijft bisschop H. Ernst als vice-voorziter van de Nederlandse bisschoppenconferentie in een reactie op de ontwerptekst die de Romeinse Commissie voor Religieuze Betrekkingen met de Joden ter sprake heeft gebracht in het Internationaal Comité voor Katholiek-Joodse betrekkingen te Jeruzalem.

In dit document wordt gezegd, dat deze traditie een belangrijk element is geweest op de weg naar de Holocaust. „Zoals eerder de Duitse en Poolse kerken, neemt nu de hele Kerk hiervoor medeverantwoordelijkheid en schuld op zich", aldus Ernst.

Hij herinnert eraan dat de Kerk zich tijdens het Tweede Vaticaans Concilie in 1965 al heeft uitgesproken tegen de haat, de vervolgingen en uitingen van antisemitisme. De verklaring die nu wordt voorbereid, is volgens Ernst de vrucht van jarenlange joods-katholieke dialoog, die in 1971 is begonnen. „Zij maakt deel uit van een proces van ommekeer, waarin de Kerk zich wil voorbereiden op het jaar 2000 en daarbij terugkomen op de duistere bladzijden in haar geschiedenis."

Ernst herinnert overigens ook aan de houding van de Nederlandse bisschoppen tijdens de laatste wereldoorlog, waarin ze in 1942 scherp protesteerden tegen de deportatie van joden. Als reactie hierop deporteerde de bezetter ook de katholieke joden naar concentratiekampen.

## Vrijgevig

Rabbijn L. van de Kamp van de joodse gemeente in Amsterdam is eerder verbaasd dan verheugd over de grote vrijgevigheid van het Vaticaan na de jarenlange terughoudendheid ten opzichte van de joden". Hij spreekt van een boeiende ontwikkeling. De vrijmoedigheid waarmee het Vaticaan nu blijkbaar durft te spreken heeft zijn inziens politieke oorzaken. „Een dergelijke verklaring had al veel eerder moeten komen, maar door het op gang gekomen vredesproces in het Midden-Oosten zijn ook de politieke belangen voor het Vaticaan minder urgent geworden en is er ruimte ontstaan voor betere re[...] met Israël", aldus Van de Kam[...]

Wat de schuldvraag betreft [...] de Amsterdamse rabbijn een [...] lijke uitzondering voor de N[...] landse rooms-katholieke kerk[...] vincie. Hij herinnert aan de [...] ling van de Nederlandse bissc[...] pen onder leiding van kardinaa[...] Jong tijdens de laatste wereld[...] log, aan de pogingen van kard[...] Willebrands om de betrekki[...] met de joden te verbeteren e[...] de positieve opstelling van [...] schop Ernst van Breda die na[...] de Nederlandse bisschoppen [...] treedt in de dialoog met het j[...]

## Historisch

Drs. J. van der Meij, secretaris [...] Katholieke Raad voor Israël, [...] de Romeinse verklaring een '[...] risch moment'. Belangrijk vind[...] de erkenning dat de kerkelijk[...] ditie een bijdrage heeft gele[...] aan de jodenvervolgingen doo[...] eeuwen heen en de bekentenis [...] ook aan de recente vervolgi[...] sinds 1933 veel te weinig weers[...] is geboden.

„De vijandigheid tegenover d[...] den schiep een klimaat van o[...] schilligheid tegenover de vreed[...] dingen die deze bevolkingsg[...] overkwam", aldus Van der [...] Ondanks de vreugde over de o[...] ling van de kerkleiders in R[...] zegt hij zich te realiseren dat e[...] de basis nog heel wat mentali[...] veranderingen moeten plaat[...] den.

*Nu weer mogelijkheden voor nieuwbouw*

# Kleinere lawaaizon[e] in Midden-Limbur[g]

Van onze verslaggever

DEN HAAG – In de Middenlimburgse dorpen Neer, Haelen en Buggenum kunnen oude bouwplannen weer uit de ijskast worden gehaald. Minister Alders van Vrom heeft de lawaaizone verkleind, die was aangewezen in verband met militair vliegverkeer van de nabij gelegen Britse luchtmachtbasis Brüggen.

Tien jaar geleden ging menig uitbreidingsplan in Roermond en omgeving de ijskast in nadat het rijk een bouwverbod afkondigde in gebieden die in de 'bulderbaan' lagen van de Royal Air Force te Brüggen (Duitsland).

Het provinciebestuur en de betrokken gemeenten hebben de zogeheten geluidcontourenkaart van het rijk altijd verworpen omdat de kaart te zeer uitging van veronderstelde vlieglawaai. Lawaai dat er feitelijk niet was. Minister Alders heeft dat na berekeningen van het Nationaal Ruimtevaart Laboratorium in Amsterdam nu ook toegegeven.

„Dit is uiteraard verheugend nieuws," laat Alders in een brief aan deputé drs. Jan Tindemans weten. „Het betekent dat het aantal geluidgehinderden kleiner is en de zone overeenkomstig kleiner kan worden vastgesteld." Voor Neer, Haelen en Buggenum ontstaan hierdoor mogelijkheden om een aantal nieuwbouwplannen te realiseren.

Roermond en Swalmen profit[eren] niet van de aangepaste geluid[s]... „Gezien de ligging van de vlieg[...] ten opzichte van Roermond is [...] onvermijdelijk dat een overg[root] deel van het landend en star[tend] verkeer tussen Swalmen en R[oer]mond doorvliegt en dat nadering onder instrument-condities in [het] verlengde van de landingsbaan [...] Roermond worden uitgevoerd [...] was geen mogelijkheid om ter p[...] ke een smallere zone te realiser[en] zo laat de milieuminister weten.

# Geen ontslage[n] bij Vijverda[l]

MAASTRICHT – De directie [...] psychiatrisch centrum Vijverda[l] Maastricht heeft – na overleg [...] de ondernemingsraad – de adv[...] aanvraag over de bezuinigings[...] stellen met betrekking tot de [...] ventalig gediplomeerden' inget[...] ken. Er wordt afgezien van gedw[ongen] gen ontslagen, zoals oorspronk[elijk] voor een aantal medewerk[ers] voorzien was. De directie gaat [...] een grondige analyse laten uit[...] ren van de personele inzet. De [...] komsten van dat onderzoek zij[n] beleidsbepalend zijn.

# Geen gewonde[n] bij schietpart[ij] in Roermond

ROERMOND – Bewoners van [de] Plechelmusstraat in de wijk K[...] te Roermond zijn gisteravond [...] streeks negen uur opgeschrikt [door] een schietpartij. Daarbij werd [...] ruit van een woning vernield. [Nie]mand raakte gewond. Over de ju[iste] toedracht en de aanleiding tot [...] schoten kon de politie rond mid[...] nog niets meedelen.

De vermoedelijke dader heeft [...] schoten gelost op de flatwoning [van] zijn buurman. Het is onduidelijk [...] de schoten op de buurman g[...] gericht. De dader vluchtte in [...] auto (Volkswagen) richting Eind[...] ven. Hij kon nog niet worden op[ge]spoord.

# Weer fietsroute voor Euregio

TEGELEN – Op initiatief van de provincie Limburg en het 'Landschaftsverband Rheinland' is een vierde toeristische fietsroute gerealiseerd in het Duits-Nederlandse grensgebied. De nieuwe route voert door het Maas- en Nettedal en wordt maandag 30 mei in Tegelen officieel in gebruik gesteld. De projecten zijn opgezet met het doel de cultuurlandschappelijke en -historische banden in de grensregio te benadrukken.

# België wil overleg over grensarbeiders

BRUSSEL – De Belgische minister van Financiën Maystadt wil overleg met zijn Nederlandse ambtgenoot Kok over de situatie van de grensarbeiders, die in Nederland werkzaam zijn. Hij zal de Europese minisrraad op 6 juni aangrijpen om de kwestie te bespreken. Maar in antwoord op vragen van de liberale parlementariër Jaak Gabriëls zei Maystadt gisteren nauwelijks resultaat te verwachten.

Volgens de Belgische bewindsman voelt Den Haag er weinig voor bij te dragen aan een fonds waaruit compensatie voor de grensarbeiders kan worden betaald. De in Nederland werkzame Belgen zijn er met ingang van 1 januari gemiddeld 200 gulden netto per maand op achteruitgegaan door verhoging van de sociale premies. Hun Nederlandse collega's zijn hiervoor gecompenseerd via belastingverlaging.

Maystadt zei ook dat de Belgische staat door de Nederlandse maatregel ongeveer 11 miljoen gulden aan belastinginkomsten misloopt. In Nederland zijn circa 15.000 Belgische werkzaam, vooral in de industrie maar in groeiende mate ook in de dienstverleningssector.

*'Politiek geweld is de holocaust van deze tijd'*

# Campagne Amnesty tegen moorden en verdwijningen

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Politieke moorden en verdwijningen worden algemeen beschouwd als de meest ernstige vormen van schending van mensenrechten. Amnesty International zet dan ook reeds jarenlang alle beschikbare middelen in om deze brute vorm van politiek geweld tot een minimum te reduceren. Sinds oktober vorig jaar wordt zelfs wereldwijd een speciale campagne gevoerd om aandacht te vragen voor dit probleem. Ook de Limburgse afdelingen dragen hun steentje bij. Vandaag vindt het zwaartepunt van de regionale campagne plaats met een forum in Maastricht, waarin enkele prominente deskundigen zitting zullen nemen.

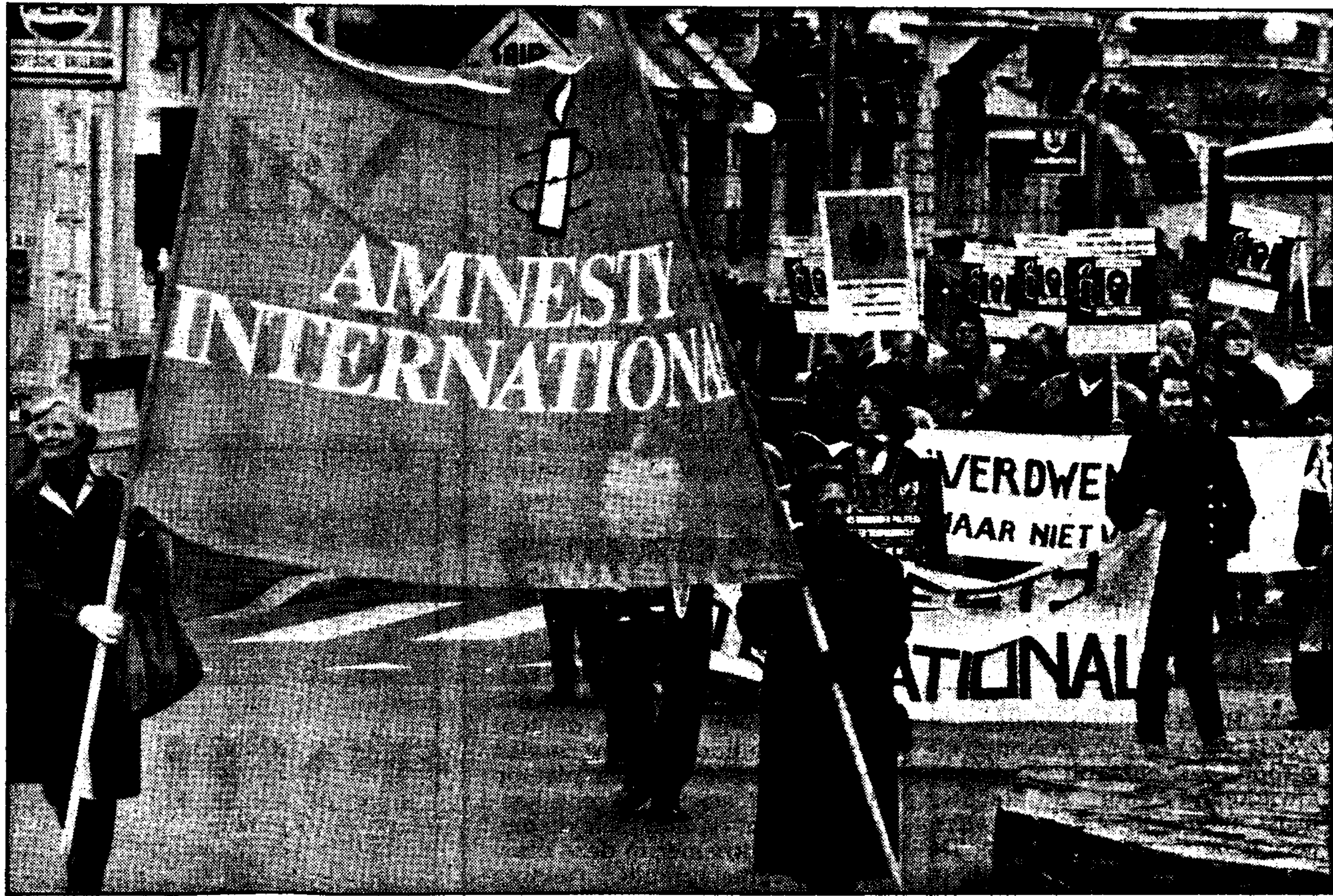
„Politieke moorden en verdwijningen zijn de holocaust van deze tijd." Jan Willem Dam, lid van Amnesty Maastricht, neemt geen blad voor de mond. „Het is ontzettend belangrijk dat het publiek bekend raakt met deze meest fundamentele vorm van mensenrechtenschending. Liefst tien miljoen mensen op deze aardbol worden jaarlijks door hun eigen overheid gemarteld of gedood. Zo kan het gewoon niet verder. Het wordt hoog tijd dat de Verenigde Naties meer geld vrijmaken om rapporteurs naar die landen te sturen waar moorden en verdwijningen aan de orde van de dag zijn."

Samen met een vijftal Amnesty-collega's neemt Dam actief deel aan de campagne. Speerpunt van de Maastrichtse actie is Marokko, waar de regering het niet zo nauw neemt met de naleving van de in 1948 door de VN opgestelde Universele Verklaring van de Rechten van de Mens.

## Bewust

„Er moet dringend iets gedaan worden," vindt Anne Leue, die vanuit het bestuur betrokken is bij de campagne. „Kijk naar Rwanda, kijk naar ex-Joegoslavië, kijk naar Indonesië. Meer dan ooit worden de rechten van de bevolking met voeten getreden. Onze taak is het om het grote publiek bewust te maken van de gruwelijkheden die verspreid over heel de wereld plaatsvinden."

Een kleine stap in dit bewustwordingsproces zal vandaag worden gezet, wanneer in het oud-gouvernement aan de Bouillonstraat in Maastricht het forum wordt gehouden. Deskundigen als hoogleraar Internationaal Recht Cees Flinterman, Ikon-medewerker Jan Schmeitz en Willy Laes, oud-voorzitter van Amnesty Vlaanderen, zullen zitting nemen in het panel. Bovendien zullen twee vluchtelingen uit Liberia en Sierra Leone getuigen van hun gruwelijke ervaringen.
Het forum begint om 20 uur en de toegang is gratis.




● *Met deze demonstratieve optocht door Maastricht gaf Amnesty International vorig jaar oktober het Limburgse startsein voor een wereldwijde campagne tegen politieke moorden en verdwijningen.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

*examens*

*Of de laatste loodjes daadwerkelijk het zwaarst wegen, blijkt deze weken. Ruim 17.500 Limburgse scholieren zwoegen momenteel op de centraal schriftelijke eindexamens. Het Limburgs Dagblad doet verslag van het wel en wee van de examenkandidaten. Vandaag nabeschouwingen op de vakken van gisteren en een portret van Friederike Joppen, die vandaag examen tekenen doet.*



# Bescheiden Friederike tekent voor plezier

DOOR HANS GOOSSEN

BRUNSSUM – Bescheiden is ze, heel bescheiden. Ze heeft tekenen in haar pakket omdat ze het leuk vindt 'creatief bezig te zijn'. Maar over talent beschikt Friederike Joppen uit Brunssum niet. Vindt ze zelf althans. Anderen denken daar blijkbaar toch anders over.

Waarom werd haar ontwerp anders uitgekozen voor het affiche voor een expositie van werk van eindexamenleerlingen van de Romboutsscholengemeenschap? „Omdat dat er maar drie of vier keuzes mogelijk waren," cijfert de zeventienjarige havo-scholiere zichzelf opnieuw weg.

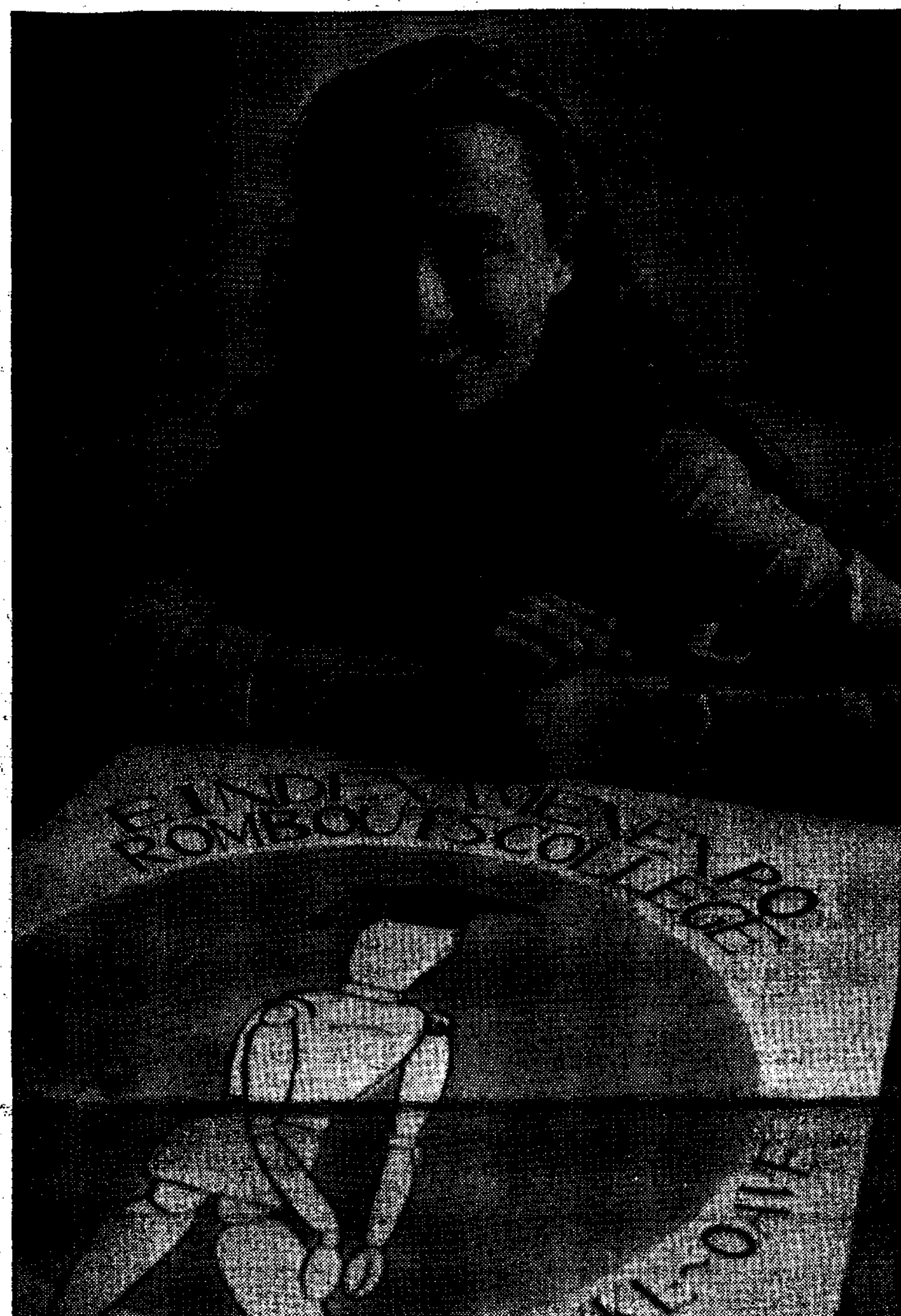
„Ik kan wel een beetje aardig tekenen," bekent ze na enig aandringen. Een 7,6 haal je immers niet met een paar wilde krassen op papier. Aardig tekenen, maar niet aardig genoeg om er in verder te gaan. „Dan moet je al echt uitblinken," meent Friederike.

En dus tekent Friederike Joppen voor een carrière als medisch secretaresse. „Ik ga naar het Bell College in Heerlen." Slagen is geen probleem. Ze staat overal voldoende voor en tot nog toe is het prima gegaan. Bovendien is het ergste leed geleden. Voor tekenen hoeft ze niet meer veel te leren en het laatste examen, Engels op maandag, bevat alleen teksten met meerkeuzevragen.

Vandaag krijgt ze dus vragen voorgeschoteld over kunstwerken. Niet alleen schilderijen, maar ook beelden en gebouwen. Kunstwerken die herkend moeten worden als onderdeel van een stroming, verwacht Friederike Joppen. Ze heeft dus de aantekeningen over de verschillende stromingen nog maar eens doorgenomen en nog een blik geworpen op de oefenexamens. „Maar je weet toch niet met welk schilderij ze aankomen."

Zelf is ze nogal gecharmeerd van het impressionisme en de romantiek. Vooral de hierin veelvuldig terugkomende natuur kan haar bekoren. Van het Dadaïsme daarentegen moet ze niets hebben. „In het Dadaïsme wordt kunst gemaakt van normale, dagelijkse voorwerpen. Eigenlijk wordt de gewone kunst een beetje in zeik gezet."

Eigen werk kan ze – even afgezien van het affiche – niet laten zien. „Dat komt straks op de expositie te hangen," glimlacht ze verlegen.



● *Friederike Joppen poseert met haar affiche.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

## Uitslagen

Mavo/vbo heeft gisteren eindexamen gedaan in de vakken Frans en natuurkunde, beide op C- en D-niveau. Door ons benaderde leraren gaven - onder voorbehoud - de volgende antwoorden op de meerkeuzevragen. (De nummers zonder antwoord geven de open vragen aan.)

**Frans vbo/mavo C-niveau (50 vragen)**
1 D; 2 A; 3 C; 4 D; 5 D; 6 A; 7 B; 8 B; 9 B; 10 D; 11 B; 12 D; 13 C; 14 A; 15 D; 16 A; 17 B; 18 C; 19 A; 20 A; 21 A; 22 B; 23 C; 24 C; 25 C; 26 A; 27 B; 28 B; 29 D; 30 D; 31 C; 32 A; 33 C; 34 C; 35 A; 36 A; 37 C; 38 B; 39 B; 40 D; 41 A; 42 D; 43 C; 44 C; 45 C; 46 D; 47 D; 48 B; 49 C; 50 C.

**Frans vbo/mavo D-niveau (50 vragen)**
1 A; 2 C; 3 F; 4 D; 5 C; 6 A; 7 C; 8 A; 9 A; 10 C; 11 D; 12 C; 13 C; 14 C; 15 A; 16 B; 17 B; 18 D; 19 D; 20 C; 21 A; 22 B; 23 A; 24 B; 25 A; 26 B; 27 A; 28 C; 29 C; 30 B; 31 B; 32 B; 33 B; 34 C; 35 B; 36 A; 37 B; 38 A; 39 C; 40 B; 41 B; 42 B; 43 C; 44 A; 45 D; 46 C; 47 A; 48 A; 49 E; 50 C.

**Natuurkunde vbo/mavo C-niveau (40 vragen)**
1 A; 2 ; 3 ; 4 A; 5 ; 6 ; 7 ; 8 ; 9 D; 10 ; 11 ; 12 ; 13 B; 14 C; 15 C; 16 ; 17 ; 18 B; 19 A; 20 B; 21 ; 22 A; 23 ; 24 A; 25 B; 26 ; 27 B; 28 ; 29 ; 30 A; 31 B; 32 B; 33 ; 34 B; 35 C; 36 D; 37 D; 38 D; 39 ; 40 .

**Natuurkunde vbo/mavo D-niveau (37 vragen)**
1 A; 2 C; 3 ; 4 A; 5 ; 6 ; 7 ; 8 ; 9 D; 10 ; 11 ; 12 ; 13 A; 14 C; 15 B; 16 C; 17 ; 18 ; 19 B; 20 A; 21 B; 22 ; 23 A; 24 ; 25 A; 26 B; 27 A; 28 A; 29 ; 30 ; 31 E; 32 C; 33 B; 34 D; 35 D; 36 ; 37 .

(Vrijdag legt het vwo het examen Frans af)

# Boodschappenwagentje kan leerlingen gestolen worden

Van onze verslaggevers

HEERLEN – „Shit, klote, zwaar klote." Origineel is het taalgebruik van de leerlingen op het Sintermeertencollege in Heerlen niet, maar wel duidelijk. De examens natuurkunde voor havo en vwo waren volgens hen absoluut niet te doen. De docenten vonden het echter moderne examens die goed te maken waren

Het havo-examen kende dit jaar 29 vragen. Veel te veel, volgens de leerlingen. Een opgave over een boodschappenwagentje kon bij menigeen geen goed doen. „Waanzin, hoe kan iemand het in een examen zetten," roept Mieke Kockelkorn. „Ik ben toch niet bejaard," reageert een ander op het wagentje, waar volgens hem alleen oude vrouwtjes nog mee lopen.

Het geklaag bij de vwo-leerlingen is niet minder. „Veel te lang, niet te doen, en je moest je haasten om het af te krijgen," somt Mayke Vanhögen in een rap tempo op. Docenten Han Rutten en Sietze Adema zijn daarentegen zeer te spreken over de examens. Adema: „Veel vwo-vragen waren standaardvragen. Het was goed te doen. En ik vond het examen aardig bij de tijd." Rutten over het havo-examen: „Dat was ook een modern examen. En het was heel veelzijdig. Iedereen kon er wel zijn liefhebberij uithalen. Je begrijpt wel, zijn specialiteit."

Ook volop keuze bij het opstel dat de havo-leerlingen 's morgens voor Nederlands moesten maken. Ze konden kiezen uit negen uiteenlopende onderwerpen. Maurice Bell koos voor het thema 'Echte tranen, ware liefde', dat ging over programma's als All you need is love. „Volgens mij helpen die programma's niet, heb ik opgeschreven." Gaston Koops leefde zich uit op de toekomstige wijzigingen van voetbalspelregels. „Natuurlijk ben ik daar voor, heb ik opgeschreven. Je ziet steeds meer wedstrijden die met slechts een doelpunt eindigen. Dat mag wel veranderen."

De examens Frans voor de mavo waren niet uitgesproken moeilijk of makkelijk. De gatentekst leverde de meeste problemen op. Leerlingen blijven het invullen van woorden in een tekst, dit jaar voor het eerst, moeilijk vinden. Volgens docent J. Brouns is de gatentekst in het examen opgenomen voor de variatie. „Er zijn hele mooie teksten, waar je echter maar moeilijk vragen bij kan maken. Op deze manier kan zo'n tekst wel in een eindexamen."
Voor de gymnasiumleerlingen stond gisterochtend het examen Grieks op het programma. Simon Peters, docent klassieke talen aan het Jeanne d' Arccollege in Maastricht noemt het een 'redelijke opgave'. „Voor wie naar behoren geprepareerd was, hoefde het examen geen onoverkomelijke barrière te zijn," meldt Peters.

# Faillissement dreigt voor sloopbedrijf Hub Rosenbaum

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het sloop- en grondverzetbedrijf van Hub Rosenbaum in Borgharen is zo goed als failliet. De ondernemer verwacht donderdag de officiële uitspraak van de rechtbank. Na negen jaar moet hij de deur op slot doen. Na op 9 februari al de helft van zijn dertigkoppig personeel ontslagen te hebben, dreigt nu ook voor de andere medewerkers definitief het doek te vallen. De ondernemer zegt het meer dan zat te zijn. „Nooit meer zal ik in Nederland een bedrijf opzetten, de ambtenarij hangt me de keel uit," laat hij weten.
Rosenbaum wijt het faillissement aan de gevolgen die de watersnood van eind december vorig jaar had voor zijn bedrijf. Een aantal machines had hij in veiligheid laten brengen op het terrein van publieke werken in Limmel. De andere machines, voor het merendeel handmatige sloopgereedschappen, gingen verloren. Olietanks dreven over het terrein van het bedrijf dat met een dikke laag modder werd bedekt. Opdrachten konden niet verder worden afgewerkt. Een van de opdrachtgevers, Marcel Muyres uit Sittard, voor wie Rosenbaum bezig was met de sloop van het Annadalcomplex, verbrak het contract omdat niet voldoende mensen op het werk verschenen; er waren al problemen van vóór de watersnood; er kon geen overeenstemming worden bereikt over de kosten van het meerwerk. Rosenbaum zegt daarmee voor vier ton het schip in te zijn gegaan. Bij bouwbedrijf Muyres in Sittard wilde men daar gisteren geen commentaar op geven.
Ook de SWBL (Stichting Watersnood Bedrijven Limburg) staat niet goed aangeschreven bij de ondernemer in Borgharen. Hij claimde vijf ton, maar tot nu toe heeft hij geen cent gekregen. De SWBL stelt dat het bedrijf, afgezien van de gevolgen van de watersnood, niet levensvatbaar is, omdat de schulden te hoog zijn opgelopen; dat betekent dat er geen schadevergoeding zal worden toegekend. Rosenbaum klaagt over de slechte contacten met de stichting en dat hij alsmaar aan het lijntje werd gehouden. Tot driemaal toe moesten jaarstukken en andere gegevens worden verstrekt. Deze gang van zaken heeft de ondernemer naar zijn zeggen nog eens tienduizenden guldens gekost.
Het personeel, dat in februari ontslagen werd, en nog recht had op vakantiegeld, heeft het faillissement aangevraagd. Het verleende surséance blijkt geen oplossing mogelijk te hebben gemaakt. De gemeente heeft in de kritieke tijd na de watersnood een bedrag van 25.000 gulden als borgstelling voorgeschoten om het bedrijf in staat te stellen de lonen uit te betalen. Nu er geen vergoeding uit het noodfonds te verwachten is, zit ook de gemeente met een open post.
Alleen het IMK (Instituut Midden- en Kleinbedrijf) oogst waardering bij Rosenbaum. „Die heren hebben goed werk gedaan en gepleit voor ons bedrijf, waar ze vertrouwen in hebben. Hier ligt voor anderhalf miljoen aan offertes en voor zes ton aan opdrachten. Met acht man halen we nog een omzet van een ton per maand. Dat is toch niet zo slecht?"

Curator mr. W.Lejeune zegt vernomen te hebben dat de commissie van de SWBL de claim van Rosenbaum heeft afgewezen. Hij ziet zich daarom genoodzaakt de surséance van betaling in te trekken. De mogelijkheid wordt nog bekeken of een deel van het bedrijf buiten het faillissement kan worden gehouden, waarmee eventueel een nieuw bedrijf zou kunnen worden opgezet.





*RAF-lid beschuldigd van dodelijke schietpartij in 1978*

# Moord op douaniers in Kerkrade herleeft

Van onze verslaggever

STUTTGART/KERKRADE – In de rechtszaal van de zwaarbewaakte Stammheimgevangenis in Stuttgart is deze week de RAF-terroriste Adelheid Schulz voorgeleid op beschuldiging van moord op twee Kerkraadse douaniers in 1978.

Schulz staat bovendien terecht voor een mislukte moordaanslag, drie jaar later, op generaal Frederick Kroesen en zijn echtgenote. De toenmalige opperbevelhebber van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa en zijn vrouw raakten ernstig gewond toen hun auto werd beschoten met een bazooka. De RAF-terroriste zit al jaren in de gevangenis wegens medeplichtigheid bij de ontvoering van en de moord op de Duitse grootindustrieel Hans-Martin Schleyer. Daarvoor werd ze tot levenslang veroordeeld.

De moord op de twee douaniers in Kerkrade werd gepleegd op woensdag 1 november (Allerheiligen) 1978. Schulz, in gezelschap van RAF-lid Rolf Heissler, werd in de Nieuwstraat aangehouden voor een paspoortcontrole. Volgens ooggetuigen openden de twee vrijwel onmiddellijk het vuur. Douanier Dirk de Jong (20) overleed ter plekke en zijn collega Jan Pieter Goemans (24) bezweek twee weken later aan zijn verwondingen. Schulz en Heissler wisten te ontsnappen door onder bedreiging van een pistool een broodbezorger te dwingen zijn bestelbusje af te staan.

Heissler werd in juni 1979 gearresteerd in Frankfurt en kort daarna tot levenslang veroordeeld voor zijn aandeel in de dubbele moord in Kerkrade. Schulz viel in 1982 in handen van de politie. Zij werd samen met de RAF-terroriste Brigitte Monhaupt in de boeien geslagen toen zè wapens, geld en valse paspoorten wilden oppikken uit een geheime wapenopslagplaats in de bossen bij Frankfurt.

De verwachting is dat het proces tegen Adelheid Schulz tot augustus zal duren. De rechtbank wil in totaal vijftig getuigen oproepen. Op de eerste procesdag werd Schulz al meteen uit de rechtszaal gezet omdat ze de rechtbank toeriep een politieke gevangene te zijn.

Er is heus niks mis met de restaurant-keten Van der Valk, zegt de familie over het eigen bedrijf. Toch zoeken enige tientallen belastingdeskundigen, juristen, bedrijfseconomen en andere experts al sinds februari dag in dag uit naar vermoede belastingontduiking en het verzwijgen van omzetten. De Haagse persofficier N. Zandbergen meldt, dat inmiddels 'iets' is gevonden.

*Toekan draagt wekelijks twee miljoen af aan belastingen*

# Naheffing Van der Valk kan extreem hoog worden

in het nieuws

DOOR PIET ARP

DEN HAAG – Het onderzoek wordt over een paar maanden afgerond, dan ook rolt tijdens de afwikkeling voor de rechter naast eventuele andere straffen een naheffing uit de bus. De rechtszaak zal enkele dagen in beslag nemen, verwacht de Haagse persofficier. Zandbergen wil niet zeggen hoe hoog de naheffing kan worden. Van der Valk houdt het er op, dat de onderneming van alle blaam zal zijn gezuiverd en geen cent aan naheffing hoeft te worden betaald.

Met hulp van wat schaarse gegevens valt een voorzichtige rekensom te maken. Er is wel iets bekend, er wordt wel iets vermoed. De naheffing van de belastingen zou wel eens boven een miljard gulden kunnen stijgen.

„Een interessante rekensom. We hebben er erg om zitten giechelen," reageren Van der Valk-advocaat Spigt en woordvoerder Huijskens op het jongleren met de getallen. Met aansluitend de standaard-reactie dat zij niet bang zijn, alles is dik in orde.

## Omzet

De omzet van het concern is, zegt de familie al jaren, zo'n 400 miljoen gulden per jaar. Wekelijks draagt het bedrijf twee miljoen gulden af aan de belastingen. Dat ondersteunt die beweerde omzet. In de media circuleert echter sinds februari een geschatte omzet van 1,3 miljard gulden per jaar, vertrouwelijk zeggen familieleden dat de jaaromzet ongeveer 1,2 miljard gulden bedraagt. De verzwegen omzet is dan minstens 800 miljoen gulden.

Bij het familiebedrijf werken zo'n zevenduizend mensen, zegt Van der Valk. Kijkend naar de drukte zeggen deskundige buitenstaanders dat 12.000 tot 15.000 mensen nodig zijn om de tent draaiend te houden. Dan zouden minstens 5.000 mensen niet op de loonlijst staan. Volgens kengetallen van de horeca is de omzet per werknemer in deze branche wegrestaurants ruwweg 100.000 gulden per jaar. Dan zou 500 miljoen gulden omzet zijn verzwegen.

## Consumpties

Sinds de inval door de Fiod spreekt Van der Valk over zo'n 20 miljoen eters per jaar. Tot voor kort tafelden daar volgens eigen opgaven vier, vijf miljoen mensen per jaar. Een beetje eten en drinken kost 30 gulden per persoon. Het verschil is 450 miljoen gulden omzet.

Bij de Fiod-invallen werd 5,5 miljoen gulden in de woningen van familieleden gevonden. De dagopbrengst, luidde de verklaring voor het vele kasgeld onmiddellijk. Gun Van der Valk het voordeel van de twijfel, dan gaat het om een weekeinde-omzet en bedraagt de dagopbrengst slechts 2,7 miljoen gulden. Maal 365 dagen is 975 miljoen. Min de door Van der Valk gemelde omzet van 400 miljoen blijft een verschil over van 575 miljoen gulden.

## Betalen

Welke berekening ook betrouwbaar moge zijn, indien omzet is verzwegen, zal betaald moeten worden. Afgaand op het laagste bedrag, 450 miljoen gulden, valt de hoogte van een mogelijke naheffing te destilleren. De niet-afgedragen btw zou dan 34 miljoen gulden bedragen. De arbeidskosten, dertig procent van de omzet, komen op 135 miljoen gulden. Daarvan gaat 63 procent (85 miljoen gulden) naar belastingen en andere afdrachten (38 procent loonbelasting, 25 procent bedrijfsvereniging). Over het bedrijfsresultaat dient vennootschapsbelasting te worden betaald. Die blijft in deze berekening achterwege, wegens de onbekendheid met de investeringen van het concern. De toekan betaalt alles liefst contant, uit eigen zak.



● *Van der Valk houdt het er op dat de onderneming over enkele maanden van alle blaam zal zijn gezuiverd.* Archieffoto: CHRISTA HALBESMA

Uit de berekening komt naar voren dat ten minste 120 miljoen gulden per jaar niet zou zijn afgedragen aan de overheid. Indien een bedrijf omzet verzwijgt, wordt automatisch een boete van honderd procent opgelegd op het verzwegen bedrag. De belastingclaim komt daarmee op minimaal 240 miljoen gulden per jaar. Dat bedrag mag met terugwerkende kracht over vijf jaar worden berekend: 1,2 miljard gulden.

Over enige maanden wordt bekend hoeveel van de hierboven berekende 120 miljoen gulden per jaar door de belastingdienst hard gemaakt kan worden. Daar zit de moeilijkheid voor de onderzoekers. In deze rekensom zijn schattingen gebruikt. Fiod en justitie moeten eventueel verzwegen omzet onomstotelijk vaststellen. Beide partijen hebben uiteindelijk belang bij een schikking. De huidige reorganisatie van de bedrijfstop van Van der Valk toont de goede wil van het bedrijf en versoepelt misschien de onderhandelingen. Al mag dat volgens justitie geen verschil maken.

prikbord

## ● Wedstrijd

De juniorenkampioenschappen van Jong Nederland Limburg worden aanstaand weekeinde op 28 en 29 mei in Sint Odiliënberg gehouden. Zo'n ... groepen in de leeftijd van 10 tot 14 jaar uit heel Limburg nemen aan het juniorentoernooi deel. Plaats van handeling: de blokhut van Jong Nederland Sint Odiliënberg aan de Schaapweg. Het thema van de kampioenschappen is 'muziek'. Een professionele jury zal de groepen beoordelen. Toeschouwers zijn hartelijk welkom tijdens het onderdeel spel op zaterdag tussen 10.30 en 16.00 uur. Jong Nederland is de organisatie, die clubs ondersteunt bij het ondernemen van activiteiten voor de jeugd. De activiteiten zijn te delen in: creativiteit, buiten leven en spel/sport. In het weekeinde van 10, 11 en 12 juni vinden eveneens in Sint Odiliënberg de kampioenschappen plaats voor de oudere leeftijdsgroepen. Voor meer informatie: 04750-15151.

## ● Hommels

De Koninklijke Nederlandse Natuurhistorische Vereniging heeft voor 4 en 5 juni de Hommelkijkdagen georganiseerd. Geïnteresseerden worden uitgenodigd die dagen naar hommels uit te kijken. De KNNV wil met name jongeren op deze manier stimuleren naar de natuur te kijken.

## ● Open dag

Sollicitatieclubs in Heerlen, Maastricht en Sittard houden woensdag 1 juni een open dag voor alle werkzoekenden. Tijdens de open dag kan men zien hoe sollicitatietrainingen verlopen. Er worden tips gegeven over het schrijven van sollicitatiebrieven en het voeren van sollicitatiegesprekken. De sollicitatieclubs melden dat door hun tussenkomst al duizend mensen aan een baan zijn gekomen. De persoon die als duizendste een baan vond, wordt woensdag door directeur C. Pluymaekers van het Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek extra in de bloemetjes gezet. De open dag duurt van 10.00 uur tot 16.00 uur.

## ● Leven

Pro-life organisaties uit Oost- en West-Europa hebben woensdag 1 juni uitgeroepen tot 'Internationale dag van het leven'. Tot de organisaties behoort de Vereniging ter Bescherming van het Ongeboren Kind.

## ● Migranten

Onder auspiciën van de Stichting Euregionaal Migrantenwerk (Stem) wordt zaterdag 4 juni een conferentie gehouden voor migrantenvrouwen in het City Centrum aan de Capucijnenstraat 43 in Maastricht. Besproken worden via diverse werkgroepen de ervaringen, moeilijkheden, goede projecten en vooral opvattingen over te voeren beleid. De bijeenkomst begint om 9.30 uur en wordt rond 15.30 afgesloten. Daarna is er een informeel drankje en gelegenheid tot informele ontmoetingen. Voor meer informatie: 043-466613.

## ● Euregio

Onder auspiciën van de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel wordt maandag 6 juni een Euregionale bijeenkomst gehouden. In Marina Oolderhuuske in Roermond zal gouverneur baron Van Voorst tot Voorst een voordracht houden over 'De betekenis van de twee Limburg Euregio's in Europees perspectief'. De bijeenkomst is van circa 17.00 tot 19.00 uur.

## ● Symposium

Het 'Landschaftsverband Rheinland' houdt op woensdag 1 juni een symposium in Venlo met als titel 'Das Bild des Anderen' over de grensoverschrijdende rol van cultuur en media met betrekking tot de verhouding tussen Duitsers en Nederlanders. De bijeenkomst begint om 13.00 uur in de Marktzaal van cultureel centrum De Maaspoort.

## ● Dualisering

De door de minister van Onderwijs ingestelde commissie dualisering zal zich volgende week vrijdag met vertegenwoordigers van het onderwijs, arbeidsbureaus, gemeenten, provincie, werkgevers- en werknemersorganisaties buigen over het middelbaar beroepsonderwijs. De bijeenkomst vindt 3 juni plaats, om 14 uur in het Novotel Maastricht. Dualisering gaat uit van een samenwerking tussen bedrijfsleven en onderwijs, waardoor een betere aansluiting van opleidingen op de arbeidsmarkt mogelijk wordt. De bijeenkomst is gratis.

streeksgewijs

## Groep Kaza gaat 'Norpop' vooraf

HEERLEN – Het traditionele Norpop-festival vormt zaterdag een belangrijk onderdeel van het Jubileumfestival.

Norpop is het jaarlijks terugkerend festijn waarin nieuwe groepen van studenten van de Muziekschool in Heerlen zich voorstellen aan het publiek. Ze worden gecoached door de muziekdocent Elmo Piovesana. Dit jaar spelen drie groepen op het festival. Little Red Rooster, Eye to Eye en Penthouse Blues zullen vanaf 21 uur het publiek trakteren op popmuziek uit alle hoeken van de United States: blues, soul, funk en rock.

Vanavond, een dag voor 'Norpop', treedt de eigenzinnige popgroep Kaza op in De Nor. De bandleden Peter van der Vliet, Jacques Hugen, Nick Toma, Peter van Winkel en Pieter Gulpen komen uit Zuid- en Midden-Limburg en hebben hun sporen al verdiend in de popmuziek. Het optreden begint om 22 uur. Entree is vrij.

## Installatie nieuwe pastoor in Schimmert

SCHIMMERT – Montfortaan John van Oss wordt op zaterdag 28 mei geïnstalleerd als de nieuwe pastoor van de Remigiusparochie in Schimmert.

Van Oss is al pastoor in Genhout en die functie zal hij naast zijn werk in Schimmert ook blijven uitoefenen. Bovendien is hij niet helemaal nieuw in Schimmert. Hij begon zijn priesteropleiding op Ste.-Marie in Schimmert en werkte daar van 1973 tot 1983 als kapelaan. Hij begeleidde priesterstudenten en gaf les aan de Mavo's in Meerssen en Schimmert.

Van Oss wordt zaterdag om 17.15 uur verwelkomd aan de parochiegrens Op de Bies door de ruitervereniging, de schutterij, de drumband en fanfare en het kerkbestuur.

De eucharistieviering begint om 18 uur. De receptie wordt van 19.30 uur tot 21 uur gehouden in het gemeenschapshuis.

## Grote braderie Ubach over Worms

LANDGRAAF – Een grote braderie wordt zondag 29 mei gehouden in en rond het Ora en de Maastrichterlaan in Ubach over Worms (Lauradorp). Naast diverse stands treedt een keur van groepen en artiesten op. Kinderen kunnen genieten van diverse attracties.

In de Maastrichterlaan bieden verschillende kooplieden en winkeliers hun waar aan. Ook particulieren stallen hun tweedehands spullen uit op het plein naast het Ora. Kinderen tot en met vijftien jaar kunnen deelnemen aan een kindermarkt.

De opbrengst van de dag komt ten goede aan de geluidsisolerende voorzieningen die in het Ora moeten worden getroffen.

De braderie wordt gehouden van 11 tot 19 uur. Voor meer informatie of inschrijving voor een standplaats kan telefonisch contact worden opgenomen met Mathé Gerards: 325112.

## Sloveens koor in Schinveld

SCHINVELD – Het Sloveens mannenkoor 'Komorni Moski Zbor' uit Celje brengt vandaag en morgen een bezoek aan Schinveld. De Schinveldse zangvereniging Oranje onderhoudt al sinds 1964 relaties met de Slovenen.

's Avonds geeft Komorni Moski Zbor samen met Oranje een concert in het Cultureel Centrum Fa-Si-La in Schinveld. Op zaterdagmiddag is er een afscheidsdiner in Motel Brenkberg, waarna men naar Blerick gaat om daar 's avonds een slotconcert te geven.



● *De robijnen jubilarissen van St.-Hubertus Haanrade (v. l.n.r.) L. Rouschen, H. Roemkens en M. Rouschen.*

per persoon

## Noad-jubileum

● Wandelsportvereniging NOAD Bocholtz huldigt zaterdag zeventien zilveren jubilarissen tijdens de clubfeestavond in café Oud Bocholtz. Vooraf wordt om 19 uur een feestmis opgedragen in de parochiekerk.

Volgend weekeinde wordt het zilveren bestaansfeest van de vereniging gevierd. Vrijdag 3 juni wordt om 19.30 uur een receptie gehouden in het feestpaviljoen aan het Bongerdplein. Na afloop is er een feestavond met reünie.

## Huldiging

● Fluit- en tamboerkorps St.-Hubertus Haanrade huldigt zaterdag de robijnen jubilarissen Hans Roemkens, Lambert Rouschen en Mai Rouschen. Om 17.30 uur trekt de vereniging in feeststoet naar de kerk, waar om 18 uur de feestmis wordt opgeluisterd. Na een interne huldiging vindt van 19.30 tot 20.30 uur de receptie plaats in café Oad Haander, Meuserstraat 38. Aansluitend is iedereen welkom op de jubileumfeestavond.

## Lancering van modelraketten

HEERLEN – De Sterrenwacht lanceert op zondag 29 mei vanaf 14 uur modelraketten vanaf de lanceerweide bij de Sterrenwacht.

De lanceringen vormen de afsluiting voor de eerste cursus modelraketbouw. De cursisten ontvangen bij een geslaagde lancering hun cursuscertificaat.

Liefhebbers zijn welkom om de lanceringen bij te wonen en de mensen van de Dutch Rocket Research Association (DRRA) zullen in de Sterrenwacht nog uitvoerige informatie verstrekken.

## Jubileumfeest van Concordia

TREEBEEK – Harmonie Orkest Concordia Treebeek bestaat zestig jaar. Dit jubileum wordt het hele jaar door gevierd met verschillende activiteiten. Het eerste jubileumconcert wordt zondag vanaf 20 uur gegeven in de Brikke Oave in Brunssum.

De harmonie die sinds medio vorig jaar onder muzikale leiding staat van dirigent Pieter Janssen, is geheel zelfsupporting. Ook de soliste van het klarinetconcert van Carl Maria von Weber, Ina Hesse, is uit de muzikale school van Treebeek voortgekomen.

Entree 10 gulden. Kaarten in voorverkoop à fl 7,50 verkrijgbaar bij Jeugdhuis Treebeek en Van Bergen Optiek, Kerkstraat in Brunssum.

journaal kort

HEERLEN

● Het Geschied- en Oudheidkundig Genootschap houdt zaterdag van 9 tot 13 uur een regionale kontaktdag in Kasteel Hoensbroek. Info: C de Maeijer, ☎04405-2048 of R.Braad, ☎045-604582.

● De Verzamelaar houdt zondag van 10 tot 17 uur een ruilbeurs in gemeenschapshuis Schaesbergerveld, Nijmegenstraat 1.

● Kaartliefhebbenrs zijn zondag welkom in het Open Huis. Om 19 uur begint daar een kwajongconcours. Vanaf 18 uur kan men voor een gulden inschrijven.

LANDGRAAF

● De werkgroep VROM van PvdA Landgraaf maakt zaterdag een excursie naar Rotterdam. Maarten van Hulst treedt op als gids. Voor aanmelding en info: Szalata ☎317989 of Van de Kuit ☎326539.

KERKRADE

● In de Bleijerheidestraat en de Clarastraat wordt zaterdag tussen 10 en 17 uur de grote St. Aemiliaan braderie gehouden. Info: ☎324112.

● Op de Bosweg in Eygelshoven is zondag van 10-16 uur een snuffelmarkt gehouden. Info: ☎351782.

VOERENDAAL

● Burgemeester Strous verricht zondag de officiële overdracht van de nieuwe speeltuin aan Buurtvereniging Kundesj Heem. De festiviteiten beginnen om 12 uur. De overdracht vindt om 13.30 uur plaats en aansluitend wordt de speeltuin ingezegend. Tot 18 uur zijn er allerlei activiteiten voor jong en oud.

BOCHOLTZ

● Voorafgaand aan de bestuursvergadering houdt de Huurdersbelangenvereniging vanavond van 19 tot 20 uur spreekuur in café Im Weissen Rössl.

● Kruisboogschutterij St.-Henricus Bocholtzerheide houdt zaterdag vanaf 15 uur het koningsvogelschieten op de Baneheiderweg. Om 19 uur kan iedereen deelnemen aan het Kampioenschap van Bocholtz.

● Zo'n honderd leden van Balletgroep Olympia geven zondag een voorstelling in de Harmoniezaal.

SIMPELVELD

● In dienstencentrum I g'n Bende wordt donderdag 2 juni een lezing gegeven over een 'Gezond binnenmilieu'. Wie de lezing wil bezoeken, dient van te voren een entreekaart van een gulden te kopen. Hiervoor kan men op werkdagen van 10 tot 12 en van 14 tot 17 uur terecht aan de balie van I g'n Bende.

● In de Huls wordt zaterdag vanaf 19 uur het Putfeest gevierd. Op het terrein bij de put kunnen kinderen al vanaf 17 uur terecht voor ouderwetse spelletjes.

● De LVB maakt dinsdag 7 juni een uitstapje naar Den Haag. Deze keer kunnen ook niet-leden mee. Zij kunnen zich aanmelden bij de leden.

## Jubileumfeest van SV Hulsberg

HULSBERG – Het 55-jarig bestaansfeest van de voetbalvereniging Hulsberg wordt van vrijdag 27 tot maandag 30 mei gevierd met diverse activiteiten.

Het feest gaat op vrijdagavond om 19.30 uur van start met een 'Warming-up Party' in discotheek 'White Horse' in Hulsberg.

Het feestgedruis verplaatst zich op zaterdag naar de feesthal van camping 't Hemelke aan de Klimmenerberg waar vanaf 20.30 uur een Hulsberg Treffen wordt gehouden.

De zondagochtend is gereserveerd voor liefhebbers van een fikse wandeling. Aansluitend aan de wandeling worden de robijnen jubilarissen gehuldigd.

Het jubileumfeest wordt op maandag afgesloten met een kienavond waarbij tien maal honderd gulden te verdienen zijn. Aanvang 19.30 uur.

## weekend diensten

e avond- en weekenddiensten ginnen op vrijdagavond en digen de volgende week vrijg om 8.30 uur.

**TSEN**

**erlen:** Voor spoedgevallen 1.14.00 (brandweercentrale) len.
**rkrade-Oost:** Bij spoedgeval telefonisch contact opnemen t de eigen huisarts.
**mpelveld/Bocholtz:** Vrijdag zaterdag Schepers, ☎44.12.13. ndag Jehne, ☎44.03.33
**ndgraaf:** Zaterdag Ypma, 2.06.60. Zondag Boesten, 2.32.00.
**ensbroek:** Patiënten van Gedheidscentrum Hoensbroekoord kunnen dag en nacht bel, ☎21.48.21. Uitsluitend voor oedgevallen: ☎23.18.00. Anrs eigen huisarts bellen.

**OTHEKEN**

**unssum/Schinveld:** Schoonoodt, Rumpenerstraat 112, 27.23.23.
**erlen:** Meezenbroek, Kasteeln 70, ☎72.13.44.
**ndgraaf:** Nieuwenhagen rnhardstraat 52, ☎31.22.94. oor spoedgevallen dag en cht bereikbaar.
**rkrade/Eygelshoven:** Smitis, v.Grondsveldstraat 2, 5.40.00.
**rkrade-West:** Bleijerheide lland, ☎46.20.50.
**eijerheide:** Bleijerheide, Bleiheiderstraat 52, ☎46.20.50. Op rkdagen open van 8 tot 20 r; in het weekeinde en op estdagen van 10 tot 18 uur.
**mpelveld/Bocholtz:** Voncken, . Ottenstraat 6, ☎44.11.00. Zardag 11-15 uur, zondag 30-14.30 uur. Voor spoedgellen van 22-22.30 uur of na telenische afspraak.
**oensbroek/Heerlerheide:** Marns, Hoofdstraat 87 Hoensoek, ☎21.22.14.
**th:** Voor spoedgevallen eigen otheek (b.g.g. ☎711400).

**ANDARTSEN**

**erlen/Hulsberg/Voerendaal:** maekers, Tempsplein 33, 71.20.13. Spreekuur zaterdag zondag van 11-12 uur. B.g.g. GH, ☎71.14.00.
**rkrade/Ubach over Worms/euwenhagen/Eygelshoven:** hlebach, Bernard Pothastraat Kerkrade, ☎45.26.71. Spreekr 11.30-12 uur en 19-19.30 uur.
**mpelveld/Bocholtz/Gulpen/als/Wijlre/Wittem:** Jansen, fstraat 9 Nijswiller, 4451-1969. Spreekuur 11.30-12 r en 17.30-18 uur.
**runssum/Schinveld/Nuth/oensbroek/Schinnen:** Gerrits, eijsstraat 8 Wijnandsrade, 24.50.80. Spreekuur 11.30-12 r en 17.30-18 uur.

**OMEOPATEN**

oor spoedgevallen dag en acht bereikbaar: R.Toussaint, eekstraat 22 Schinveld, 25.44.34.

**ROENE KRUIS**

achtdienst voor spoedgevaln: Heerlen/Hoensbroek: 22.55.88. Nuth/Voerendaal/impelveld: ☎04405-2995. runssum/Schinveld/Jabeek/erkelbeek/Bingelrade: 25.90.90. Landgraaf: ☎32.30.30. erkrade/Eygelshoven: 45.92.60.

**IVERSEN**

**IGH - Heerlen:** ☎71.14.00. Inmatie over avond- en weekdiensten van artsen, tandartn, apothekers en het Groene uis.
**lpdienst SOS:** Dag en nacht eikbaar, ☎71.99.99.
**slachtsziektenbestrijding:** uurs infolijn, ☎74.01.36.

## Wegafsluiting

BRUNSSUM – In verband met de ermis op het Koutenveld in Brunssum zijn van zaterdag tot en met insdag enkele straten afgesloten. e Raadhuisstraat, gelegen tussen Koutenveld en Dorpstraat, wordt delijk voor het verkeer afgesloten. Ook het Koutenveld en het deelte van de Raadhuisstraat tussen Hokkelenbergstraat en Koutenveld wordt afgesloten. Het verkeer ordt omgeleid.

## VVV presenteert Kerkrade in de vorm van infogids

Van onze verslaggever

KERKRADE – De VVV in Kerkrade brengt in de loop van dit jaar een eerste info-gids uit, waarin het bedrijfsleven en instellingen op het gebied van cultuur en recreatie zich presenteren.

Het toeristenkantoor hoopt enerzijds de stad met de gids beter te promoten en anderzijds een bundeling van activiteiten in de gemeente te bewerkstelligen. „Veel bedrijven en instellingen zijn bezig met 'het produkt Kerkrade', maar tot nu toe doet ieder dat voor zich, in zijn eigen straatje en bevreesd voor concurrentie. Kerkrade heeft echter veel meer potentie dan wat er nu uitkomt," zegt Marina van Zon, coördinator van de infogids.

In haar ogen moet de gids Kerkradenaren en mensen van buiten Kerkrade warm maken voor de vele attracties in de Klankstad. Van Zon: „Voor mensen in de Randstad kan Kerkrade bijvoorbeeld een aantrekkelijke tussenstop zijn op weg naar de Eifel."

Verder hoopt de VVV op de uitbreiding van een aantal bestaande activiteiten. „Neem het Atletiekgala. Waarom zou je dat niet uitbreiden met zoiets als de Telematicaloop? En het is prima dat ze een arrangement tussen Erenstein en de Rodahal aanbieden, maar breidt dat verder uit. En hoeveel Kerkradenaren weten dat de gemeente een beeldenroute heeft? Waarom wordt daar niet een gevelroute aan gekoppeld, die met een stadsgids kan worden afgelegd? Die openheid en bereidheid tot dat soort initiatieven is er momenteel nog niet," aldus Van Zon. De gids zou dat volgens haar moeten stimuleren.

Het eerste exemplaar van de informatieve toeristische bundel wordt overhandigd aan de nieuwe burgemeester.

## PvdA vraagt om uitbreiding van WVG-team

KERKRADE – De PvdA in Kerkrade vraagt de gemeente het speciale WVG-team tijdelijk met een extra kracht uit te breiden.

De partij zegt dat de invoering van de nieuwe Wet Voorziening Gehandicapten in Kerkrade vertraging heeft opgelopen, waardoor voor veel gehandicapten en 65-plussers onduidelijk is van welke voorzieningen zij gebruik kunnen maken.

Door de achterstand is er volgens de PvdA te weinig tijd om vragen van burgers te beantwoorden. De sociaaldemocraten denken dat één extra ambtenaar voor enkele maanden voldoende is om de knelpunten weg te nemen. De toegevoegde kracht zou zich bezig moeten houden met het verstrekken van informatie en voorlichting over de WVG.

*Gemeente blijft financiering streekgewest kritisch volgen*

# Voerendaal betaalt mee aan opvang thuislozen

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal gaat voor volgend jaar akkoord met een financiële bijdrage aan de dak- en thuislozenzorg in Oostelijk Zuid-Limburg. Indien blijkt dat Heerlen als centrumgemeente extra geld van het rijk krijgt voor dit soort voorzieningen, dan betaalt Voerendaal volgend jaar niet meer mee. Een regionale werkgroep onderzoekt deze verdeling momenteel.

Voerendaal weigerde vorig jaar mee te betalen aan de opvang van dak- en thuislozen.
De gemeente vindt dat de grote gemeenten (zoals Heerlen) daarvoor een extra bijdrage krijgen uit het gemeentefonds en dat geld in dit geval moeten aanwenden. Als Voerendaal meebetaalt, dan wordt de gemeente onevenredig zwaar getroffen, meenden burgemeester en wethouders.

### Anonimiteit

Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg is echter van mening dat de bewuste problematiek de grenzen van Heerlen overstijgt en dat daklozen uit kleinere plaatsen als Voerendaal de anonimiteit van de grote stad opzoeken. Daarom is afgesproken dat alle gemeenten van het streekgewest de voorzieningen gezamenlijk ondersteunen.

Het streekgewest verlangt nu van Voerendaal 9430 gulden voor 1995 voor de opvang van dak- en thuislozen.

Voerendaal gaat daarmee akkoord, tenzij de regionale werkgroep tot de conclusie komt dat de gemeente daardoor in vergelijking met Heerlen 'dubbel' wordt getroffen.

## Man valt over 'oetelaar'

HEERLEN – Een automobilist moest woensdagnacht op de Terhoevenderweg in Heerlen fors remmen om een aanrijding met 'iets' dat op het wegdek lag te voorkomen.

Gedeeltelijk in de berm en op straat lag een 67-jarige man uit Hoensbroek die met zijn fiets was gevallen. De man was behoorlijk dronken. De politie vond naast hem een fles rum. De helft van de inhoud had hij naar 'binnen gewerkt'. Volgens de dronken man was hij gevallen nadat een beest, 'een oetelaar', de weg plotseling was overgestoken. Het letsel bleef beperkt tot een bult op zijn hoofd. De 'oetelaar' werd niet gevonden. Wellicht was de man in de war met het woord oeteren. Dat betekent onhandig bezig zijn...

## Hulpgoederen op transport



● *Leerlingen van basisschool De Zon, met hun drie Bosnische schoolgenootjes (links), zijn trots op de grote opbrengst van goederen voor Tulza.* Foto: PETER TROMPETTER

# De Zon draagt Bosniërs bijzonder warm hart toe

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Basisschool De Zon in Kerkrade heeft met een aktie voor Bosnië-Hercegovina voor duizenden guldens aan voedsel, kleding en schoeisel opgehaald.

Gisteren kwam een grote vrachtwagen naar de school om de ingezamelde spullen naar de 800.000 inwoners van de Bosnische stad Tuzla te brengen.
Het initiatief van de schoolactie kwam van Hadzic Almira, de moeder van de zevenjarige leerlinge Adijata. Zij vluchtte net als twee schoolvriendinnen met haar moeder, oma en tante uit Bosnië. Haar moeder en tante zijn de enige twee Bosnische leden van de organisatie voor Bosnië-Hercegovina in Limburg. Ze stellen alles in het werk om zoveel mogelijk voor hun landgenoten te doen.

„Ik heb nog veel familie en kennissen in het voormalige Joegoslavië wonen. In mijn dorp Bratunac zijn alle Bosniërs vermoord. Er wonen nu alleen nog maar Serven. Het enige wat ik nog kan doen voor mijn volk, is het vrijwilligerswerk waar ik nu mee bezig ben," zegt Hadzic Almira.

Jos Crutzen, directeur van De Zon, ging direct in op het voorstel van Almira om een schoolactie te voeren.
„Eigenlijk trapte ik op school een open deur in toen ik het voorstel van Almira onder de aandacht van de docenten bracht. We hebben drie Bosnische leerlingen, dus we voelen ons erg verwant met de oorlogsslachtoffers. Enorm veel mensen hebben zich voor de actie ingezet en de opbrengst is ver boven verwachting, maar het is natuurlijk nooit genoeg."

### Tandenborstels

De spullen die nu met de vrachtwagen mee zijn, voorzien vooral in de eerste levensbehoeften. Flesjes babyvoeding, bloem, rijst, macaroni, zeep, tandpasta, peulvruchten, suiker enzovoorts. „We moesten in eerste instantie lachen om de massale inbreng van tandenborstels. Het voor de kinderen ook onvoorstelbaar dat mensen zonder voedsel zitten. Wat ze zich nog enigszins kunnen inbeelden, is een gebrek aan tandenborstels."

Iedere leraar heeft met zijn groep de situatie in het voormalig Joegoslavië besproken. De opbrengst van de actie was erg afhankelijk van de reactie van de kinderen en hun ouders. De leerlingen moesten hun ouders overhalen om voedsel te geven. Met succes.

De drie Bosnische leerlingen zijn twee jaar geleden met hun ouders gevlucht voor het oorlogsgeweld in het voormalige Joegoslavië. Via een opvangcentrum in Groningen, waar ze de Nederlandse taal heel snel onder de knie kregen, wonen ze nu in het Erensteinerveld in Kerkrade. Ze praten op school vrijwel niet over hetgeen ze in hun thuisland hebben meegemaakt. „Maar als kinderen tekenen, zie je genoeg," zegt Hadzic Almira. „De kinderen tekenen brandende huizen, huilende mensen en granaten. Die drie dingen komen telkens terug. Brand, tranen en geweld."

### Vriendjes

Martina, één van de drie Bosnische meisjes, heeft het emotioneel erg moeilijk.

„De andere twee kinderen zijn ook erg stil en teruggetrokken, maar Martina laat haar verdriet beter blijken," legt Crutzen uit. „Ze heeft in Bosnië alles achtergelaten. Ze verbleef negentien maanden in het opvangcentrum in Zuidlaren en toen moest ze weer al haar vriendjes achterlaten. Nu durft ze op school geen vrienden meer te maken..."

De actie voor Bosnië-Hercegovina gaat gewoon door. Goederen kunnen tijdens schooluren worden afgeleverd bij basisschool De Zon in Kerkrade. De twee Bosnische vrouwen die de schoolactie hebben opgezet, zijn van plan om ook andere scholen maar ook supermarkten te porren voor dergelijke akties.

# Onderbanken worstelt met problemen kleine scholen

Van onze correspondent

ONDERBANKEN - De gemeenteraad van Onderbanken worstelt al enkele maanden met de vraag of het grondgebied van de gemeente moet worden opgesplitst. Die splitsing is een van de mogelijkheden om opheffing van de bedreigde scholen in de kernen Bingelrade en Jabeek te voorkomen.

De vorige gemeenteraad van Onderbanken nam nog net voor de coalitiewisseling een motie aan om de gemeente te splitsen. Een echt splitsingsbesluit was het niet. Want niet alle scholen hadden, zoals vereist, hun instemming daarmee betuigd. Het ministerie van Onderwijs zegt nu dat de aangenomen motie niet uitvoerbaar is. De discussie moet daarom worden overgedaan.

Het bestuur van de basisschool in Bingelrade diende op 7 februari een verzoek in bij de gemeente Onderbanken om het grondgebied van de gemeente te

**achtergrond**

splitsen. Voor de scholen in Bingelrade, Jabeek en Merkelbeek zou dat een gunstiger opheffingsnorm opleveren.

De raad van Onderbanken had in november 1993 al eens over de toekomst van de kleine scholen gedebatteerd. Toen werd afgesproken dat splitsing pas aan de orde zou zijn als pogingen om de scholen te laten samenwerken op niets zouden uitlopen. Tot die samenwerking is het intussen niet gekomen. Het verzoek van Bingelrade betekent dat de raad zich binnen zes maanden moet uitspreken. De laatste kans daarvoor is tijdens de raadsvergadering van 23 juni.

Reden voor de nieuwe wethouder Henk Evers om alle mogelijkheden tot samenwerking tussen scholen op een rijtje te zetten. Evers is niet per se tegen splitsing. „Maar ik vraag me af of de kleine scholen daar werkelijk iets aan hebben. Als je uitgaat van de prognoses die enkele jaren geleden werden opgesteld. Maar de werkelijke leerlingenaantallen zijn ongunstiger. Dan zou bij wijze van spreken maar één gezin uit Jabeek of Bingelrade hoeven te vertrekken en de school zit al onder de opheffingsnorm," aldus Henk Evers.

„Ik vraag met name de besturen van de vijf katholieke scholen om hun verantwoordelijkheid te tonen voor het behoud van de scholen in de kleine kernen," vervolgt Evers. „Wanneer die besturen een samenwerkingsverband aangaan, dan kunnen de scholen in de kleine kernen verder. Ook voor het personeel is die oplossing het gunstigst. De scholen blijven dan apart bestaan en je hebt tien jaar tijd om tot fusies of andere vormen van samenwerking te komen."

Voor de Openbare Basisschool in Schinveld betekent de variant dat er samenwerking moet worden gezocht met het openbare onderwijs in Brunssum.
Op woensdag 1 juni voert Evers in het gemeentschapshuis te Jabeek overleg over de scholenproblematiek met ouders en andere belanghebbenden.

● *Wethouder Henk Evers.*

## Bij de koffie

### Ontzetting

● *De PvdA in Simpelveld is zeer verontwaardigd over de 191 stemmen die tijdens de landelijke verkiezingen op de Centrumdemocraten zijn uitgebracht. „Hiermee wijkt de gemeente Simpelveld niet meer af van het landelijk gemiddelde en doet de gemeente mee aan de landelijke stijging," schrijven de sociaal-democraten. De partij roept alle plaatselijke groeperingen op afstand te nemen van dit soort 'ongewenste uitwassen' in de gemeente. Natuurlijk is de ontzetting begrijpelijk, maar het zou wel heel vreemd zijn als in Simpelveld geen enkele CD-stemmer zou wonen. Simpelveld is óók Nederland.*

### Schutters

● *Daar komen de schutters! Liefst 21 schutterijen komen zondag naar sportpark De Voort aan de Kleikoeleweg/Putdellerweg in Nieuwenhagen om deel te nemen aan het 177ste Bondsfeest van de RK Zuidlimburgse Schuttersbond. Vanaf 13 uur is de binnenkomst en de presentatie van de schutterijen. Twee uur later is de officiële opening van het Bondsfeest en een kwartier later trekt een optocht door de wijk Oude Heide met defilé op de Kleikoelweg, ter hoogte van de 1213-laan. Om 16.30 uur beginnen op het Sylvia-terrein diverse wedstrijden en het festijn wordt afgesloten met een feestavond. Kortom: op naar al dat 'Limburgs moois' in Landgraaf.*

### St.-Jozef

● *Harmonie St.-Joseph van de Heerlerbaan treedt vanavond op in het Wijngrachttheater in Kerkrade. De harmonie krijgt gezelschap van mannenkoor L'Esprit, trombonist Fred Piepers en de sopranen Wendy Kokkelkoren en Lea Ackermans. Het programma is te uitgebreid om hier verder op te sommen. Dus maar even gaan luisteren om 20 uur.*

### Cherrie

● *Horn, Paphiti, Ruetten, Bryett, Wiegersma, Brimbie, Carruthers en Cherrie zijn acht namen van militairen van het hoofdkwartier ACE Rapid Reaction Corps uit Rheindalen. Een hele mond vol voor een Afcent-onderdeel dat veel acties houdt voor het goede doel. De acht militairen met als 'wegcaptain' brigade-generaal Cherrie komen vanmiddag tegen 13.15 uur aan bij het hoofdkwartier van Afcent in Brunssum. Zij hebben er dan weer een fikse fietstocht opzitten, die hen langs een aantal belangrijke Europese hoofdkwartieren van de Navo voert. Op die manier zamelen de 'Cherry-boys' geld in voor het internationale Rode Kruis en het Unicef-project 'Save the Children'.*

### Cherrie 2

● *Niemand zal er aan twijfelen dat de trimmers menige dollar bijeen krijgen voor de goede doelen. Wie herinnert zich niet de jaarlijkse actie van de Afcent Ladies Club? Deze dames bezorgen menige hulpbehoevende instelling een financiële injectie. Generaal Cherrie en zijn fietsmakkers: een prettig verblijf in Brunssum, goed uitrusten en 'good luck' voor het vervolg van de fietstocht richting Navo-vliegveld Geilenkirchen en 'thuisbasis' Rheindalen.*

**Limburgs Dagblad**
**REGIONALE EDITIE**
Wnd-chef regioredactie
Joos Philippens
**KANTOREN**
**Heerlen**
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.
**Kerkrade**
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
**Brunssum**
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

# GEZELLIG UIT

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Margoth Collaris 045-739299.

**REI-MEI-FEESTEN**
Reymerstok
**zaterdag 28 mei**
EX-T.V.S., Lou and the New Stars, Singing Stars, Göhltaler Musikanten

**Bridge**
Saturday may the 28th
**E-One and PAVO**
EVERY SATURDAY *SUPERHOUSE*
Dieterenstraat 7, Stein - Tel. 046-338476

**FRI JUNE 10TH**
DJ ROB + guests and LIVE ACTS!
at *B-Fifty-two* Hulsberg (Nuth)
Ticket info * M'tricht: Disco Danser
* V'burg: Music Shop
* Heerlen: Stoneys, Satisfaction

**JUBILEUMFEESTEN**
*feestpaviljoen Schoonbron* — *fanfare Sint-Cornelius*




**VRIJDAG 27 MEI**
CONCERT KONINKLIJKE LUCHTMACHTKAPEL
*20.30 uur, entree f 7,50 incl. lot*

**ZATERDAG 28 MEI**
SCHIN OP GEUL KREATIEF
*14.00 uur, entree gratis*
RÉUNIE OUD-INWONERS EN SCHIN OP GEULSE AVOND
*20.30 uur, entree gratis*

**ZONDAG 29 MEI**
HEILIGE MIS
*10.00 uur*
RECEPTIE FANFARE EN JUBILARISSEN
*11.00 uur*
OPTREDEN 'UMMER D'R NAEVE' EN AANSLUITEND BLAASKAPELLENFESTIVAL
*13.00 uur, entree gratis*

**WOENSDAG 1 JUNI**
JEUGDMIDDAG
*14.00 uur, entree gratis*

*Voorverkoop adressen: Toebackbuys Hendriks, Passage 8a, Valkenburg a/d Geul, Rabobanken Schin op Geul, Sibbe, Berg en Terblijt, Wijlre en Gulpen*

**SCHIN OP GEUL**

*Dancing Gorissen* **KERM**
Zaterdagavond 28
20.30 uur
**Alpha T**
Zondagmiddag 29 mei, 16.00 tot 21.00 uur m
**Duo Royal**
Zaterdag 4 juni geen dansen i.v.m. vaka

**MUSIC-PALACE Peppermill Heerlen**
Vanavond
**TRANTE - MELLOW**
**HARDCORE - HAPPY HOUSE**
Zaterdag... Disco night
Vrijdag 17 juni **THUNDERDOME**

DISCOTHEEK
*Las Vegas*
Sunplein 2, Landgraaf. Tel. 045-312445
Iedere zaterdag en zondag geopend
VANAVOND
(zoals elke laatste vrijdag van de maand)
**ROCK-WAVE-PARTY**
ZONDAG 29 MEI
Iets leuks, iets om te lachen, iets sexy's
**STRIP HENGELEN**
ZONDAG 12 JUNI
**KARAOKE-SHOW**

disco dancing
**White Horse**
HULSBERG
Vrijdag 27 mei:
**"WARMING-UP PART**
i.s.m. feestcomité 55 jaar SVH
zaterdag 28 mei:
**DISCO**
Beide dagen met d.j. Henri Kick

**Dancing HOUSMANS Montfort**
Kermisprogramma 28 - 29 en 30 mei
**ZATERDAG 28 mei DA VINCI**
**ZONDAG MATINEE 15.00 uur LA VITA**
**ZONDAG(avond) LA VITA**
**MAANDAG 30 mei GAME**

*Dancing*
**Tiroler Gast**
Vrijdag en zater
**DANSE**
aanvang 21.00
Terbruggen 7, Eygels

# Geleen, kermisstad van Nederland

**VOORJAARSKERMIS VANAF VANDAAG 18.00 U. T/M DINSDAG A.S. MET DIVERSE TOPATTRACTIES UIT BINNEN- EN BUITENLAND EN ANDERE ACTIVITEITEN!**

De Geleense kermis is in 1991 door beide kermisvakorganisaties uitverkozen tot kermisstad van Nederland respectievelijk winnaar van de Nederlandse kermisprijs. Dit jaar kunt u weer diverse topattracties uit binnen- en buitenland verwachten, waaronder de Mega Dance Machine, Jurassic River, Terminator, Super Bowl, Black Hole etc. Naast de voortreffelijke kermis worden vele promotionele activiteiten rond de Geleense kermis georganiseerd. Ook dit jaar worden, in samenwerking met de gemeente, door de kermisexploitanten en de vereniging Weekmarkt '84 Geleen diverse promotionele activiteiten rond de kermis georganiseerd.

De activiteiten worden gesponsord door Mc Donald's Geleen, drukkerij Keulers Geleen en diverse kleine begunstigers.









**Maandag 30 mei: podium achterzijde gemeentehuis. Aanvang: 21.00 uur.**







*Rijksweg Noord 22, 6162 AJ Geleen Telefoon 046-742315*

## OVERZICHT PROMOTIE-AKTIVITEITEN KERMIS 1994:

**vrijdag 27 mei:**
- 18.00 uur opening kermis;
- 20.00 uur artiestencafé: Karaokeshow;

**zaterdag 28 mei:**
- 11.00 uur
  - officiële opening kermis door wethouder Köhlen
  - toespraken door afgevaardigden kermisvakorganisaties
  - kamerschoten
  - hijsen kermisvlag
  - ballonnenwedstrijd voor de jeugd
  - verspreiden 1000 kermispromotiepenningen
  - aanvang weekmarkt op nader vast te stellen lokatie
  - aanvang Limburgs kampioenschap standwerken op de Raadhuisstraat
- 18.00 uur kermismarkt Raadhuisstraat;
- 20.00 uur artiestencafé Nieuwe Markt: Paradise;

**zondag 29 mei:**
- 12.00 uur kermismarkt Raadhuisstraat;
- 14.00 uur death-ride op parkeerplaats achterzijde gemeentehuis;
- 20.00 uur artiestencafé Nieuwe Markt: Happyness;

**maandag 30 mei:**
- 11.00 uur bekendmaking winnaars kermisprijs en publieksprijs;
- 16.00 uur kermismarkt Raadhuisstraat;
- 19.00 uur optreden Ronald McDonald op podium op parkeerplaats achterzijde gemeentehuis, waarna rondgang over de kermisterreinen;
- 21.00 uur optreden Hanny op podium op parkeerplaats achterzijde gemeentehuis;

**dinsdag 31 mei:**
- 11.00 uur opening rijdende school westzijde Markt;
- 20.00 uur trekking kermisloterij op Raadhuisstraat;
- 20.30 uur artiestencafé Nieuwe Markt: Fietsefreem




Volgende week
**Vrijdag 3 juni**
**Ladies Night**
met
**London Knights**
Dresscode: lovely and sexy
Iedere vrijdag en zaterdag
**House**
**STARLIGHT**
Wilhelminaplein 17, centrum Schinveld
Info: tel. 045-274443
OPEN: 21.00 UUR
0505

*Café Mieke en Jan Keulen*
Schinvelderstraat 3, Brunssum
Tijdens de kermisdagen in Brunssum spe
**zaterdagavond 28 mei**
orkest
**Fietse Freem**
**Zondagavond 29 mei**
treden voor u op het zangerduo
**Marc en Dave**
en de
**Nachroave**
met het orkest
**Duo Mix**
Vanaf 20.00 uur

*DANCING*
**KUNDERKRUIS**
*Gezellig dansen voor 30-plussers*
Iedere zaterdagavond vanaf 20.30 uur met
**DJ JACK**
Heerlerweg 57
Voerendaal
0822

Pension-café-restaurant
***'t Köppelke***
Klimmenderstraat 8
Klimmen
Iedere zondag
***dansen***
voor het ietwat oudere publiek
van 15.00 tot 19.00 uur
**Zondag 29 mei**
**De Quando's**

**TRÖDE MARKT**
SA.28.+SO.29. M
AACHEN-CONTIN
MELAN

Elke zondag **BRUNCH** v. 11.30-16.30u. **DM 19,-**
*Tomate*
Aachen Markt 45 - Tel.: 0049 241 2291

YASSER & FRIENDS
Exit in G / 27 mei
Landgraaf Oefenbunker info45.417923 Heerlenseweg 162 Entree7 50

Genhout-Beek
**ZAAL VROEMEN**
Zaterdag 28 mei a.s. dansen
op sfeervolle muziek uit de jaren '60-'70
ORKEST
**„PRESENT"**
Aanvangstijd 21.00 uur
Hubertusstraat 14, Genhout-Beek

GEZELLIG UIT

Limburgs Dagblad





## nacompetitie

EP A
RKC 0-0
Den Haag - Telstar 2-1

d:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 10- 5 |
| | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 9- 5 |
| Den Haag | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 4- 7 |
| ar | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 5-11 |

**ag 18.00 uur:**
elstar
-ADO Den Haag

EP B
- VVV 2-1
raafschap - Heracles 3-4

d:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 4 | 4 | 0 | 0 | 8 | 9- 2 |
| cles | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 8- 7 |
| | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 5- 8 |
| raafschap | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 6-11 |

**ag 18.00 uur:**
-Heracles
-Graafschap

## scoreverloop

p A:
**RKC 0-0.** Scheidsrechter: Van der . Toeschouwers: 8636. Gele kaart: uis (AZ), Nortan, Van Bronckhorst en RKC).
**Den Haag - Telstar 2-1 (1-0).** 45. g 1-0, 69. Oerlemans 1-1, 81. Hee-1. Scheidsrechter: Houben. Toe-uwers: 2000.

p B:
**raafschap - Heracles 3-4 (3-1).** 1. Schijndel 1-0, 36. Van de Brink 2-0, an de Brink 3-0, 44. Karadag 3-1, 60. man 3-2, 70. Dormusuglu 3-3, 73. n 3-4. Scheidsrechter: Blanken-. Toeschouwers: 800. Gele kaart: riks (De Graafschap).

## trijd Groep A lledig open

KMAAR – De strijd in Groep van de nacompetitie is nog ledig open. Het duel tussen koplopers AZ en RKC eindig- gisteravond onbeslist: 0-0.

rdoor behoudt ook nummer , ADO Den Haag, met nog e wedstrijden te spelen kans de eredivisie. Voor AZ was er ke van een kleine morele st. Vier dagen eerder had C in Waalwijk de concurrent met 4-1 afgedroogd.

O Den Haag heeft zijn (klei-kans op een plaats in de ere-sie behouden door de vierde strijd van de nacompetitie in p A met 2-1 van Telstar te nen. De achterstand op AZ RKC, waartegen nog wordt peeld, werd teruggebracht tot punt.

## eer winst oda JC

ERKRADE – Ook Roda's eede treffen van deze week te-n een amateurclub eindigde eraard in een ruime zege van Kerkradenaren, want vierde-asser Laura dat slechts spora-ch aan tegenaanvallen kon nken, was eigenlijk geen par-: 0-6.

or rust zorgden Ihalauw en fstede voor een 0-2 voor-rong, waarna Huiberts direct de thee een hoekschop ineens raaide: 0-3. Roda kreeg hierna op mogelijkheden, maar ra-doelman Marcel Lippenk-lag veelal dwars. Toch moest hij nog drie keer capitule-, waardoor Van de Luer afschop), Haan en Luijpers halve dozijn konden volma-: 0-6.

## VV moeizaam

OLTUM - MVV snakt naar het initieve einde van het sei-n. Dat bleek gisteren tijdens oefenwedstrijd tegen de nieu-derdeklasser Holtum. Pas in weede helft konden de Maas-htenaren een beetje afstand en. Al na 7 minuten kwam tum op voorsprong via de eidende trainer/speler Paul nferink. Daarna hield doel-an Peter Heffels MVV op de en. Pas twee minuten voor st kon Raymond Libregts de lijkmaker inschieten. Direkt rust scoorde Libregts weer, arna Joordens en Roelofsen t een strafschop) de eindstand 1-4 bepaalden.

andaag sluit MVV het seizoen bij Vaesrade. De wedstrijd be-nt om 19.00 uur.



### *Jan Pruijn mogelijk nieuwe trainer in Venlo*

# VVV degradeert

Van onze verslaggever

NIJMEGEN - Hij zat er niet mee. Gisteravond, in de Nijmeegse Goffert waar NEC officieus naar de eredivisie promoveerde, kreeg de ondergang van VVV definitief gestalte in de vorm van degradatie naar de eerste divisie, maar Remy Reinierse, maakte een opgewekte indruk. De remplaçant van de ontslagen Frans Körver: „Ik heb deze ploeg nu drie wedstrijden onder mijn hoede en ik heb er zéér van genoten."

Voor Reinierse was de tijd te kort om VVV nog in het juiste spoor te brengen. Uithuilen en opnieuw beginnen luidt het credo in de Venlose Koel na de 2-1 nederlaag tegen NEC. Misschien volgend seizoen wel weer onder leiding van Reinierse want hij wordt genoemd als hoofdtrainer van VVV.

Trouwens, ook Jan Pruijn, de trainer van NEC, wordt in de wandelgangen als nieuwe oefenmeester van VVV aangemerkt. Pruijn is zo'n beetje weggepromoveerd bij NEC. Qua successen is hij nauwelijks te overtreffen: de bekerfinale en de op handen zijnde promotie naar de eredivisie. Toch moet hij wijken voor Kees van Kooten, die straks hoofdtrainer is in De Goffert.

Reinierse maakte duidelijk niet voor de lol naar Nijmegen te zijn gekomen. „We wilden ons absoluut niet naar de slachtbank laten leiden. Het geloof in een goede resultaat was er wel degelijk."

VVV speelde inderdaad een redelijke wedstrijd maar kreeg halverwege de eerste helft twee zware klappen. Kooistra en Van Wonderen tilden hun ploeg via twee schitterende doelpunten naar een 2-0 voorsprong.

Het was niet de nekslag voor VVV, dat voldoende veerkracht toonde maar, zoals Reinierse het uitdrukte „in de aanval te weinig daadkracht toonde." Via Hans Vincent kwamen de Venlonaren in de 55e minuut nog wel terug tot 2-1, maar meer zat er niet in. De mooiste kans was zonder twijfel voor Maurice Graef, maar voor open doel mikte de kleine spits naast. Graef had overigens duidelijk last van een knieblessure en werd een kwartier voor het einde vervangen door Derix.

NEC had het doelsaldo nog wat kunnen opkrikken maar de Nijmegenaren zaten met hetzelfde probleem als VVV: een falende afwerking. Het bleef derhalve 2-1. Aangezien Heracles met 4-3 van De Graafschap kon NEC gisteravond nog geen feest vieren. Dat zal wellicht zondag gebeuren.

VVV kan zich ondertussen gaan opmaken voor een nieuw begin. Reinierse: „Of ik daar bij ben weet ik niet. Over mijn functie is nog niet gesproken. Ik kan alleen maar zeggen dat het me goed is bevallen. Het was wel even wennen. Bij de jeugd geef ik voortdurend aanwijzingen, nu mag ik steeds verklaren wat anderen in het veld hebben gedaan..."

**NEC - VVV 2-1 (2-0).** 22. Kooistra 1-0, 23. Van Wonderen 2-0, 58. Vincent 2-1. Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 12.000. Gele kaart: Van Leenders (VVV).

**NEC:** Brookhuis; Van der Weerden, Aalbers, Van der Linden en Stock; Cruden (18. Van Wanrooy), Kooistra en Van Wonderen; Dekker, Lok en Hoekman (50. De Jong).
**VVV:** Roox; Smits, Polman, Spee en Janfada; Verberne, Van Leenders en Van der Meer; Vincent, Graef (88. Derix) en Laros.




● *VVV'er Laros (links) heeft de grootste moeite om NEC-speler Cruden van zich af te schudden.* Foto: ANP

### *Eltingh en Schultz weer ronde verder*

# Wanprestatie Michael Stich

PARIJS – De huidige tennistop lijkt al leeg voordat er wat is gepresteerd. Michael Stich althans liet zich gisteren in drie setjes wegtikken door een eindelijk blessurevrije Aaron Krickstein. Hij had na afloop weinig meer te melden dan dat het een van die dagen was geweest waarop hij liever in bed was gebleven. De Duitser voelde kennelijk geen enkele verantwoordelijkheid.

De wanprestatie bleek hem allerminst de mond te hebben gesnoerd. „Mijn elleboog deed zeer", klonk het arrogant bij de persconferentie. Krickstein herinnerde zich een voorgaande confrontatie. „Ik denk dat hij zich niet helemaal gedraagt zoals een kampioen betaamt", stelde de Amerikaan fijntjes.

De desertie van de Duitser heeft de chaos in de onderste helft van het schema vergroot. Pioline verloor van Berasategui en Carlos Costa van Dreekmann. Daardoor zijn daar van de acht geplaatste spelers nog slechts drie over: Ivanisevic, Chang en Martin.

Het gedrang zit 'm bovenin, waar alle Nederlanders zijn ondergebracht. Jacco Eltingh plaatste zich alsnog voor de derde ronde door de afgebroken partij uit het vuur te slepen: 6-4 in de vijfde set tegen David Wheaton, nadat de partij de avond tevoren na vier sets (6-3 3-6 7-6 6-7) was afgebroken.

In de bovenste helft blijven voor Eltingh de geplaatste spelers nog even buiten beeld. Daniel Vacek won van Magnus Gustafsson (13), zodat Eltingh het vandaag op moet nemen tegen de pupil van Michiel Schapers. Het is een van de vijf partijen uit de derde ronde, waarin Nederlanders aantreden. Haarhuis treft op het centrecourt Sampras, Krajicek neemt het op baan twee op tegen Mikael Tillstroem. Op de buitenbanen acteren Miriam Oremans en Brenda Schultz. Nog nooit hebben Nederlanders zo hun stempel op een Grandslamtoernooi gedrukt.

Toen ook haar rechterknie nog zeer ging doen en de racketbespanningen niet bleken tegen het servicegeweld werd het nog spannend ook. Het kwam allemaal goed.

Marianne Werdel, die zelfs bij de eerste regendruppels nog haar zonnebril ophield, ging eraan met 6-4 7-6 (11-9), waardoor na Miriam Oremans een tweede Nederlandse doordrong tot de laatste 32 van Parijs.

### *Beoogde vrije verdedigers vanavond niet beschikbaar*

# Dick Advocaat moet improviseren



● *Danny Blind had gisteren duidelijk problemen met het verwerken van zijn nieuwe tegenslag.* Foto: ANP

NOORDWIJK – Voor de eerste serieuze test in de aanloop naar de wereldtitelstrijd, vanavond tegen Schotland, moet bondscoach Advocaat al improviseren. Voor het duel in Utrecht zijn de twee beoogde vrije verdedigers niet beschikbaar voor Oranje. Koeman heeft rust gekregen, Blind is geblesseerd.

Blind kon gisteren worden uitgeroepen tot „het chagrijn" van de dag. De Ajacied, toch al niet rijkelijk bedeeld met kansen in het Nederlands elftal, kreeg 's ochtends plotseling last van een spiertje in de lies. De ernst van de blessure kan pas na ongeveer een dag worden vastgesteld.

Vooralsnog gaat bondsarts Kessel ervan uit dat het meevalt. Even leek het erop dat het in de loop van de middag al beter ging. „Maar bij het maken van onverwachte bewegingen heeft hij flink last", zei Kessel. „Blind staat er echter om bekend snel te herstellen. Eigenlijk is hij nooit serieus geblesseerd. Laten we daarom maar optimistisch blijven."

Het zit Blind nooit mee als international. Vandaar ook waarschijnlijk dat hij het grootste deel van de donderdag wat mismoedig voor zich uitkeek.

Voor het naderende WK is hij desondanks weer nadrukkelijk in beeld. In de eerste plaats is hij de aangewezen vervanger van Koeman als laatste man. Bovendien is hij weer kandidaat voor de positie van rechterverdediger. Het ziet er daarom naar uit dat Blind met de plotseling teruggekeerde Valckx in duel moet voor deze plaats.

Voorlopig echter moet Blind afwachten. Waarschijnlijk krijgt hij reeds vandaag meer duidelijkheid. Wie hem tegen de Schotten vervangt, wilde Advocaat nog niet zeggen. De bondscoach sloot wel uit dat Koeman in actie komt.

Drie spelers zijn niet beschikbaar tegen Schotland, dat zich niet heeft geplaatst voor het WK en daarom freewheelend aan de start wordt verwacht. De derde is Bergkamp, die voorzichtig revalideert van een blessure aan de bilspier.

Ook De Goey deed gisteren even van zich spreken. Hij verzwikte een enkel, die hij onmiddellijk liet inpakken met ijs. Het bleek loos alarm. Of de Feyenoorder in Utrecht het doel verdedigt, is niet geheel zeker. In een eerdere interland met Schotland, in maart in Glasgow, zou Snelders een kans krijgen. De reservedoelman raakte echter geblesseerd. Advocaat overweegt de belofte alsnog in te lossen. „Maar ik weet het nog niet zeker." Misschien is het wenselijk „de tweede man" nog eens te laten wennen aan het shirt van Oranje.

Waarschijnlijk zal Rijkaard vandaag laatste man spelen. De ploeg ziet er dan als volgt uit: De Goey (of Snelders); Valckx, Rijkaard, Frank de Boer, Wouters, Jonk, Witschge, Overmars, Gullit, Ronald de Boer en Roy.

Advocaat rekent op een goede wedstrijd. „Maar de nadruk lag deze week op het doen van veel inspanningen. Iedereen moet weer fit en in vorm raken. Het resultaat is op dit moment niet het belangrijkste."

## Coureurs dreigen met staking

BARCELONA – De topcoureurs uit de Formule 1-wereld dreigen de Grote Prijs van Spanje, die zondag wordt gehouden, te boycotten als een bocht op het snelste gedeelte van het circuit van Barcelona niet beter wordt beveiligd. Volgens de Oostenrijker Gerhard Berger moeten er aanpassingen komen, zodat de snelheid van de bolides voor de gevaarlijke chicane moet worden teruggebracht.

De bocht is onlangs al veiliger maakt. Alleen niet voldoende naar de mening van de coureurs. „De verbeteringen gaan ons niet ver genoeg. Het is niet wat we verwacht hadden", verklaarde Berger na de bijeenkomst van de rijders.

De Italiaanse coureur Alessandro Zanardi ging nog verder in zijn kritiek. De beoogde plaatsvervanger van de bij een ongeluk betrokken Portugees Pedro Lamy sprak van een boycot: „Als onze wensen niet worden ingewilligd, rijden we niet." Vrijdagochtend komen de rijders opnieuw bijeen om de situatie te bespreken.

## Aalst promoveert

AALST – Eendracht Aalst keert terug in de hoogste divisie van het Belgische voetbal. De ploeg won gisteravond in de nacompetitie met 2-1 van Lokeren. Het winnende doelpunt werd gemaakt door de Australiër Edi Krncevic, die vroeger voor Anderlecht uitkwam.

Doordat directe concurrent Moeskroen 1-1 speelde tegen Beerschot was de zege van Aalst voldoende voor promotie. Kampioen Sint-Truiden verzekerde zich al eerder van een plaats in de eerste klasse. Waregem en Racing Genk zijn daaruit gedegradeerd.

## sport kort

● VOETBAL – Marcel Loosveld en Leon Vos van GSV '28 hebben overschrijving aangevraagd naar RIOS '31.

● VOETBAL – Door met 17-0 van SV Treebeek te winnen zijn de dames van Vesta uit Melick kampioen geworden in de tweede klasse M.

● VOETBAL – Voetbalvereniging Moesel uit Weert herdenkt dit weekeinde het 50-jarig bestaan. Receptie: morgen vanaf 19.30 uur in sportcomplex De Graswinkel.

● VOETBAL – De Deventer eredivisieclub GA Eagles heeft sinds gisteravond een nieuw bestuur. Hans Horneman, eens praeses van Heracles, is de nieuwe voorzitter.
Hans Nieuwdorp blijft aan als vicevoorzitter, een taak die hij overigens moet delen met Henk Aa. Tot dit seizoen was Aa met zijn bedrijf Beaphar shirtsponsor van Roda JC.

## Vriendin Nijssen contra Graf

Van onze correspondent

PARIJS – Tom Nijssen en Cyril Suk waren een van de weinige koppels die voor de eerste grote regenbui, die de French Open gisteren teisterde, hun partij winnend hadden afgesloten. Nijssen en Suk moesten in de eerste ronde van het herendubbel tegen de Zweden Mikael Tillstrom en Nicklas Utgren aantreden. De als vijfde geplaatste Nederlands/Tsjechische combinatie had weinig moeite met de Zweden.

Twee servicebreaks waren voldoende voor de zege met 6-3, 6-4. Nijssen wist zich tijdens deze partij gesteund door zijn Zuid-afrikaanse vriendin Joannette Kruger die gisteren niet hoefde te spelen. Zij moet vandaag in de derde ronde van het damesenkelspel aantreden tegen de nummer een van de wereld, Steffie Graf. Zij kan dan rekenen op de steun van Nijssen, want hij hoeft morgen waarschijnlijk pas in het herendubbel aan te treden tegen de Zweed Rikard Berg en Menno Oosting.
In het gemengd hoeft de Limburger met Manon Bollegraf niet voor zondag te spelen.

## Op de bon wegens vloeken

PARIJS – Andre Agassi dient een geldboete van 4500 gulden te betalen wegens vloeken en het maken van obscene gebaren. Tijdens de verloren partij tegen Thomas Muster op Roland Garros schold hij arbiter Bruno Rebeuh uit, omdat hij het oneens was met diens beslissingen. Het was tot nu de hoogste geldstraf tijdens het tennistoernooi in Parijs. De Spanjaard Jordi Burillo was tot dan koploper met bijna 4000 gulden.

## ALS JE REGELMATIG DE HANDEN UIT DE MOUWEN WILT STEKEN, KUN JE BIJ ONS ALS OPROEPKRACHT AAN DE SLAG!

STAT - Bureau voor Intensieve Thuiszorg - is in Limburg het grootste bureau dat zich bezighoudt met intensieve thuiszorg. STAT is als bureau gelieerd aan de reguliere thuiszorg.
Binnen afzienbare tijd gaat STAT haar werkterrein uitbreiden d.m.v. 'intercollegiale uitleen', vooralsnog in het **werkgebied Oostelijk Zuid-Limburg**. Voor dit concept hebben wij een groot aantal vacatures voor oproepkrachten. Het concept voorziet erin dat bij vacatures op termijn instroom binnen de reguliere zorg tot de mogelijkheden behoort. STAT vraagt oproepkrachten voor de volgende functies:

### ▲ VERPLEEGKUNDIGEN
in het bezit van het diploma HBO-V, Verpleegkunde A (met of zonder MGZ-aantekening) voor het werken in de wijk en in de kraamzorg.

### ▲ VERZORGENDEN
gediplomeerd als ZIEKENVERZORGENDE, met of zonder applicatiecursus, WIJKZIEKENVERZORGENDE of MDGO-Vp en KRAAMVERZORGENDEN met het diploma MDGO-Vz of een specifieke opleiding genoten bij een kruisorganisatie.

### ▲ DIËTIST
in het bezit van het Diploma HBO-diëtetiek en het bewijs van bevoegdheid.

### ▲ CB-ARTS
met het arts-examen en de applicatie-cursus (PAOG).

### ▲ SALARIëRING/ ARBEIDSVOORWAARDEN
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de CAO voor het Kruiswerk van toepassing.

### ▲ INLICHTINGEN
Als je nadere informatie wilt, dan kun je telefonisch contact opnemen met Peter Blanckers. Om de bereikbaarheid van STAT niet te belemmeren, kun je hem bereiken via het Limburgse Groene Kruis. Het telefoonnummer is 046 - 596262.

### ▲ SOLLICITATIES
Als je als oproepkracht aan de slag wilt in één van genoemde functies, dan verzoeken wij je vóór 11 juni a.s. een sollicitatiebrief te zenden aan STAT, *bureau voor intensieve thuiszorg*, ter attentie van de heer P.M.J.C. Blanckers, Postbus 789, 6130 AT Sittard.

**STAT**
**Bureau voor Intensieve Thuiszorg**

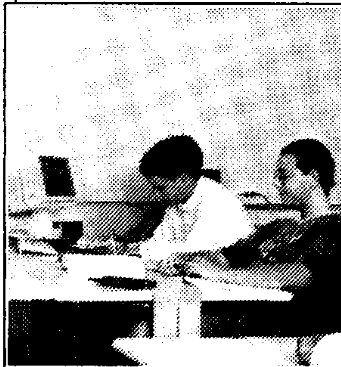
---




## De beste éénjarige opleidingen.

## Cursussen voor uw carrière.

*De vier sectoren van ROV Opleidingen:*
*Sité ■*
*Volksuniversiteit ■*
*Open Leercentrum ■*
*Centrum voor Basiseducatie ■*



*Voor meer informatie of aanmelding kunt u elke werkdag van 9.00 tot 21.30 uur bellen (vrijdags tot 16.00uur). Tel. 046-590404*

*Tijdens een persoonlijk gesprek krijgt u dan het beste advies!*

### (T)huiswerkvrije Mavo
- Stof van de laatste 2 jaren in één jaar.
- Studeren onder toezicht en intensieve begeleiding.
- Op school van 8.30-17.00 uur.

### Havo en Atheneum met de 'Succes Plus Formule'
- Vak- en studiebegeleiding: onder begeleiding extra lessen en/of studieles direct na de vaklessen.
- Stof van de 2 laatste jaren in één jaar.
- Op school van 8.30 - 17.00 uur.
- Alleen de examenvakken.

### Eenjarige Dag-MEAO
- Vooropleiding: HAVO/VWO, 2e klas MEAO.
- Prima voorbereiding op HBO-opleidingen.
- Logistieke studierichting met afsluitende tentamens.

### Eenjarige opleiding directie-secretaresse
- Vooropleiding: HAVO/VWO, 2e klas MBO.
- Modulaire opbouw met afsluitende tentamens.
- Unieke geautomatiseerde kantoorsimulatie.

Bij al deze full-time dagopleidingen komt u in aanmerking voor studiefinanciering.

### Informatica
- AMBI.
- MS-DOS.
- MS-Windows.
- Lotus 1-2-3.
- dBase.
- WordPerfect (basis en gevorderden).

### Economie en Marketing
- M.B.A.
- S.P.D.
- Marketing NIMA -A en NIMA B.

### Ondernemersopleidingen
- Middenstandsdiploma.
- Ondernemersdiploma detailhandel.

### Bedrijfsopleidingen
- Taaltrainingen.
- Informatica.
- Managementtrainingen.
- Logistiek Management.

**WELKOM OP DE INFO-AVOND**
**WOENSDAG 15 juni**
**19.00 - 21.00 uur**
**Sittard, Parklaan 4**

**OPEN LEERCENTRUM**
algemeen vormende en beroepsgerichte opleidingen

**SITÉ**
opleidingen, trainingen, consultancy

**Sittard, Parklaan 4, tel. 046-590404**

---

**REZA SITTARD**

Na ruim 35 jaar sluiten wij onze deuren in Sittard! Daarom met de grootste spoed

**TOTALE LIQUIDATIE**
van onze gehele voorraad
**OOSTERSE TAPIJTEN**
Sittard: Kerkstraat-Stad 1, 046-515259
**OOSTERSE TAPIJTEN**

---

**Vlechtersbedrijf Akkoord**
**Boschstraat 27, Brunssum**
zoekt met spoed
**ERVAREN IJZERVLECHTERS**
**HULP-IJZERVLECHTERS**
**LEERLING-IJZERVLECHTERS**
Sollicitatie na telefonische afspraak
045-254592

---

CONQUEST EUROPE

# ALFA 33
## IMOLA/FEELING 1.4 IE
# KARAKTER WORDT BELOOND

Wie zichzelf in het bijzondere karakter van de Alfa 33 herkent, wordt beloond. Met het pure rijplezier, met een wegligging en prestaties die ver boven het gemiddelde liggen.
En vooral: met een zeer gunstige verhouding tussen prijs en prestaties en dat geldt zeker voor de Alfa 33 Imola en de Alfa 33 Feeling. De Alfa Romeo dealer nodigt u uit voor een overtuigende testrit en informeert u over de solide garanties, de gunstige financieringsmogelijkheden en de uitzonderlijke manier waarop karakter beloond wordt.

**Alfa 33 Imola 1.4 IE** standaard met: • lichtmetalen wielen • mistlampen • achterspoiler, bumpers en buitenspiegels in de kleur van de carrosserie • verstelbaar sportstuur en versnellingspookknop met leer bekleed • sportstoelen • in delen neerklapbare achterbank • centrale portiervergrendeling • elektrisch bediende ramen vóór • wis/wasinstallatie op de achterruit • radio-inbouw voorbereid incl. antenne en 6 speakers.

**Alfa 33 Feeling 1.4 IE** standaard met: • stuurbekrachtiging • centrale portiervergrendeling • elektrisch bediende ramen vóór • verstelbaar stuur en versnellingspookknop met leer bekleed • exclusieve velours bekleding • in delen neerklapbare achterbank • hoofdsteunen vóór en achter • radio-inbouw voorbereid incl. antenne en 6 speakers • wis/wasinstallatie op de achterruit • mistlampen • Bordeaux-, groen- of blauwmetallic lak.

**Alfa 33 Imola v.a. Fl. 29.350,-.**
**Alfa 33 Feeling Fl. 30.900,-.**
**Alfa 33 v.a. Fl. 27.650,-.**
Prijzen incl. BTW/BPM excl. kosten rijklaar maken.

*Cuore Sportivo*

Alfa Romeo adviseert 

| | | |
|---|---|---|
| **AUTOBEDRIJF COUMANS GELEEN BV**<br>Rijksweg Zuid 310, Geleen<br>046 - 75 62 22 | **GARAGE CREEMERS**<br>Raadhuisstraat 16, Roermond<br>04750 - 2 10 92 | **AUTOM.BEDR. E.A. KOZOLE BV**<br>Edisonstraat 23, Landgraaf<br>045 - 32 10 88 |
| **AUTOCENTRUM SANDERS BV**<br>Akerstraat 128, Brunssum<br>045 - 25 16 44 | **AUTOBEDRIJF VLEUGELS BV**<br>Weerhuisweg 1, Maastricht<br>043 - 63 48 95 | **AUTOM.BEDR. MAT HUKKELHOVEN**<br>Oudeweg 30, Linne<br>04746 - 19 68 |

---

Vandaag reiken wij als
**HOGESCHOOL SITTARD**
met trots de diploma's uit aan onze afgestuurden van de opleiding
**maatschappelijk werk en dienstverlening**
én aan de
**EERSTE** afgestudeerden van de
**nieuwe, onlangs erkende opleiding**
**sociaal juridische dienstverlening.**

Wij wensen onze afgestuurden van harte geluk met hun resultaat en veel succes in hun loopbaan.

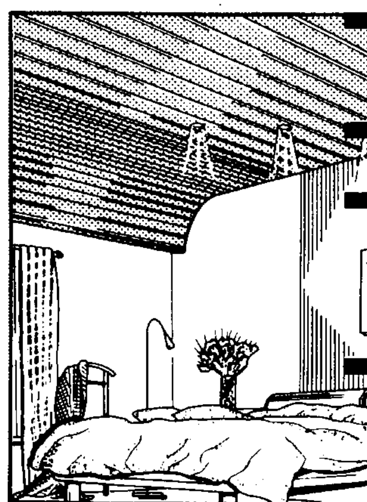
Bovendien feliciteren wij de werkgevers die nu reeds onze afgestudeerden hebben ontdekt als goed opgeleide enveelbelovende medewerkers.

**College van bestuur**
**en docenten Hogeschool Sittard**

---

## PLAFONDS EN INTERIEURS VOOR ELKE STIJL.

Een nieuwe, eigentijdse dimensie in uw huis met een plafond of interieur van Gepla. In onze showrooms zijn vele voorbeelden toegepast uit ons breed assortiment wand- en plafondverfraaiingen.



**PLAFONDS**
In div. kleuren, formaten en materialen;
**SYSTEEM-SCHEIDINGS-WANDEN**
**OP MAAT: WINKELINTERIEURS, BALIES, WANDMEUBELS, SCHUIFDEURKASTEN, BADKAMERMEUBELS;**
**ELEKTROTECHNISCHE BINNEN-INSTALLATIES**
Spots, armaturen, etc. desgewenst kompleet geïnstalleerd.

Gepla kan u niet alleen de materialen leveren maar ook, indien u dat wenst, zorg dragen voor perfecte montage ter plaatse.
Kom geheel vrijblijvend ideeën opdoen en overtuig u van de vele verschillende systemen en mogelijkheden. Gepla maakt werkelijk 'n juweeltje van uw huidige interieur




**Gepla, Sanderbouttaan 17, Elsloo, (Industrieterrein)**
**Tel. 046-370340**

Openingstijden showroom:
ma. t/m vrijd. 8.00-17.00 uur,
zat. 10.00-13.00 uur

---

**Rolluiken**
**(Heroal-systeem)**
**Zonwering**
**Kunststofram**
**Th. Hendri**
Past. Brounsstr. 40
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend prijsopgave

---

# Maak een eind aan deze kip-ei situatie



Heel in de verte zijn deze le terijvogels nog familie va gezonde Hollandse kip. Als p veestapel zijn ze letterlijk op peld in gazen hokjes bove lopende band. Help de Dier scherming dit dierenleed te b den door geen legbatterij-eier kopen èn lid te worden. Voor f per jaar steunt u ons en ontva 6 keer per jaar het mooie DIER. Doe 't vandaag nog zonder uw bescherming hebben dieren geen leven!

**070 - 3 423 4**
**DE DIERENBESCHERMIN**
Postbus 85980, 2508 CR Den





## Profclubs kind aan huis bij voetbalvereniging Almania

# Van Zef Dieteren tot Ivo Joordens

Van onze correspondent
TON VAN NUNEN

ROEKSITTARD – Voetbalvereniging Almania bestaat dit r driekwart eeuw. Komend weekeinde zal veel worden napraat over die afgelopen periode. Almania is namelijk één n de meest opmerkelijke verenigingen in het Limburgse etbal. Een club waar zich veel heeft afgespeeld. Een kampoenschap in 1934 zonder tegendoelpunt, pittige derby's ten VVS en Sittardse Boys, het Limburgs kampioenschap in 68 en de (verloren) beslissingswedstrijd om datzelfde kampoenschap in 1971 voor 16.000 toeschouwers in de Baandert gen Caesar. Maar de vereniging maakte ook de andere kant n de mediaille mee: een brand legde in de nacht van 19 op november in 1982 de kantine en andere gebouwen volkoen in de as legde. Ongeveer driehonderd bekers gingen verren. Maar de herinneringen zijn gebleven. Met name aan de le goede spelers die in het rood-blauw-wit zijn opgegroeid, aarvan er velen in het betaald voetbal terecht zijn gekomen.

zijn maar weinig clubs in Limrg die zo veel voetballers zagen trekken naar het profvoetbal. Alnia was een echte kweekvijver. im dertig spelers werden bij de eniging uit Broeksittard weggekt, waarvan er twintig een basisats wisten te veroveren. Willy llens en Wilbert Suvrijn kwamen fs uit voor het Nederlands elftal, o Ehlen schopte het tot het Nelands B-elftal en Paul Huis in 't ld haalde het Uefa-team.

### elft

f Dieteren leverde als eerste het d-wit-blauwe shirt in. Hij speeleen jaar voor VVS dat samen t Sittardse Boys fuseerde tot Sitdia. In zijn voetsporen volgden ei Huisman, Math Schmeitz, Bert hlen en Sjiem Wilms. Technisch gaafde spelers met overzicht. Zen jaar lang was bijna de helft van elftal van Sittardia afkomstig uit oeksittard.

zestigjarige Sjiem Wilms keerde zijn Sittardia-periode op het Alnia-nest terug. Eerst als speler/ iner, vervolgens als trainer. Nu g bezoekt hij trouw de wedstrijn van de nieuwe kampioen in de eede klasse A.

roeksittard had altijd veel talent. t was een voordeel dat Almania jd in de top van het Limburgse ateurvoetbal speelde. De stap ar het betaald voetbal was mingroot. Dat men nooit uit de top subtop van het amateurvoetbal dwenen is, komt hoofdzakelijk rdat bij Almania nooit aan spes bezuinigd is," meent Wilms.

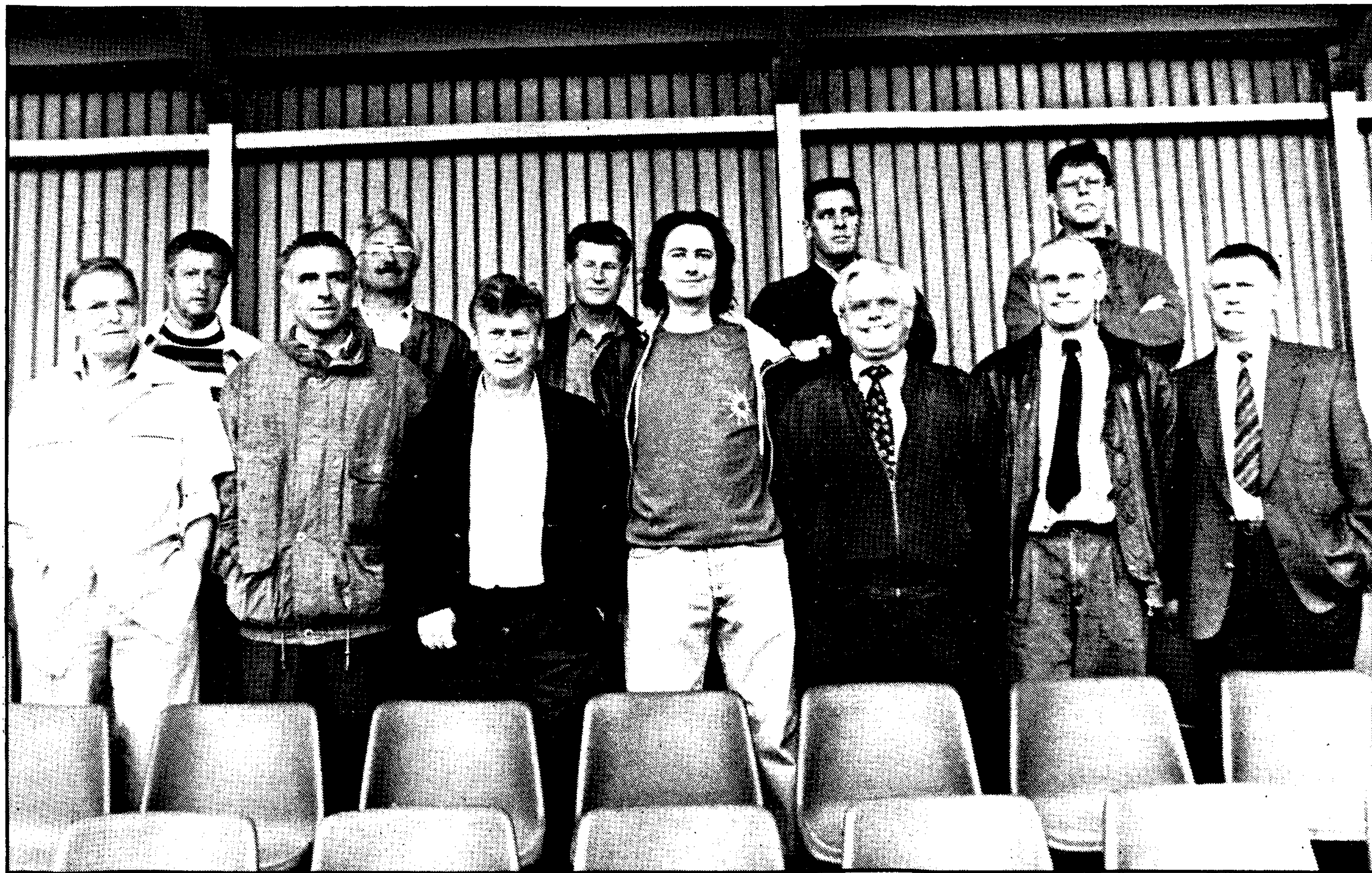
k Willy Dullens kwam terecht bij tardia. Een balvirtuoos pur sang, tisch zeer goed onderlegd en akkelijk scorend. Hij speelde vier er voor het Nederlands elftal, ar moest in '69 met een ernstige eblessure afhaken. „Het doet me ugd dat het eerste dit jaar kamoen is geworden. Een club als mania, die zo veel betekend heeft or het Limburgse amateurvoetl, hoort in de eerste klasse thuis," us Dullens.

de gebroeders Willy, Louis en f Dullens maakte Leo Ehlen de erstap. Na een jaar Fortuna SC elde hij ruim tien seizoenen bij da JC. Samen met Jo Bux vormEhlen een praktisch onneembare te in het hart van de Broeksitdse defensie. Het was niet verwonderlijk dat Bux eveneens naar Fortuna trok, waar hij lange tijd in de basis stond. In diezelfde periode deed MVV Huub Smeets een aanbod. De lange aanvaller was liefst vijftien jaar actief in het betaald voetbal. Na een rondgang langs MVV, AZ'67, Los Angeles Actzes (waar hij medespeler was van Johan Cruijff), DS'79, Fortuna en FC Den Haag eindigde hij waar hij was vertrokken: in Limburg bij Roda JC. „Ik woon nu in Terwinselen, maar op maandagochtend kijk ik eerst in de krant hoe Almania het er vanaf heeft gebracht. Ik vind het fijn dat ze nu kampioen zijn geworden. Dat zal de vereniging goed doen."

Vervolgens 'verloor' Almania keeper Frits Smeets (Fortuna Sittard), spits Hennes de Heus (Patro Eisden) en Paul Huis in 't Veld (VVV). Daarna was het de beurt aan Wilbert Suvrijn, die zijn kunsten vertoonde bij Fortuna Sittard, Roda JC en het Franse Montpellier, waar hij zijn succesvolle carrière moest beëindigen vanwege een blessure. Suvrijn maakte in 1988 deel uit van de selectie van het Nederlands elftal dat deelnam aan het EK in Duitsland. Het sympathieke loopwonder uit het kleine Broeksittard mocht zelfs invallen in de gedenkwaardige wedstrijd tegen het gastland in Hamburg.

Een speler die eigenlijk meer met zijn kwaliteiten had moeten doen, is Robbie Ehlen. Begin jaren tachtig kwam hij uit voor Roda JC. Meer dan zeven keer een basisplaats zat er niet in. „De verwachtingen waren hoog. Ik kon die druk niet aan en geloofde op een gegeven moment niet meer in mijn eigen kwaliteiten. Alleen als Marijnissen geblesseerd of geschorst was stond ik in de basis."

Zijn neef Jos Schmeitz, zoon van oud-Sittardiaan Math, was te bewonderen op Kaalheide en in de Geusselt. Guido Rousseau, die in de Baandert geen basisplaats kon afdwingen, was een vaste waarde voor het Belgische Tongeren. Ook Kraus slaagde niet in Sittard. Bij Helmond Sport was men blij met hem. De laatste speler die een sterkie veroverde in het betaald voetbal is Ivo Joordens, al enkele jaren een gewaardeerde kracht in de MVV-achterhoede. Hij zal zeker niet de laatste speler zijn die via Almania de stap naar het betaald voetbal heeft gemaakt.



● PR-functionaris Nand Beumers en voorzitter Jan de Bruyn (respectievelijk eerste en tweede van links op de achterste rij) poseren met enkele ex-profvoetballers afkomstig van Almania. Met op de achterste rij vanaf derde van links: Sjiem Wilms, Frits en Huub Smeets. Voorste rij van links naar rechts: Thei Huisman, Math Schmeitz, Bert en Rob Ehlen, de gebroeders Zef, Willy en Louis Dullens. Foto: ERMINDO ARMINO

## Soccerprofs naar Eijsden

EIJSDEN – In café 't Liewke vindt morgen (aanvang 11.30 uur) een Internationaal Soccertoernooi plaats. Soccer is een soort tafelvoetbal. De kasten waarop gespeeld wordt zijn, in tegenstelling tot het in de zuidelijke provincies populaire tafelvoetbal, uniform. Daardoor is er zeker bij internationale wedstrijden veel meer spanning. Bovendien bestaat het materiaal niet uit hout, maar uit kunststof.

Eijsden Lions is de eerste Limburgse soccerclub. De vereniging komt uit in de Brabantse competitie, waar afgelopen jaar met een derde plaats werd gedebuteerd. Op het evenement is Eijsden worden ongeveer 200 spelers verwacht die in meerdere toernooien uitkomen. Onder de deelnemers bevinden zich enkele tientallen profs die meer dan vier uur per dag trainen. Met name in Duitsland, België, Italië en Zwitserland lijkt soccer de rol van tafelvoetbal over te nemen. In de Verenigde Staten zijn er zelfs geldprijzen van enkele tienduizenden guldens te winnen op toernooien.

## Eindstrijd Bisschopsbeker

BUNDE – De landelijke finales om de bisschopsbeker van de NKS worden zondag op de velden van de voetbalvereniging Bunde gespeeld. Het betreft hier de finales voor B- en C-teams. De deelnemende finalisten in de B-categorie zijn: Beek Vooruit (Prinsenbeek), Blerick, BWO (Hengelo), Gulpen, Kolping Boys (Ouddorp), RKTTV (Tilburg), Udo (Oogstgeest) en Lyra (Den Haag). In de C-afdeling zijn de finalisten: Blerick, DEM (Beverwijk), Mulo (Helmond), PH (Almelo), RKVVL, TSC (Oosterhout), Wittenhorst en Spartaan'29 (Rotterdam). De titelverdedigers zijn Udo (B) en Blerick (C). De finale van de C-jeugd is om 16.10 uur, van de B-jeugd om 16.45 uur.

## Doelverdedigers domineren LD-spelersklassement

# Ronald Snoeren niet te passeren

Van onze correspondent
KAREL BOVENDEAARD

HEERLEN – De doelverdedigers zijn terug in de top van het LD-spelersklassement. In 1993 eisten middenvelder Paul Janssen – toen nog spelend voor SVN – en spits Roger Craemer van Limburgia de eerste twee plaatsen in de eindrangschikking op. Dit jaar staat op zeven van de eerste tien plaatsen een keeper.

Ronald Snoeren, doelverdediger van het gedegradeerde Miranda, was dit seizoen in het klassement niet te passeren. Hij miste geen enkele wedstrijd en kwam tot een gemiddelde van 7.136. Snoeren scoorde liefst negen keer een 8 en zeven maal een 7. De LD-correspondenten vonden hem zes keer matig (6) spelen.

Collega Jan Smid van het eveneens gedegradeerde Schuttersveld beëindigde de competitie – en zijn lange loopbaan – met een schitterende serie: 9-8-8. Smid werd in zijn laatste jaar geplaagd door blessures. Wellicht hebben die een nog mooiere afsluiting van zijn carrière verhinderd. Nu bleef hij steken op de tweede plaats.

Een opvallende prestatie werd geleverd door Paul Penders van Standaard. De spits kwam tot een gemiddelde dat in de buurt van dat van de doelverdedigers ligt: 7.111.

De goede prestaties van Limburgia, die het LD-clubklassement won, zijn uiteraard vertaald in het LD-spelersklassement. Liefst negen blauw-witten behaal-den een gemiddelde dat hoger ligt dan 6.750. Uitblinker was middenvelder Rob Derks: vijf maal 8, dertien keer 7, drie zesjes. Wat het LD-sterrenelftal betreft, staat hij op eenzame hoogte.

Zijn naam kwam twaalf maal voor in het denkbeeldige elftal.

**Eindresultaten LD-spelersklassement:**
Naam, club, plaats in het elftal, aantal verkiezingen voor het LD-Sterrenelftal, aantal punten en wedstrijden, gemiddelde. 1. Ronald Snoeren (Miranda), doelverdediger, 4, 157/22 = 7.136; 2. Jan Smid (Schuttersveld), doelverdediger, 4, 121/17 = 7.118; 3. Paul Penders (Standaard), spits/middenvelder, 5, 128/18 = 7.111; 4. Rob Derks (Limburgia), middenvelder, 12, 149/21 = 7.095; 5. Wim Dusseldorp (Meerssen), doelverdediger, 2, 182/26 = 7.000; 6. Pascal Reijans (Lindenheuvel), doelverdediger, 1, 154/22 = 7.000; 7. Wim Jacobs (Venray), doelverdediger, 1, 167/24 = 6.958; 8. Willy Heussen (Limburgia), verdediger, 2, 139/20 = 6.950; 9. Marco Blankenhagen (Waubach), doelverdediger, 1, 152/22 = 6.909; 10. Rick Swart (RFC), doelverdediger, 0, 145/21 = 6.905; 11. Ben Koetsier (Limburgia), verdediger, 1, 131/19 = 6.895; 12. Tonnie Quesada (Meerssen), middenvelder, 5, 172/25 = 6.880; 13. Dick Veldman (EHC), doelverdediger, 1, 172/25 = 6.880; 14. Rik Frolichs (Limburgia), doelverdediger, 0, 144/21 = 6.857; 15. Ton Duyf (EHC), verdediger, 5, 137/20 = 6.850; 16. René Scheffers (Meerssen), verdediger, 2, 137/20 = 6.850; 17. Geert Custers (Wilhelmina '08), doelverdediger, 1, 171/25 = 6.840; 18. Alex van Hoorn (Standaard), spits, 123/18 = 6.833; 19. Randall Koot (Lindenheuvel), verdediger, 5, 150/22 = 6.818; 20. Mat van Dijk (Meerssen), verdediger, 5, 177/26 = 6.808; 21. Jef Mares (Eijsden), verdediger, 5, 136/20 = 6.800; 22. Marcus Fijneman (Limburgia), spits, 4, 102/15 = 6.800; 23. Wim Vievermans (Venray), middenvelder, 3, 163/24 = 6.792; 24. Jaap de Boer (RKONS), verdediger, 3, 129/19 = 6.789; 25. Ralf Schaepkens (Limburgia), verdediger, 3, 122/18 = 6.778.



● Ronald Snoeren degradeerde met Miranda, maar won desondanks het LD-spelersklassement. Foto: DRIES LINSSEN

## Beslissende fase enniscompetitie

ERLEN – In de landelijke tenompetitie zullen voor de Limgse deelnemers in de hoogste ssen de meeste beslissingen omkampioenschap en degradatie de laatste speeldag worden uitleld. In de hoofdklasse is de d ongemeen spannend. Aangen de acht ploegen zeer dicht bij aar liggen, is het voor Van Horne Weert, dat op bezoek moet bij Eindhovense ELTV 2, zaak minaal een punt te pakken om niet egradatie tegen te komen. In afng 11 van de tweede klasse ontgt SLTC het Eindhovense Vol2. De Sittardenaren zijn met een ke eindsprint bezig en hebben kans op de titel.

Maastrichtse Kimbria maakt bijzonder slecht jaar door. In de e klasse zal het doek voor het ste team waarschijnlijk vallen na ontmoeting tegen Venlo. Ook het eede (vierde klasse), derde (vijfde sse) en vierde (zesde klasse) zulzondag degraderen.

de herencompetitie ontvangt mekoploper Nieuwenhagen het ma Dash '35. Concurrent Halfweg et op bezoek bij de nummer drie enix. Een mogelijkheid voor uwenhagen derhalve afstand te nen. De kans is groot dat in de ede klasse Stein en ATIVU deaderen.

### agenda

Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Onder vermelding van 'agenda'.

**Zaterdag 28 mei**
● PAARDESPORT. Landgraaf, manege Heihof, 20.00 uur: Receptie Jeanette Haazen (Nederlands kampioen in dressuurklasse).
● VOETBAL. Maasbracht, sportpark Mortelskoel: Mark van Bommel jeugdtoernooi. Houthem, sportcomplex Iason: Miniveldvoetbaltoernooi (voortzetting zondag). St. Joost, sportcomplex VV St. Joost: Miniveldvoetbaltoernooi (voortzetting zondag). Horn, sportcomplex KSV Horn: Miniveldvoetbaltoernooi. Heythuysen, sportvelden: Miniveldvoetbaltoernooi.
● KEGELEN. Maastricht, kegelhome Terminus, 19.30 uur: Receptie Jean Thans (Nederlands kampioen).
● AMERICAN FOOTBALL. Heerlen, sportpark Varenbeuk, 13.30 uur: NEC Lions-Razorbacks.
● WATERSPORT. Roermond, Hatenboer en de Weerd, 10.00 uur: Watersportdag.

**Zondag 29 mei**
● ATLETIEK. Echt, Pepijnklinieken, 10.00 uur: Achtste Pepijnloop.
● PAARDESPORT. Kerkrade, ruitersportcentrum Terwinselen, 10.00 uur: Concours hippique LRV Galop.
● VECHTSPORT. Heerlen, Hadow-hal, 11.30 uur: Semi-contact vechtwedstrijden.
● VOLLEYBAL. Maasbree, sporthal, 10.00 uur: Limburgse kampioenschappen (heren, dames, jongens en meisjes).
● GYMNASTIEK. Bocholtz, sportvelden Bocholtzerheide, 13.00 uur: Turnrecreade.
● VOETBAL. Grathem, sportcomplex Grathem: Miniveldvoetbaltoernooi. Baexem, sportcomplex Baexem: Miniveldvoetbaltoernooi.

### amateurs op zondag

**Aanvang: 14.30 uur**

**Eerste wedstrijd om Nederlands kampioenschap zondagamateurs:**
Meerssen-Stevo

**Bekerfinale:**
Volharding-Heerlen Sport

1F: Roermond-Limburgia
2A: Kolonia-SCG
2B: Wittenhorst-FCV
3A: Heidebloem-RVU
3B: Groene Ster-Vaesrade
3C: Quick'08-Megacles
3D: SC Irene-Venlosche Boys
4A: Leonidaas-Caberg
4B: Keer-Vilt
4C: Heilust-FC Gracht (18.30 uur)
4D: NEC'92-Mariarade
4E: Thorn-Juliana K.
4F: Victoria-Crescentia
4G: Baarlo-Bevo
4H: Wanssum-Achates

## LK zwemmen in d'r Pool

KERKRADE – In zwembad d'r Pool vindt komend weekeinde het eerste deel van de Limburgse zwemkampioenschappen afgewerkt. Gedurende vijf dagen – twee weekeinden en de tussenliggende woensdag – is organisator KZ&PC gastheer van deze titelstrijd. Een aantal zwemmers en zwemsters hopen op dit LK alsnog een startbewijs te kunnen bemachtigen voor de nationale kampioenschappen. Morgen begint de wedstrijd om 16.00 uur, zondag wordt om 16.30 uur het startschot gegeven.

## Beslissingsduel zaalvoetbal

MAASBRACHT – De zaalvoetbalverenigingen ZVV Spee (kampioen hoofdklaase Noord) en ZVV Roosteren (kampioen hoofdklasse Zuid) spelen morgen in sporthal Maasbracht een beslissingsduel. Inzet van de wedstrijd is de promotie naar de landelijke tweede divisie F. Aangezien twee Limburgse ploegen uit de eerste divisie degraderen naar die tweede divisie, is er in deze klasse slechts plaats voor één van de twee hoofdklassekampioenen. Aftrap 17.00 uur.

## Makado-loop in Beek

BEEK – Atletiekvereniging Caesar houdt zondag in Beek de derde Makado-loop. Aan de start verschijnen onder andere de Belgen Jean-Pierre Paumen en Cor Saelmans alsmede de Limburgse kanshebbers Wil Pepels, Hub Kurvers en Wil Goessens. Bij de dames is de winnares van de Observantenloop Gabriëlla Vijverberg van de partij. Ook Wilma Rusman is uitgenodigd.

## Limburgers in seizoensrally

BOCHOLT – In Bocholt wordt morgen de seizoensrally voor het Belgisch nationaal rallykampioenschap verreden. Leon Meijers uit Elsloo en Leo Gommans uit Smeermaas starten met de Lada Samara. Aan de kop van het veld starten crack Pollietaer met de Ford Escort Cosworth, Gaby Goudezeune met de Mazda 323 GTR en Jean-Marc Gabon met een Porsche 911. De rally start om 10.00 uur in het centrum. Tegen 20.00 uur worden, na vijftien klassementsproeven, de deelnemers aan de finish verwacht.

## Bekerfinale damesvoetbal

HEERLEN – De teams van VV Keer en Leveroy spelen komende zondag op het veld van Susteren om de Limburgse beker. Aanvang 11.00 uur.

## Trainingsclinics bij Bekkerveld

HEERLEN – In het kader van het vijftigjarig bestaan van voetbalvereniging Bekkerveld vindt morgen het sportieve gedeelte van het jubileum plaats. Vanaf 10.00 uur verzorgen spelers van Roda JC een training voor voetballertjes van de E- en F-teams. Vervolgens krijgen de C- en D-spelers een trainingsdemonstratie volgens de Wiel Coerver Leergangsgroep. De oudste jeugdspelers worden daarna onder handen genomen door de trainingsstaf van Roda JC. Het eerste elftal van de eredivisionist treedt tenslotte om 15.00 uur aan tegen het eerste elftal van Bekkerveld.

## Almania tegen Sittards elftal

SITTARD – Het eerste elftal van Almania speelt zondag een wedstrijd tegen een team bestaande uit spelers van verschillende Sittardse verenigingen. Aanvang 15.00 uur. Voorafgaande aan dit duel speelt de B-jeugd van Almania tegen het C-elftal van Fortuna Sittard. Deze wedstrijden vinden plaats in het kader van het 75-jarig jubileum van Almania.

## Oud-internationals naar Moesel

MOESEL – Een elftal bestaande uit oud-internationals treedt morgen aan tegen Moesel, dat het vijftigjarig bestaan viert. Op sportpark De Graswinkel zullen onder andere de gebroeders Rene en Willy van de Kerkhof, Frans Thijssen, Rene van der Gijp, Ernie Brandts en Bennie Wijnstekers hun kunsten vertonen. Aanvang 14.00 uur.

## Vaesrade contra MVV

VAESRADE – In het kader van de festiviteiten rond het dertigjarig bestaansfeest speelt RKVV Vaesrade volgende week vrijdag op sportcomplex Op de Vief-boender een vriendschappelijke wedstrijd tegen MVV. Aanvang 19.00 uur.

*Indurain jaagt vergeefs op tijdwinst in Giro*

# Leoni opnieuw beste sprinter

MELFI – Endrio Leoni mocht zich na bestudering van de finishfoto voor de tweede keer in de Giro de beste sprinter noemen. In het gedrang om de bonificatieseconden deed in de straten van Melfi ook Miguel Indurain een poging tijdwinst te boeken. De tweevoudige winnaar van de Ronde van Italië redde het net niet. Te midden van de rassprinters werd hij vijfde, zodat zijn achterstand op klassementsleider Evgeni Berzin één minuut en vijf seconden bleef.

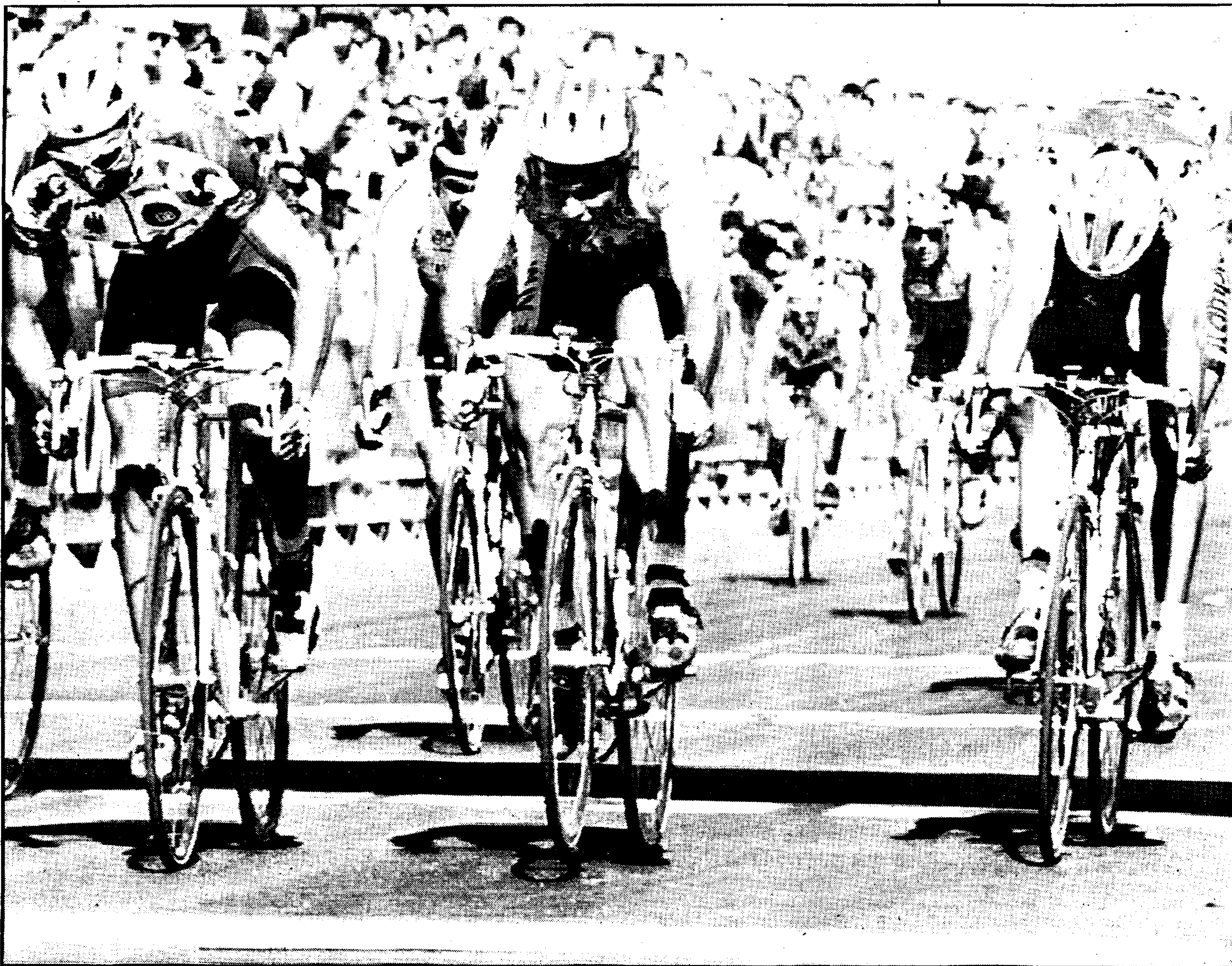
Massasprints vormen een risico, valpartijen komen geregeld voor. Indurain durfde het gisteren, bij een tropische temperatuur van boven de dertig graden, wel aan. „Bij de amateurs was ik een redelijke sprinter. Aan het einde van de rit zat ik vooraan, dus besloot ik mee te doen. De wind stond echter vol in het gezicht. De echte sprinters weten beter hoe ze daarop moeten inspelen", verklaarde de Spanjaard zijn strijdlustige optreden.

Het was Indurain naar eigen zeggen niet echt te doen om de bonificatietellen. Al had hij graag wat seconden van zijn achterstand afgeknabbeld. Berzin ziet hij echter niet als zijn voornaamste tegenstander in zijn jacht op een Italiaanse trilogie. „Op dit moment rijdt hij inderdaad sterk, maar ik ben benieuwd of hij zich in de derde week van de ronde nog kan handhaven. Voor hem is het allemaal nieuw. Ik zie Gianni Bugno als mijn voornaamste concurrent."

Berzin had in de hitte weinig problemen zijn roze leiderstrui te verdedigen. De kans dat het belangrijke shirt op zijn 24e verjaardag (3 juni) nog om de schouders hangt, is groot. De marge met nummer twee Bugno bedraagt nog steeds 57 seconden. Van de voetblessure, waarmee de Rus de ronde startte, had hij donderdag nauwelijks last meer. De renner uit Vyborg kwam de vijfde rit ongeschonden door. „Het gaat elke dag beter", verwees hij naar zijn fysieke toestand.

In Melfi stormde een groep van ongeveer tachtig coureurs op het finishdoek af. De Oezbeek Abdoesjaparov - een van de wildste sprinters uit het peloton - had in zijn poging zijn eerste dagsucces te behalen de pech dat zijn petje tijdens de sprint in zijn achterwiel belandde. Het wiel blokkeerde en „Abdoe" was op slag kansloos. De rappe Italiaan Rebellin ging onderuit, waarna Leoni alleen nog met zijn landgenoten Baldato en Lombardi behoefde af te rekenen. Dat ging hem, net als zondag in de openinsgrit, uitstekend af.

● *Endrio Leoni (midden) is in de eindsprint van de vijfde etappe sneller dan zijn landgenoten Baldato (links) en Lombardo (rechts).* Foto: EPA



*Meuser: 'Seizoen om nooit te vergeten'*

# Heerlen Sport lonkt naar beker

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

HEERLEN - Eigenlijk kan het seizoen voor Heerlen Sport niet meer kapot. De ploeg stond lange tijd op kop in de derde klasse B, miste weliswaar de titel, maar pikte een periodetitel mee. Indirecte promotie via de nacompetitie behoort, zij het minimaal, nog steeds tot de mogelijkheden. Maar de club heeft nog een andere pijl op zijn boog, want voor het eerst in de clubhistorie speelt Heerlen Sport morgen om 18.00 uur de finale om de districtsbeker van Zuid II. Tegenstander in Vierlingsbeek is tweede klasser Volharding.

Gezien de gretigheid in de ploeg, willen John Meuser c.s. deze beslist mee naar Heerlen nemen. Meuser is trots op wat zijn ploeg dit seizoen presteerde. Ook hij weet, dat de jaargang na degradatie niet direct het makkelijkste seizoen is. „Je moet dan toch maar afwachten, hoe de draad wordt opgepakt. Er zijn genoeg clubs geweest, die verder weggezakt zijn. Wat dat betreft, hebben we de zaak op het goede spoor gekregen."

Een periodetitel was Meusers wens. En niet meer dan dat. „Maar nadat we bovenaan waren komen te staan, probeer je vervolgens ook zo hoog mogelijk te eindigen." Aan de beker werd vooralsnog niet gedacht. „Naarmate we daarin iedere keer een ronde verder kwamen, begon de interesse ook steeds grotere vormen aan te nemen," legt hij uit.

Coriovallum, Simpelveld, Leveroy, Schimmert, SVN en vorige week nog RKVVL waren de tussenstaions naar die finale. De Heerlen Sport-trainer ervaart het feit, dat er in Vierlingsbeek gespeeld wordt niet als een nadeel. „Een bekerwedstrijd is altijd anders. Daarom schat ik onze kansen net zo hoog in, temeer wij in een uitduel misschien zelfs iets makkelijker spelen dan op eigen veld. De ploeg is optimaal voorbereid en gevrijwaard van blessures en schorsingen. Ik ken de tegenstander niet, maar weet toch wel iets van een enkele spelers, die Volharding vorige week in actie hebben gezien. Op basis daarvan en onze eigen resultaten in oefenduels, acht ik Heerlen Sport zeker niet kansloos."

Voor Meuser hoeft dit doldwaze seizoen, waarin Heerlen Sport de laatste zeven weken steeds twee keer per week in actie kwam, nog niet voorbij te zijn. Hij hoopt ondanks alles, dat Vaesrade zondag tegen Groene Ster gemotiveerd aan de start verschijnt, waardoor zijn ploeg zicht houdt op de klasseperiodetitel. „Eerst telt nu de beker. Een geweldige prestatie, dat we als derde klasser in die finale zijn gekomen. Gewoon een seizoen om niet meer te vergeten."

## Kandidatuur Kouwenhoven

MEDEMBLIK – De gebroeders Kouwenhoven zijn op de openingsdag van de officiële Spa Regatta voortvarend van start gegaan. De 28-jarige tweeling zette tijdens de eerste drie races in de 470-klasse een fraaie reeks neer: 2-2-4. Die klasseringen waren goed voor de tweede plaats in het tussenklassement, vijf punten achter het oppermachtige duo Merricks/Walker uit Groot-Brittannië.

## De Bruin niet naar Kerkrade

KERKRADE – Erik de Bruin heeft moeten afzeggen voor de internationale atletiekwedstrijden, die zaterdag in het Rodastadion in Kerkrade worden gehouden. De nationale recordhouder kogelstoten en discuswerpen ondervindt te veel hinder van een liesblessure.

## sportprijsvragen

**Midlotto 20 A**: Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: drie winnaars bruto 20.797,00, derde prijs: 55 winnaars bruto 1701,50, vierde prijs: 3966 winnaars 23,60, vijfde prijs: 49.355 winnaars, 5,00. Cijferspel (vaste prijzen): eerste prijs: een winnaar, tweede prijs: vijf winnaars, derde prijs: negentien winnaars, vierde prijs: 197 winnaars, vijfde prijs: 2096 winnaars.
**Lucky 10**: 4 - 6 - 12 - 16 - 22 - 25 - 29 - 30 - 31 - 35 - 39 - 43 - 54 - 55 - 64 - 69 - 71 - 72 - 74 - 78. (onder voorbehoud)

## sport op tv

**VANDAAG**
11.00-18.00 Dld 2: open Franse tenniskampioenschappen.
11.30-16.00 Ned 3: open Franse tenniskampioenschappen.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
18.45-19.10 RTL Televison: Sport.
19.45-22.05 RTL 5: voetbal, voorbeschouwing en rechtstreekse reportage oefeninterland Nederland-Schotland.
22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.50-23.05 Dld 2: Die Sport-Reportage.
02.30-08.00 Dld 2: open Franse tenniskampioenschappen.



## Coulthard neemt plaats Senna in

BARCELONA – David Coulthard (23) komt zondag tijdens de Grand Prix van Spanje in actie voor het Williams-team. Hij neemt bij de Britse renstal de plaats in van de Braziliaan Ayrton Senna, die een maand geleden op het circuit van Imola om het leven kwam.

Coulthard maakt zijn debuut in de Formule I. De Schot is sinds dit seizoen testrijder voor het team van Williams. Vorig jaar reed hij nog in de Formule 3000.

De Italiaan Andrea de Cesaris vervangt Karl Wendlinger tijdens de Grand Prix van Canada op 12 juni in Montreal. Voor de Grote Prijs van Spanje, komend weekeinde op het Catalunya-circuit bij Barcelona, zet het Sauber Mercedes-team slechts één formule-I-bolide in. Die wagen wordt bemand door Duitser Heinz-Harald Frentzen. De Cesaris heeft met Sauber een contract getekend tot eind van het seizoen.

## Gulpen twee dagen in teken van NK mountainbike

GULPEN – Morgen en zondag staat Gulpen in het teken van de Nederlandse kampioenschappen ATB. De organisatie is in handen van de Stichting Mountainbike Promotion Krijtland in samenwerking met de Toer- en Wielerclub Gulpen. Het parcours is bijzonder spectaculair en gesitueerd rond de Gulperberg met start en finish bij Mosaqua.

De plaatselijke organisatie tekende haalde in 1993 reeds de wedstrijd Landelijke Top Vijf naar het zuiden. Gelet op de reacties van deelnemers en de goede indruk die de KNWU hieraan overhield, verzocht de wielerbond de Stichting Mountainbike Promotion om dit jaar het nationaal kampioenschap te organiseren. Dank zij de medewerking van de gemeenten Gulpen en Wittem, de plaatselijke grondeigenaren en Staatsbosbeheer, kon de titelstrijd gerealiseerd worden.

Een weloverwogen en natuursparend parcours met uitdagende trajecten en een overzichtelijke en haast panoramische plek voor de toeschouwers is het resultaat. De entree is gratis.

Op de het 8 kilometer lange circuit komt zondag de vaderlandse top in actie, mèt Bart Brentjens, Adrie van der Poel, Marcel Arnts (regerend Nederlands kampioen), Richard Groenendaal, Henk Baars, Wim de Vos, Martin Hendriks, Frank van Bakel en Marcel Gerritsen. Bij de dames is regionaal favoriete Loes van Wersch uit Mechelen een van de belangrijkste kanshebbers.

### Programma

Morgen wordt vanaf 13.00 getraind op het parcours in Gulpen. Iedereen die in het bezit van een mountainbike en ouder dan 15 jaar is, mag starten. Tussen 16.00 en 17.00 uur starten de funners (niet-licentiehouders). Inschrijfkosten: f.17,50.

Zondag om 9.30 uur start de sportklasse voor een race over 1 uur en twintig minuten. Vervolgens verschijnen om 12.00 uur de junioren, om 12.02 uur de veteranen en om 12.04 uur de dames aan de start.

Om 14.30 uur worden de experts van start geschoten. Hun race duurt 1 uur en 40 minuten.

*Derde ritzege John den Braber*

# Vader Vogels droomt van eindzege zoon

Van onze verslaggever

PUTTEN – Met zijn derde overwinning in Olympia's Tour voor amateurs leverde John den Braber gisteren opnieuw een professionele prestatie. Hij is de Cipollini van de amateurs, misschien wordt hem met die vergelijking zelfs tekort gedaan. Cees Priem was er gisteren getuige van hoe de Rotterdammer in Putten voor de tiende keer in totaal een etappe won in Olympia's Ronde. Misschien dat de Zeeuw hem alsnog een contract biedt.

Hoewel, de algehele belangstelling richt zich de laatste dagen niet op de sprinter uit de ploeg van oud-beropscoureur Leo van Vliet, maar op een Australiër met Nederlandse ouders. Hij heet Henk Vogels, is nog maar twintig jaar, maar heeft de longinhoud van een volwassen vedette, dijen van ballon-afmetingen en de durf van zijn landgenoot Phil Anderson, die zich in zijn glorietijd net zo weinig van koerstaktiek aantrok als Vogels nu. Daaraan heeft het amateurpeloton behoefte. En bij profs kunnen ze ook van dit soort wild west-wielrenners gebruiken. Van die jongens die hun eigen gang gaan. Daarbij soms hard op hun gezicht gaan, maar ook voor mooie momenten kunnen zorgen. Zoals Henk Vogels gisteren in de zevende rit van Varsseveld naar Putten.

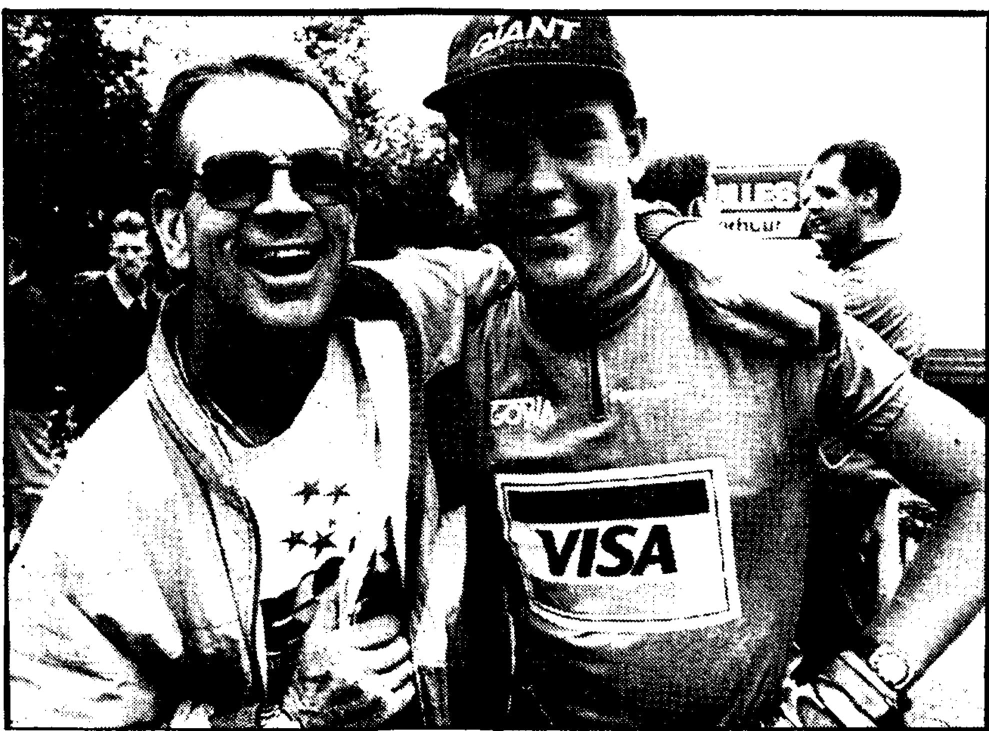
Vooral door de inspanningen van de Hollandse Australiër (hij werd twaalfde) bleef een vluchtgroep van vijftien uit de greep van de 'vedetten': Anthony Theus, Allard Engels, Steven de Jongh en noem al die hooggenoteerde topamateurs maar op. Ze keken elkaar weer eens aan toen Vogels na een kilometer of negentig gas gaf. Op de meet in Putten bedroeg de voorsprong nog maar 24 seconden, maar iedere tel is meegenomen in Olympia's Ronde, traditioneel een secondenspel. In de rangschikking staat hij nu anderhalve minuut voor op Godert de Leeuw en ruim twee minuten op Limburger Pascal Appeldoorn (derde).

Zijn vader, oud-prof Henk Vogels senior, vermoedt dat die marge genoeg is om ook na de tijdrit van vandaag (32 km.) de leiderstrui te behouden. 'Kleine Henkie' is de middelste van zijn drie zoons.

'Jonge Henk' wil zich in Europa in de kijker rijden bij de ploegleiders van de profs. Voorzover dat al niet is gelukt. Hij eindigde in de sterk bezette DuPont Tour als dertiende en won in februari de eerste wedstrijd na het opheffen van de sportboycot in Zuid-Afrika.

Voor de tijdrit vanavond in Ossendrecht maakt het onderwerp van gesprek zich geen zorgen. „Ik kan aardig tegen de klok rijden."

„Stel je voor", droomt vader hardop, „dat Henkie straks in Amsterdam Olympia's Tour wint. En ik daarbij mijn bijdrage lever als coach. Ik durf er nog nauwelijks aan te denken."




● *Vader Henk Vogels omarmt trots zijn zoon, die het klassement aanvoert in Olympia's Ronde.* Foto: COR VOS

## VOETBAL

**Kopenhagen.** Vriendschappelijke interland: Denemarken - Zweden 1-0 (0-0).
**Guayaquil.** Vriendschappelijk: Ecuador-Argentinië 1-0.
**Kobe.** Kirin Cup: Frankrijk - Australië 1-0 (1-0).

## WIELRENNEN

**Ronde van Italië:** Vijfde etappe, Campobasso - Melfi: 1. Leoni 158 km 3.41.39, 2. Baldato, 3. Lombardi, 4. Di Basco, 5. Indurain, 6. Strasser , 7. Raab, 8. Konisjev, 9. Schiavina, 10. Sciandri, 68. Nijboer. Algemeen klassement: 1. Berzin 22.02.24, 2. Bugno 0.57, 3. De las Cuevas 1.00, 4. Indurain 1.05, 5. Belli 1.26, 6. Giovannetti 1.31, 7. Della Santa 1.32, 8. Pellicioli 1.36, 9. Pantani, 10. Hampsten 1.53, 11. Tonkov 2.01, 12. Casagrande 2.07, 13. Podenzana 3.14, 14. Rebellin 3.23, 15. Argentin, 27. Chiappucci 5.43, 126. Nijboer 31.29.

**Ronde van Armor:** Vierde en laatste etappe, Perros-Guirec - Lanester: 1. Kirsipuu 208 km in 5.02.30, 2. Koerts, 3. Heynderickx, 4. Michaelsen, 5. Smetanin, 6. Peter de Clercq, 7. Zamana, 8. Capelle, 9. Desmet, 10. Kelly . Eindklassement: 1. Magnien 16.23.30, 2. Peter de Clercq 0.13, 3. Capelle 0.22, 4. Zamana 0.26, 5. Smetanin, 6. Kelly 0.34, 7. Hennebert, 8. Boucanville 0.38, 9. Heynderickx 0.39, 10. Tsjerkasjin.
**Heist-aan-Zee:** 1. Nijdam 170 km in 4.17, 2. Van Camp 0.20,3. Van Roosbroeck 0.28, 4. Van der Poel, 5. Akkermans, 6. Cornelisse.

**Olympia's Ronde**, zevende etappe, Varsseveld - Putten: 1. Den Braber 154,4 km in 3.30.20, 2. Duyn, 3. Appeldoorn, 4. Godert de Leeuw, 5. Vegt, 6. Veenendaal, 7. Van der Helm, 8. Vierhouten, 9. Touz, 10. Cepas, 11. Lenting, 12. Vogels, 13. Farenhout, 14. Contri, 15. Kops. Algemeen klassement: 1. Vogels 25.47.03, 2. Godert de Leeuw 1.28, 3. Appeldoorn 2.01, 4. Vegt 2.03, 5. Duyn 2.10, 6. Engels (Gieten) 2.18, 7. De Jongh 2.21, 8. Theus 2.25, 9. Touz 2.32, 10. Contri 2.43, 11. Vierhouten 2.51, 12. Zuijderwijk, 13. Luppes 3.08, 14. Van der Helm 3.09, 15. Compas 3.17.
**Hofbrau Cup.** Eerste etappe: 1. Boscardin 66 km in 1.33.32, 2. Meijs 0.04, 3. Davidenko 0.05, 4. Gontsjenkov 0.07, 5. Illi 0.08. Tweede etappe: 1. Aldag 98 km in 2.22.15, 2. op 1 min Knaven, 3. Zerpelini, 4. Guizolzi, 5. op 2.39 Patry, 6. De Wilde. Algemeen klassement: 1. Aldag, 2. op 1.04 Knaven, 3. op 1.06 Zerpelini, 4. op 1.10 Guizoldi, 5. op 2.10 Boscardin, 6. op 2.16 Gontschenkov.
**Alt-Hoesselt:** liefhebbers: 1. J. Meiss, 15. H. Knol. Veteranen: 1. I. Huibrechts, 2. H. Spijkers, 6. H. Notermans, 9. P. Rogers, 10. J. Houben, 12. P. Klinkers, 14. T. van Vught, 15. J. Lemmens, 19. P. Vrijens.

## TENNIS

**Roland Garros: Mannen,** tweede ronde: Eltingh - Wheaton 6-3 3-6 7-6 6-7 6-4, Krickstein - Stich 6-3 6-3 6-4, Chang - Arrese 4-6 6-0 6-4 6-2, Dreekmann - Carlos Costa 7-6 6-4 6-4, Agenor - Prinosil 6-7 6-7 6-3 6-4 14-12, Yzaga - Palmer 7-6 6-4 4-6 6-1, Vasek - Poliakov 4-6 2-6 7-5 6-3 6-1, Boetsch - Kucera 6-2 6-2 6-3, Larsson - Tarango 6-2 6-4 6-3, Reneberg - Rikl 7-6 6-1 5-7 6-3, Kafelnikov - Karbacher 6-2 1-6 6-2 6-2, Berasategui - Pioline 6-4 7-5 6-3, Gaudenzi - Gilbert 7-5 6-3 6-3, Frana - Holm 6-4 6-4 6-4, Ivanisevic - Shelton 1-6 6-1 6-2 6-4, Martin - Clavet 6-0 6-0 6-2, Corretja - O'Brien 6-2 4-6 6-2 6-4, Woodforde - Fromberg 6-2 7-5 7-6. **Dubbelspel.** Eerste ronde: Nijssen/Suk - Tillstroem/Utgren 6-3 6-4.

**Vrouwen**, tweede ronde: Schultz - Werdel 6-4 7-6, Huber - Babel 7-6 6-2, Grossi - Frankl 6-3 6-1, Stafford - Smasjnova 6-4 6-1, Davenport - Nowak 6-4 6-2, Dechaume - Probst 7-6 6-2, Sanchez - Van Lottum 6-1 6-0, Halard - Begerow 7-5 4-6 6-4, Grossman - Langrova 3-6 6-4 6-3, Rittner - Dopfer 6-2 6-3, Mesjki - Cacic 7-6 4-6 7-5, Martinez - Helgeson 6-2 6-3, Fusai - Fang Li 6-0 6-2, Wang - Meier 6-4 6-2, Hack - Brioekovets (Oek) 6-2 3-6 6-1, Zvereva - Wiesner 7-5 4-4 afgebroken wegens duisternis.

**Districtstenniscompetitie:** dames: laatste competitiedag: hoofd- klasse: Brunssum - Horst 4-2; Rosus - Bakkerbosch 5-1 (Rosus kamp); Simpelveld - ATIVU 3-3 (Simp. ged.); de Gagel - GTR 3-3 (GTR ged.); 1e klasse: afd: Maasbree - Helden 2 6-0 (Held. ged.); Tegelen - Venray 3-3; Tonido - Weert Oost 1-5 (Weert kamp.); Apollo - Ace 5-1 (Ace ged.); afd 2: Valkenburg - SLTC 5-1 (SLTC ged.); Ray Prickers - Daalhof 4-2 (Ray kamp., Daal. ged.) Helden - BRZ 4-2; Bakkerbosch 2 - Munstergeleen 3-3; Dames 35+: hoofdklasse: Oranje Nassau - Simpelveld 0-4 (Simp. kamp.); Nieuwenhagen - Rapid 1-3 (Nieuw. ged.); Tegelen - Brunssum 1-3 (Teg. ged.); Kaetelberg - Voerendaal 3-1; 1e klasse: afd 1: Broekhuizen - Tonido 0-4 (Ton. kamp.): GTR - Venlo 2 4-0 (Ven. ged.); Schinveld - Maastricht 2-2; Voerendaal 3 - Rulec 4-0 (Rul. ged.); afd 2: Dousberg - Kimbria 0-4 (Kim. kamp.); Velden - Klimmen 3-1 (Vel. en Klim. ged.); Voerendaal 2 - Wimbledonck 2-2; Venlo - de Gagel 1-3.

## BILJARTEN

**Monaco.** Driebanden, internationaal toernooi. Derde ronde: Bitalis-Jaspers 35-50 in 26 beurten, Dielis-Chun Lee 50-32/20, Blomdahl-Zanetti 50-25/18, Gieskens-Raymond Ceulemans 29-50/27. Stand: 1. Blomdahl 3-6, 2. Ceulemans 3-6, 3. Dielis 3-4, 4. Jaspers 3-4, 5. Chun Lee 3-2, 6. Bitalis 3-1, 7. Zanetti 3-1, 8. Gieskens 3-0.

## Schalken nog op wachtlijst

HEERLEN - Het is nog st niet zeker of Sjeng Schalken het Continental Grass Championships in Rosm mag meedoen. Toernooior sator Jacques Kloppert kan steeds niet definitief uitslu geven. „Als het aan mij krijgt Schalken de wild-car heb echter een afspraak me bondscoach Stanley Franke hij ook inspraak heeft in he palen wie die krijgt."

## Rosus opnieuw tenniskampioen

HEERLEN - In de districts niscompetitie zijn de titels jaar bij dezelfde ploegen ter gekomen als vorig jaar. Bi open competitie prolonge Rosus uit Susteren haar door op de laatste dag Bak bosch met 5-1 te verslaan. U hoofdklasse zijn Simpelvel GTR gedegradeerd. Hun p sen worden door twee We teams ingenomen: Weert Oos Ray Prickers.

## Zaalvoetballers naar België

MAASTRICHT - Drie M trichtse zaalvoetballers vert ken naar België. Rudy Rapat Theo van Helvert van DC H. ders spelen volgend seizoen Mannschaft Bilzen en Bert landers van Dousberg Parc Aerschot.

## Supportersreizen SV Meerssen

MEERSSEN – Zondag be kampioen Meerssen aan de st om het landskampioensc zondagamateurs met de th wedstrijd tegen Marsana STE uit Geesteren Het bestuur Meerssen doet een dringend roep op de toeschouwers om dig aanwezig te zijn, dit in band met de te verwach drukte aan de kassa's.

Tijdens de rust en na afloop de wedstrijd kunnen support die in de uitwedstrijden op 5 j naar Tonegido (Voorburg) en 12 juni naar STEVO de pl willen aanmoedigen, paspart kaarten kopen. Kosten: 40 g den. Voor dit bedrag wordt m twee maal per bus vervoerd een luxe-touringcar. De pasp tout-kaarten kunnen ook tot met zondagavond telefonisch steld worden bij Leon Mull ders, tel: 043-640223 of bij W Ghijsen, tel: 043-647250.

## Interclubkoers op Strijthagen

LANDGRAAF – Op het ind trieterrein Strijthagen in La graaf wordt morgen, zaterdag mei, een interclubwedstrijd houden waarvan de organisa berust bij wielerclub Zuid-Li burg. Het parcours is uitges peld op de Marconi- en Minc lerstraat. Om 18.30 starten nieuwelingen en damesjunio voor een koers over 40 kilome gevolgd door de B-amate (19.45 uur) voor een opgave o 60 kilometer. Inschrijven kan plaatse.

## Wielerfeest in Buchten

BUCHTEN – De stichting w lercomité Buchten organise een tweedaags wielerevenem dat gehouden wordt op zond 10 en maandag 11 juli. Op ee genoemde datum wordt de lick-Gelder Omloop verreden ploegverband met deelname A-amateurs. In de avonduren anderendaags staat voor B-a teurs en veteranen een criteri op het programma. Inschrijv gen bij mejuffrouw C. Hoede kers, Dorpstraat 70, 6122 Buchten, telefoon 04498-51448

## Fortuna verkoopt Kenneth Nysäther

SITTARD – De Noor Kenne Nysäther keert terug naar z vaderland. Fortuna Sittard ve kocht de aanvaller aan eers divisionist VIF Fotball uit Va rengen. Nysäther kwam in 19 naar Sittard. Hij kwam in Li burg niet meer in aanmerki voor een contract.

## Köln contracteert Deen Goldbaek

KEULEN – De voormali Deense international Bjar Goldbaek heeft een contra voor twee jaar getekend bij bu desligaclub FC Köln. De 25-ja ge middenvelder kwam afgel pen seizoen uit voor Tenn Borussia Berlin, dat uit de twe de bundesliga degradeerde. transfersom ligt rond de ac ton. Goldbaek speelde in Dui land ook al voor Schalke 04 e FC Kaiserslautern.